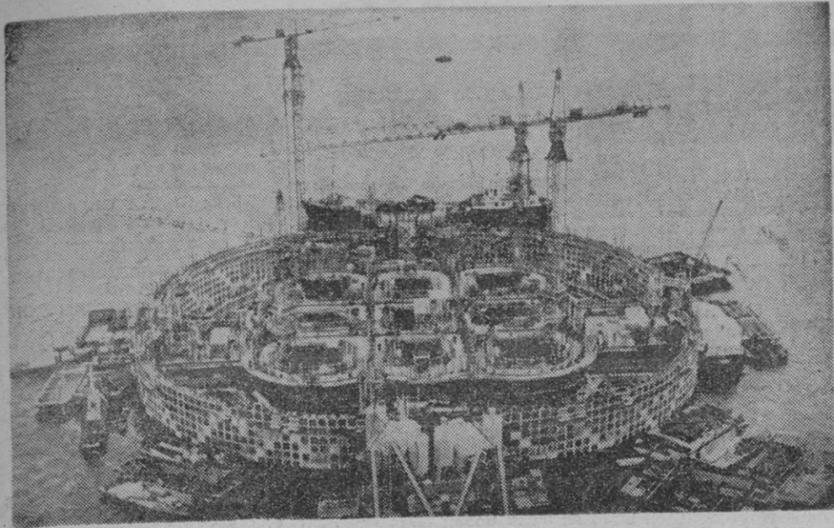


# UNA ISLA ARTIFICIAL



La foto capta una isla artificial. Se trata de un monstruo de acero y cemento con un peso de 245.000 toneladas, en construcción en un fiordo, en medio del Mar del Norte. Este verano será trasladado a un punto entre Gran Bretaña y Noruega y servirá de almacén y plataforma de carga de un millón de barriles de petróleo de los pozos Ekofisk. Como una fortaleza, esta isla artificial tendrá un rompeolas y a ella acudirán los barcos-cisterna para cargar el oro negro.

A pesar de lo firmado por Nixon en Moscú

## LAIRD PIDIO UN AUMENTO DE PRESUPUESTO DEL PENTAGONO

«La paz no puede comprarse barata», dijo el Secretario de Defensa ante el Comité de Fuerzas Armadas del Senado

(Continúa en la página 15)

## MONSEÑOR ANGEL MORTA FALLECIO AYER TARDE

Era Obispo Auxiliar de Madrid

Contaba 56 años de edad

MADRID, 20. (PYRESA).— ESTA TARDE, A LAS CINCO MENOS DIEZ, HA FALLECIDO EN LA RESIDENCIA DEL OBISPADO DE MADRID, MONSEÑOR ANGEL MORTA FIGULS, OBISPO AUXILIAR DE MADRID.

MOMENTOS ANTES DEL OBITO FUE TRASLADADO DESDE LA CIUDAD SANITARIA "GENERALISIMO FRANCO", DONDE SE ENCONTRABA INTERNADO AL PALACIO EPISCOPAL, DONDE DEJO DE EXISTIR.

(Continúa en la página 15)



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 21 de junio de 1972

AÑO XXXIII : N.º 10.846  
PRECIO: 5,- PESETAS

EDITADO POR "Prensa y Radio del Movimiento" Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

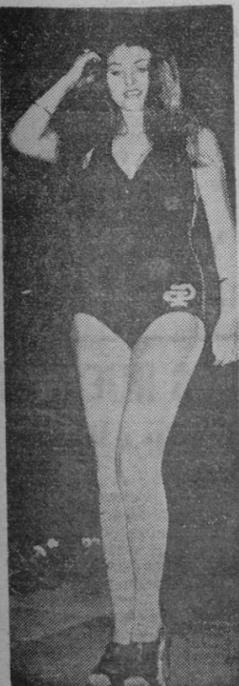
DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA



## VERANO DE «MISSES»

El verano, época de diversiones intrascendentes, de tranquilidad y de paréntesis, rinde, por lo que se ve, especial culto a la belleza. Los concursos de "misses" proliferan y cada ciudad tiene la suya. Cádiz, que no es una excepción, nos lo demuestra así con la imagen de su "Miss Cádiz 1972" que ha resultado ser la señorita Sonsoles del Río.



## REUNION DE PROCURADORES DE BALEARES Y CATALUÑA

DELIBERACION SOBRE PROBLEMAS DE LAS RESPECTIVAS REGIONES

EL SR. ALCOVER LLOMPART, MIEMBRO DE LA COMISION NOMBRADA PARA DAR SOLUCION A LOS CASOS

MADRID, 20. (PYRESA). — En el Palacio de las Cortes se ha reunido esta tarde un grupo de cuarenta y cuatro procuradores de las provincias catalanas y de Baleares, convocados

por don Joaquín Bau, con objeto de deliberar sobre los problemas de estas regiones. Los procuradores de Cataluña y Baleares decidieron crear una (Continúa en la página 15)

¡POR FIN!

## El lunes llega «CHANGO» DIAZ

Avisen por favor a mi esposa. Ya tengo el billete de avión, y el lunes 26 llegaré a Madrid. Si puedo enlazar, por la noche del mismo lunes estaré en Palma. En caso contrario, el martes por la mañana.



Así, poco más o menos, fue la llamada telefónica de «Chango» Diaz desde Montevideo a las oficinas del Real Club Deportivo Mallorca. Poco después, la noticia esta-

ba en la calle y —todo hay que decirlo— con ella un colectivo suspiro de alivio y de satisfacción. Esto empieza bien.

HOY, 36 PAGS.

## LOS REYES DE HOLANDA, EN PARIS



PARIS. — La Reina Juliana de Holanda y su esposo el Principe Bernardo, durante la ceremonia celebrada ayer ante la tumba del Soldado Desconocido, en el Arco del Triunfo. Junto a ellos, el Primer Ministro francés, Jacques Chaban Delmas. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

(Una crónica en páginas centrales)



CARRO CAMA

### ELEGANCIA Y CONFORT

Características de este modelo de la COLECCION CASINO para terraza y jardín

**jase**  
DISTRIBUIDOR

CALLE SAN MIGUEL

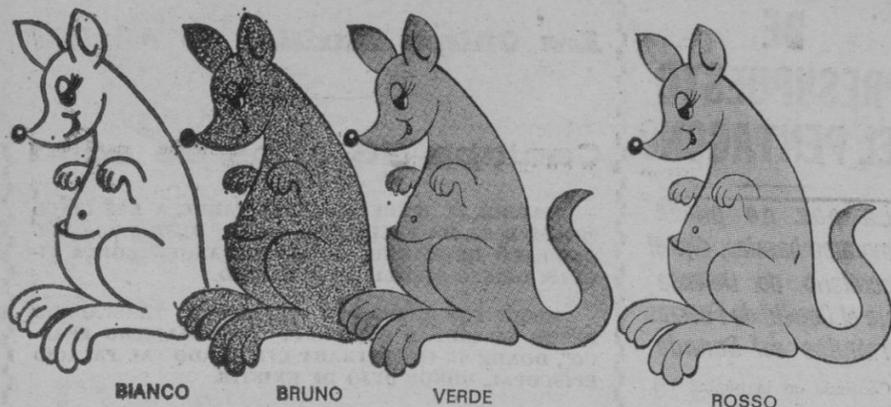
# SALMA recuerda

CORRESPONDIENDO A SUS ATENCIONES, LE OFRECEMOS, CON CARACTER GRATUITO, NUESTROS SERVICIOS

JUEVES  
**22**  
JUNIO

**DIA DEL USUARIO**

# BUENOS DIAS, AMIGOS



BIANCO BRUNO VERDE ROSSO

## ¡ya somos cuatro!

Vamos y venimos de Barcelona a Génova cuatro veces por semana

Le invitamos a que nos acompañe...

¡Sin olvidar su coche!

Nuevo horario de salidas a partir del próximo 4 de julio hasta el 30 de septiembre

De BARCELONA: Martes, miércoles, viernes y domingos a las 13 horas  
De GENOVA: Lunes, martes, jueves y sábados a las 13 horas

**LLEGADAS:**

A GENOVA: Miércoles, jueves, sábados y lunes a las 9 horas  
A BARCELONA: Martes, miércoles, viernes y domingos a las 9 horas



**CANGURO IBERIA, S.p.A.**

La Autopista sobre el mar

INFORMACION: en las Oficinas de Ybarra o sus Agentes y en todas las Agencias de Viajes



## Radio

**RADIO JUVENTUD**  
**«LA VOZ DE BALEARES»**  
Programa para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas. España en voz alta; 8:00: Primera cita: recuerdos musicales, los días tienen su historia, santoral, escaparate de novedades y patio andaluz; 8:55: Hoy, en Radio Juventud; 9:00: Espacio Aneto; 9:05: Canciones de Hispanoamérica; 9:30: Car-Club (primera parte); 10:00: Servicio informativo R. N. E.; 10:05: Car-Club (segunda parte); 10:15: Evangelistas en acción; 10:30: Sin orden ni concierto; 10:55: Una canción de amor; 11:00: Música en las ondas; 11:30: Operación felicidad; 12:00: Boletín informativo de R. N. E.; 12:10: Agenda informativa provincial y Hoy, en Radio Juventud; 12:15: Flash; 13:15: Aperitivo con las estrellas; 13:50: Radiodiario (información regional, juvenil y deportiva); 14:15: Musical sobremesa; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 14:55: Hoy, en Radio Juventud; 15:00: Brindis Festival; 15:30: Versiones instrumentales; 16:00: Musical Chez Nous; 16:30: Simplemente María; 17:30: Borsalino; 18:00: Panorama alemán; 18:30: Confidencias; 19:05: Pasado, presente y futuro; 19:20: La Ballena Alegre; 19:30: Hora joven; 20:00: Retransmisión cupón pro-ciegos; 20:03: Hoy, en Radio Juventud; 20:05: Olimpiada; 20:20: Miniprograma; 20:30: Promoción; 21:00: Última hora informativa; 21:10: Super Ding-Dong; 21:30: Radiogaceta de los deportes; 22:00: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Disco Boom; 23:00: Paseando en la oscuridad; 0:00: Nuestra hora; 1:00: Despedida y cierre.

**RADIO POPULAR DE MALLORCA**  
PROGRAMA EN O M 1268 KILOCICLOS  
7:00: Apertura; 7:05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Información Nacional; 8:30: Programa español-sueco; 9:00: Nueva Generación; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Boletín Meteorológico; 10:33: Festival Juventud-72; 10:34: Lista de Popularidad; 11:07: Tribuna Pública; 11:27: Adivine; 11:36: Disco Camp; 11:42: La Sal de la Vida; 12: Angelus; 12:03: Tus favoritos; 12:21: Bavaria, Nuestra Discoteca; 12:55: Club de Fans; 13:03: Mini Historia Pop; 13:16: Hace cinco años; 13:30: Galea Comercial; 14: Buenas tardes Baleares; 14:30: Información Nacional; 15: Buenas tardes Baleares; 15:30: Mallorca en Fiestas; 16: Su casa y... su música; 16:33: Entre Amigos; 17:15: Flash del Deporte; 17:20: Pizzeria San Retao; 17:30: En forma; 18: De mujer a mujer; 18:30: Studio Alemán. Música selecta; 19:35: La hora de los niños; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Programa español-sueco; 20:35: Musical L. P. 21'05: La Iglesia siglo XX; 21:30: Nocturno informativo: Local y Provincial. Entrevistas y Reportajes. Notas para su agenda. Boletín Meteorológico. Farmacias de guardia. Cupón Pro ciegos. Suma y... sigue; 21:50: Teletipo del Deporte; 22: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular; 22:35: Zarzuela; 23:05: Te habla una mujer; 23:35: Gran Discoteca; 23:55: Palabras para el silencio; 24: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la Estación.

**RADIO MALLORCA**  
Programa para hoy  
Sólo en . M.:  
7:00: Bachillerato radiofónico.  
12:00: Saludos amigos.  
Ondas Media y F. M.:  
7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario; 7:57: Matinal Ser; 9:25: Paco Ruiz; 9:45: La hora de la verdad; 10:00: Radiopop; 11:55: Angelus; 12:00: Mediodía Ser; 12:30: Pasarela; 13:50: Hoja calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotrés; 16: Amantes bajo el terror. Galería breve; 16:30: ¿Quiénes son mis hijos?; 17: Camino cerrado. Galería breve; 17:30: Idolos; 18: Club de media tarde; 18:30: Confidencias; 19: La fugitiva. Galería breve; 19:30: Cancionero; 19:55: Hora exacta. Santoral para mañana; 20: Periquín y sus amigos; 20:15: Novedades; 21: Paganini: concierto violín y orquesta; 22: Radio Nacional. Cotizaciones; 22:30: Melodías inolvidables; 23: El consejo del doctor; 23:30: Mundorama; 24: La hora 25; 1:30: Programas para mañana y cierre.

## Televisión

**SOBREMESA**  
1:45: CARTA DE AJUSTE Escenas galaicas (M. Torrado).  
2:00: APERTURA Y PRESENTACION.  
2:01: ALMANAQUE  
2:30: PRIMERA EDICION  
3:00: NOTICIAS  
3:35: «COWBOY» EN AFRICA «La epidemia»  
4:30: DESPEDIDA Y CIERRE.

**TARDE**  
5:45: CARTA DE AJUSTE La música de Albéniz.  
6:00: APERTURA Y PRESENTACION  
6:04: LA CASA DEL RELOJ Número 108. «Vacaciones» (y III).  
6:25: CON VOSOTROS -Presentación, concurso y comentarios del libro: «Cómo y por qué de la construcción», de Donald Barr. -SKIPP EL CANGURO. «El millonario vagabundo».  
7:00: BALONCESTO Europa-América. En directo, desde el Pabellón de Deportes de Vgo.  
8:30: NOVELA «A las gemelas» (Capítulo III).

**NOCHE**  
9:00: TELEDIARIO Información nacional e internacional.  
9:35: BUENAS NOCHES, SEÑORES «Intermedio sentimental».  
10:00: DATOS PARA UN INFORME  
10:30: IRONSIDE «Se necesita una víctima».  
11:30: VEINTICUATRO HORAS Final de los servicios informativos.  
11:55: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

**UHF**  
8:00: CARTA DE AJUSTE Música en la Corte de Carlos V.  
8:25: PRESENTACION Y AVANCES  
8:30: EL PAIS DE LA FANTASIA «Las preocupaciones de Violeta»  
9:00: GRANDES INTERPRETES Esther Casas (II)  
9:30: TELEDIARIO 2 Información nacional e internacional.  
10:00: GALERIA Revista de artes, letras y teatro.  
10:30: ESTUDIO ABIERTO  
0:30: ULTIMA IMAGEN.

### Sucedio hace 100 Años

DIA 21 DE JUNIO DE 1872.  
Leemos en el «Diario de Palma»:

♦ Hemos visto una carta de uno de los pasajeros que el vapor «Lulio» condujo desde Barcelona a Santa Cruz de Tenerife, dice lo siguiente: Al fin realicé mi viaje en el vapor «Lulio» desde Barcelona a Santa Cruz de Tenerife en cuatro días y ocho horas, cosa que parecía increíble a muchas personas. Es un buque de una gran marcha y de un movimiento que apenas se percibe. Sus cámaras son inmejorables y todo esto unido al fino trato de su capitán y de su piloto, me hacían olvidar que estaban a bordo. Sirvase Vd. manifestarlo a esos habitantes.

♦ Según dice el «Eco de Mallorca» de ayer, ha sido nombrado gobernador de esta provincia don Mariano de Quintana.

♦ El Ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia de este distrito ha nombrado jueces municipales a los señores siguientes:  
Partido de Palma (Distrito de la Catedral), Algaida don Antonio Oliver y Pujol. Lluchmayor, don Antonio Salvá y Mataró. Marratxí, don Miguel Nadal y Serra. Palma, don Luis Castellá Amengual, abogado. (Distrito de la Lonja) Andraitx, don Gaspar Munar y Valent. Baniñufar, don Pedro Miguel Albertí Roca. Buñola, don Juan Oliver Fiol. Calviá, don Domingo Juaneda Vicens. Deyá, don Juan Ripoll Bauzá. Esporlas, don Juan Riutort Moranta. Establenchs, don Jaime Vallespir Estades. Estallenchs, don Gaspar Moragues Juan. Palma, don Guillermo Ignacio Mas, abogado. Puigpuñent, don Jaime Cabrer y Mir. Sóller, don Andrés Oliver Mayol. Santa María, don Martín Torrents Amengual. Santa Eugenia, don Juan Bibiloni Llabrés. Valldemosa, don Sebastián Nadal.

Partido de Inca. — Alaró, don Juan Borrás Garau. Alcudia, don Jacinto Feliu Anguera. Binisalem, don Miguel Antich, abogado. Bugar, don Pedro Siguier y Payeras. Campanet, don Juan Bennasar Pons, médico. Costitx, don Miguel Esteva. Escorca, don Felipe Solivellas y Solivellas. Inca, don Antonio María Vich, abogado. Lloseta, don Miguel Bestard Abrinas. Llubi, don Juan Sbert. María, don Gabriel Llompard. Muro, don Matías Cerdó. Pollensa, don Bartolomé Bosch. La Puebla, don Gaspar Cladera Crespi. Sanseles, don Antonio Fiol Salom. Santa Margarita, don Pedro Antonio Ferrá. Selva, don Gabriel Amer Munar. Sineu, don Francisco María Servera.

ESEA

### Farmacias

(De 9'30 mañana a 10 noche)  
Borçoy Rea Ber.in. 25 (El Arenal) Tel. 260074; Caldentey Roca, Gabriel Carbonell 79 (Travesta calle-Reyes Católicos) Tel. 274756; Carrió Plaza Hornabeque 10 Teléfono 231036; Zalmés Camino Vecinal La Vileta, 162 Teléfono 232598; Gil Viñaza, 18 (Junto calle Aragón) Tel. 212181; Manera, Fray Luis Jaume 73. Tel. 251800; Massanet, Camino Vecinal Génova, 135 (San Agustín) Tel. 232727; Palmer Jovas Marqués de la Centa. (Son Armadams) Teléfono 230731; Planas Hevia, San Nicolás 30. Tel. 223493; Plaza, Monserrat 12 (Calatrava) Teléfono 214857; Vda. Trián, San Miguel 159. Tel. 212331; (\*) Vanrell, Jaime II 107 Teléfono 212126

Abierta de 10 noche a 9'30 mañana.

(\*) Ginestra, San Miguel, núm. 57.  
(Abiertas hasta 12 noche)  
Caldentey Roca, Gabriel Carbonell, 79; Carrió, Plaza Hornabeque, 10.  
(\*) Tienen servicio de oxígeno

**SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**  
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)  
Diario. De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente  
Domingos y festivos: Servicio ininterumpido  
Teléfonos: 230946 - 230947 y Seguridad Social (Son Du-reta).

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca, 190  
Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29  
Ambulancias: 25 14 45  
Policia: 21 12 21

### El tiempo

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**  
Nuboso. Vientos moderados del Noreste. Probabilidad de precipitaciones de carácter tormentoso. Marejadilla, con zonas de marejada.

**OBSERVACIONES**  
- Humedad relativa: 53 x 100.

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

**CAMBIO FACILITADO POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR**

Dólar U.S.A.:	64.20
10 y superiores	64.02
1, 2 y 5	65.21
1 Dólar canadiense	13.20
1 Franco francés	26.00
100 Francos C.F.A.	165.26
1 Libra esterlina	16.64
1 Franco suizo	144.73
100 Francos belgas	20.06
1 Marco alemán	10.81
100 Liras italianas	19.82
1 Florin holandés	13.46
1 Corona sueca	9.19
1 Corona danesa	9.76
1 Corona noruega	15.41
1 Marco finlandés	277.51
100 Chelines austriacos	237.88
100 Escudos portugueses	20.93
100 Yens	12.19
1 Dirham	6.66
1 Cruceiro nuevo	5.05
1 Peso mejicano	2.33
1 Peso colombiano	0.04
1 Peso uruguayo	0.73
1 Sol peruano	14.18
1 Bolivar	208.55
100 Pesos argentinos	---
100 Dramas griegos	---

### EXTREMO ORIENTE

**¡VERLO!... ¡NO PUEDE CONTARSE!**  
Son 16 días de viaje a través del misterio de antiguas y desconocidas civilizaciones.  
Un viaje a realizar con los mejores medios, sin privarse de nada, sin dudarle: Itinerario escogido, y estancia en Hoteles de Lujo, que serán un agradable recuerdo en su viaje; con esta idea los hemos seleccionado.  
SALIDAS: 15 Julio, 5 y 19 de Agosto, y 2 y 30 de Septiembre: Bangkok - Hong-Kong - Kyoto - Tokyo.  
Por sólo: 61.800,- pts.



**Alitalia**  
ITALY'S WORLD AIRLINE

**HOY, 36 PAGINAS**

Auto-Escuela  
**Dardex**  
AV. A ROSSELLO (EDIFICIO MINACO)

### Cupon del ciego

**520**

### ¿LOS INJERTOS CAPILARES?

Consta temente recibimos consultas acerca de los injertos capilares. Desgraciadamente no se ha conseguido hasta ahora ningún resultado satisfactorio. Lo que sí está en nuestras manos (bajo control médico) es evitar que su cabello siga cayendo o evitar la caspa, picor o curar sus alopecias según especies, mediante los métodos más avanzados de la Ciencia actual.

Si merecemos el honor de su visita en 30 minutos de examen le informaremos de las posibilidades de curación o conservación de su cabello.

No confíe que le sacaremos pelo en donde no tenga pero sí en que conservaremos el que actualmente tiene.

Visítenos de 11 a 20 horas ininterrumpidamente y nuestros especialistas le indicarán lo más conveniente en su caso o lo desestimarán si no está en nuestras manos conseguir un resultado positivo

**Instituto Capilar Alemán**  
Av. Jaime III, 135-5.  
T.éf.: 21 07 58

LOCAL

# EL PUERTO

## HOY, CUATRO ESCALAS:

«MASSALIA», «GOSTA BERLING», «NORTHER STAR», «LEONARDO DA VINCI»

Pese a que, como estaba previsto, no llegaron ayer trasatlánticos, la jornada resultó de bastante interés. Una veintena de buques fueron los llegados hasta primeras horas de la noche. Y entre ellos, el gigantesco petrolero «Arteaga», uno de los mayores buques construidos en España. Este, como recordarán, ya nos ha visitado otras varias veces.

Por lo demás, muchos pasajeros en los correos y fuerte trabajo en los muelles comerciales.

### ENTRADAS

Los buques llegados ayer, fueron los siguientes:

«Bahía de La Coruña», desde Barcelona con general. «Soton», desde Valencia con general. «Heidi», alemán, desde Barcelona con general. «Eod Trini», entrado de Tarragona con general. «Rivana», desde Barcelona con general. «Cala Marsal», desde Barcelona con general. «Cala Bona», llegado de Mahón con general. «Estela», desde Ibiza con general. «Paquita Rico», desde Tarragona con general. «Arteaga», entrado de Tarragona con general. «Lolita del mar», desde Barcelona con general. «Santa Cruz de Tenerife», desde Barcelona con pasaje. «Ciudad de Granada», entrado de Valencia con pasaje. «Rolon Plata», desde Valencia con general. «Ciudad de Algeciras», llegado de Mahón con pasaje. «Begeoni», procedente de Barcelona con general. «Codesal», desde Valcarlos con general. «Bahía de Santander», llegado de Tarragona con general. «Bada de Almería», desde Valencia con general. AYER, PAUSA

Como se había anunciado, hubo en la jornada de ayer pausa trasatlántica. De un solo día, pues hoy, como después veremos, se reanuda el tráfico de escalas trasatlánticas. Y con cuatro buques. «MASSALIA»

Comenzaremos por los «ferry». El primero de ellos, el más moderno, el francés «Massalia», de la Compañía Paquet. Su llegada está prevista para las siete de la mañana, desde Marsella. A las 12 marchará nuevamente, en esta ocasión con rumbo a Málaga y Norte de África. «GOSTA BERLING»

A la misma hora, las siete de la mañana, otro «ferry», el alemán «Gosta Berling», que como sobradamente saben nuestros lectores nos visita todas las semanas. Este, desde Tolón. Quedará en los muelles de Poniente hasta las 17 horas, en que zarpará rumbo a Tolón, otra vez. «LEONARDO DA VINCI»

Ayer, los diablillos de la imprenta, los tantas veces mencionados diablillos que pululan por los talleres de los periódicos, nos jugaron una pequeña pasada. Resulta que en esta mini sección habíamos de que llegarían hoy tres trasatlánticos (cuando en realidad tendremos uno más), y el tercero, el italiano «Leonardo da Vinci», «desapareció». Este es uno de los que harán escala en los muelles de Perales.

Su llegada, como la de los anteriores, está prevista para las siete de la mañana, procedente de Algeciras. «NORTHER STAR»

Y para acabar el capítulo trasatlántico de hoy, el inglés «Nortner Star», que como los otros tres ya nos ha visitado varias veces. Su llegada está anunciada, en un principio, para las 14.30. Llegará desde Southampton y quedará en los muelles del Dique del Oeste.

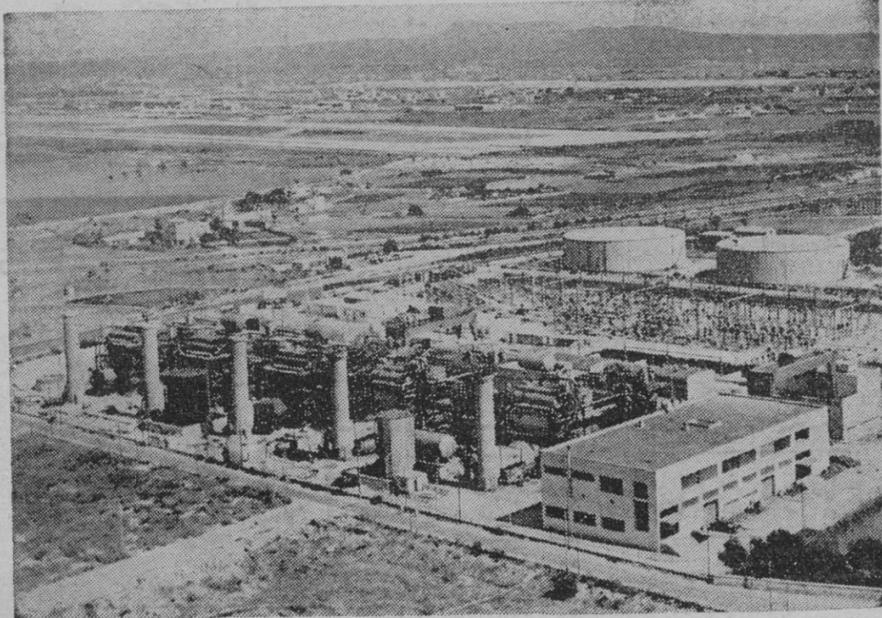
Y por hoy nada más. Hasta mañana y buenos días ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla con zonas de marejada.

# LA LUZ Y LA ENERGIA

## MAS DE MIL CIEN MILLONES DE PESETAS SE FACTURARON EN MALLORCA (EN 1971) POR CONSUMO DE ELECTRICIDAD

### EN EL TERMINO DE CALVIA HAY MAS CONTADORES QUE HABITANTES TIENE EL MUNICIPIO



Fructífera visita al despacho de don Feliciano Fuster, Director Gerente de «Gas y Electricidad». Si bien el motivo fundamental de la entrevista no era el que aquí vamos a exponer —aquel quedará reflejado en otro reportaje—, no

queremos perder la oportunidad de dar a conocer al gran público ciertas cifras, naturalmente relacionadas con GESA, por considerarla de interés periodístico.

Nuestra estancia en el despacho del Sr. Fuster nos dio oportunidad de conocer la recién aparecida Memoria del Ejercicio 1971, recién aparecida por cuanto lleva fecha del pasado 20 de mayo. De esta Memoria son los datos que a continuación publicamos.

Durante el pasado año, la producción bruta de GESA se elevó a 826.939.190 kwh; resultando una producción neta de 728.687.367 kwh; de los cuales fueron facturados 647.454.207, a través de los 267.736 contratos que tiene suscritos la Compañía en toda la provincia. Esta producción fue consumida por los siguientes sectores relacionados en orden de importancia:

Domésticos:	31'21 por ciento
Hostelería:	24'92 » »
Servicios:	16'23 » »
Industria:	16'08 » »
Agricultura:	6'23 » »
Extractivos:	3'75 » »
Varios:	1'58 » »

El apartado «Servicios» se refiere a todos aquellos de utilidad pública y el de «extractivos» al consumo en minería y similares. MALLORCA

De los totales citados, fueron facturados en Mallorca 530.794.724 kwh; con un incremento del 16'27 por ciento so-

bre el año anterior, mientras que en la península este mismo aumento ha sido del orden del 10'36 por ciento. En esta isla —solamente en Mallorca— se facturaron por electricidad mil ciento veinte millones novecientos sesenta y cinco mil quinientas noventa y dos pesetas (1.120.965.592 pesetas). Los municipios de mayor consumo «per capita» fueron Calviá, (con 4.890 habitantes y 43 millones 645.756 kwh facturados); Lloseta (3.778 habitantes y más de 16 millones y medio de kwh) y Escorca (210 habitantes y 657.823 kwh.). Todo ello se explica sabiendo que Calviá es la zona de mayor concentración hotelera, dándose el caso que hay más contratos con GESA que número de habitantes; Lloseta es el término donde radica el mayor consumidor de la isla, esto es el mejor cliente de GESA: una fábrica de cemento portland. Y el caso de Escorca se explica diciendo que tiene un «alto índice de servicios generales».

En cuanto a densidad de consumo, naturalmente figura Palma a la cabeza con 300 millones 4.520 kwh. facturados. Le siguen, en este aspecto, Lloseta, Calviá e Inca, este último el municipio más industrializado de la isla.

Palma consume todo el gas ciudad que produce GESA. Esta producción se elevó a 23.125.750 metros cúbicos, con un incremento del 16'86 por ciento sobre el año anterior. El total de contratos alcanzó los 34.723 o sea que durante el año se produjeron 1.567 nuevas altas.

En concepto de gas ciudad ingresaron en la compañía, incluidos impuestos y alquiler de contadores, 86.548.357 pesetas.

### LAS OTRAS ISLAS

En Menorca, GESA alcanzó una producción de 62.106.900 kwh., casi un 18 por ciento más que en 1970. La facturación total en Menorca se elevó a 101.465.721 pesetas.

En Ibiza la producción fue 59.614.290 kwh., elevándose el aumento en un año a más del 30 por ciento. Los ibicencos pagaron a GESA, 103.664.081 pesetas. El término municipal de Ibiza es de todo el archipiélago el que presenta mayor consumo por kilómetro cuadrado, siendo a la vez el de menor extensión.

Y el máximo avance se dio en Formentera. En la menor de nuestras islas electrificadas se produjeron 1.500.100 kwh., con un incremento del 57,72 por ciento. El importe facturado en Formentera fue de dos millones 464.040 pesetas, con un aumento del 90'43 por ciento sobre el ejercicio anterior.

### TOTAL

El importe facturado por electricidad en las cuatro islas, más lo correspondiente a gas ciudad, eleva los ingresos de GESA, durante el ejercicio del pasado año, a 1.421.107.793 pesetas.

Los gastos como es lógico son también de mayor cuantía y no vamos a entrar en ellos. Carecen, a nuestro entender de la curiosidad periodística que se encierra en lo reflejado hasta este punto. PABLO LLULL

## EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION A MADRID

En la tarde de ayer, por vía aérea, salió para la capital de España, el presidente de la Diputación Provincial don José Alcover Llompart, al objeto de asistir al Pleno de las Cortes Españolas y a la reunión que celebrarán, en Madrid, los Procuradores en Cortes por Baleares.

Durante su ausencia se hará cargo de la presidencia, con carácter accidental, el vicepresidente de la Corporación don Juan Terrasa Noguera

# AEROPUERTO

### THAILANDIA

Procedente de Frankfurt, aunque en realidad venía desde Bangkok, llegó el señor Than, agente de viajes de aquel país.

El señor Than, que es director de una agencia de viajes que trabaja con YUI en Tailandia, vino invitado por la touroperator alemana, y conocerá, en España, tanto Mallorca, como la Costa Brava, y tal vez algunos otros lugares más.

El señor Than, se mostró sumamente interesado por conocer el sistema empleado para la recepción de turistas en la isla, y posiblemente dispondrá de una semana o semana y media para dedicarse a observar este fenómeno que tanto le interesa. AL NORTE

Dos países del continente americano podrán ser visitados en meses próximos, debido a vuelos charters organizados por Viajes Meliá.

Los países son Estados Unidos y Canadá. Las fechas de salida, serán: 17 de agosto y 9 de noviembre de este año. Las ciudades a visitar: New York, Washington, Cataratas del Niágara, Montreal y Quebec. Y la compañía de aviación con la cual volarán, será la Sabena. ITINERARIO

Los vuelos saldrán de Palma hacia Bruselas, para desde la capital belga iniciar el viaje hacia Canadá y Estados Unidos de Norteamérica.

La duración de este desplazamiento será de dos semanas y los precios, a partir de 44.200, en el primer vuelo; y de 36.400, en el segundo. La razón de esta disminución es porque ya entra fuera de temporada. CAMBIO

A partir de las primeras horas de la mañana de ayer, el aeropuerto recuperó totalmente su fisonomía. En algunos momentos, debido al aumento de vuelos y pasajeros, dio la sensación de estar en un fin de semana, pero estas ajetosidades no fueron de muy larga duración.

En una nota escrita por Jaime Jiménez, hallaríamos mayores datos con respecto a este vuelo, tras el día de huelga de las tripulaciones, por los motivos harto conocidos. CONVENCION

Un enorme grupo de pasajeros norteamericanos llegó en días anteriores, y se encuentra en el Apartotel Meliá Magaluf.

Se trata de empleados y vendedores de la Hom Care, casa especializada en detergentes.

Y para estos días son esperados nuevos grupos de pasajeros norteamericanos, aunque no en la cantidad que se había previsto. DEPORTIVOS

El club de empresa de Iberia, que preside D. Hilario Llabrés, ha seguido su marcha ascendente, y al equipo de fútbol, que tan buena campaña realizara en oportunidades recientes, se ha sumado la aparición de su equipo de baloncesto, que tuvo un excelente debut, triunfando por buena ventaja, sobre el equipo de Gesa.

Posiblemente se realizará un torneo cuadrangular de baloncesto, para que este nuevo y buen equipo logre mayor cohesión y pueda enfrentar compromisos más difíciles en lo sucesivo. LECTORES

Hasta ahora había visto o sabido de la llegada de equipos deportivos; de clubs de gastronomía; o de plantillas de trabajadores de fábricas, etc., pero hasta ahora no conocía nada con respecto a voraces lectores, premiados por editoriales.

Se trata de la llegada de un grupo que he calculado en unas veinticinco personas, todos lectores de clubs de lectura, que son los que más y mejor han leído en los últimos meses. Ellos, tras leer un libro, enviaban un cupón que venía en el mismo volumen, reseñando en cuatro líneas la lectura.

DE CASA Después de largo tiempo, como consecuencia del accidente que sufriera, he podido vez y hablar con el maître, señor Samper, quien ya se halla totalmente recuperado. Hasta mañana. COCO MENESES

# TITO'S PRESENTA.

## UNICA GRAN GALA DOMINGO 25 JUNIO

# KESSLER SISTERS

TAMBIEN EN TARDE DE JUVENTUD

# KESSLER SISTERS

# Pruebe el "reprise" del 127 en:

# CASA DARDER

Calle Rosselló y Cazador, 44

¿CONOCE USTED LA CALLE?

**GREMIO DE CRIBADORES**

Por A. RAMIS COLL

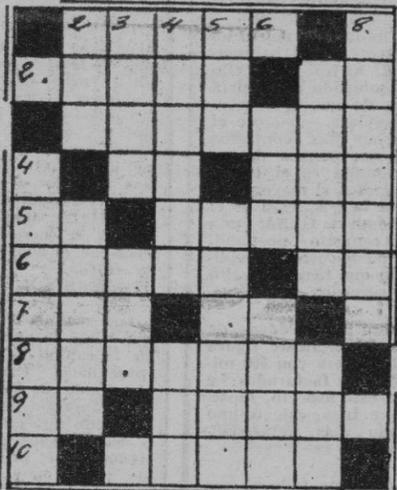
La calle así rotulada está situada en el polígono industrial de La Victoria, en Son Castelló. Enlaza la calle de «16 de Julio» con la del Gremio de Zapateros.

A mediados del siglo XVI se organizó el «Offici de Porgador» de la Cuartera o de «Forments, bajo el patrocinio de la Santísima Virgen en el Misterio de su Visitación a Santa Isabel.

Carecía de colegio y capilla propia, celebrando sus funciones en la iglesia que elegían a tal efecto. Consta este oficio de veinte miembros, y su escudo de armas era una barquilla, el pasero y una criba (barcella, rasadora y garbell).

Como todas las del polígono industrial La Victoria, la denominación de esta calle data de 1967.

**CRUCIGRAMA**



FIEL 210

NUMERO 16

**HORIZONTALES.** — 1: Hago ademán de pegar o herir. — 2: Subirá la bandera. Prefijo negativo. — 3: Obsequia. — 4: Terminación verbal. Cloruro de sodio. — 5: Símbolo del sodio. Seco, estéril. — 6: Obedezca. Rey de Babilonia. — 7: Número cardinal. Letra griega. 8: Abominable. — 9: Letra griega. Se atreviera. — 10: Mes del año.

**VERTICALES.** — 1: Excita amor en alguien. — 2: Escritor festivo asturiano. Pan sin levadura. — 3: Hechicera. Yerno de Mahoma. — 4: Monte de Armenia. Impar. — 5: Fluido aeriforme. Descanse. — 6: Adverbio de modo. Río austriaco. — 7: Deslucido. Metal precioso. — 8: Parecido o semejante.

SOLUCION AL NUMERO 15

**HORIZONTALES.** — 1: Ataca. — 2: Alava. In. — 3: Opereta. 4: En. Sar. — 5: Mo. Asolé. — 6: Usasá. An. — 7: Lar. Lo. — 8: Abadejo. — 9: Ra. Anata. — 10: Aselo.

**VERTICALES.** — 1: Amulara. — 2: Ilo. Osaba. — 3: Tape. Ara. 4: Avenas. Das. — 5: Car. Selene. — 6: Eño. Ojal. — 7: Itala. Oto. 8: Enarena.

**HUMOR**

—PRONTO LO VEREMOS—



**REFLEXIONES**

**LA VIDA**

La juventud se pasa; la vejez, no.

**DIFERENCIA**

En la primera infancia la diferencia entre los niños ricos y los niños pobres está en que los primeros son niños de pecho y los segundos son niños de teta.

**ENFERMEDADES**

Se ha descubierto que una de las enfermedades que acechan a la adolescencia es el COU.

**NORMAS**

La infancia se pasa «a gui-gui»; la juventud, «a gogó», y la vejez, «a gagá».

**MARINES**

El «marne» se hizo tatuar en el muñón del antebrazo izquierdo esta inscripción: «Souvenir of Vietnam.»

**PENSAMIENTOS**

**CORTESIA**

¿Qué es cortesía? Un convenio entre dos personas, en el que cada una disimula su vanidad en beneficio de la otra.

Karr.

Los cortesanos morirían de aburrimiento si no supieran llenar el tiempo con sus ceremonias.

Eckermann.

La cortesía ha sido definida algo cínicamente como un artificio de las personas inteligentes para mantener a cierta distancia a los necios.

Emerson.

Ten tu mano pronta para echarla al sombrero y tarda para meterla en el bolsillo.

Proverbio danés.

La cortesía no cuesta nada y gana todo.

M. Worthley Montagu.

Defiéndete con contesía de la grosería de los demás.

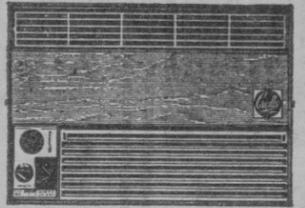
Antonio Pizá.

**7 errores**



1: Etiqueta boté. — 2: Gota sudor. — 3: Detalle proyectil. — 4: Cordón zapato. — 5: Piedra. — 6: Bolsillo. — 7: Labio inferior.

aire acondicionado



la más amplia gama de acondicionadores

Infórmese en:



**C. CABOT, S.A.**

Barón de Pinopar, 2

Teléfonos 221640-41-42 • PALMA DE MALLORCA

ESTE ES **SHAFT**



**SHAFT**  
**SHAFT**  
**SHAFT**  
**SHAFT**  
**SHAFT**  
**SHAFT**

**JOHN SHAFT, DETECTIVE PRIVADO**

**EL UNICO HOMBRE QUE SE ATREVERA A PENETRAR EN EL LABERINTO MORTAL DE HARLEM**

**LUCHA A MUERTE EN UN BARRIO DONDE LA VIOLENCIA Y EL CRIMEN ERAN LEY!**

RETRO-GOLDWYN-MAYER

**LAS NOCHES ROJAS DE HARLEM**  
(SHAFT)



**RICHARD ROUNDTREE**  
...MOSES GUNN...ERNEST TIDYMAN  
JOHN D.F. BLACK...ERNEST TIDYMAN  
...ISAAC HAYES...JOEL FREEMAN  
...GORDON PARKS...METRO-GOLDWYN-MAYER

**EL FILM MAS FAMOSO DEL AÑO**  
Oscar a la mejor música de fondo  
(ISAAC HAYES)



**PRONTO**

# CRONICA DE SOCIEDAD

## ENLACE DE LORENZI-MONTESINOS

En la iglesia de Ntra. Sra. de los Angeles (La Porciúncula), tuvo lugar días pasados, el matrimonial enlace de la distinguida señorita Pilar Montesinos Roser, con don Fausto de Lorenzi Bottinelli.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Gregorio Mateu Estarellas, y actuaron de padrinos los padres de los novios, los señores De Lorenzi-Bottinelli y Montesinos-Roser.

Actuaron de testigos por parte del novio, sus tíos, llegados de Suiza para dicha ceremonia, y por parte de la novia lo hicieron, también, sus tíos.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en un hotel de la Playa de Palma.

La novel pareja a la que deseamos incontables dichas en su nuevo estado salieron en viaje de novios, fijando su residencia en Palma.

## ENLACE DIAZ-MOLL

En el altar mayor de la Catedral Basílica, se celebró el pasado día 9, el enlace matrimonial de la señorita Antonia María Moll Vidal y don Ramón Díaz Ballesteros.

Bendijo la unión el Rvdo. don Juan Ferrer Ordinas, Pbro. Beneficiado, quien pronunció una sentida plática.

Fueron padrinos por parte de la novia, sus padres don Pedro Moll Ribas y doña Antonia Vidal Llabrés y por parte del novio sus padres don Ramón Díaz Bartual y doña Pilar Fontan Gallego.

Actuaron de testigos por parte de la novia, su abuelo don Andrés Vidal Bonafé y sus tíos don José Moll Ribas, don Juan y don Andrés Vidal Llabrés y don Clementino Villaverde Almarza y por parte del novio, su hermano don Vicente Díaz Ballesteros, don Manuel Sánchez Pérez, don Jaime Barceló Corontí, don David Fernández León y don Julián Oliver Vilalonga.

Finalizada la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con un aperitivo y cena en un Restaurante del Paseo Marítimo. Les deseamos muchas felicidades.

## TOMA DE POSESION

Don Miguel Alemany Alorda nos comunica haberse posesionado de su cargo como Secretario Oficial de la Administración Principal de Correos de Palma de Mallorca.

Diario "BALEARES", al agradecerle el ofrecimiento que de su nuevo cargo nos hace el señor Alemany Alorda, le da su más cordial enhorabuena, deseándole los mayores éxitos en su importante cometido.

## BAUTIZO

El pasado domingo, día 18, en la Parroquial Iglesia de Ntra. Sra. de la Lactancia de El Arenal, fue bautizado el primogénito de nuestros buenos amigos don Juan Riuort Rigo y esposa, doña Isabel María Rodríguez de Riuort.

Apadrinaron al nuevo cristiano, imponiéndosele el nombre de José Antonio, sus tíos don Manuel Rodríguez Tamarán y la señorita Magdalena Riuort Rigo.

Nuestros parabienes a los venturosos padres.

## NATALICIOS

En la Clínica Cunill de Barcelona y asistida por el Dr. don Francisco Sancho López, ha dado a luz un niño, segundo de sus vástagos, doña María Teresa Pou Roca, esposa de don Pedro Martí Vilardell, ingeniero, a quien testimoniamos nuestra sincera felicitación, así como a sus abuelos paternos don Buenaventura Martí y doña Rosa Vilardell, y maternos, nuestros particulares amigos don Antonio Pou y doña Guillermina Roca y bisabuelos don Guillermo Roca Waring y doña María Teresa Fort de la Calzada.

El hogar de los esposos don Pedro Ferrer Pons y doña Antonia Llabrés Pons, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña venida felizmente al mundo en la clínica "Mare Nostrum".

BODAS. 1.º COMUNION. NACIDOS INVITACIONES-RECORDATORIOS CALIDAD S.B.B. COLIBRI MISION. 50

## SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades. s.a

### BAUTIZO

El pasado domingo, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Salud de El Terreno y de manos del cura párroco de la misma fue bautizada con el nombre de María José la hija del matrimonio formado por don Alfonso Rodena y doña Carmen Membrillera.

Después del acto religioso, los invitados fueron obsequiados con un refrigerio en un conocido restaurante.

Nuestra más cordial enhorabuena a los padres y familiares de la nueva cristiana.

## RELIGION VALORES, EN MEDIO DE ERRORES

Por GARCIAS PALOU

El pensador superficial —el ideólogo de corta mirada— únicamente suele fijarse en los aspectos negativos de los sistemas o teorías que analiza.

Hasta acontece, con harta frecuencia, que sean consideradas tales —negativas— las vertientes que no encajan con el pensamiento del crítico.

Esta actitud respecto de los modernos sistemas del pensamiento ha sido mantenida durante más de un siglo; a mi modesto sentir, hasta con desprestigio de graves sectores de la escolástica de nuestra centuria. Donde se profesan y formulan errores, no siempre faltan la sinceridad, la rectitud de intención, el amor a la verdad, el ansia de saber, el espíritu genuinamente científico...

Por ese motivo, incluso es presumible —no meramente posible o probable— que, dentro de una teoría filosófica radicalmente desquiciada, se hallen verdades que deban ser calibradas a la hora de emitir un juicio crítico sobre la significación ideológica de una época. Del mismo modo que hoy —aun al margen de la empresa ecuménica en la que colaboran las diferentes iglesias cristianas— se reconocen los valores religiosos de las religiones que no se basan en el Evangelio.

Pero esta postura criteriológico-religiosa es reciente. Antes, a presencia del mahometismo, del budismo, del hinduismo, del judaísmo... generalmente —aunque haya que reconocer excepciones— se emitía un dictamen totalmente negativo, basado en errores que, en realidad no son mantenibles.

Más que estudiar, detenidamente, la contextura ideológica de las religiones no cristianas, se solían subrayar sus falsos principios religiosos y morales para debilitar su actividad misionera en países de gran tradición cristiana. También, para desacreditar su resistencia —activa o pasiva— a la penetración del Evangelio en los pueblos regidos por ellas.

Hoy —aun antes de la creación del Secretariado para las relaciones de la Iglesia con los no cristianos— se ha obrado un cambio metodológico. Se ha sabido poner mientes en el hecho de que los que las practican son hombres, descendientes del Adán de la creación; y en que, por tanto, algo bueno y recto —no todo tiene que ser viciado y deformado— debe hallarse en aquellas religiones no cristianas, para que sea capaz de satisfacer, de alguna manera, las ansias de bondad y de rectitud religiosas y morales, que laten en lo más hondo del corazón humano. Mas esta consideración no equivale a una cualquiera visión sincretista de las religiones.

Al hablarse de "sincretismo religioso", es necesario precisar bien los términos. Bajo ese nombre, en efecto, puede defenderse una tesis ortodoxa y caben otras filosóficamente falsas y hasta incompatibles con el dogma católico. Desde el sincretismo de Kremer al del P. Ohm media un abismo. Entre la afirmación de que, en las religiones no cristianas, se halla un tejido orgánico de verdades divinas y humanas y de errores, y el mantenimiento de que no constituyen sino una mezcla mecánica, caben otras cien hipótesis. Ni puede sostenerse que, en aquellas, todo sea falso, ni que todo sea aceptable. Hay, en ellas, valores religiosos aceptables. Se pierde la razón, cuando se rechaza todo. Se dan pruebas de ligereza teológica, cuando se pretende justificarlo todo.

Del mismo modo, hay que saber reconocer los valores positivos de las modernas doctrinas filosóficas, sin que, por ello, sea posible defender la teoría como tal.

Si Kirkegaard, por ejemplo, ha rescatado la instancia existencial y su positiva implicancia para la fe; y, si el positivismo ha valorado la ciencia; y, si el juicio de Nietzsche se halla dotado de una admirable penetración psicológico-moral; y, si el psicoanálisis de Freud ha puesto de relieve ricas observaciones empíricas... no por ello podrá afirmarse que estas filosofías hayan llegado a ser un horizonte intelectual para la época, ni que hayan logrado orientar al hombre de nuestro tiempo y ordenar al mundo.

Hay que saber reconocer los valores y, si es preciso, dejar de aceptar los sistemas que los ofrecen. Aquellos no bastan para la total justificación de éstos.

# ORIENTESE

## antes de equipar su oficina

MOSTRADORES

TAQUILLAS

BIBLIOTECAS

MESAS DE DIRECCION

SILLERIA

CAJAS DE CAUDALES

MUEBLES LA INDUSTRIAL

ZUBIGARAY  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
A. Frontera, 14 Tel. 25 68 17

## rompa el hielo con Haig

Importadores SACCONI & SPEED (Iberia), S. A.  
Delegado en Baleares  
LUIS FUERIS FANTOVA  
PADRE BARTOLOME POX, 78-79  
TEL. 25 23 48 - 25 09 72  
PALMA DE MALLORCA

### POR LA PUERTA DEL TRIUNFO

## LOS «GITANILLOS», ARTE SIN MIXTIFICACIONES SON 4 Y SUMAN 45 AÑOS

Rumbas y fandangos. Palmeto y alegría. Guitarra y jaleo. Canción española pura, sin mixtificaciones comerciales. Como nació y como sale del corazón. Canción dicha como el arte manda. Casi como quien juega.

Son "Los Gitanillos", Cuatro. Gitanos por los cuatro "costaos". Alegres y vivarachos. Jovencísimos. Francisco Amaya Flores (sobrino de La Chunga, casi "na"), de nueve años; Francisco Batista Amador, de once; Rafael Batista Amaya, con trece años a las

espaldas y Joaquín Amaya Amaya, de doce. Cuarteto afilado. Autodidacta.

Nos lo presenta Carlos Iglesias Cortés, presidente del animoso Club de la Pandilla. El los ha unido y los bautizó (el nombre artístico, se entiende).

"Los Gitanillos", cuando todavía no tenían ni nombre ya cantaban. Lo hacían desde mucho más pequeños. Desde siempre. Y lo hacían "por separado". Hasta que un día...

Un día, hace poco, se unieron a la llamada de Carlos Iglesias. Y actuaron juntos,

por vez primera, en el Asilo de Ancianos, dentro de la Campaña de la Sonrisa. Cantaron, jalearon, tocaron y animaron. Y triunfaron.

"Hay madera en estos chavales. Por eso me ocupo de ellos. Sólo les falta integrarse al nuevo mundo musical en que deseamos introducirlos. Tienen porvenir, estoy convencido".

Carlos Iglesias, el padrino musical de los "churumbeles" está entusiasmado. "Ahora falta prepararse a conciencia y empezar una gira que tenemos prevista por Mallorca, para dar a conocer su estilo".

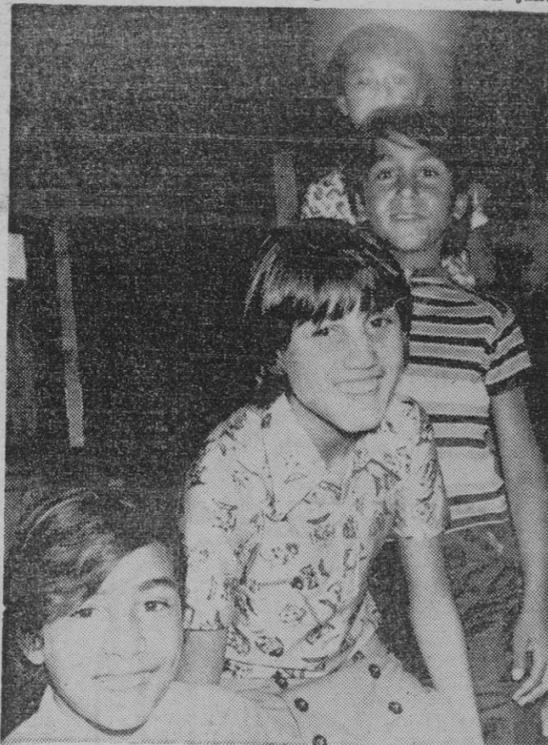
Y triunfarán, seguro. Es arte sin mixtificaciones, ya lo hemos dicho.

(Lorenzo Ripoll, mi querido compañero, se ha acercado a mi mesa, ha ojeado la fotografía de Los Gitanillos y se ha sonreído. "Serán buenos, porque "éstos" nacen artistas").

Después... ¡ya veremos! Pude de que los discos, que la publicidad, que la vida, la haga cambiar. Puede que sí. Y que pierdan el sabor de su bendita ingenuidad, de la pureza de su canción.

Pero hoy, Los Gitanillos, son así. Cantan así. Viven y piensan así. Bienvenidos al mundo del sonido.

Que mañana, Dios dirá.  
MARTINEZ CAMPOS  
Foto: JUANET



### SOLER JOVE, NOTICIA DE NUEVO

Un inicio amable, casi filosófico, en el que Soler Jové valora con justicia eso que tantos y tantos desprecian o infravaloran: los demás.

Y sigue la tarjeta-invitación: "Agradeceremos su presencia en la exposición, en la que tenemos la satisfacción —el gozo, dice— de ofrecerles una selección de su obra...".

Yo no sé si ha sido Soler Jové quien ha escrito lo antedicho, o ha mandado que así se escriba, o simplemente, ha aceptado lo dicho. Lo cierto es que la cortesía, la amabilidad, el afecto, son características que le van pero que muy bien al pintor amigo; agradecido, detallista, cordial y cumplido.

No podremos estar en la exposición de Soler Jové. Y lo sentimos. El tiempo y el espacio nos lo impiden. No estaremos, no, en presencia física —que es lo que menos importa—, aunque seremos testigos espirituales de su nuevo éxito. Y esto es lo importante.

Desde Mallorca, Joan, un brazo. Y... a mandar.

MARTINEZ CAMPOS



"Nada es posible sin la colaboración de los demás". Así comienza la cordial invitación que, en espléndida tarjeta postal —cuyo anverso contiene un primoroso dibujo— nos envía Soler Jové, con ocasión de la próxima exposición que tendrá como escenario la galería de arte "Agora 3", de la catalana Sitjes y que se abrirá al público pasado mañana, día 23, permaneciendo abierta hasta el 7 de julio.

### TRAS LA TEMPESTAD, CALMA

## AYER, CASI DOSCIENTOS CINCUENTA AVIONES Y 20.000 PASAJEROS

### MOVIMIENTO REGISTRADO EN SON SAN JUAN



Tras la tempestad, la calma. Y en este caso concreto, después de la huelga mundial de pilotos de líneas aéreas de la que hablábamos ayer, que también, con cualquier aeropuerto del mundo afectó al nuestro, las cosas han vuelto a la normalidad. A la más absoluta normalidad. Si en la jornada anterior —como se dijo— fueron un centenar, sobre poco más o menos, los aviones que entraron y salieron de Son San Juan, ayer se

registró un movimiento de unos doscientos cincuenta aparatos casi, lo que traducido a pasajeros vienen a ser más de veinte mil.

Y es que, como estaba previsto, algunas líneas, varias compañías, recuperaron ayer la jornada perdida el día anterior. Pero pese a todo el aeropuerto palmesano no estuvo ayer, en ningún momento, abarrotado de pasajeros, que era lo que nosotros nos temíamos. Y nuestro compañero Mateo Obra-

dor, que se pasó allí varias horas para fotografiar la presumible "avalancha", vino a la Redacción con las manos prácticamente vacías. Movimiento, sí, pero sin apretujones. Ayer, más de veinte mil pasajeros y casi doscientos cincuenta aviones. Otra vez, por lo tanto, calma en Son San Juan. Siempre y cuando entendamos, claro, que veinte mil almas representan "calma"...

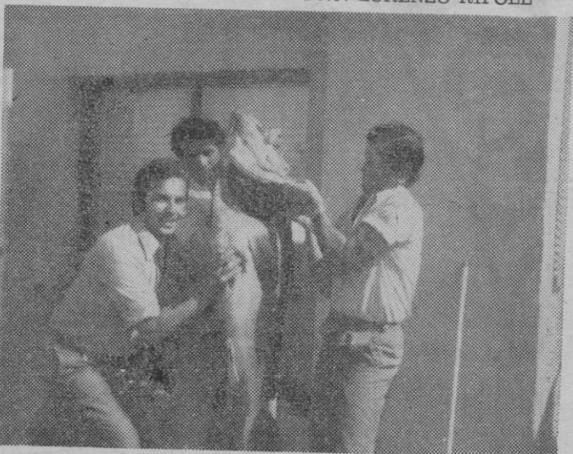
J. J.  
(Foto M. Obrador)

### PESCADO AL VOLANTIN

## UN MERO DE 40 KILOS

Tres pescadores aficionados, los señores Cañavate, Gelabert y Figueretas, como cada domingo, salieron antes de ayer a la mar. La jornada, al principio, se daba bastante bien. Y al llegar a unas diez millas de Cabrera, la sorpresa. Los protagonistas de esta mini historia, que pescaban con volantín, supieron con toda certeza que sería aquella una buena zona: en unos pocos minutos les arrancaron siete anzuelos. Y llegó la sorpresa antes mencionada. Al tirar del volantín, notaron que la captura era importante: luchaba con una fuerza extraordinaria por escapar de la trampa. Y todos a una, con sumo cuidado para que la pieza no escapara, fueron subiendo a la embarcación el pescadote en cuestión, que resultó ser una especie de mero que pesó nada menos que 38,700 kilos, y midió un metro sesenta y ocho centímetros... Todo un record, desde luego. Por lo menos, de los capturados con un sencillo volantín. ¡Ehonorabuena, caramba!

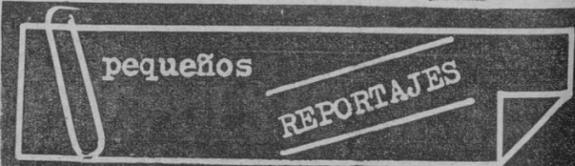
J. J.  
Foto: LORENZO RIPOLL



### HOY DEBUTA EL VERANO

Hoy es, por lo menos en esta tierra nuestra, un día importante, un día anhelado por miles y miles de personas de todo el mundo. Hoy, entramos en el verano. Y con todas sus consecuencias: calores, apretujones, dificultades inmensas para conseguir un pasaje de entrada o salida... Hoy llega el verano, con su cargamento de alegrías, con las bien —en algunos casos— ganadas vacaciones, con la paga extra, con la pacífica invasión turística, con, también, el desfile de guapas, tanto indígenas como llegadas de cualquier rincón del mundo. Dejamos atrás un invierno y una primavera que no han sido precisamente agradables y, según las previsiones de los hombres del tiempo y de nuestro profesor Sanmartín, entramos en una estación que será super calurosa. Y, como cada año, a sudar, a va como la temperatura sube y sube hasta alcanzar casi la cima, el zenit. Y como estremos verano, nada mejor, pensamos nosotros, que la refrescante presencia en esta página de una guapa damita que, armada de bikini y su coca cola está ahí para deseñar los buenos días y una feliz entrada a este verano 1972, que hoy debuta. ¡Bienvenido!

J. J.  
Foto Meyba



AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

LA GLORIOSA LINEA DE LOS GRANDES MAESTROS DEL TEATRO CATALAN: BORRAS XIRGU, VILA, BARO, MORERA... Y AHORA CLOSAS, MARSILLACH, GUITART, ESPERT, TORRAY... CONTINUA EN TODO SU ESPLENDOR CON LA FORMIDABLE COMPAÑIA INTEGRADA POR 30 JOVENES ACTORES QUE SE PRESENTAN EN LA SALA MOZART, a partir del DOMINGO, día 25, a las 7'30 tarde y 10'30 noche, con:

## «EL RETAULE DEL FLAUTISTA» de JORDI TEIXIDOR

¡¡LA OBRA DE MAS EXITO DEL TEATRO CATALAN!!

¡¡MAS DE UN AÑO EN CARTEL EN BARCELONA!!

POR LA **Compañía del RETAULE**

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

## CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

### AUDIENCIAS

En el día de ayer, S. E. el Capitán General de Baleares ha recibido en audiencia a:  
—D. Juan Terrasa Noguera, Alcalde de Calviá.

## HOMENAJE A UNA SIRVIENTA



El pasado domingo, día 18, la familia Barceló-Rosselló, tributó homenaje de cariño a su sirvienta doña Práxedes (Quica) Nicolau Juliá, al cumplirse el cincuenta aniversario de su permanencia con la citada familia.

Se celebró una Misa seguida de un Te Deum en acción de gracias, oficiada en la Iglesia de la Sangre por el Rdo. don Bartolomé Morey, quien en la homilía, hizo notar la belleza de este ejemplo —tan de hallar en estos días— de una excelente mujer que desde los quince años, permanece unida a una familia, participando de sus alegrías y sus tristezas y constituyendo, en definitiva, un miembro más de ella.

Posteriormente, le fue ofrecido en el Gran Hotel Albatros un almuerzo al que asistió rodeada de sus familiares y amigos y la totalidad de la familia Barceló-Rosselló.

### SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

## DE INTERES PARA MAESTRAS NACIONALES

Se pone en conocimiento de todas aquellas maestras nacionales que les interese hacer petición de puntos para efectos de traslado por la colaboración que han tenido con Sección Femenina del Movimiento durante el curso, que pueden en los meses de junio, julio hasta el 20 de agosto inclusive, solicitarlo en la Secretaría Provincial de Sección Femenina, (se les facilitará impresos), Gran Vía José Antonio, 13-tercero. Telf. 212007. Horario de oficina de 9 a 14:30 horas.

### ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

## CONCURSO

Por el presente se abre público concurso de ofertas entre agentes de aduanas, consignatarios de buques y transitarios para la descarga, despacho y entrega de los cargamentos de carne congelada y/o refrigerada que arriben a este puerto, de acuerdo con las bases que figuran expuestas a disposición de los interesados en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, calle de San Miguel, 72-segundo.  
El plazo de presentación de plicas, reintegrada de acuerdo con la Ley, en sobre cerrado y lacrado, vence el día 27 del actual mes de junio, a las 10 horas, constituyéndose a las 13 horas de dicho día en los locales de esta delegación el Tribunal que en acto público realizará la apertura y lectura de los pliegos formalizando la correspondiente acta.  
Palma de Mallorca, 20 de junio de 1972. — El Gobernador Civil, Victor Hellín Sol.

### DELEGACION DE HACIENDA

## IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y SOBRE LAS RENTAS DEL CAPITAL

Normas sobre plazos de presentación de declaraciones e ingreso de las deudas tributarias

**IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES.**—Dentro de los veinte días siguientes a la fecha en que legalmente sea aprobado el balance definitivo —aprobación que debe efectuarse dentro de los seis meses siguientes al último día del respectivo ejercicio económico— las entidades sujetas a dicho impuesto vienen obligadas a presentar las declaraciones-liquidaciones ajustadas a modelo oficial, debiendo realizar en el momento de la presentación, con carácter de entrega a cuenta, el ingreso de la cantidad que resulte de la propia declaración.

**IMPUESTO SOBRE LAS RENTAS DEL CAPITAL.**—Las declara-

ciones-liquidaciones de dividendos y participaciones de los socios en toda clase de sociedades, deberán presentarse e ingresarse por las entidades retentoras, dentro del plazo de dos meses siguientes a la fecha en que sea exigible el dividendo o la participación. Los demás conceptos gravados por el impuesto (intereses, arrendamientos, etc.), deben ser objeto de declaración en el primer mes de cada trimestre natural por las retenciones efectuadas en el inmediato anterior.

Transcurridos los plazos indicados para los dos impuestos, se incurrirá sin perjuicio de las sanciones que procedan por la simple infracción tributaria cometida, en el **RECARGO DE PRORROGA** del 10 por 100 del Reglamento General de Recaudación

### EDUCACION Y CIENCIA

## CONCURSILLO DE TRASLADO DE MAESTROS

De la Dirección General de Pers. del Ministerio de Educación y Ciencia se ha recibido el siguiente telegrama:

«Ante posible eventualidad que Resolución elevando definitivos Concursos Especiales se publique Boletín Ministerio con posterioridad día tres julio fecha celebración Concursillos, esta Dirección General acuerda lo siguiente:

Por Delegaciones Provinciales se admitirán al Cursillo con carácter condicional cuantos Maestros figuran destinados en Resolución Provisional tales Concursos publicada en Boletín Ministerio cinco junio en curso siendo igualmente admitidos a elección destino día tres de julio. Si en Resolución definitiva tales Concursos se anula destino algún Maestro la vacante por el mismo elegida en concursillo se considerará resultada. Caso ser destinado por tal Resolución un maestro que no participó en el Concursillo podrá optar entre elegir escuela entre desiertas y resultados Concursillo o servir provisionalmente en tal localidad próximo curso y participar en el siguiente Concursillo. Se procurará en todo caso comunicar telegráficamente a Delegaciones e interesados posible alteraciones posibles en adjudicación definitiva Concursos Especiales con anterioridad a fecha celebración Concursillo. Difúndalo para conocimiento posibles interesados. Salúdale.»

Lo que se publica para conocimiento de los interesados.  
Palma 19 junio 1972.—El Delegado: Bmé. Pastor.

### ESCUELA DE TURISMO

## EXAMENES DE PRACTICAS

Se pone en conocimiento de los alumnos de tercer curso de S.I. T.E. que en el día de hoy se iniciarán los exámenes de prácticas necesarios para la obtención del título nacional, según el siguiente orden:

21, miércoles, 18,00 h.: Azafatas Técnicas de Aviación Comercial.  
22, jueves, 18,00 h.: Auxiliar Administrativo Turístico y Secretaría de Dirección.  
23, viernes, 18,00 h.: Azafatas de Congresos.

## INSTITUTO DE INCA

Se comunica a los alumnos matriculados de las pruebas de Conjunto que sustituyen a las de Grado Elemental que la fecha de examen de dichas pruebas será el próximo día 27 de los corrientes a las 10,30.

Todos los alumnos que deseen formalizar la matrícula para las Pruebas de Conjunto que sustituyen a las de Grado Elemental pueden hacerlo en las oficinas de esta secretaría hasta el día 24 de los corrientes.



# REVLON

VISITENOS Y DEJE QUE LA DIPLOMADA DE REVLON LE PRESENTE LAS NOVEDADES MAS EMOCIONANTES DE LA COSMETICA. UN

NUEVO Y ENCANTADOR CONCEPTO DEL MAQUILLAJE, DENTRO DEL CAPRICHIO SIEMPRE CAMBIANTE DE LA MODA. LLEVESE A CASA UN OBSEQUIO DE REVLON POR CADA COMPRA.

DEL 19 AL 24 DE JUNIO

EN

Perfumería AMANDA

Calle JOSE TOUS FERRER, 20 PALMA



Nescafé 50 qrs.  
**34,00**

Tambores Colón  
5 Kgs.  
**185**

Lote 4 pastillas jabón tocador  
**9,80**

Zumos Fruta Vida. Botella litro  
**24,80**

# SUMASA

OFRECE ARTICULOS DE PRIMERISIMA CALIDAD A LOS MEJORES PRECIOS del 21 al 28 de los actuales

Pollos: Oferta especial dias 23 y 24 corrientes a **4,50** ptas. Kg.

Atún Albo, 145 qrs. oval, con estuche  
**16,90**

Papel Higiénico  
**3,50**

Cóñac Centenario Terry 1900  
**98,90**

Limpiador Calrado Kantfort Blanco.  
**9,90**

PRECIOS INCREIBLES PARA DETALLISTAS HOTELEROS, RESTAURANTES, COMUNIDADES ETC. ETC.

VISITENOS Y SE CONVENCERA  
Cash and Carry en carretera Inca km. 7

tiene Vd. un **SUMASA** cerca de su casa!!

AUTOSERVICIOS EN:

Nº 1 PLAZA OLIVAR	Nº 10 Carr. ANDRAITX (PALMA NOVA)
Nº 2 CALLE FATIMA, s/n.	Nº 11 CALLE COLLIURE, 60
Nº 3 PLAZA P. GARAU	Nº 12 Carr. INCA, Km., 7 CASH AND CARRY Tel. 11 (PONT D'INCA)
Nº 4 PLAZA ALHONDIGA (INCA)	Nº 14 c/ Cap. CRESPI COLL, 53
Nº 5 MERCADO CENTRAL (SOLLER)	Nº 15 ECONOMATO PORTITXOL
Nº 6 CALLE 31 DICIEMBRE, 143	Nº 16 ECONOMATO (PUERTO ALCUDIA)
Nº 7 CALLE V. J. ANTICH, 1	Nº 17 AV. CALVO SOTELO, 154
Nº 8 CALLE MANUEL GUASP, s/n.	
Nº 9 P. del MAR s/n. (PALMA NOVA)	

Supermercado Mallorquines S.A.

REUNION DEL PLENO MUNICIPAL

# 95 millones para arreglo de calles y dotación de agua y alcantarillado

## EJECUCION INMEDIATA DE LA PAVIMENTACION DE LAS AVENIDAS Y DE LA RONDA DE LA CALLE BALMES

Aprobación inicial de la reforma de la Muralla

300 MILLONES SE INVIRTIERON EN 1971 PARA AGUA Y ALCANTARILLADO

Poco después de las siete de la tarde de ayer se reunió el Pleno Municipal en sesión ordinaria, presidiendo el Alcalde, don Rafael de la Rosa Vázquez, y asistiendo los señores Llauger, Izquierdo, Pereiro, Oliver Quetglas, Benassar, Cirerol, Darder Buchens, Seguí, Pujol, Bernat, Sampol, Moragues, Colombas Moreno y Barrado.

En el orden del día figuraban 59 asuntos y 25 más fueron tratados en urgencia.

Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se aprobó el pliego de condiciones para ordenación urbana de la zona del horno crematorio y construcción de dependencias para el mismo. El señor Pereiro agradeció este importante paso que daba la Corporación para resolver el candente problema.

De Urbanismo se aprobaron inicialmente los planes de varias urbanizaciones destacando la de la Muralla, según el proyecto redactado por el arquitecto don Antonio Riera, que se adjudicó el concurso convocado al efecto, con unas ligeras modificaciones como es, el mantenimiento de la escalinata actual y la posibilidad de la construcción de una Estación Subterránea de Ferrocarriles.

Habiendo llegado la aprobación definitiva de la reforma número 12 se aprobaron varios expedientes de expropiación de inmuebles de la calle de Puigdorfila. De Fomento se aprobó la próxima campaña de desratización y pliego de condiciones, con un presupuesto de dos millones de pesetas.

Se acordó dar a sendas calles los nombres de Hermanos García Peñaranda y Luis Alemany Pujol.

Smaya presentó y fueron aprobados el dotar de servicios de alcantarillado a una parte de la calle de Son Armadams, Valldurjent, Cortecera y renovar el de calle de Sol; el Padrón de contribuyentes de la Tasa de Alcantarillado de 1972, que se eleva a 28.592.633 pesetas, y la Memoria Balance y liquidación del presupuesto del Servicio.

El señor Izquierdo intervino al tratarse de la Memoria Balance y Liquidación del Presupuesto de 1972, para señalar que en el ejercicio se había registrado un beneficio de 16 millones y un superávit de 38, destacó el importante capítulo de inversiones, que en el pasado año fueron 300 millones y la facturación 100 millones.

Agradeció la colaboración del personal de Smaya, del Consejo de Administración, del Ministerio de Obras Públicas, de la Dirección de Obras Hidráulicas, Secretario del Ayuntamiento, Interventor, Prensa, Alcalde, Gobernador y Corporación Municipal.

Se aprobó la modificación de tarifas de Aparcamiento Insulares, S. A., que se fijan en cinco pesetas hora o fracción hasta la cuarta, la quinta y la sexta, 5 pesetas las dos en conjunto. Este asunto provocó la intervención de los señores Benassar, Seguí, Llauger, Cirerol y el Secretario.

Después de aprobarse una serie de dictámenes para mejora de cierto personal, cuyos emolumentos habían quedado desfasados en relación con el resto de los funcionarios o trabajadores, la venta de vehículos abandonados y la desestimación de dos recursos, se trató de la modificación del modelo aprobado a Calusa, concesionaria de los rótulos luminosos de las calles condicionado el acuerdo al aumento proporcional del canon en relación con el aumento de centímetros cuadrados del espacio dedicado a anuncios.

Después de unas habilitaciones de crédito por valor de 15.436.471 se acordó adherirse a la solicitud de ingreso en la Orden de Alfonso X el Sabio que se solicita a favor de don Miguel Suñer, Inspector Jefe de Enseñanza, con motivo de su jubilación.

A continuación el señor Buchens solicitó del Alcalde la palabra para defender conjuntamente 37 asuntos de Vías y Obras y uno de Urbanismo todos ellos encaminados a reparación de calles. El presupuesto total asciende a 95 millones de pesetas, destacan-

do el arreglo total de las Avenidas, con un presupuesto de 8.400.000 pesetas, la continuación de la calle Balmes y calles que forman el segundo cinturón de ronda, calles aldeafías a General Riera y amplia zona de Santa Catalina, Son Españolet, etc. La mayoría de estas calles son dotadas de adecuado alcantarillado y agua potable, si carecían de ella y una parte de los dictámenes son de inmediata ejecución y otros se aprueban con el fin de la reserva económica correspondiente de la Cuarta Fase del Plan Alzamora.

Después de la exposición del señor Buchens intervinieron, los señores Cirerol, Izquierdo y de nuevo el señor Buchens para constatar.

### BIBLIOTECA PUBLICA DEL ESTADO

#### RELACION SEMANAL DE OBRAS RECIENTEMENTE INGRESADAS

MEYNAUND. Problemas ideológicos del siglo XX.

GARCIA. El teatro social en España (1895-1962).

RUEDA. Fruticultura.

MORITZ. Sexualidad y educación.

ELL. El niño terco, el embustero y el ladronzuelo.

MORANTE. Prácticas modernas de fertilización de frutales.

GUZMAN. Estadística elemental aplicada a la Educación.

REY. Contra el arte abstracto.

WELTE. El ateísmo de Nietzsche y el Cristianismo.

CRUSAFONT. Origen, evolución y singularidad del hombre.

D'ARCY. Comunismo y Cristianismo.

FERNANDEZ. Teoría de la revolución.

COLOMBO. El problema de lo sobrenatural.

BOCHENSKI. Introducción al pensamiento filosófico.

VALKS. Psicoanálisis y moralidad.

PUGA. Pedagogía para la escuela de párvulos.

SECO. Educación intelectual y sensorial en el párvulo.

DEPSEY. Freud, psicoanálisis, Catolicismo.

BARQUERO. El expediente personal del alumno.

PULPILLO. Inscripción, evaluación y agrupamientos escolares.

SALINAS. Literatura española del siglo XX.

COL. Folklore de Lucmajor.

GABORIAN. El giro antropológico de la Teología de hoy.

HABSBURGO. Una política para el año 2.000.

SARRANTE. La era del recelo. Ensayos sobre novela.

LAMY. Nosotros y la Medicina.

DEROUX. La felicidad de la joven pareja.

POMAR. Poesías.

NAVARRO. La escuela de párvulos.

PUGA. Enseñanza del lenguaje en la escuela.

LLOMPART. San Cayetano de Thiene.

LLOMPART. El Belén de las RR. Capuchinas de Palma de Mallorca.

LLOMPART. «Els Cavallets» de Mallorca.

SEGUI. El siervo de Dios P. Joaquín Rosselló Ferrá.

PONS. S'escalera.

DIEZ. La educación permanente y la reforma educativa española.

GALINO. Historia de la Educación I.

HOYOS. Investigaciones sobre antropología prehistórica de España.

MOOR. Psicopedagogía terapéutica.

CARNELL. Ciencia-ficción inglesa.

POHL. Ciencia-ficción norteamericana.

CURSILLOS sobre Didáctica Matemática.

Los dictámenes fueron aprobados.

El Alcalde intervino para señalar que esta amplia labor de adecuamiento de calles y barriadas ha sido posible gracias a la labor de coordinación y planificación que se lleva a cabo.

El señor Buchens intervino de nuevo para agradecer la colaboración del señor Izquierdo y de Smaya que se encarga del alcantarillado y el agua, corriendo los gastos a cargo de su presupuesto. Por último destacó que casi todos los expedientes elevados fueron iniciados y elaborados por su antecesor don José Planas, al que tiene que agradecerse en gran parte la labor.

A continuación se dio lectura a una moción de Alcaldía proponiendo colocar una inscripción en el Huerto del Rey, aproximadamente el en sitio donde estuvo la concha del Teatro Lírico, una inscripción en piedra que recuerde la existencia en el lugar de dicho Teatro. En la moción se hace historia del Teatro desde su construcción en 1900 hasta su desaparición en 1967, destacando los grandes artistas que por dicho teatro pasaron y lo que fue para la ciudad el desaparecido Coliseo. La moción fue unánimemente apoyada por todos los asistentes.

El Alcalde después de la aprobación señaló que se trataba de plasmar el deseo de los ciudadanos, recordando lo que fue este Teatro.

Terminado el Orden del Día, el Alcalde solicitó constara en acta la felicitación al Cuerpo de Bomberos por su actuación en el incendio de la Residencia de Son Dureta, habiéndose recibido expresa felicitación para dicho Cuerpo del Ministro de Trabajo y del I.N.P.

El señor Cirerol en Ruegos y Preguntas solicita información sobre el estado de las gestiones para que Palma tenga estudios universitarios cada vez más amplios.

Le contesta el Alcalde para señalar que en el próximo curso se iniciará el Primero de Derecho, y se ha formalizado también el primer curso de Ciencias. Se ha dado

cuenta al Ministro de Educación y Ciencia de las gestiones que se realizan cerca de la Universidad Autónoma y de la buena acogida de estas gestiones.

El señor Cirerol agradeció las gestiones y el Alcalde señaló que no se deben a él sino a todo el Patronato que interviene en esta importante labor.

El señor Pereiro solicitó se intensifique la vigilancia en playas con el fin de evitar el gamberrismo, al igual que en el tráfico rodado para evitar accidentes.

El señor Benassar solicitó se regule la circulación en la carretera del Arenal, especialmente los domingos.

El señor Darder, señaló que se ha acordado duplicar el número de guardias en la zona, adquirir un vehículo y que desde hace unos domingos se regula la circulación.

El señor Izquierdo propuso la construcción de pasos elevados en la carretera del Arenal para evitar accidentes.

El señor Llauger señaló que más del cincuenta por ciento de los accidentes se registran de noche por falta de iluminación, pero señaló que esto va a quedar solventado, ya que el día 28 termina el plazo de presentación de pliegos para llevar a cabo la iluminación eléctrica. Por otra parte se está estudiando la señalización semafórica, de forma tal que no permita velocidades superiores a 50 kilómetros, con lo que probablemente los accidentes se reducirán muchísimo.

El señor Cirerol solicitó si se tienen noticias de la cesión del Parque del Mar, con el fin de que se empiece a pensar en la urbanización de la zona.

Le contesta el Alcalde que no se tiene todavía comunicación oficial pero que se está preparando ya el pliego de condiciones para la subasta.

Después de la intervención del señor Barrado para expresar el agradecimiento de los Alcaldes de Barrio que le ha sido manifestado, por recientes decisiones de la Corporación y la Alcaldía, se levantó la sesión.

APROVECHA TUS DIAS DE VACACIONES PARA PASARLOS EN LA RESIDENCIA PARA MAYORES

QUE TIENE SECCION FEMENINA EN: LA VICTORIA (Alcudia)

¿CUANDO? del 4 al 18 de septiembre

y del 21 de septiembre al 15 de octubre

DOS INTERESANTES FABULOSOS PARA UN FILM EXTRAORDINARIO

TOM TRYON CAROLYN JONES

Protagonista de «El Cardenal»

La sugestiva actriz

## MAÑANA ESTRENO



LA INCREIBLE HISTORIA DE UN HOMBRE MUERTO QUE VIVE LO JUSTO PARA ENCONTRAR A SU ASESINO

UNA PISTA... UN VENENO LUMINOSO. LE FALTA ENCONTRAR A QUIEN BENEFICIABA SU MUERTE

A la busca de mi asesino



TOM TRYON CAROLYN JONES RICK JASON

PEL MEX

Productor y Director EDDIE DAVIS EASTMANCOLOR

UN «SUSPENSE» TENSO, AGOBIANTE, QUE LE ATENAZARA EN SU BUTACA

EN EL MISMO PROGRAMA ¡UN SENSACIONAL REESTRENO! KIRK DOUGLAS EN

## CIUDAD SIN PIEDAD

LA HISTORIA DE LO QUE CUATRO HOMBRES HICIERON A UNA CHICA... Y COMO LA CIUDAD LOS CASTIGO (SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

HOY - ULTIMO DIA

EL HOMBRE DE NEGRO BIKINI ROJO

## Inmusica

JUVENTUDES MUSICALES

### EL «CUARTETO TARRAGO» EN «SERENATAS DE VERANO»

No hubo suerte, tampoco, en lo que atañe al tiempo, en la segunda sesión de «Serenatas de Verano», el conjunto de recitales y conciertos que con tanto cariño y tanto entusiasmo me preparó para los buenos aficionados a la música la delegación en Palma de «Juventudes Musicales».

El tiempo y, singularmente la lluvia, desmereció algún tanto el concierto de anoche a cargo del «Cuarteto Tarrago», formado por elementos jóvenes cuya mayor virtud consiste, precisamente, en haber afrontado con todo el entusiasmo que pone la juventud cuando la idea que se sirve es noble y sana, un aspecto de la música que descarta cualquier tipo de divismo, para trabajar en equipo en pro de una modalidad de música de cámara que merece los máximos elogios.

Un cuarteto de guitarras --no eléctricas, desde luego-- es algo que no abunda precisamente. Y el «Cuarteto Tarrago», además hace gala de una

pluleritud y un ajuste muy dignos de su gran vocación y afinación.

En las obras que nosotros les oímos anoche --en el programa figuraban obras de Carulli, G. Tarrago, Sor, Telemann, Durrante y Róvens-trunk-- acusaron muy buena disciplina poniendo perfecta atención en una expresividad en la que se adivinaba, todavía, la sujeción a normas de estudio, sin que, de momento, pueda hablarse en su hacer, de un sentido de la interpretación propio de una madurez artística que, por la edad de los ejecutantes, resulta prácticamente imposible que se haya logrado.

No obstante los excelentes principios que informan su excelente tajo y su gran respeto por las obras constituyen pruebas inequívocas de lo mucho que cabe esperar de los elementos del «Cuarteto Tarrago» para un futuro que deseamos esté ya muy próximo.

PEDRO DEYA

HOY, 36 PAGINAS

**PROBLEMA Y SOLUCIÓN**

# CAMINO DESASTROSO

## EL QUE CONDUCE A LA IGLESIA DE LA BONANOVA



Esta calle, estrecha, con frondosos pinos, conduce a la iglesia de la Bonanova. Allí acuden, semana tras semana, millares de personas; unas a pie —por las destrozadas aceras— y otras con automóviles. La calzada presenta un estado casi intransitable,

con proliferación de baches. El arreglo no ha de ser costoso y, además, puede llevarse a cabo con rapidez.

Nada tenemos que añadir. La respuesta la tiene el Ayuntamiento. — (Texto y foto de Ripoll).

**COLABORACION**

# TODAVIA, MERCADOS DE ESCLAVOS

Por Carmelo MARTINEZ

El portavoz de la policía de Yakarta se llama Huidoro. Y al señor Huidoro problemas no deben faltarle, pues —aunque los europeos tenemos ideas remotas sobre esos países—, la capital de Indonesia, con sus casi cinco millones de habitantes, debe ser como p.a preocupar a cualquiera. Sobre todo, cuando esos habitantes no viven precisamente en la opulencia, en un país donde la renta por cabeza anda por las seis mil pesetas anuales, que no dan ni para bicicleta.

Pues bien, al señor Huidoro, por si no tuviera bastante con explicar los miles de pillerías que cada día pueden ocurrir en Yakarta, como en cualquier gran ciudad del mundo, le ha tocado tener que explicar la trata de esclavos.

Yo sabía de sobra que en el mundo quedaban esclavos, porque esclavos en el amplio sentido de la palabra habra siempre y, si hiciera falta algún ejemplo, aquí estoy yo como perfecto esclavo occidental y civilizado para demostrarlo.

Yo sabía que también quedaban esclavos de los otros, pero lo creía más bien casi una tradición, un problema de amos y siervos, en que los hijos de los amos, por herencia, siguen siendo amos, y los hijos de los siervos, por costumbre, siguen siendo siervos.

Yo sabía algunas cosas, pero las situaba más en Africa, quizá por esa leyenda que llena los barcos negreros en la costa Africana camino del Mississippi y de los sureños campos de algodón, hasta el grito de Lincoln, que sirvió para que el viento se llevara muchas cosas, aunque la semilla de otros problemas se plantara, y ahí está.

Lo que ignoraba, entre tantísimas cosas que por este mundo de acá ignoramos, es que todavía pueda hablarse en 1972 de mercados de esclavos,

de hombres, mujeres, niños, llevados de Indonesia hasta el viejo Singapur de las películas misteriosas y las hembras fatídicas.

Hay que suponer que esos esclavos no se reclutan solo en Yakarta sino, más aún, en otras ciudades como Malang, Bandung, Makasar, Surabaya. Desde ahí, hacia Malasia, hacia el diminuto Singapur. Y desde Singapur, ¿hasta dónde?

Claro que todo podrían ser preguntas. Además de hasta dónde, hasta qué, hasta quién, hasta cuándo. Y también como, cuánto. ¿Cuántas rupias vale una mujer? ¿Cuántas rupias indonesias vale un niño?

Hace unos días, la Organización de las Naciones Unidas, publicó un informe que no era precisamente un informe más, entre los miles de papelotes que cada día vuelan las multicopistas del gran edificio azul de cristal polarizado. El informe decía que, según los estudios realizados, en el mundo quedan todavía unos diez millones de esclavos.

Sin ironía, sin ironía ninguna, de verdad, yo creo que en el mundo quedan mucho más que diez millones de esclavos.

No sé como viven los ciento veinte millones de indonesios allá en el archipiélago malayo, como viven en Java, en Sumatra, en Borneo, en las Molucas o en Flores, en las tres mil islas fascinantes. Pero tampoco sé como viven cientos y cientos de millones de hombres, al tiempo que si se, y muy bien, como viven otros cientos de millones de hombres que nos llamamos civilizados.

De verdad, me parece que —una vez más— la ONU se ha quedado muy corta.

(PYRESA)

**GESTORIA**  
**MARIO Darder ANDREU**

PASAPORTES \* PERMISO ARMAS  
 SERVICIO SOCIAL \* CARTAS TRABAJO  
 CARNET FAMILIA NUMEROSA  
 MATRICULACION Y TRASPASOS TRACTORES

AV. A. ROSSELLO (EDIFICIO MINACO)

ZAPATILLAS y GORROS BAÑO  
 CASA CODINA

JUNTO AL BORNE - PALMA

General Mola. 22  
 Galerias Avenida. 14  
 Plaza Pedro Garau, 9

# «LA PIARA»

**PRODUCTOS SELECTOS DEL CERDO, S.A.**  
 MANLLEU (Barcelona)

SE COMPLACE EN COMUNICARLES HABER NOMBRADO  
 DELEGADO COMERCIAL DE SUS PRODUCTOS PARA MALLORCA a:

## D. Luis Fueris Fantova

Calle PADRE BARTOLOME POU, 75 - 79  
 TEL. 25 25 21 (con contestador automático)  
 PALMA DE MALLORCA

DONDE PODRAN ADQUIRIR A PARTIR DE AHORA NUESTRAS  
 YA FAMOSAS SALCHICHAS TIPO FRANKFURT, ASI COMO LAS...

otras especialidades

# «LA PIARA»

- JAMON YORK
- SALCHICHON
- MORTADELA
- FOIE-GRAS
- TUBOS DE PATES
- CHOPPED PORK
- LOMO AL RON etc.

DECLARACIONES DE FERNANDEZ SORDO

En los periódicos el aspecto ideológico ha predominado sobre el empresarial

JURIDICAMENTE, LAS ASOCIACIONES DE LA PRENSA SON COLEGIOS PROFESIONALES

Barcelona, 20. (Pyresa). — «Los profesionales del periodismo están considerando, con su labor, una transformación de las Asociaciones de la Prensa, hasta hacer poco Asociaciones con fines casi exclusivamente asistenciales y que ahora comienzan a encarar los problemas auténticamente profesionales, que en verdad hasta hace escaso tiempo permanecían poco menos que marginados», ha afirmado el Director General de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, en unas declaraciones que recoge hoy «Solidaridad Nacional».

Barcelona, 20. (Pyresa). — «Los profesionales del periodismo están considerando, con su labor, una transformación de las Asociaciones de la Prensa, hasta hacer poco Asociaciones con fines casi exclusivamente asistenciales y que ahora comienzan a encarar los problemas auténticamente profesionales, que en verdad hasta hace escaso tiempo permanecían poco menos que marginados», ha afirmado el Director General de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, en unas declaraciones que recoge hoy «Solidaridad Nacional».

El Director General, comentando los acuerdos de la asamblea recientemente celebrada por la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, dice también que una serie de circunstancias la aparición de la Facultad de Ciencias de la Información y el tema del intrusismo, entre otras, han hecho que la reunión fuera trascendente y significativa. Preguntado acerca de la conversión de las Asociaciones en Colegios Profesionales, el señor Fernández Sordo afirma que ya lo son, jurídicamente al menos, aunque en el aspecto psicológico no lo están siendo hasta ahora. Evidentemente no hay problema ninguno. A título personal —añade el Director General— me parece muy bien que las Asociaciones de la Prensa se conviertan en Colegios Profesionales, aunque no hay que olvidar que la profesión periodística tiene unas características especiales. «La profesión periodística —dice el señor Fernández Sordo— es un ejercicio profesional por cuenta ajena, lo que supone ciertas dificultades. A los periodistas corresponde plantearlos en serio y resolver este tema de los Colegios Profesionales».

El señor Fernández Sordo ha precisado: **Primero.** — Que cuando concedió dichas declaraciones aún no tenía conocimiento de lo tratado en la asamblea de Vigo, pero que ahora que conoce sus acuerdos considera —a título personal— que la fórmula adoptada es realmente muy interesante y que puede solucionar positivamente el problema. **Segundo.** — Que en el momento de efectuar sus declaraciones, la fórmula de Barcelona le parecía un punto de partida con muchas posibilidades, como posteriormente se ha demostrado en Vigo al desembocar en los acuerdos tomados en la asamblea de

Barcelona, 20. (Pyresa). — «Los profesionales del periodismo están considerando, con su labor, una transformación de las Asociaciones de la Prensa, hasta hacer poco Asociaciones con fines casi exclusivamente asistenciales y que ahora comienzan a encarar los problemas auténticamente profesionales, que en verdad hasta hace escaso tiempo permanecían poco menos que marginados», ha afirmado el Director General de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, en unas declaraciones que recoge hoy «Solidaridad Nacional».

Sobre los problemas relativos a la equiparación de los actuales profesionales con los titulados en la nueva Facultad, el Director General dice que, por lo que se refiere a los derechos profesionales, el Ministerio de Información y Turismo ha reiterado una vez

Sobre los problemas relativos a la equiparación de los actuales profesionales con los titulados en la nueva Facultad, el Director General dice que, por lo que se refiere a los derechos profesionales, el Ministerio de Información y Turismo ha reiterado una vez

SINGULAR SENTENCIA DE MAGISTRATURA DE TRABAJO

CONCEDE A UN HIJO ILEGÍTIMO PENSION DE ORFANDAD

Por fallecimiento del padre en accidente laboral

MADRID, 20. (Cifra). — La Sala Sexta del Supremo ha confirmado una sentencia de la Magistratura de Trabajo de Toledo en la que se concedía a un hijo ilegítimo pensión de orfandad por fallecimiento del padre en accidente de trabajo, del veinte por ciento del salario que percibía el padre, incrementada con el cuarenta y cinco por ciento del mismo salario, por no existir persona con derecho a pensión de viudedad.

no una pensión del sesenta y cinco por ciento del salario del padre, por ser único hijo menor del fallecido y la viuda no tener derecho a pensión, dado que no convivía con José en el momento de fallecer. Por primera vez una Magistratura ha reconocido tal derecho a un hijo ilegítimo, ya que la Ley únicamente habla de hijos legítimos, legitimados o naturales reconocidos por el padre, y adoptivos. Pero el Juzgado de Toledo dictó sentencia de acuerdo con lo solicitado por la madre de Antonio.

José Molina Santiago, tractorista en finca rústica en Almonacid (Toledo), estaba casado, pero hacía vida marital con mujer soltera y de esta unión nacieron dos hijos, María y Antonio. El propietario de la finca tiene asegurado a su personal contra el riesgo de accidente de trabajo en la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria. El tractorista, el 29 de septiembre de 1969, tuvo que atravesar, con su tractor, un paso a nivel sin guarda, y le arrolló un ferrocarril. Hospitalizado José en una clínica de Toledo, falleció el 12 de octubre siguiente al ocurrir el suceso. En la clínica José habló con el capellán, en presencia de dos testigos, y manifestó en documento privado que deseaba dejar a sus hijos Antonio y María todos sus bienes. Al fallecer José, María era mayor de edad, pero Antonio no, y la madre demandó a la esposa de José y a la Mutualidad, con el fin de que la Magistratura condenara a la aseguradora a reconocer a Anto-

Contra esa sentencia recurrió la Mutualidad, y al recurso se opuso, en nombre del menor, Antonio Rosso de Larra, abogado de los Servicios Jurídicos Sindicales, que defendió la sentencia de la Magistratura de Trabajo toledana, y la Sala Sexta del Supremo, desestimando el recurso, razona: El Reglamento General de Prestaciones no incluye entre los beneficiarios a los hijos ilegítimos, pero el Reglamento de Accidentes de Trabajo considera como beneficiarios a los descendientes según la legislación común, y el Código Civil concede a los hijos ilegítimos el derecho a pensión, por lo que con arreglo a dicho Reglamento, los hijos ilegítimos pueden ser beneficiarios de pensión de orfandad. Y al no existir viuda con derecho a pensión, la que le correspondería a ésta ha de incrementarse la del hijo. Parece que es la primera vez que el Supremo reconoce tales derechos a un hijo ilegítimo.

CORTES

LA LEY DE REGIMEN ECONOMICO FISCAL DE CANARIAS, A DICTAMEN

RATIFICA LA FRANQUICIA DE LAS ISLAS Y PROMUEVE EL DESARROLLO

MADRID, 20. (Pyresa). — Hoy se ha iniciado en las Cortes la discusión del proyecto de Ley del régimen económico fiscal de las

Islas Canarias, en el seno de la Comisión de Hacienda, que preside don Diego Salas Pombo.

parte el texto por ella propuesto en principio.

En el artículo primero del proyecto de Ley se define la finalidad, que es, por una parte, la de ratificar el tradicional régimen de franquicia de las Islas Canarias, y, por otra, la de establecer un conjunto de medidas económicas y fiscales encaminadas a promover el desarrollo económico y social del archipiélago. Fue aprobado con dos votos en contra.

El artículo tercero fue aprobado por unanimidad y sin discusión. Su texto es el que sigue: «Artículo tercero: Como desarrollo del principio de libertad de Canarias, no será de aplicación ningún monopolio sobre bienes o servicios, tanto de carácter fiscal como de cualquier otra clase. En particular, tampoco tendrá aplicación en Canarias ningún monopolio relativo al transporte de mercancías».

Seguidamente se pasó a deliberar sobre el artículo segundo, en el que numerosos procuradores, solicitaron que la ampliación o disminución del ámbito de aplicación en Canarias del régimen de comercio de estado se lleve a efecto, en su caso, mediante Ley aprobada en Cortes y no por decreto, como el proyecto establece. La ponencia estimó que en el texto por ella ofrecido se respetan las facultades legales y se dota de agilidad a la acción del Estado. No obstante, accedió a modificar en

En el artículo 4º se prevé la hipótesis de una futura vinculación de España a áreas y comunidades económicas supranacionales y fue aprobado con un voto en contra.

A continuación se entró en la deliberación del artículo 5º pero tras unas intervenciones el Presidente de la Comisión, señor Salas Pombo, suspendió las deliberaciones anunciando que éstas continuarían mañana a partir de las cinco de la tarde.

AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 20. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia militar, en el día de hoy, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Luis Barbeito Louro, General de División, Subinspector de Tropas y Servicios de la III Región Militar y Gobernador Militar de la Plaza y provincia de Valencia.

Don Juan José de Orozco Massieu, General de Brigada de Infantería del Servicio de Estado Mayor, Jefe del Estado Mayor de la I Región Militar.

Don José Mingo de Benito, Inspector Médico de 2ª clase, Jefe de los Servicios de Sanidad de la Región Militar, acompañado de su hijo don Alberto Mingo López, Teniente de Caballería.

Don Miguel Vizcaino Márquez, Auditor General, Consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Antonio Ureta Trevino, Intendente honorífico del Aire.

Don Manuel Kindelán Núñez del Pino, Coronel de Aviación, Jefe del Estado Mayor de la Zona Aérea de Canarias.

Don José Alvarez-Arenas Pacheco, Coronel de Infantería del Servicio de Estado Mayor, Jefe del Centro de Instrucción de Reclutas número 1.

Don José Campos Salcedo, Coronel de Ingenieros del Servicio de Estado Mayor, Jefe y Director del Parque Central de Ingenieros.

Don Jesús Garcés López, Teniente Coronel Auditor de la Armada, Auditor de la Zona Marítima del Estrecho.

En la misma audiencia fueron recibidas las siguientes Comisiones:

Una de Generales y Jefes pertenecientes a la 214 promoción del Arma de Artillería que, presidida por el General de División don Ramón Díez de Ulzurrun y Arana, le cumplimentó con motivo de celebrar las Bodas de oro.

Otra de Comandantes Médicos de la última promoción de la Academia de Sanidad Militar de Chamartín y de la tercera de la General que, presidida por don Santiago Casado Casaseca, le cumplimentó igualmente con motivo de celebrar las Bodas de plata.

LOTERIA NACIONAL

NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DE AYER

MADRID, 20. — Relación de los números premiados en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid:

Premiados con 5.000 pesetas todos los números terminados en:

- 412 — 289 — 275 — 719 — 382
384 — 707 — 749 — 724 — 724
178 — 529 — 529 — 972 — 536
770 — 754 — 247 — 574 — 652
899 — 351 — 369 — 478 — 216
836 — 236 — 052 — 804 — 048
919

NOTA. — Los números 529 y 724, han salido premiados dos veces, cada uno de ellos.

Premio de 50.000 pesetas a los números terminados en:

0.823 — 8.409

Premio de 150.000 pesetas a cada uno de los números siguientes:

36.049 — 65.556 — 52.951 — 04.548

TERCER PREMIO

500.000 pesetas al número:

25.685

(Madrid, Sta. Cruz, Barcelona, Sevilla y Játiva)

Aproximaciones de 15.250 pesetas cada una a los números 25.684 (anterior) y 25.686 (posterior).

Premio de 5.000 pesetas a las centenas de los números 25.601 al 25.700, excepto el número 25.685, que le ha correspondido el tercer premio.

SEGUNDO PREMIO

1.500.000 de pesetas al número:

72.222

(Madrid, Albacete, Sevilla, Barcelona, Valladolid, Valencia, El Ferrol, Zaragoza)

Aproximaciones de 30.000 pesetas cada una a los números 72.221 (anterior) y 72.223 (posterior).

Premio de 5.000 pesetas a las centenas de los números 72.201 al 72.300, excepto el número 72.222, que le ha correspondido el segundo premio.

PRIMER PREMIO

2.500.000 de pesetas al número:

08.151

(Mieres, Las Palmas, Almería, Ciudad Real, Lérida, Valladolid y Madrid)

Aproximaciones de 65.000 pesetas cada una a los números 08.150 (anterior) y 08.152 (posterior).

Premio de 5.000 pesetas a las centenas de los números 08.101 al 08.200, excepto el número 08.151, que le ha correspondido el primer premio

Premio de 5.000 pesetas a los números terminados en 51.

Reintegros de 500 pesetas a los números terminados en 1.

TRIBUNAL SUPREMO

CONFESION JUDICIAL DE EX-DIRECTIVOS DEL BANCO DE ESPAÑA

POR LA DEMANDA PRESENTADA POR EL BANQUERO SEÑOR RATO

Madrid, 20. (Pyresa). — Don Mariano Navarro Rubio, como ex-Gobernador del Banco de España, don Luis Oloriaga Pujana, ex-Subgobernador de dicha entidad, don Luis Coronel de Palma actual Gobernador y don Gonzalo Lacalle Lecoup, Consejero del mencionado Banco, prestaron confesión judicial esta mañana ante el Delegado del Pleno del Tribunal Supremo, don Francisco Bonet Ramón, en el juicio declarativo que se sigue por la demanda civil de mayor cuantía presentada por el banquero don Ramón Rato y Rodríguez de San Pedro. Ayer prestó declaración en relación al mismo caso don José Espinosa San Martín, ex-Ministro de Hacienda.

El señor Rato y Rodríguez de San Pedro, a quien asiste como letrado don José María Gil Robles, solicita en la demanda una indemnización de 115 millones de pesetas, en concepto de daños y perjuicios como consecuencia de la quiebra y suspensión de pagos que produjo el cierre de los Bancos Siero y Murciano. Dicho cierre se produjo tras un juicio que se celebró ante el Tribunal de Comercio y por el que el señor Rato fue condenado a tres años de prisión, pasando los Bancos Siero y Murciano al grupo de Rumasa, S. A. La vista del asunto se celebrará ante el pleno del Tribunal Supremo.

TELEVISION EL PASADO AÑO

5.611 horas de programa

3.974,8 MILLONES DE PESETAS IMPORTE DE LA PUBLICIDAD

MADRID, 20. (Pyresa). — El total de tiempo empleado en los espacios de televisión durante 1971 fue de 5.611 horas, mientras en 1970 dicho tiempo fue de 5.799 horas, según datos del Instituto Nacional de Estadística.

Dicho tiempo se distribuyó así: En estudio 798 horas (973 en 1970); en exteriores 388 horas (319 en 1970); en conexión con emisoras extranjeras 91 (146 en 1970); filmados 4.334 horas (4.361 en 1970), todos ellos en directo.

Los espacios se distribuyeron en: informativos 1.049 horas (1.081 en 1970), teatrales 386 (352); cinematográficos 1.121 (1.153); musicales 484 (437); culturales y religiosos 550 (540); infantiles y femeninos 381 (419); variedades 517 (688); publicidad 268 (254); y otros 855 (875).

Por emisoras, la de Madrid realizó 5.031 horas (5.174 en 1970), la de Barcelona 98 horas (88 en 1970), las retransmisiones fueron 391 horas (391 en 1970), y las conexiones con Eurovisión 91 horas (146 en 1970).

Por último, el importe de la publicidad supuso un total de 3.974'8 millones de pesetas, mientras en 1970 fue de 3.975'8 millones de pesetas.

# EL «MENORCA» ESTUVO AYER EN CIUDADELA EN VIAJE DE PRUEBAS

## La inauguración del servicio señalada para el próximo lunes

CIUDADELA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal).— Poco antes de las doce horas ha entrado en el puerto de Ciudadela el buque «Menorca», destinado a enlazar nuestra localidad con la mallorquina de Cala Ratjada. Numeroso público se congregó en el puerto para ser testigos presenciales de esta primera visita de la modernísima nave y que será familiar en un futuro inmediato.

El viaje, desde Cala Ratjada, tenía por objeto estudiar el puerto ciudadelano, la maniobra de atraque y el lugar señalado para el amarre, situado junto al Club Náutico tras las obras de modernización llevadas a cabo y que lo ha convertido en una estupenda estación marítima. En las nuevas dependencias se han instalado las oficinas de despacho de billetes para la nueva línea a cubrir por el «Menorca».

Entre las personalidades loca-

les que acudieron al puerto a la llegada del buque, se encontraba el Alcalde de Ciudadela, que pasó a bordo y recorrió detenidamente el buque, en compañía del capitán y oficiales del mismo.

Sobre las cuatro y media de la tarde, el buque se hizo nuevamente a la mar rumbo a Cala Ratjada.

Acerca del viaje inaugural de la línea marítima, se nos ha dicho que estaba programado para el próximo lunes, día 26, con asistencia del Ministro de Obras Públicas y posiblemente también con la del Ministro de Información y Turismo.

Por lo que respecta al señor Fernández de la Mora, está previsto que durante su visita a Menorca celebre diversas e importantes entrevistas con las autoridades para estudiar problemas sobre servicios portuarios.

### CODIGO ALIMENTARIO

## SE INTENTARA LA PUESTA EN MARCHA LO ANTES POSIBLE

### UN GRUPO DE EXPERTOS TRABAJA EN LA PREPARACION DEL REGLAMENTO

MADRID, 20. (Pyresa). — El Ministro de Comercio intentará que la puesta en marcha de las distintas partes del Código Alimentario Español, sea una realidad en el más breve plazo posible, según se afirma en una comunicación dirigida por el titular de este Departamento, señor Fontana Codina, en respuesta al ruego formulado por el procurador don Afrodio Ferrero Pérez, con ocasión de una reciente sesión informativa.

El Ministro de Comercio, añade que un grupo de expertos de la Comisión interministerial viene trabajando desde hace tiempo en la preparación de la reglamentación correspondiente a distintos productos contenidos en el Código. Entre dichos productos se encuentran algunas bebidas alcohólicas, aguas de mesa y manantial, aceites, leche y productos lácteos, carnes y pescados, galletas, helados, caramelos, así como sobre las listas positivas de aditivos, ya sean,

mejorantes, colorantes, conservadores, etcétera.

La Comisión interministerial estudia, por otra parte, la forma de poner en marcha las citadas reglamentaciones. El Ministerio de Comercio cree, efectivamente, en la necesidad de fomentar las asociaciones de consumidores, mediante apoyos económicos y con estímulos de toda clase por parte de la Administración.

En el III Plan de Desarrollo se establece que se fortalecerá la protección y defensa del consumidor, fomentando su participación en la busca de soluciones a los problemas económicos de consumo. En este sentido, el Plan de Desarrollo prevé un régimen de ayudas y subvenciones para el funcionamiento de las asociaciones de consumidores y amas de hogar y casa, con un presupuesto de unos veinte millones de pesetas para el cuatrienio.

# HACIA LA CREACION DE UNA MUTUALIDAD AGRARIA

## PARA EMPRESARIOS AUTONOMOS

MADRID, 20. (Pyresa). — La Organización Sindical Agraria desea conseguir para los empresarios autónomos en ella integrados, una Mutualidad que les ponga a cubierto de los riesgos sociales. En este sentido se han pronunciado sus dirigentes en múltiples ocasiones y, más recientemente con motivo de la Asamblea General celebrada los días 23 y 24 de mayo último en la Feria del Campo, de Madrid.

En la clausura de dicha asamblea, el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, haciéndose eco de esta antigua aspiración prometió al Presidente Nacional de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre, iniciar a fondo un estudio para la posible creación de esa Mutualidad.

De acuerdo con la promesa hecha, don Licio de la Fuente ha firmado el día 12 de junio una orden por la que se crea la Comisión de estudio que ha de examinar cuantos antecedentes y datos son precisos para la implantación de la Mutualidad de Empresarios Autónomos a que nos referimos.

A la Hermandad Sindical Nacional llegan noticias de las Cámaras Agrarias y Hermandades de Labradores de toda España de que la firma del Ministro de Trabajo ha causado gran satisfacción en los medios agrícolas del país.

Mombiedro de la Torre, iniciará a fondo un estudio para la posible creación de esa Mutualidad.

De acuerdo con la promesa hecha, don Licio de la Fuente ha firmado el día 12 de junio una orden por la que se crea la Comisión de estudio que ha de examinar cuantos antecedentes y datos son precisos para la implantación de la Mutualidad de Empresarios Autónomos a que nos referimos.

A la Hermandad Sindical Nacional llegan noticias de las Cámaras Agrarias y Hermandades de Labradores de toda España de que la firma del Ministro de Trabajo ha causado gran satisfacción en los medios agrícolas del país.

LAS RESIDENCIAS SON SITIO IDEAL PARA LAS VACACIONES. ACUDE A LA DE SECCION FEMENINA EN LA VICTORIA (Alcudia) DEL PROXIMO DIA 4 AL 18 DE SEPTIEMBRE Y DEL 21 DE SEPTBRE. AL 5 DE OCTUBRE.- DESDE 21 AÑOS

### Por primera vez en España

## EL CONJUNTO U.S.A. «DAWN», INTERPRETES DE «CANDIDA»

### Y JOHNNY NASH, PARA ACTUAR EN TELEVISION

MADRID, 20. (Pyresa). — Han llegado a Madrid, procedentes de Estados Unidos, los componentes del conjunto norteamericano «Dawn», que mañana miércoles actuarán ante los soldados norteamericanos de la Base de Torrejón. Los «Dawn» visitan por vez primera nuestro país, donde son conocidos a través de su canción «Candida» que tuvo gran éxito hace unos meses. Su permanencia en España, será de tres días.

Y JOHNNY NASH  
MADRID, 20. (Pyresa). — Mañana llegará a Madrid, por vía

aérea procedente de Londres, el cantante norteamericano de color Johnny Nash, en su primera visita a nuestro país. Comenzó a cantar junto a Paul Anka, en la Televisión neoyorquina, donde se conocieron. Su mayor éxito lo obtuvo en 1968 con la canción «Hold me tight», con la que inició un nuevo sonido llamado «reggae». El motivo de su venida a España es de hacer varios programas en Televisión Española.

### LONDRES

## LA ACTRIZ JULIA FISHER, HACE LA INSTRUCCION

LONDRES, 20. (Efe). — La actriz inglesa Julie Fisher, que quiere especializarse en papeles masculinos y en bailes y números vestida de hombre en cabarets y teatros, ha solicitado, y conseguido, permiso de las autoridades militares británicas para hacer la instrucción en el cuartel de Chelsea (Londres), con soldados del segundo regimiento de la guardia, conocidos tradicionalmente por su marcialidad.

Ahora, pasa varias horas diarias ejercitándose en movimientos y marchas marciales. «Dentro de poco no se notará la diferencia entre su porte marcial y el de mis muchachos», comenta uno de los oficiales.

### UNIVERSIDAD DE MADRID

## ADVERTENCIA A QUIENES PRETENDEN IMPEDIR LA CELEBRACION DE EXAMENES

### SE RECABARAN CONTRA ELLOS TODAS LAS MEDIDAS NECESARIAS

Madrid, 20. (Pyresa). — La Oficina de Prensa de la Universidad Autónoma de Madrid hace pública la siguiente nota: «La Junta de Gobierno de la Universidad Autónoma apela al buen sentido de quienes se obstinan en impedir la celebración de exámenes, con el fin de que depongan su actitud y se atengan a las bases de convivencia y respeto mutuo con que se ha venido desarrollando hasta ahora la vida de nuestra Universidad.

Los exámenes continuarán el próximo lunes día 26 a las 9 de la mañana en la Facultad de

Ciencias Económicas, como se

### EDITOR THAIANDES EN EL EDIFICIO «ARRIBA»

### VISITA ESPAÑA PARA CONOCER NUESTROS MEDIOS INFORMATIVOS

MADRID, 20. (Pyresa). — El señor Praphan Hetrakul, editor del diario de Bangkok «The Daily News», que realiza un viaje privado a España para conocer nuestros medios informativos, ha visitado en la mañana de hoy el edificio «Arriba».

El editor thailandés recorrió detenidamente las instalaciones de la agencia «Pyresa» y los talleres en los que se imprimen varias publicaciones de Prensa del Movimiento, tras mantener un largo cambio de impresiones con el Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Manuel Salvador Morales.

### MADRID

### REVISTA DEDICADA A LOS ANIMALES CASEROS

### APARECERA EN BREVE

MADRID, 20. (Pyresa). — Una revista dedicada íntegramente a los animales caseros —perros, gatos, pájaros y peces— será editada en fecha breve en Madrid, bajo el nombre de «Don Perro, revista de animales caseros». La nueva publicación, cuya inscripción en el Registro de Empresas Periodísticas ya ha sido solicitada, cubrirá un vacío existente en la amplia gama de revistas especializadas españolas. Tendrá periodicidad mensual, con 52 páginas impresas en huecograbado a todo color, y abordará los temas relacionados con los animales del hogar: reportajes, anécdotas, informes y artículos, en los que los especialistas de cada materia facilitarán consejos y asesoramiento técnico para la alimentación, tratamiento y manejo de los amigos de la casa. El director de la nueva revista, cuya tirada inicial será de treinta mil ejemplares y su precio de venta al público de treinta pesetas, será don Bernardo Arribabalaga.

había anunciado previamente; las 4 de la tarde del mismo día en Facultad de Filosofía y Letras y a las 9 de la mañana del martes, día 27, en la Facultad de Ciencias, conforme a los planes de exámenes fijados en las distintas Facultades.

Cualquier intento de perturbar el ejercicio del derecho a examinarse de los alumnos que lo deseen, obligarán a la Junta a recabar todas las medidas que sean necesarias para asegurar de modo inmediato el ejercicio de dicho derecho.

### PARMA (ITALIA)

### UN DONOSTIARRA PREMIO PARA «VOCES VERDIANAS»

PARMA (Italia), 19. (Efe). — Al término del tercer concurso internacional para «voces verdianas», desarrollado en Busseti (Parma) ha sido proclamado vencedor el barítono español Juan Galindo, que cantó «No, del veran ni miei», del «Ernani», vencedor le fue otorgado también el premio «Dragoni», en memoria del barítono Galeffi.

En segundo lugar se clasificó el soprano turca Ulker Gunem, que interpretó «Caro nome» de «Rigoletto». En tercero y cuarto lugar quedaron, respectivamente el tenor italiano Franco Frividi y la soprano japonesa Kuroda Akito. El jurado se pronunció sobre doce finalistas.

Juan Galindo nació hace treinta años en San Sebastián (España) y vive desde hace cuatro en Milán, donde ha frecuentado cursos de conciertos y ha cantado en el teatro «La Scala». El artista español ha participado en numerosos conciertos y ha cantado en «Piccola Scala». Galindo ganó el año pasado el concurso de Trévis y el «Sullivan» de Nueva York.

**DIARIO Baleares**

PASO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

**NUESTROS TELEFONOS**

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES	235740 (TODOS LOS DIAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235740
CIERRE	231177
DIRECCION	232106
ADMINISTRADOR	234308



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Francisca Pujol Palmer

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 83 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hermanos Rafael, Antonia y José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 21, a las 8'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Pou, 69, 1.º No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



PRIMERO Y SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## Don MATIAS SABATER PICORNELL

(Del Cuerpo Técnico de Correos, jubilado) Y DE

## Doña JUANA MARTORELL DE LETE

E. P. D.

Su hija, Juana Maria; hijo político, Antonio Juan, y demás familia, ruegan a sus amistades les tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al aniversario que se celebrará en sufragio de sus almas, hoy, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Teresita del Niño Jesús (Son Armadams), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Bartolomé Font Salas

Que falleció ayer, en Rafal (Palma), a la edad de 88 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hermana Francisca; hermanos políticos, Juana y Sebastiana; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Cristo Rey (Vivero), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Mirto, 33 (RAFAL). No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PARIS



Mientras la Reina Juliana de Holanda, realiza su visita de cortesía a Francia

Persisten las divergencias entre los dos países a tres meses de la Cumbre del próximo octubre

PARIS, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Europa, sí. Pero ¿qué Europa? A esta pregunta no se ha podido contestar...

LA CUMBRE DE OTOÑO EN EL AIRE

Todo esto, puede aparecer como la repetición de una vieja historia, pero en el fondo no es más que la ratificación de unas posiciones de las que depende el que, en octubre próximo, se celebre o no, la proyectada "cumbre" europea.

Para el Gobierno Federal alemán, nada se opone a la convocatoria de esa "cumbre" europea. Pero el Presidente Pompidou insiste en su punto de vista porque, en primer lugar, la iniciativa de esa conferencia, como lo fue la decisiva de La Haya, es francesa...

Mientras tanto, la Reina Juliana prosigue su visita, pronuncia sus discursos políticos, que naturalmente están dictados y no pierde ocasión para proferir a Francia y exaltar los lazos entre ambos países...

HOY, 36 PAGINAS

BONN



TITO, DISPUESTO A LA RECONCILIACION CON LOS PAISES DEL PACTO DE VARSOVIA

SU VIAJE A POLONIA ESPERA HABLAR, DE MOMENTO, DE ASUNTOS ECONOMICOS

Bonn, 20. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — Para el presidente yugoslavo parece haber sonado la hora de la reconciliación con los Estados del Pacto de Varsovia...

INTENSIFICACION DE LAS RELACIONES COMERCIALES

La prensa polaca ha destacado que la llegada de este "entrañable huésped" es tanto más motivo de honda satisfacción cuanto que "se había hecho esperar largo tiempo".

Tito no se encontrará, sin embargo, en la capital polaca con un Gomulka, sino con su sucesor, Gierak, con el que el diálogo es más fácil y está desprovisto de viejos rencores.

LONDRES



ORANTES, GIMENO, CUARTO ANTE EL CAMPEONATO DE WIMBLEDON

HAN SIDO CLASIFICADOS ENTRE LOS OCHO CABEZAS DE SERIE, DETRAS DEL NORTEAMERICANO SMITH Y EL RUMANO NASTASE

LONDRES, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Manuel Orantes, tercero, y Andrés Gimeno, cuarto, los dos tras el norteamericano Stan Smith y el rumano Ilie Nastase...

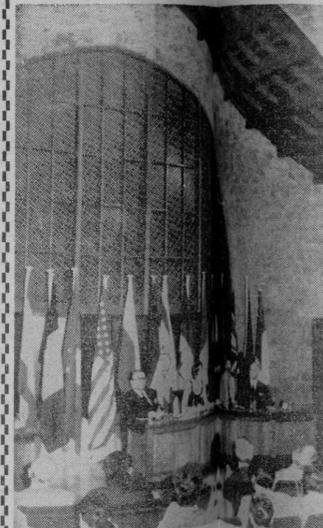
no que tendrá el «Wimbledon 72», que se inicia la semana próxima. El Wimbledon de este año será, sobre hierba, una repetición del Roland Garros, Roma, Madrid, todos ellos pertenecientes a la cadena del «Grand Prix» que los «players» vienen disputando ininterrumpidamente desde enero...

NO HAY FAVORITO CLARO

Sin embargo, a juicio de los comentaristas británicos de este deporte, el Wimbledon de este año presenta dos alienígenas que, con la presencia de los profesionales del «circo ambulante» de Lamar Hunt, no hubieran sido posibles.

rapidez y potencia del norteamericano. Según los nombres con los que se jugará...

AMIGOS DE LOS MUSEOS



BARCELONA. — La presente foto tomada durante la inauguración del I Congreso Internacional de los Museos del Mundo. Presidió el acto el Sr. Juan Sanjaume y se celebró en el antiguo Hospital de San Pablo.

El otro punto donde se centra la atención de los comentaristas es en que la baja de los monstruos del tenis animará a muchos jóvenes desconocidos a presentarse y entre ellos surgirán, posiblemente, nuevas figuras que vengan a enriquecer la nómina de ses de la raqueta.

En principio, y a falta del sorteo general que se hará mañana, el ordenado a los cabezas de serie favorece a los españoles. El encasillamiento no descarta una final Orantes-Gimeno, si van eliminando a todos sus rivales.

Después de varias horas de debate fue sometida por fin a votación la enmienda del Perú propugnada por la O.I.T. de los ensayos nucleares. El resultado de la votación fue el siguiente: 19.520 votos a favor, 120 en contra y 7.256 abstenciones.

ORANTES, CON MAS SUERTE QUE GIMENO

La designación de los cabezas de serie ha sido hecha, según he podido observar, siguiendo las demandas de los propios jugadores. El único cambio en la lista presentada por los participantes ha sido el de Graebner por Hewitt.

GINEBRA



LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

CONDENA LOS ENSAYOS CON ARMAS NUCLEARES

Ginebra, 20. (Del enviado especial de la Agencia "Efe", Juan José Callejas). — La Conferencia Internacional del Trabajo ha condenado hoy por abrumadora mayoría la ejecución de "ensayos con armas nucleares".

La condena expresa de los ensayos nucleares en el texto definitivo de la resolución sobre la defensa del medio ambiente que se propone aprobar la OIT había sido propugnada por la Delegación Gubernamental peruana, que contaba con el apoyo de los países Iberoamericanos de otros muchos de los llamados del "Tercer Mundo".

En el debate sobre esta enmienda se pasó rápidamente a una serie de puntos pendientes relacionados con la propuesta de defensa del medio ambiente y a primera hora de la tarde de este proyecto quedó a disposición de la Comisión de Redacción para la corrección de estilo y mañana será sometida a votación. En círculos alle-

la atmósfera, por sus nocivas consecuencias en la contaminación ambiental, que afectan los medios rural y urbano donde se desenvuelven las actividades de campesinos y obreros. Hay que resaltar que los 120 votos en contra son los que corresponden a los delegados gubernamentales de cada país, por lo que únicamente Francia votó en contra de la enmienda, absteniéndose de hacerlo el resto de las potencias nucleares y otras muchas naciones.

Una vez aprobada esta enmienda se pasó rápidamente a la resolución sobre la contaminación ambiental, que afecta a la problemática de los emigrantes, pero pidió que se arbitraran las fórmulas adecuadas para que lo que se apruebe sea después llevado a la práctica.

Respecto al proyecto de resolución tercero el Delegado gubernamental español, don Manuel Pérez Olea recordó que el pasado año se había aprobado por unanimidad una resolución idéntica a la que ahora se iba a debatir... apoyó rosamente la resolución por cuanto afecta a la problemática de los emigrantes, pero pidió que se arbitraran las fórmulas adecuadas para que lo que se apruebe sea después llevado a la práctica.

BELFAST

TRECE HERIDOS EN UN ATENTADO CON EXPLOSIVOS

Pistoleros tendieron una emboscada a una patrulla, matando un soldado e hiriendo a otros cinco

BELFAST, 20. (Efe). — Al menos trece personas sufren heridas a consecuencia de un atentado con explosivos registrado anoche en la localidad de Ballymena, al norte de Belfast.

En Belfast, unos pistoleros tendieron una emboscada a una patrulla en la zona católica de Ardoyne, hiriendo a seis soldados, de los que uno falleció al ingresar en el hospital. Por otra parte, la huelga de hambre que mantenían un-

NUEVA YORK

LOS ELECTORES REPUBLICANOS SE PREGUNTAN A QUIEN VAN A ELEGIR COMO VICEPRESIDENTE

NIXON NO SE HA DECIDIDO TODAVIA

Nixon dijo en enero que sentía una gran estimación por Agnew y que éste debía "permanecer en el equipo". Pero no fue una afirmación rotunda y definitiva. De Agnew se le poco en las elecciones y sus actividades reciben escasa cobertura informativa.

En todo caso, Nixon puede esperar a ver cual es el resultado de la convención demócrata, para decidir que es lo que más le conviene hacer. Esa es la ventaja de que la convención republicana se celebre más de un mes después de saberse cuales son las candidaturas y el programa del partido demócrata.

Advertisement for '10% NETO POR AÑO' with text about property investment and contact information for 'GOMULKA'.

¿HA VISTO VD. A ESTA JOVEN?

## ABANDONO SU DOMICILIO, EN ALICANTE, PARA VENIR A MALLORCA CON DOS AMIGAS

UNA DE ELLAS ES FOTOGRAFO PROFESIONAL

Desde el pasado día seis, fecha en que se ha podido conocer embarcó rumbo a Mallorca, falta de su domicilio, en Alicante, la joven de 20 años de edad, Eugenia Pérez Tora. Es de estatura media —1,57 metros, aproximadamente— morena de tez, pelo negro corto y más bien delgada. Cuando dejó el domicilio lo hizo sin equipaje alguno y parece ser que sin apenas dinero ya que sus ahorros quedaron donde ella los guardaba. Salíó de casa para dirigirse al trabajo, por la mañana, y ya no volvió.



Familiares de la desaparecida se han trasladado a Palma con la esperanza de encontrarla, pero en vista de que transcurrieron los días infructuosamente, han acudido a «BALEARES» en busca de la colaboración de sus lectores, confiando así en que será posible localizar a Eugenia en el transcurso de las próximas horas.

También nosotros confiamos en los lectores, puesto que tantos y tantos casos similares han quedado resueltos con singular rapidez. Para una mejor identificación, acompañamos una fotografía de Eugenia Pérez Tora, obtenida hace cosa de un año por lo que su fisonomía no ha sufrido apenas cambio. Para los establecimientos hoteleros sirvan los datos anteriormente citados.

Podemos añadir que esta joven abandonó Alicante en compañía de dos amigas. Una de ellas se llama Ana Bernabéu Pereda, de 25 años de edad, soltera, fotógrafo profesional con estudio abierto en Alicante. Es también de estatura media, de tez morena, pelo castaño y corto y delgada. De la tercera joven, no se conocen muchos datos. De pelo rubio, algo pecosa y que se llama Josefa, siendo más conocida entre sus amistades por el cariñoso sobrenombre de «La Peque».

Basta añadir que de la desaparición del domicilio paterno de Eugenia Pérez Tora se formuló la correspondiente denuncia en la Comisaría de Policía de Alicante y ante la Comandancia de la Guardia Civil, habiéndose confirmado en los respectivos departamentos mallorquines por los familiares llegados ahora a Palma. Si alguien conoce el paradero de Eugenia puede dirigirse a las autoridades o, si lo prefiere, a nuestra Redacción —teléfono 235940—, agradeciendo asimismo cualquier información, por insignificante que se considere, sobre la joven o cualquiera de sus amigas pues quizá esa pista pudiera permitir la localización definitiva. Se nos apunta la posibilidad de que siendo la llamada Ana fotógrafo profesional pudiera dedicarse a este trabajo, en calidad de ambulante, por nuestra ciudad o zonas turísticas. Es un detalle importante y de fácil observación. Esperamos noticias.

## MUERTO DE 13 PUÑALADAS Y CON LA CABEZA APLASTADA

León, 20. (Cifra). — El cadáver de un hombre ha sido descubierto a mediodía de hoy en las inmediaciones del Palacio Municipal de Deportes, en la margen derecha del río Bernesga, proximidades de la estación de la RENFE.

El cuerpo presentaba trece puñaladas y tenía la cabeza destrozada con una piedra que pesa unos veinte kilos.

En las últimas horas de la tarde ha sido identificado. Se trata de Miguel Zas González, de cuarenta y tres años de edad, nacido en Santiago de Compostela. Había trabajado en las minas de León y últimamente estaba retirado por padecer silicosis. Al parecer, Miguel Zas seguía una vida un poco irregular y no se le conocía domicilio fijo.

Hasta ahora no ha sido descubierto el autor o autores del hecho.

### MUERTO POR

#### UN SEMÁFORO

ZARAGOZA, 20. (Pyresa). — Un semáforo derribado por un automóvil mató a un peatón que esperaba en la acera para cruzar la calzada. El suceso ocurrió en el Paseo de Fernando el Católico, cuando el automóvil Gran Canaria - 35.886, conducido por don Miguel López Serrano, había girado en la pérgola que existe en la confluencia de la Avenida de Goya con la de Fernando el Católico, para dirigirse por ésta, cuando el automóvil Z-99.170 chocó lateralmente con él. El vehículo de Gran Canaria, para evitar ser alcanzado, realizó una maniobra y se estrelló con el semáforo cuya parte superior cayó encima del peatón. La víctima fue identificada como Eduardo Laguna Martínez, de 60 años, con domicilio en la calle Tarragona, número 15 de esta capital.

### BARRENDERO MUERTO

MURCIA, 20. (Pyresa). — Un empleado del Servicio Municipal de Limpiezas resultó muerto cuando el camión de recogida de basuras, matrícula M-948.260, chocó contra otro camión, matrícula V-104.152, conducido por José Alonso Samper. El empleado, de nombre José Miralles Martínez, de 39 años de edad, iba en el estribo del primero de los vehículos y su cuerpo quedó totalmente destrozado.

El accidente se produjo en la carretera nacional de Murcia a Almería, a un kilómetro de la capital murciana.

### MUERTOS EN UN POZO

San Sebastián de los Reyes, Madrid. — En una finca de este término cuando el propietario de la misma, José Antonio González Álvarez, de 32 años, acompañado de sus amigos Luis León Fernández, de 52 y Antonio Mero Bedia, de 55, estaban regando un campo, al pararse la salida de agua de la manguera que empleaban, descendieron al interior del pozo para tratar de reparar la avería, pero perecieron intoxicados en el interior debido, al parecer, a emanaciones de monóxido de carbono. Fue necesaria la intervención de un equipo de salvamento de la Guardia Civil alertado por los familiares del propietario de la finca, que todavía llegaron a oír voces de socorro para extraer los cuerpos.

### INCENDIO EN UN RESTAURANTE

LUGO, 20. (Pyresa). — Se calcula en un millón y medio de pesetas los daños causados por un incendio que se declaró esta tarde en el restaurante lucense «Portón de Recanto», uno de los más lujosos del norte de España, que estuvo a punto de quedar totalmente destruido como consecuencia del siniestro. La rápida y eficaz intervención de los bomberos evitó que el fuego, que se inició en un nuevo comedor ahora en construcción, se propagase a otras dependencias de la instalación. El nuevo comedor quedó completamente destruido, así como, parcialmente, la bodega, en la que ardió también una vajilla recientemente adquirida, valorada en más de medio millón de pesetas.

El origen del siniestro, fueron al parecer unas chispas que se desprendieron cuando se realizaban trabajos de soldadura en una dependencia del citado restaurante.

### Y EN UNA GASOLINERA

BILBAO, 20. (Pyresa). — En una estación de gasolina de la CAMPSA en la calle de la Ribera, se produjo un incendio que afortunadamente pudo ser sofocado minutos después, por el servicio de bomberos.

### RECUPERADO

## EL CADAVER DEL JOVEN IGNACIO FIERRO

### RECUPERADO EL 7 DE MAYO EN EL RÍO CONNECTICUT (E.E.U.U.)

MADRID, 20. (Pyresa). — El cadáver de Nacho Fierro, de 20 años de edad, que pereció ahogado el pasado día 7 de mayo en el río Connecticut, en el Estado norteamericano de New Hampshire, fue recuperado ayer, según se ha informado a Pyresa. Al parecer, la baja temperatura del agua impidió hasta ahora la flotación del cadáver, haciendo infructuosos los esfuerzos realizados por recuperarlo desde el día del trágico suceso.

El joven Nacho, hijo de don Ignacio Fierro, pereció al volcar la barca en la que remaba con un compañero de estudios, el norteamericano Joseph Brenner, que logró ganar la orilla a Nacho. Ignacio, que estudiaba en la Universidad Dartmouth su segundo año de carrera, fue arrastrado por la fuerte corriente del Connecticut.

La familia Fierro flació inmediatamente un avión en el que se trasladaron a Boston el padre de Nacho, don Ignacio Fierro, don Alfonso Fierro y cinco hermanos de Nacho.

### TARRASA

«Los extraterrestres nos llaman» dejaron escrito

### Y SE SUICIDARON JUNTOS COLOCÁNDOSE EN LA VÍA DEL TREN

TARRASA (Barcelona), 20. (Cifra). — «Los extraterrestres nos llaman; pertenecemos a lo infinito», es el mensaje que firmado «Witru 88», han dejado en sus ropas dos personas que se suicidaron juntas, en la pasada madrugada, colocándose en la vía del tren entre Torre Alavedra y Mas Cornet, del término municipal de esta ciudad.

Los cuerpos de las víctimas, J. R.M. de 47 años y natural de la localidad sevillana de Agua Dulce, y con domicilio en Tarrasa y J. T. V. de 21 años, natural y vecino de Tarrasa, fueron descubiertos esta mañana. Los dos cadáveres aparecieron decapitados y tendidos en la vía.

### PARIS

## Noventa y dos cadáveres han sido rescatados del túnel de Vierz

Paris, 20. (Efe). — Noventa y dos cadáveres se han rescatado hasta el momento del túnel de Vierz-Soissons (norte de Francia), donde en la noche del pasado día 16 se produjo el choque de automotores de consecuencias más trágicas de los últimos diez años en Francia.

Los equipos de salvamento consideran que el balance total podría llegar a los 120 muertos, pero este no puede establecerse definitivamente hasta que pasen varios días. Esta tarde han sido vistos dentro del túnel de Vierz otros doce cadáveres, que por el momento aún no han podido ser rescatados.

El Juzgado de Soissons ha incoado un expediente de información, a petición de las familias de las personas fallecidas en el accidente, para que queden establecidas todas las causas de la

catástrofe y las responsabilidades que de ellas se deriven.

## MUERTE REPENTINA DE UNA ANCIANA

### EN EL RELLANO DE LA ESCALERA DE SU CASA

A primeras horas de la tarde de ayer y según se nos dijo, cuando se hallaba en el rellano de la escalera de su domicilio, el piso 2.º de la casa señalada con el número 16 de la plaza de San Antonio, le sobrevino un síncope a la anciana señora doña Juana Petro Abrines, de 80 años de edad, cayendo al suelo quedando inerte.

Requerido un médico, éste no pudo hacer más que declarar el fallecimiento de la infortunada señora.

### GIJON

## UN MUERTO Y 29 HERIDOS EN CHOQUE DE TRENES

### SE PRODUJO EN EL INTERIOR DEL TUNEL DE VERIÑA

GIJON, 20. (Pyresa). — Una persona muerta y veintinueve heridas es el balance de un accidente ferroviario ocurrido a las once menos cuarto de la mañana de hoy, cuando dos trenes de viajeros del Ferrocarril de Carreño, que circulaban en dirección contraria entre Gijón y Avilés, chocaron en el túnel de Veriña, próximo a la estación de este último pueblo y a escasos kilómetros de Gijón. Pese a que ambos trenes llevaban una velocidad reducida, debido a que se encontraban en las cercanías de la estación, el choque ha sido violentísimo, si bien ningún convoy se salió de la vía.

A consecuencia del fuerte golpe, que sacudió todas las unidades de los dos trenes, resultó muerta doña Emilia Prendes Rodríguez, de setenta y siete años de edad, natural de Candás y vecina de Gijón desde hace algunos años. Esta mujer, conocida en la población gijonesa con el apodo de «La Candasa», se dedicaba a la venta de pescado por las calles y era un personaje simpático y popular en el barrio de pescadores de Jove. Se han registrado un total de veintinueve heridos, que han sido asistidos en la Casa de Socorro gijonesa, en el Hospital de la Cruz Roja y en el Hospital de Jove. Diez de los asistidos en el Hospital abandonaron dicho centro sanitario poco después, ya que presentaban solamente heridas leves. Entre los heridos no hay ninguno de gravedad.

Rápidamente se pusieron en marcha los servicios de socorro con gran movimiento de ambulancias y coches particulares que transportaban a los heridos desde las cercanías del túnel, próxima a la carretera de Gijón-Avilés; hasta los centros asistenciales gijoneses. La Guardia Civil ha prestado una valiosa colaboración, así como el personal del propio Ferrocarril de Carreño. Se están investigando las causas por las que se dió paso a un tren sin haber llegado el otro y que motivaron el accidente.

Se están investigando las causas por las que se dió paso a un tren sin haber llegado el otro y que motivaron el accidente.

## Lluvias torrenciales en Nueva York

NUEVA YORK. — Lluvias torrenciales han inundado sectores bajos de la zona metropolitana alterando el tránsito y las comunicaciones. La policía informa que dos personas han muerto. También se registran inundaciones al norte de Nueva Jersey, Connecticut y en parte del Condado de Westchester.

### PESQUERO DESAPARECIDO

MONTEVIDEO, 20. (Efe). — Se busca intensamente un pesquero uruguayo «Andariego» con ocho tripulantes que desapareciera el domingo pasado.

La búsqueda —a 100 millas de la costa, cerca de la localidad de «Chuy» (frontera con Brasil)— está a cargo del destructor «Uruguay» y aviones de la Marina.

### TORMENTAS: 96 MUERTOS

#### EN HONG KONG

HONG KONG, 20. (Efe-Upl). — Autoridades del Gobierno han manifestado esta noche que por lo menos 96 personas han fallecido en las más devastadoras tormentas de la estación del Monzón en casi un siglo en Hong Kong.

Las autoridades señalaron que otras 195 personas se han registrado como perdidas.

### INUNDACIONES: 30 MUERTOS Y MILES SIN HOGAR

SANTO DOMINGO, 20. (Efe-Reuters). — Mas de 20.000 personas han tenido que abandonar sus hogares por las inundaciones causadas por las persistentes y continuas lluvias caídas en la República Dominicana, han comunicado hoy fuentes de la Cruz Roja.

Unas 30 personas han muerto según datos extraoficiales. 800 MUERTOS VICTIMAS

### DEL CALOR

NUEVA DELHI. — Unas ochocientas personas murieron víctimas de la ola de calor que azotó a la India durante la semana pasada, según informa la agencia «MAP». El mayor número de víctimas se registró en el Estado de Bihar.

### EL HURACAN «AGNES»

PANAMA. — El huracán «Agnes» azotó hoy el noroeste de Florida obligando a millares de personas a refugiarse en lugares elevados. El huracán ha causado ya la muerte a doce personas en Cuba occidental y en el centro de Florida. Los vientos del huracán alcanzan anoche velocidades de 80 kilómetros por hora.

FUTBOL

LA FINAL DE COPA DE S. E. EL GENERALISIMO SE DISPUTARA EL SABADO 8 DE JULIO

MADRID, 20. (Aifil). — En la reunión celebrada en el día de hoy por la junta directiva de la Real Federación Española de Fútbol...

de julio, a las ocho y media de la noche, para que se dispute en Madrid el partido final de Copa de S. E. el Generalísimo...

Trasladar a los clubs que participaran en competiciones internacionales organizadas por la UEFA diversas recomendaciones

en orden a asegurar el orden público en los partidos. Poner en vigor el acuerdo de la última Asamblea relacionada con la edad de los jugadores juveniles...

Mando Ramos, se entrena

No cree que haya boxeador en el mundo que pueda ganarle

MADRID, 20. (Pyresa). — Mando Ramos inició sus entrenamientos ayer por la mañana en la Casa de Campo y por la tarde en el gimnasio del Palacio de Deportes...

cuanta que ha habido muchas dudas en cuanto a la celebración del combate. De todos modos está en un buen momento y se puede asegurar que esta tercera pelea será la definitiva.

¿Ha tomado en serio la pelea? — Sí. El segundo combate, Mando lo cogió con mucha tranquilidad y no entrenó como en esta ocasión. Entonces supo que Carrasco es un buen pugil. Por eso ahora ha puesto mucho más empeño.

Al finalizar los entrenamientos, Mando comenta sobre su puesta a punto: Me encuentro en forma. Estoy llevando mi dieta muy bien, para que no ocurra como en Los Angeles, donde salí muy débil por los muchos esfuerzos que hice para bajar peso. Ahora es distinto. Estoy en condiciones para ganar el campeonato. Llevo control de mi peso, cosa que no hice en los anteriores combates.

No obstante, sigue bastante cal-

to en la báscula: 65 kilos, cuando el límite de su categoría está señalado en algo más de los 61.

¿Por qué no se entrenó para los anteriores combates? — Sí me entrené; no hice caso de mi dieta.

Estuve tomando mucha agua, hasta ocho vasos al día, cosa que no puede hacer un boxeador.

¿Y sus entrenamientos últimos en Los Angeles? — Fueron normales, pero también sin mirar mi dieta. Aquí es otra cosa. Hay que pensar que Carrasco es un buen boxeador y la pelea es muy diferente. El es valiente y tiene mucho corazón. No va a ser una pelea muy fácil, pero pienso ganar.

¿Le puede derrotar Carrasco? — No creo que haya un boxeador en el mundo de pesos ligeros que me pueda ganar. Si me cuidó no me puede ganar nadie. Soy muy fuerte y muy grande para un peso ligero y tengo bastante técnica. Lo he demostrado con grandes boxeadores.

BALANCE DEL TERCER GRUPO DE TERCERA DIVISION

LÉRIDA, 20. (Pyresa). — Finalizada la fase de promoción a Tercera División, 15 equipos han mantenido su categoría en el tercer grupo, que corresponde a las regiones catalano-levantina, balear, son: Tarrasa, Poblense, Alcoyano, Lérida, Levante, Onteniente, Gerona, Calella, Atlético Baleares, Ciudadela, Tortosa, Europa, Algemesi, Ibiza y Acero.

El Tarrasa no pudo lograr su propósito de ascenso a Segunda División, al perder la fase promocional con el Mestalla. En cambio, Europa, Algemesi, Ibiza y Acero, han logrado mantener la categoría al saltar satisfactoriamente sus promociones con los equipos de categoría regional.

SORTEO COPA DEL GENERALISIMO

MADRID, 20. (Aifil). — Vencedor del Valencia-Celta contra vencedor del Real Madrid-Español, y ganador de la eliminatoria At. Madrid-Barcelona contra vencedor del Atlético de Bilbao-Real Sociedad, ha sido el resultado del sorteo celebrado esta noche en la sede de la Real Federación Española de Fútbol para las semifinales por la Copa del Generalísimo. Los primeros partidos se jugarán en Valencia o en Vigo, rivales presuntos del Real Madrid o del Español, y en Madrid o en Barcelona, rivales por sorteo del Atlético de Bilbao o de la Real Sociedad.

otra, se procedió al sorteo, que duró escasamente cinco minutos. Con anterioridad se celebró el de las semifinales de aficionados, que dio el siguiente resultado: Vencedor de Bosco Ensidesa-Gran Peña Celtista, contra vencedor de Malgrat-Arechavaleta, y vencedor del Triana - Imperial contra ganador del Artesano-At. Madrid.

FUTBOLISTA ACUSADO DE ESTAFA

LONDRES, 20. (Pyresa). — Tommy Lawton, quien figuró 32 veces en el equipo internacional británico de fútbol, ha comparecido ante un tribunal de Nottingham (Inglaterra) acusado de estafa. Al parecer, existen unos 20 casos de estafa de escasa cuantía en contra de Lawton. Comentando el caso, el Fiscal declaró que el asunto es "la culminación de un triste capítulo".

GINEBRA

CONFERENCIA DE DESARME

Ginebra, 20. (Efe-Reuter). — La sesión de verano de la Conferencia del Desarme ha comenzado hoy con los discursos que han pronunciado los delegados de Estados Unidos y de la Unión Soviética sobre las perspectivas para reducir la carrera de armamentos.

Los delegados de ambos países, que son co-presidentes de la conferencia de 25 países, han dicho que el acuerdo sobre la limitación de armas estratégicas firmado por el Presidente Nixon y los dirigentes soviéticos, en Moscú, el mes pasado, facilitará el progreso en los temas tratados en esta conferencia.

«Creo que los acuerdos conseguidos hasta ahora en las conversaciones S.A.L.T. demostrarán que son de importancia básica para reducir la carrera de armamentos estratégicos y estimularán, a su vez, a que se hagan nuevos esfuerzos en el control de armamentos y en lo que se refiere al desarme en general», ha dicho Joseph Martin, Delegado de Estados Unidos.

HA COMENZADO LA SESION DE VERANO CON LOS DISCURSOS DE U.S.A Y LA UNION SOVIETICA

Alexei Rochchin, jefe de la Delegación soviética, ha dicho que los acuerdos firmados en Moscú representan el paso más importante para reducir y en su momento poner fin a la carrera de armamentos.

«Estos resultados indican que, con buena voluntad, es posible conseguir nuevos acuerdos mutuamente aceptables y asegurar la paz y la tranquilidad en la tierra».

Después de referirse a los acuerdos de las conversaciones S.A.L.T. y a la ratificación de los tratados de Alemania Federal con la Unión Soviética y con Polonia, así como

a los acuerdos de las cuatro potencias ha dicho que «estos hechos positivos no pueden dejar de afectar favorablemente a las negociaciones de la conferencia del desarme».

El Delegado soviético ha advertido que estos progresos requieren esfuerzos especiales, buena voluntad y preocupación por el destino del mundo de «todos los países que poseen armamentos considerables y principalmente de las potencias nucleares».

REUNION DE PROCURADORES DE BALEARES Y CATALUÑA

(Viene de la página primera) comisión que, presidida por don Joaquín Bau, examinará los problemas para la solución de los mismos. Dicha comisión estará integrada por un procurador representante de cada una de las provincias. Por la de Barcelona ha sido elegido el señor Gich Bech de Careda, por Gerona; el señor Viola Sauret, por Lérida, el señor Mestre Mestre, por Tarragona, y el señor Alcover Llompard, por Baleares. Actuará de Secretario el señor Samaranch Torelló.

PROCURADORES ANDALUCES MADRID, 20. (Pyresa). — Los procuradores de Andalucía se han reunido esta tarde en el Palacio de las Cortes, bajo la presidencia de don Raimundo Fernández Cuesta, para intercambiar impresiones sobre los diversos problemas que afectan a las provincias andaluzas. En la reunión se han estudiado, igualmente, las líneas generales de actuación y las normas a seguir en las futuras reuniones informativas de procuradores de esta región.

TOKIO FUNCIONARIO DEGRADADO

EL SEÑOR BUNROKU YOSHINO ES EL RESPONSABLE DE UNA FILTRACION DE DOCUMENTOS EN ABRIL TOKIO, 20. (Efe). — El Director General del Departamento de Asuntos Exteriores Americanos del Ministerio de Asuntos Exteriores japonés, Bunroku Yoshino, ha sido degradado a consecuencia de un filtración de documentos ocurrida el pasado abril.

Es el undécimo funcionario del Ministerio sometido a medidas disciplinarias. Anteriormente, fueron degradados el Viceministro de Asuntos Exteriores y un Subsecretario del mismo Ministerio. Una secretaria y un periodista han sido acusados de facilitar al partido socialista de la oposición documentos secretos sobre devolución de la isla de Okinawa a Japón.

PRIMERA VISITA A MALTA DE UNA MISION ESPAÑOLA

PARA INTERCAMBIO COMERCIAL Y LA AYUDA TECNICA MADRID, 20. (Pyresa). — A partir del próximo día 21 visitará Malta una misión de cooperación económica, presidida por el Conde de la Mortera, del Ministerio de Asuntos Exteriores, y de la que forman parte funcionarios del Ministerio de Comercio, así como asesores de las Agrupaciones Oficiales de Empresarios Sercoibe, Tecniberia y Construnaves.

El objeto de esta misión es establecer, de acuerdo con las autoridades maltesas, aquellos campos concretos en que pueda desarrollarse entre ambos países, tanto el intercambio comercial como la ayuda técnica en sectores de mutuo interés.

PEKIN KISSINGER INICIO CONVERSACIONES CON LOS DIRIGENTES CHINOS

ABORDO, ENTRE OTROS, EL TEMA DEL VIETNAM PEKIN, 20. (Efe). — El enviado especial del Presidente Nixon, Henry Kissinger, inició hoy sus conversaciones oficiales con los dirigentes chinos.

Las conversaciones, que duraron dos horas y media, se celebraron en un palacio de la ciudad prohibida, sector de Pekin, en el que vive Mao Tse Tung y los temas de las conversaciones son constituyen los asuntos mundiales incluido el problema del Vietnam.

Kissinger y su delegación de doce asesores celebraron ya anoche, en el Gran Salón del Pueblo, sus primeras conversaciones no oficiales con los dirigentes chinos en las que abordaron ya el tema de Vietnam.

A pesar de lo firmado, por Nixon en Moscú

(Viene de la primera página) WASHINGTON, 20. (Efe). — El Secretario norteamericano de Defensa, Melvin Laird, pidió hoy al Congreso un aumento de presupuesto del Pentágono, a pesar del tratado de limitación de armamentos que recientemente firmó Nixon en Moscú.

tipo de "mísil", no incluido en el último acuerdo. «Ello demuestra —señaló— que Norteamérica no puede reducir, por su parte, el presupuesto de armamentos».

«La paz no puede comprarse barata», dijo Laird, ante el Comité de las Fuerzas Armadas del Senado.

Laird, pidió que el Congreso apruebe el presupuesto, que rebasa en mil trescientos millones de dólares el del año anterior.

El Secretario de Defensa anunció que, según la información recibida en su Departamento, la Unión Soviética ha estado, durante las últimas semanas, probando un nuevo

desarrollo de un nuevo tipo de avión bombardero estratégico y a un nuevo sistema de submarinos, que el Pentágono quiere entren en funcionamiento antes de que termine esta década.

MONSEÑOR ANGEL MORTA, FALLECIO AYER TARDE

(Viene de la primera página) BIOGRAFIA

Monseñor Angel Morta nació en Ametlla de Merola, provincia de Barcelona, el 7 de noviembre de 1915. Siguió estudios eclesíasticos en el seminario diocesano de Solsona y más tarde marchó a Roma donde se licenció en Derecho Canónico en el Angelicum y se doctoró en Teología en la Universidad Gregoriana. Residió en el colegio Español S. José de Roma donde recibió el premio "Merry del Val" como alumno más distinguido.

Con Monseñor Morcillo pasó luego a Zaragoza y más adelante a Madrid, donde en 1965 lo eligió como Obispo Auxiliar.

Se ordenó sacerdote en 1937 y al no poder incorporarse a Solsona, por causa de la guerra, pasó a la diócesis de Lérida, en la que desempeñó el cargo de Coadjutor en las parroquias de Monzon y de Foz. Después fue profesor del Seminario y más tarde Director Espiritual del mismo, durante largos años. A partir de este momento se dedica a la espiritualidad sacerdotal y dirigió docenas de cursos monográficos. Estuvo al frente de las Casas Diocesanas de Ejercicios de Bilbao, Madrid, y Zaragoza.

Entre las muchas obras publicadas por Monseñor Angel Morta destacan: "Pensamientos de la vida interior" y "Consejos Evangélicos".

Desde 1949 a 1953, fue Consejero Eclesiástico de la Embajada ante la Santa Sede. Precisamente en los años en que se preparó el vigente Concordato.

MAÑANA, EL SEPELIO

Monseñor Morta fue compañero y colaborador directo de Monseñor Casimiro Morcillo quien lo llevó consigo a Bilbao cuando fue nombrado primer Obispo de esta Diócesis.

MADRID, 20. (Cifra). — La capilla ardiente con los restos mortales del Obispo Auxiliar y Vicario General de Madrid-Alcalá, Monseñor Angel Morta Figuls, ha quedado instalada esta tarde en los locales del Palacio Arzobispal, donde mañana, a mediodía, oficiarán una misa, por el eterno descanso de su alma, el Cardenal Vicente Enrique y Tarancón, y los Obispos Auxiliares de la Archidiócesis. Los funerales están previstos para el próximo jueves, día 22, a las siete de la tarde, en la Iglesia Catedral y allí, en la capilla del Pilar, recibirán sus restos mortales cristiana sepultura.

En 1968, Monseñor Morta había sufrido un derrame cerebral y desde entonces se encontraba enfermo, aunque atendía su trabajo. El pasado mes de marzo tuvo un accidente que agravó su enfermedad, por lo que fue hospitalizado.

Al producirse el óbito se encontraban con el Ilustre Prelado sus dos hermanas, Mercedes y Vicenta, y su secretario particular.

132 CICLISTAS DIVIDIDOS EN DOCE EQUIPOS

PARIS, 20. (Aifil). — Los organizadores del próximo "Tour", que se iniciará el próximo uno de julio en Angers, manifestaron que la Vuelta a Francia contaría este año con la participación de doce equipos, de once corredores cada uno, es decir 132 ciclistas.

FRONTON BALEAR Dividendos de las quinielas de ayer. - Boletos a 10 ptas. Ptas. A 7-1 a 96 E 6-3 a 156 B 4-3 a 355 F 3-7 a 353 C 3-1 a 260 G 7-3 a 371 D 1-3 a 636 H 2-4 a 395 TRIOS Blanco 8-1-5 a 468 Verde 4-2-1 a 1041 Naranja 7-2-3 a 683 Amarillo 7-1-6 a 726

LA SOLEDAD

Y DEL ALUMBRADO PUBLICO ¿QUE?



Una de las farolas instaladas, que no alumbrá por falta de bombillas.

De nuestro corresponsal informativo A.R.C.). — Hace ya unos cuatro o cinco meses que se colocaron estos flamantes brazos con este bonita pantalla cuya fotografía insertamos. ¿Para qué sirven? En ellos se colocaron bombillas de 60 W. y, la verdad, parecen velas encendidas. Después del tiempo transcurrido creemos que ya es hora de colocar las bombillas de mercurio y las relectancias. Se dice, como rumor, que en los Servicios de Alumbrado carecen de bombillas y relectancias. No lo entendemos; lo que si esperamos su pronta solución.

PROBLEMA SOLUCIONADO

Desde estas columnas dábamos cuenta de unas tapas de alcantarilla que faltaban en las calles de Pasaje Marte y Héroes de Manacor.

Estas alcantarillas han sido ya arregladas, lo que agradecemos sinceramente.

SIGUIENDO CON LA HISTORIA

Con las modalidades introducidas por la Compañía de Tranvías, y debido a que nuestra barriada se agrandaba cada día y eran en mayor número los que se desplazaban a su trabajo fuera de la misma, poco a poco empezaron a usar los servicios del Tranvía, siendo al cabo de poco tiempo la nuestra, una de las líneas de mayor rendimiento de la Compañía. Los usuarios se acostumbraron a este medio de transporte, ya que el tiempo que empleaban era siempre exacto, con dos coches que salían del final de línea, e iban cronometrados, y en el cruce a mitad de la misma, no tenían que esperarse.

El día 16 de marzo de 1958, la Compañía de Tranvías Eléctricos Interurbanos, en su etapa de reorganización y modernización de los transportes interurbanos, emprendió la sustitución de sus coches eléctricos por unos autobuses que, al descongestionar las calles de la ciudad, facilitaron de manera notable la circulación.

Para nuestra barriada, el cambio fue funesto, ya que se elevaron las tarifas y el servicio empezó a flaquear y muchas veces a faltar; pues los dos autobuses que servían la línea, no podían o no querían llevar un horario ajustado, como lo hacían los tranvías.

CONFIRMACION

El próximo lunes día 26, el Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, Doctor don Teodoro Ubeda, administrará el Sacramento de la Confirmación en nuestra parroquia.

PRIMERA COMUNION

En la capilla del Convento-Colegio de las Hermanas de San Vicente de Paúl, se acercó a tomar por primera vez el Pan de los Angeles, la encantadora niña Angela Isabel Bibiloni Calafat.

Fue el celebrante de la ceremonia el Rdo. Cura Párroco don Damián Vidal, que pronunció una elocuente y sentida plática.

Felicidades a la nueva comulgante y a sus familiares.

CALLE LORENZO RIBER

(Continuación) En el año 1903, se señala la irrupción triunfal de Riber en el Olimpo insular. En los Juegos Florales celebrados aquel año —cuyo jurado presidía Juan Alcover y en los cuales pronunció el parlamento de gracias Picó y Campamar— obtuvo Lorenzo Riber, uno de los premios ordinarios, con su poema sobre la vida de la Beata Catalina Tomás. Alcover, en el citado prólogo, nos ha dejado constancia de la profunda impresión que le produjo

el poema y de cómo presagió la gloria reservada a su autor.

En el año 1904, siendo seminarista todavía, en los Juegos Florales de las Ferias y Fiestas de Palma, obtuvo el premio extraordinario «Sa vioda d'or i d'argent». En 1907, obtuvo la Flor natural en los Juegos Florales de Barcelona. En 1908, la Viola y en 1910, igual distinción, siendo entonces proclamado Mestre en Gay Saber. En 1912 se publicaba su primer libro de poesías «A sol ixent», pronto agotado, y en el que se halla reunido para nuestro gusto lo mejor de su producción. A esta siguieron otras publicaciones en lengua mallorquina.

De Riber ha dicho uno de sus biógrafos, que es un clásico que vive lo actual, no un parnasiano, ni un romántico. Las grandes serenidades mediterráneas —escribía de él «Lectura Popular»— en las cuales el alma levantina y el alma helénica perduran eternamente, esas serenidades que encierran un mundo de poesía y que la lengua mallorquina ha conservado amorosamente, cristalizan con toda su pureza y con magnífica elevación en la lírica poética de tan depurados estilos como Lorenzo Riber.

DEYA

FIESTAS PATRONALES DE SAN JUAN BAUTISTA

ACTOS RELIGIOSOS

Día 24: A las 11 horas. — Bendición por el Excmo. señor Obispo de Ibiza, del órgano restaurado.

Seguidamente solemne misa concelebrada y presidida por el Excmo. y Rvdmo. señor don Francisco Planas Muntaner, Obispo de Ibiza, el Ilmo. señor Vicario General de la Diócesis, el Muy Ilre. señor don Bruno Morey, canónigo, y todos los sacerdotes hijos del pueblo. Pronunciará la Homilía el mismo Prelado.

Los coros de Sóller y Deyá conjuntamente cantarán la Misa de la Juventud «Fraternitat y joia» del P. Martorell, con acompañamiento del nuevo órgano. En el ofertorio, los niños y niñas harán la ofrenda floral al santo patrón. Asistirán las autoridades.

Día 25: A las 20 horas. — Misa en sufragio de todos los difuntos de la parroquia.

OTROS ACTOS

Día 22 (jueves): A las 18 horas. — Inauguración de la exposición de pinturas de todos los pintores residentes en la villa, en el local social de la calle A. Luis Salvador.

A las 20 horas. — Iluminación general y suelta de cohetes.

A las 21'45. — En la Iglesia parroquial, concierto por el coro mixto de Juventudes Musicales de Sóller.

Día 23 (viernes): A las 18 horas. — Inauguración de la exposición infantil de dibujos y trabajos manuales en la Escuela Nacional de Niños, patrocinada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

A las 20 horas. — Repique de campanas, suelta de cohetes e iluminación general.

A las 21'45 horas. — La agrupación «Nostra Terra» de Son Españolet, pondrá en escena la obra de Joan Mas que ha dado tres veces la vuelta a Mallorca, «Un senyor damunt un ruc».

Grandioso fin de fiesta. Día 24 (sábado): A las 10 horas. — Llegada de la banda de música Unión Musical

Inquense de E. y D., que recorrerá las principales vías de la población.

A las 10'30 horas. — Concentración en el Ayuntamiento de todos los niños y niñas, vestidos con el típico traje mallorquín.

A las 10'45 h. — Llegada y recepción del Excmo. y Rdmo. señor don Francisco Planas Muntaner, Obispo de Ibiza y demás autoridades.

A las 12 horas. — Concierto por la citada banda de música. Lunch para todo el pueblo en la Casa Consistorial y obsequio a todos los niños asistentes por parte de una generosa señora.

A las 17 horas. — Homenaje de los niños a su pueblo con la participación de todos los escolares.

Tablas y saltos de gimnasia, poesías, sainetes, juegos rítmicos, bailes regionales, etc., etc. En el intermedio, la banda Unión Musical Inquense amenizará el acto con un selecto concierto.

Finalmente, reparto de premios y diplomas y fallo del jurado de la exposición de dibujos. (Este acto estará patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares).

A las 20 horas. — Iluminación general.

A las 22 h. — Gran verbena en la Plaza del Porxo, amenizada por los renombrados conjuntos «Solimans» y «Eflinge».

Día 25 (domingo): A las 9'30 horas. — Torneo de petanca (comarcal) en los jardines de la Pensión Mundial Ca'n Quet. (Primero y segundo premios donados por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares).

A las 15 horas. — Tirada oficial al plato en el campo de tiro de Muleta (urbanización Costa de Deyá) en la que se disputará la final del Campeonato de Baleares, disputándose valiosos trofeos donados por diferentes firmas comerciales. (Programas aparte).

A las 17'30 horas. — Festival juvenil, patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. Carreras pedestres y de cintas, cuecañas, etc.

A las 22 horas. — Festival artístico-folklorico, con la participación de las aplaudidas agrupaciones «Aires Mallorquins» y «Agrupación Infantil Sollerense».

SON GOTLEU

SOLUCIONES EN PARTE

(De nuestro corresponsal informativo A. R. C.). — En una de nuestras anteriores crónicas dábamos cuenta de la falta de tapas de alcantarilla en la calle de Tomás Rullán. Hemos visto que se han arreglado varias de las de cemento, pero faltan todavía dos de estas de enrejado sobre la calzada, que es necesario sean colocadas, teniendo cuidado de limpiar bien los albañiles ya que están todos obstruidos y llenos de tierra y en caso de venir uno de los clásicos temporales de verano, los sifones no podrán recoger el agua. PARROQUIA DEL CORPUS

CHRISTI

Se ha celebrado la primera comunión de los niños Juan Mateu Oliver y Pedro Pericás Mir.

Felicidades a los nuevos comulgantes y familiares.

MATRIMONIO

Se han unido en el indisoluble lazo del matrimonio, Adoración Pérez Carrión con don Alejandro Bustos Bueno.

Felicidades a este nuevo matrimonio.

EXCURSION PARROQUIAL

Quedan muy pocas plazas disponibles para la excursión a efectuar a Andorra, Roma y Lourdes, desde el día 5 al 20 del próximo mes de julio. Para informes en Viajes Montesol, S.A.

PARROQUIA DE SAN VICENTE FERRER

Han tenido lugar los bautizos comunitarios siguientes:

Bartolomé Mut Simó, María del Rocío Delgado Gil, María del Pilar Magaña Lombardo, Diego Falco Casañ y Santiago Falco Casañ. Felicidades a los nuevos cristianos y a sus familiares.

PRIMERA COMUNION

Han celebrado su primera comunión: José Antonio Fernández Sáez, María Coll Real, Víctorio Alonso Herreño, María José Remiro Domínguez, Cándido González Bibiloni, Paquita González Bibiloni, Bernardo Bernat Pomar y Jaime Enseñat Serra.

A estos nuevos comulgantes unimos nuestra felicitación. CALLE RICARDO ROCA

(continuación)

El Ayuntamiento de Palma, al aceptar el testamento del Sr. Roca, cuida anualmente a través del Negociado de Fomento, de otorgar estas Premios del «Legado Ricardo Roca», a los solicitantes, que a su entender son merecedores de ellos, según el espíritu de su fundador.

El día 25 de enero de 1918, se reunió la junta directiva de la Sociedad Fomento de Turismo, en sesión extraordinaria, haciendo constar en acta el sentimiento de la Sociedad, por el fallecimiento de su socio fundador don Ricardo Roca y Amorós, levantándose seguidamente la sesión en señal de duelo.

En el año 1923, el Fomento de Turismo, acuerda la construcción de un Mirador que llevará el nombre de Ricardo Roca, en una de las rutas que él había abietado y programado. — El día 23 de diciembre de 1931, se constituye el mirador, junto al túnel de la carretera de Andraitx a Estellenchs, en el predio conocido con el nombre de Es Grau. — Desde éste Mirador, se divisa una magnífica panorámica y causa admiración la hermosura de la costa brava mallorquina.

En la sesión plenaria que celebró nuestro Ayuntamiento en 8 de noviembre de 1955, acordó dar el nombre a la citada calle, para recordar a las generaciones venideras el gesto altruista de don Ricardo Roca y Amorós.

BINISALEM

PREPARANDO LAS FIESTAS PATRONALES

A quien madruga, Dios le ayuda. Decimos esto porque la comisión de las Fiestas Populares de San Jaime, ya tienen perfilado el programa de los actos a celebrar en dichos festejos. La comisión la forman los directivos del Club de fútbol de Binisalem, cuyo presidente es don Bartolomé Salom, y los de la junta don Antonio Vidal, don Andrés Vicens, don Jaime Vachiano, don Miguel Salas y don Francisco Terrasa. Sabemos que habrá por lo menos, dos partidos de fútbol; uno Binisalem-Sóller y el otro el Llosetense-Binisalem. El primero el día 23, y el segundo el día 25. También habrá un torneo infantil escolar, con equipos de diversos colegios de la villa. ¿Les parecerá mucho si les decimos que habrá diez orquestas? Pues he aquí las que intervendrán en las fiestas según nos ha facilitado el Presidente de las mismas don Bartolomé Salom: Día 22, «Aguarros», Jaime, organizado por la Sociedad Colombófila de Binisalem, en la modalidad de intervalos. Es un anticipo de las fiestas y será una atracción más. Esta prevista para el día 23 de julio. Habrá tres magníficos trofeos de alabastro donados respectivamente por «Representaciones Cañellas», «Morey, La Bolsa de los Licores» y el tercero por la Sociedad organizadora. Agradecemos al presidente de la Sociedad Colombófila binisalemense don Andrés Delacio, y al secretario don Martín Cañellas estas buenas noticias que ambos nos han facilitado.

ACCIDENTE

En la calle de la Cruz, esquina Gabriel Arrom Fiol, se produjo una colisión entre una furgoneta y un velomotor, y que gracias a la seguridad de ambos conductores no tuvo las fatales consecuencias que la aparatividad del choque hacían temer. Total: abolladuras en la furgoneta y destrozados de importancia en el velomotor. El conductor de la furgoneta, indemne; el del velomotor, contusiones calificadas de leves.

COLOMBOFILAS

Otro incentivo para nuestras Fiestas Patronales de San Jaime lo constituirá el Concurso San Lorenzo Santamaría y «Evasión». Para el día 23 «Margaluz y su conjunto», «Los Massot» Día 24, «Los Javaloyas», «Los Condes» y «Los Macovals». Día 25, «Los Misinos», «Los Talayots» y «Los Milors».

No faltará la función teatral el día 26 a cargo de la Compañía Club Jovent, amén de carreras de cintas, y otros entretenimientos que nunca suelen faltar en estas festividades. Como se ve, habrá para todos los gustos. Esto es sólo un primer avance, al que añadiremos otras noticias a medida que se nos vayan facilitando.

INCENDIO

Un incendio que por fortuna no tuvo fatales consecuencias se declaró en unas dependencias de una cochera de la calle de San José. Aun que no hubo serias desgracias personales, pues solo resultó con quemaduras de segundo grado y herida incisa de carácter leve en el brazo izquierdo, don Juan Reynés Moranta, de 40 años de edad, que había acudido generosamente a apagar el incendio. Los daños materiales se estiman en unas doscientas mil pesetas.

NATALICIO

Con el segundo de sus hijos, un robusto niño que se llamará Andrés-Juan, se ha visto alegrado el hogar de los esposos don Juan García Luna y doña Teresa-María Reus Martí. Nuestro parabién al feliz matrimonio.

DEFUNIONES

A los 81 años de edad, y después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido don Ramón Martí Pons. 79 años contaba cuando falleció, recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, don Antonio Mateu Fullana. También falleció don Juan Pons Salom, recibidos todos los auxilios espirituales y a la edad de 67 años, y a los 81 después de recibidos los



REVLON

VISITENOS Y DEJE QUE LA DIPLOMADA DE REVLON LE PRESENTE LAS NOVEDADES MAS EMOCIONANTES DE LA COSMETICA. UN

NUOVO Y ENCANTADOR CONCEPTO DEL MAQUILLAJE, DENTRO DEL CAPRICHO SIEMPRE CAMBIANTE DE LA MODA. LLEVESE A CASA UN OBSEQUIO DE REVLON POR CADA COMPRA.

DEL 19 AL 24 DE JUNIO Perfumería AMANDA José Tous Ferrer, 20 PALMA DE MALLORCA



Advertisement for Fenwick carretillas elevadoras. It features an illustration of a hand-operated scissor lift. Text includes: 'carretillas elevadoras (de accionamiento a mano)', 'Robustas, Eficaces', 'Capacidades de carga: 1.000 - 1.500 kgs.', and the Fenwick logo. Contact information: Bruch, 90 - Tel. 232 63 00 Barcelona (9); Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 54 04 Madrid (2).

LLUCHMAYOR EL GRAN FESTIVAL NOCTURNO PRO-LUCHA CONTRA EL CANCER

(De nuestro corresponsal G.A.R.A.)

Un acontecimiento en todo lo alto prepara Lluchmayor, a través de la Junta del Cáncer y bajo el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad, que pone a disposición todos los elementos disponibles para la organización, incluida la Comisión Municipal de Cultura, encaminada al logro de una velada benéfica y cuyo objetivo primordial es recaudar fondos con destino a la lucha constante y de cada día más eficaz contra una de las más terribles plagas de la humanidad: el Cáncer.

Este año tendrá la cosa un carácter extraordinario, con escenario y programas realmente singulares, que dan al festival un interés grande y está suscitando comentarios muy destacados en las tertulias.

LOS JARDINES DE «SON JULIA»

ESCENARIOS DE LA FIESTA

Constituye una nota de colorido y atracción el hecho de contar como marco adecuado, la generosa cesión por Mr. Channing Hare, propietario de la residencia señorial de «Son Juliá», de los preciosos jardines para llevar a término la extraordinaria velada artística y Desfile de Modelos de importantes Casas de Palma, que gentilmente han ofrecido su colaboración.

Es un gesto muy digno de elogio que se agradece muchísimo, ya que forzosamente contribuirá al éxito de la velada.

LA PARTE ARTISTICA

Aun proponiéndose sería difícil superar el programa que se ha confeccionado al efecto, pues concurren en el mismo los mejores artistas y conjuntos de la actualidad gracias a la excelente disposición encontrada en todos ellos. Intervendrán en el festival, los prestigiosos conjuntos y artistas «Los Valdemosas», María del Mar Bonet, Margaluz, Xesc Forteza, Festival Español de Bohio, Pedro Bonet Asimismo llenará este gran programa de figuras artísticas un Gran Desfile de Modelos, que en principio discurre por la escalera de acceso a la terraza de la piscina, hasta el patio de entrada, dando una vuelta a la fuente del mismo para subir de nuevo por la citada escalera. Al parecer, sería todo ello de gran efecto.

El tablado de actuaciones estaría montado a uno de los lados de la escalera, lugar al parecer el más apropiado para una más cómoda visión y perfecta audición del programa anunciado. Han empezado ya los trabajos de montaje y organización del tráfico y aparcamiento de vehículos. La Casa Antich ha iniciado asimismo la parte correspondiente a la iluminación, focos, micrófonos y altavoces.

Se está moviendo toda la organización a marchas forzadas. Los programas, invitaciones, pasquines, etc., se está confeccionando. Mr. Channing Hare, que tiene de esta cuestión una mentalidad generosa, al estilo americano, se muestra muy satisfecho de la fiesta y colabora con entusiasmo, dando las máximas facilidades para que el resultado alcance el éxito apetecido.

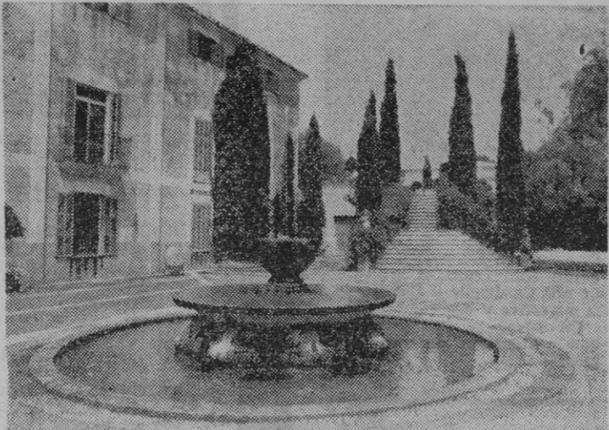
La Junta del Cáncer en colaboración con la Comisión Municipal de Cultura y Relaciones Públicas, están en continuo contacto y estudian los detalles para coordinar el engranaje de la fiesta, densa en cantidad pero extraordinariamente saturada de calidad e interés.

Del desarrollo de este espléndido programa procuraremos tener al corriente a los lectores.

FUTBOL

El «España», Campeón del Grupo

Nuevamente el equipo juvenil está demostrando su categoría y excelente preparación de que goza al conquistar de nuevo el título de campeón del Grupo, en el Torneo Primavera que se ha venido disputando. El pasado domingo tras un



Aspecto del patio y jardines de «Son Juliá», donde tendrá lugar el Gran Festival a beneficio de la Lucha Contra el Cáncer. (Foto Clar.—Lluchmayor)

excelente encuentro jugado frente al equipo «San Juan», venció por el amplio y claro margen de cuatro goles a cero.

Felicitamos a la directiva del Español pero muy especialmente a los jugadores y entrenador Sr. Agulós



FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE SAN JUAN BAUTISTA

Viernes, 23: A las 16 horas. — Torneo de fútbol. Primer partido: Selección Magalluf-CADE, Paguera. A las 18 horas. — Los cabezudos acompañados por la xirimitas, tambores y bailes recorrerán las calles. A las 18'30 horas. — Visita a los terrenos para el Complejo Municipal deportivo-administrativo. Visita, también, a los solares de las viviendas de tipo social. A las 19'30 h. — Inauguración de las siguientes exposiciones: Plantas y flores, Cuadros al óleo, y Futuro museo. A las 20 horas. — Exhibición de gimnasia deportiva por la Escolanía. A las 20'45 horas. — Nit de Sant Joan (fogata - gran torrada). Sábado, 24: Solemnidad del nacimiento de San Juan Bautista. A las 11 horas. — Misa conce-

brada, presidida por el Ilmo. señor pro-Vicario General. Coro parroquial dirigido por don Pedro Juliá, de la Catedral. A las 16 horas. — Segundo partido de fútbol: Selección Palma Nova-Calviá. A las 19 horas. — Homenaje a la Vejez, patrocinado por el Ayuntamiento y Caja de Ahorros. Canto de una Salve; payasos; juegos de manos; bailes típicos; alocución, y reparto de premios. A las 22 horas. — «La viudeta es vol casar», comedia en el teatro de Calviá. Domingo, 25: A las 16 horas. — Torneo de fútbol. Partido final de vencedores. Reparto de trofeos. A las 22 horas. — «Setenta veces siete», película en color. Traca final de fantasía.



CICLO DE CONFERENCIAS POLITICAS

(De nuestro corresponsal Informativo).— En el Salón de Actos de la Casa Consistorial de esta Villa y ante numerosa asistencia, se ha desarrollado el anunciado ciclo de conferencias políticas, durante los días 12, 13, 14 y 15 de este mes, a las 21.30 horas. Ciclo que ha resultado muy completo e interesante, tanto en el aspecto educativo como en el político.

Han intervenido don Alfonso Reina Bono, Director del Colegio Santo Tomás de Aquino, de Inca, en la conferencia pronunciada en el acto inaugural del ciclo, el lunes 12 del actual.

Siguió la conferencia de doña Carmen Ramírez de Isasi, Profesora y Delegada de la Sección Femenina de Inca, el día 13.

El miércoles día 14, habló doña Juana Sancho Ripoll, Regidora Provincial de Formación de la Sección Femenina.

Y finalizó el ciclo con la conferencia de don Francisco Homar Llinás, Instructor, Profesor y De-

legado Local de Juventudes de Inca, pronunciada el jueves día quince.

Presidió el ciclo el Alcalde don Antonio Rosselló, y asistieron autoridades, representaciones y público en general.

SE ACTIVAN LOS TRABAJOS DE RIEGO ASFALTICO EN LAS CALLES

Se están activando los trabajos de asfaltado de las calles de Pollensa, ya con la definitiva capa de aglomerado. El aspecto de las calles ultimadas es magnífico, por lo que Pollensa va a experimentar un gran cambio.

El adoquinado de la Plaza de la Almoina también ha quedado, nuevamente, bien y en condiciones satisfactorias, después de la construcción de zanjas e instalación de la red telefónica automática subterránea.

Sindicato Provincial de la Madera y Corcho de Baleares

Convenio sobre el Impuesto de Tráfico. Ejercicio 1973

AGROPACIONES: Carpintería. Ebanistería. Artesanos del Olivo. Mayor y especulación de Maderas en general.

Se hace público para conocimiento de los interesados que de acuerdo con lo que determina el artículo 9.º de la Orden del Ministerio de Hacienda de 3 de mayo de 1966, la Lista de contribuyentes por el Impuesto sobre el Tráfico de Empresas de las agrupaciones mencionadas, se halla expuesta durante el plazo de DIEZ DIAS en el Tablón de Anuncios de este Sindicato Provincial, al objeto de que puedan solicitar exclusiones, inclusiones y rectificaciones, así como para presentar las declaraciones de actividades previstas en el artículo 6.º apartado 2.º de dicha Orden. Palma de Mallorca, 19 de junio de 1972.

EL PRESIDENTE DEL SINDICATO

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS

El B. O. de esta Provincia número 16.481 y el del Estado número 142, de fechas 8 y 14 de los corrientes, respectivamente, publican el anuncio relativo al Concurso Subasta convocado por este Excmo. Ayuntamiento, para ejecución de las obras de «MEJORA DEL ALUMBRADO PUBLICO EN LA CALLE DE EUSEBIO ESTADA, TRAMO ENTRE LAS AVENIDAS DE JUAN MARCH Y ARQUITECTO BENNASAR».

El tipo de licitación, en baja, es de UN MILLON QUINIENTAS OCHENTA Y CUATRO MIL DOSCIENTAS OCHENTA Y SIETE PESETAS (1.584.287.— ptas.).

La garantía provisional a constituir por los licitadores, es de TREINTA Y UNA MIL SEISCIENTAS OCHENTA Y SEIS PESETAS (31.686.— ptas.) y la definitiva, la que resulte de aplicar el 4 % al importe del remate.

El plazo de ejecución de las obras será de 80 días y el de presentación de los pliegos titulados «REFERENCIAS», finaliza el próximo día 10 de julio, a las 13 horas, celebrándose la apertura de los mismos, el siguiente día 11 a las 12 horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos reglamentarios correspondientes.

Palma de Mallorca, a 16 de junio de 1972. — El Alcalde, Rafael de la Rosa.

NAVIERA CIUDELANA, S. A.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con lo preceptuado en la vigente Ley de S.A. y con los Estatutos Sociales, se convoca a los Sres. Accionistas a Junta General Ordinaria a celebrar en el domicilio social el próximo día 4 de Julio y a las 17 horas en primera convocatoria y, en su caso, de no reunir el quorum necesario, en segunda convocatoria el siguiente día en el mismo lugar y hora y, en ambos casos, bajo el siguiente Orden del Día:

- 1.º Lectura y aprobación del Acta anterior. 2.º Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y propuesta de distribución de Resultados, todo ello referido al ejercicio de 1971. 3.º Nombramiento de dos Accionistas Censores de Cuentas y dos suplentes para censurar las del actual ejercicio de 1972, y 4.º Preguntas y Respuestas. Ciudadela a 7 de Junio de 1972. — Por el Consejo de Administración, Juan Argumbeu Bagur, Presidente.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS

El Boletín Oficial del Estado núm. 138 y el de la Provincia núm. 16.484, de fechas 9 y 15 de los corrientes, respectivamente, publican el anuncio relativo a la subasta convocada por este Excmo. Ayuntamiento para ejecución de las obras de «DRENAJE DE AGUAS PLUVIALES EN TRAMO DE LA CALLE DE COLLIURE, ENTRE LAS DE SAN VICENTE DE PAUL Y ARQUITECTO FORTEZA».

El tipo de subasta, en baja, es de UN MILLON TRESCIENTAS CINCUENTA Y TRES MIL DOSCIENTAS SETENTA PESETAS (1.353.270.—).

La garantía provisional a constituir por los licitadores, es de VEINTE Y SIETE MIL SESENTA Y CINCO PESETAS (27.065.— ptas.), siendo la definitiva, la que resulte de aplicar el 4 % al importe del remate.

El plazo de ejecución de las obras será de tres meses, finalizando el de presentación de pliegos el próximo día 5 de julio, a las 13 horas y celebrándose la subasta el siguiente día 6 a las 12 horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos reglamentarios correspondientes.

Palma de Mallorca, a 16 de junio de 1972. — El Alcalde, Rafael de la Rosa.



PARTIDO BENEFICO

Un partido de fútbol entre Granja Dermi y Ban Can Toni, se organizó con el fin de recaudar fondos para la compra de un coche para las monjas enfermeras. A las 6 de la tarde se concentraron en la Plaza de España la Banda de Música y los cuarenta y tantos jugadores que debían participar, para desfilarse hacia el campo de fútbol.

Partido de fiesta por todo lo alto. El árbitro salió al campo con el alicorno de la Banda Filarmónica. Se soltaron cohetes. Asistieron las monjas y Sor Isabel la enfermera, acompañada por los capitanes y miembros de la Comisión organizadora hizo el saque de honor.

Al final del partido se entregaron dos trofeos donados por los respectivos bares patrocinadores. PRIMERA COMUNION

El pasado domingo en el Altar Mayor de la Iglesia Parroquial de Porreras, recibió por vez primera el Pan de los Angeles, la niña Francisca Trias Bestard, hija de don Bartolomé Trias y de doña Catalina Bestard de Trias.

Finalizada la ceremonia religiosa los familiares e invitados intervinieron espléndidamente obsequiados en la Sala Mis Mundo.

Nuestra enhorabuena a la niña comulgante así como a sus padres. FIESTAS

Sabemos que la comisión de festejos de nuestro Ayuntamiento, ha celebrado algunas reuniones para organizar las próximas fiestas de San Roque.

Difícil será superar el éxito alcanzado en el año anterior, pero debe intentarse por todos los medios. Porreras bien se lo merece.

ACCIDENTADO

Del accidente sufrido el pasado domingo día 11 de junio en la carretera que va de Campos a la Colonia de Sant Jordi, se encuentra recuperándose en su domicilio nuestro buen amigo don Juan Barceló Nicolau.

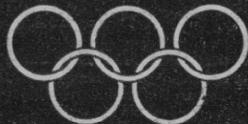
Le deseamos su pronto y total restablecimiento.

M. T. P.

AJEDREZ

EN:

DEPORTES PALMA



PASAJE PAPA JUAN XXIII CENTRO COMERCIAL LOS GERANIOS - PALMA DE MALLORCA

REGALAMOS MILES DE CARCAJADAS!

AL COMPRADOR DE

EPISTOLARIO Y REDACCION DE DOCUMENTOS

¡SEPA REDACTAR TODA CLASE DE CORRESPONDENCIA, CONTRATOS Y DOCUMENTOS OFICIALES!



Extracto del índice:

Cartas familiares y comerciales. Testes. Felicitações. Invitaciones. Tratamientos. Contratos de Compra-Venta. Trámites. Pagares. Ventas a plazos. Préstamos. Batautos, etc. Licencia de caza. Uso de armas. Pasaportes. Gulas. Certificados de pobreza. Obras. Fachadas. Catestra. Gobierno Civil. Todo lo del Ayuntamiento. Trabajo e Industria. Contribución. Registro. Hacienda. Laborales. Sueldos. Espedidos. Actas. Recursos contra Caja Nacional. Montepío. Previsión. Penales. Subsidios. Registro Civil y Merced. Obisado. Judiciales. Juicios de oficio. Depósito de mujer casada. Fincas. Desahucios. Subastas. Deslindes. Amalgamamiento. Derechos reales. Testamentos. Embargos. Protestos. Demandas. Impuestos de renta. Contratos para casas veraniegas. Denuncias. Estafas, etc., etc.

¡CUALQUIER GESTION LE COSTARA TRES VECES VALOR DE ESTA OBRA!

Encuadrada en tela y oro, con sobrecubierta.

PRECIO: 190 PESETAS (más 18 ptas. de gastos)

Solicito «EPISTOLARIO Y REDACCION DE DOCUMENTOS» a REEMBOLSO de 208 pesetas.

Don ... Calle ... Población ... Prov. ...

Queda entendido que recibirá de REGALO dos libros de chistes, uno titulado: «HUMOR INTERNACIONAL» y el otro «LOS MEJORES CHISTES DEL MUNDO». Los dos representarán los más originales, inéditos y chispeantes chistes que hoy se explican en el mundo. También recibirá de REGALO el libro «ORTOGRAFIA PRACTICA». Método rápido para escribir sin faltas ortográficas. (B.)

Rellene este cupón (con mayúsculas) y envíelo a: EDITORIAL DE GASSO HNOS. - Dpto. 7.º C/. Aragón, n.º 385 - BARCELONA-13.

Lea «BALEARES»

Slipernia. Verdadero slip que asegura confort, ligereza y duración. Medalla d'Argent del 1.º Salón Internacional de Inventores (Bruselas). HERNIA LIGERA y una gran seguridad post-operativa. Son flexibles, ligeros y fáciles de llevar en todo tiempo. Venta exclusiva Distribuidores toda España. Precio venta al público: 2.000 pesetas. CRIF. Virgen de la Salud. PALMA DE MALLORCA.

# LOS ESTRENOS

## CHIPRE Y OTRO FILM DE TERROR

Comenta CINEFILO

### «LA MALDICION DEL ALTAR ROJO»

**BALEAR** Producción: Británica. — Guión: Mervin Hasman. — Director: Vernon Sewell. — Fotografía Eastmancolor: J. Coquillon. — Música: Peter Knight. — Montaje: Howard Lanning. — Ambientación: Dart Barrington. — Intérpretes: Christopher Lee (Morley); Boris Karloff (Professor); Mark Eden (Robert Manning); Bárbara (Steel Lavinia); Virginia Watherell (Eat); Rupert Davis.

Duración: 80 minutos.

Un joven anticuario desaparece en el pueblo de donde procede su linaje y su hermano trata de averiguar su paradero valiéndose de una leve pista. Se aloja en el caserón de los Morley, descendientes directos de Lavinia, la bruja que fue quemada siglos atrás.

Nunca se habían producido tantas películas de terror, lo que nos da a entender que este género tan cinematográfico goza de buena salud gracias principalmente a la aportación del cine británico verdadero especialista en el género. El film que nos ocupa reúne a dos actores terríficos y fue la última interpretación de Boris Karloff, casi un mito y al que humorísticamente, incluso se hace referencia en el film. Este trata de conciliar lo real con lo onírico; la vivencia de ciertas tradiciones con lo que pudieran ser modernas prácticas de brujería; el efecto de

ciertas drogas con la incógnita de lo que puede haber de verdad en algo que tampoco no hace tantos años se creía a pie juntillas.

Así los autores del film juegan con las viejas creencias y su posible explicación, consiguiendo lo que, al cabo y al fin, era su único propósito: mantener la atención del espectador aunque sea engañándole continuamente, prometiéndole menos de lo que se da referencia en el film. Este trata de conciliar lo real con lo onírico; la vivencia de ciertas tradiciones con lo que pudieran ser modernas prácticas de brujería; el efecto de

### «CITA CON EL DESHONOR»

**AUGUST** Producción: Robert C. Ca. — Director: William Mc. Cahon. — Fotografía (Eastmancolor): Alexander Milovic. — Segunda Unidad: E. di Stefano. — Música: I. Sinderiato. — Montaje: Francesca Silvi. — Intérpretes: Michael Craig (Coronel Steve Mallory); Eva Renzi (Elena); Klaus Kinski (Ephagoras); Margaret Lee (Miki); George Sanders (Gobernador); Adolfo Celi (Hermes).

Duración: 90 minutos.

El secretario de las Naciones Unidas tiene anunciada su llegada a Chipre para decidir el futuro de la isla. Los protectores británicos cuidan de mantener el orden unidos a los turcos y dos facciones griegas luchan contra ellos; la mandada por el fanático Ephagoras y la más numerosa que sigue los dictados de Hermes.

Una película que en lo externo sigue las pautas marcadas por otras películas sobre pueblos que anhelan su libertad e intentan conseguirlo a base de acciones terroristas, pero que nos informa sobre un caso particular de nacionalismo que tiene su interés.

Se trata de una pequeña guerra en una de las islas mediterráneas de las más antiguas civilizaciones y que, en su decadencia ha conocido el dominio de otros pueblos. Los de estirpe griega conviven en Chipre con los conquistadores turcos y éstos aceptan el paternalismo británico que después de la segunda guerra mundial ha tenido que dar la libertad a multitudes de pueblos situados en las cinco partes del mundo donde había plantado su enseña.

Se enfrentan el gobernador que entiende el orden según el viejo

concepto del protectorado con el coronel que se pregunta por qué ondea allí la bandera inglesa. La respuesta podría estar en este pueblo dividido donde el viejo partisano desea la libertad después de haber luchado contra los alemanes y el fanático ex-pope, utilizando medios más radicales y no conformándose en que sean sólo los británicos los que abandonen Chipre.

A pesar de sus personajes inventados y de basarse el film en fórmulas prefabricadas, no deja de tener un cierto interés histórico, especialmente para aquel que sabe separar lo real de lo novelesco; la pura aventura bélica y unos hechos que llevaron a la actual constitución de Chipre.

Escenarios naturales y una interpretación correcta en este film en el que colaboran elementos británicos, alemanes e italianos.

### «SHAFT» LA SENSACION MUNDIAL

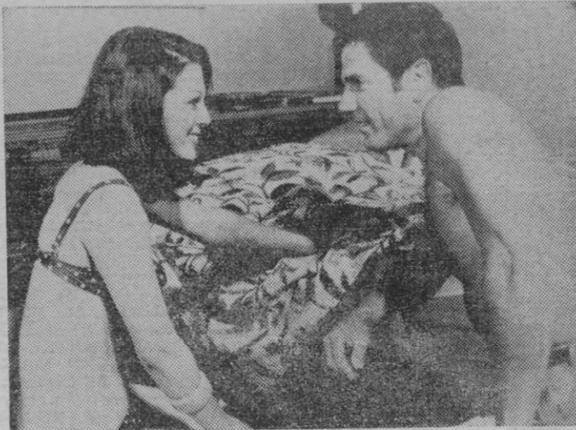


Un Harlem no apto para turistas es el que sirve de fondo a «LAS NOCHES ROJAS DE HARLEM», la nueva película que Metro Goldwyn Mayer ha realizado dentro de su propio programa de producción. El Harlem de los últimos años se ha diversificado de tal manera en su elemento humano que precisa de un profundo conocedor que nos sirva de guía. El barrio sigue siendo pobre, e incluso miserable, pero sus gentes se encasillan en grupos diversos donde no faltan los militantes del Poder Negro, los activistas de ideologías políticas convencionales... y los gangsters. Harlem es hoy un verdadero laboratorio de actitudes y pasiones que aparecen resumidas y dramatizadas en la extraordinaria producción Metro que ahora presentamos. «LAS

NOCHES ROJAS DE HARLEM» no es, precisamente, un documental, pero sí una de las películas más informativas de los últimos años.

«LAS NOCHES ROJAS DE HARLEM» es la historia de un rapto; es un relato impresionante por su crudeza y su realismo. La figura de su protagonista, un detective negro llamado John Shaft (interpretado por Richard Roundtree, un recién llegado al estrellato), es de un vigor raras veces alcanzado en la pantalla. Su conocimiento del medio en que se mueve, que es el suyo propio, le permite una sultura de movimientos que se traduce en una acción certera e implacable. Puede decirse que un tipo nuevo de detective privado ha nacido.

### «A LA BUSCA DE MI ASESINO»



Una pista... un veneno luminoso. Le faltaba encontrar a quien beneficiaba su muerte. «A la busca de mi asesino» es la increíble historia de un hombre muerto que vive lo justo para encontrar a su asesino. Una historia de amor con dos artistas excepcionales: Tom Tryon, el protagonista de «El Cardenal» y Carolin Jones, la sugestiva y encantadora actriz. Un suspense tenso, agobiante que le atezará en su butaca angustiado...

### VUELTAS al RUEDO

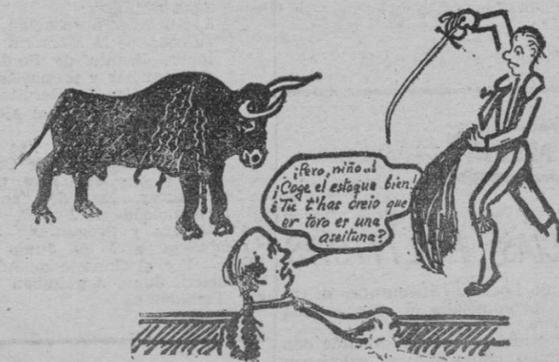
## ¡VIVAN LOS NOVIOS!

### ANGEL TERUEL SIGUE HACIENDO BRINDIS A BARBARA HUTTON

En un festejo taurino celebrada el pasado día 11 en Granada. en el que actuaron los «cuatro jinetes del apoteosis», la noticia no fue que los «centauros» triunfaran y cortaran orejas, que esto es normal en caballistas buenos. La noticia fue la presencia en el tendido número 10 de una pareja de recién casados que asistió a la misma con las galas nupciales. Del «sí, quiero» al «olé», sólo existió el deseo de no perderse la corrida. Rafael Peralta, brindó al flamante matrimonio una rosa. Y es que el amor, amigos, se merece todos los brindis.

En Jaén, con motivo de las fiestas patronales se celebró una corrida de toros en la que actuó Angel Teruel. El segundo toro que le cupo en suerte lo brindó a la multimillonaria Bárbara Hutton. Lo no sabemos cómo correspondió Bárbara en esta ocasión, pero sí se dijo que en ocasión de otro brindis y en la actual temporada, la ex-actriz correspondió con un regalito valorado en más de tres millones de pesetas. ¡Esto es un monterazo!

Reapareció «El Viti» en Quito (Ecuador), alternando con Luis Miguel Dominguín y el mejicano Manolo Martínez, ello ocurrió en este mes que agoniza. «El Viti» y Luis Miguel escucharon música



de avisos, mientras el «manito» cortaba orejas y rabo y salía a hombros... Siempre suele ganar el débil.

El cartel para la corrida «goyesca» que se celebrará en Ronda en el próximo mes de julio casi seguro que sea un «mano a mano» entre Antonio Ordóñez y Luis Miguel Dominguín. Casi nada. ¡Todo para casa!

Antonio Ordóñez, que organiza y toma parte en la corrida «goyesca» que se celebra todos los años en Ronda, ha recibido una oferta de Televisión Española para retransmitir el popular festejo. Si Televisión mejora la oferta, quizá se le permita su presencia. ¡Así sea!

Lydia Dominguín, se llama el amor del espada madrileño Angel Teruel. Por si no lo sabían, les diremos que Lydia es sobrina de los Dominguín. Angel y Lydia ya están en los preparativos de la boda. Sobre el pretendido «flirt» entre Angel y la millonaria Hutton, no hay ni ha habido nada. Simple simpatía y nada más.

Muy posible que el próximo día 30 reaparezca en nuestro Coliseo Balear el diestro «Paquirri».

En la corrida del pasado domingo, salvo en el quinto toro —que tomó tres varas— se cambió el tercio con un solo puyazo. ¡Pero señores, que no eran «ignacios»! Todo lo más primos-hermanos, que no es lo mismo.

Los de «aúpa» estrenaron en la última corrida jamelgo nuevo, y no se cayó ninguna vez, pese a que empujaron bastante los de doña Matia Lourdes. ¡Ya era hora, caramba!

Lo mejor de la corrida del pasado domingo, fue sin duda la faena de dominio y preparación que recetó Luis Miguel al toro que cogió a «Curro Fuentes», quizás demasiado buena por lo justa y precisa, en mandar al desolladero al toro heridor. ¡Muy bien Luis Miguel!

# Programa para hoy

TEATRO

### SALAS DE ARTE Y ENSAYO

**RIALTO**. — (Climatizado). — Desde las 4: «ET DIEU... CREA LA FEMME» (Y Dios... creó la mujer) en scope-color, con Brigitte Bardot y Curd Jurgens. Dtor. Roger Vadim. — (Mayores 18 años)

### SALAS DE CINE

**ASTORIA**. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «EL HOMBRE DE NEGRO». (Color). «BIKI NI ROJO» (Color) — May. 18 años.

**AVENIDA**. — (Climatizado). — Desde las 3'15: «LE LLAMABAN TRINIDAD», con Terence Hill, Bud Spencer, en color. Director: E. B. Clucher; «LEVANDO ANCLAS» en 70 mm-color — (Aut. todos los públicos)

**AUGUSTA**. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «CITA CON EL DESHONOR», en color, con Michael Graig y George Sanders; y «LAIA», con Francisco Rabal y Nuria Espert. — (Autorizado mayores)

**AUDITORIUM**. — Desde las 3: «FARAON», en 70 mm. color, con George Zelnik y Piotr Pawlosky; y «CHIQUILIN ARTISTA DE CIRCO». — (Mayores 18 años)

**A B C CINEMA**. — Desde las 3'00: «HISTORIAS DE TERROR», Vincent Price, en scope-color; y «EL BARON BRAKOLA», El enmascarado de plata. — (Mayores 18 años)

**TEATRO BALLAR**. — Desde las 3'00: «LA MALDICION DEL ALTAR ROJO», en color, con Boris Karloff y Christopher Lee; y «BLACK STORY», en Todd-Ao, con Analia Gadé y José L. López Vázquez.

**SALA BORN**. — (Climatizada). — Desde las 3'15: «FUGA SIN FIN» por George C. Scott, en technicolor y «LA MUJER MAS EXPLOSIVA DEL MUNDO» en Todd-Ao. (Aut mayores 18 años).

**CAPITOL**. — Desde las 3'00: «PIERNA CRECIENTE FALDA MENGUANTE», en color, Laura Valenzuela, F. Fernán Gómez; y «LOS MALVADOS DE FIRECREEK», en scope-color, James Stewart. — (May. 18 años)

**DORADO**. — Desde las 3'30: «LA CIUDAD DE ORO DEL CAPITAN NEMO», en color, con Robert Ryan; y «UN BESO EN EL PUERTO», en color con Manolo Escobar. — (Tolerado menores)

**FANTASIO**. — Desde las 3'00: «TARZAN Y EL TESORO ESCONDIDO»; y «KING KONG SE ESCAPA». — (Aut. todos los públicos)

**HISPANIA**. — Desde las 3'00: «PIERNA CRECIENTE FALDA MENGUANTE», en color, Laura Valenzuela, F. Fernán Gómez; y «LOS MALVADOS DE FIRECREEK», en scope-color, James Stewart. — (May. 18 años)

**JAIME III**. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «VENDE LA PISTOLA Y COMPRATE LA TUMBA», con George Hilton, Erika Blanc. Director: Tontony Ascot, en color-scope; y «LOS NIBELUNGOS» en 70 mm-color. — (May. 18 años)

**METROPOLITAN** (Climatizado). — Desde las 3'15: «EL PADRE DE LA CRIATURA». Paco Martínez Soria. Director: Pedro Lazaga. (Color). «EL DIA MAS LARGO DE KANSAS CITY». (Color-Scope).

**MODERNO**. — (De miércoles a domingo): «PIERNA CRECIENTE FALDA MENGUANTE», en color, Laura Valenzuela, F. Fernán Gómez; y «GOLFUS DE ROMA», color. — (May. 18 años)

**PALACIO DE LA PRENSA**. — Desde las 3'00: «JO, UN CADAVER REVOLTOSO», en color, Louis de Funès; «HEROES A LA FUERZA» en color. — (Tolerado menores)

**RIVOLI**. — (Climatizado). — Desde las 3'15: «LAS MANOS DEL DESTRIADOR», con Eric Porter, Pane Merrow, en color. Director: Peter Sasdy; «GENTLEMAN JO» en 70 mm-color. — (May. 18 años)

### SALAS DE FIESTA

- \* CABALA. — Todas las noches con Walter Klier y Nuevo Grupo hasta las 4 madrugada
- \* CASA VALLEA. — Todos los días baile y atracciones
- \* CHEZ NOUS. — Cada día orquesta «Los Masson»
- \* EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- \* PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- \* TAGOMAGO. — Abierta todas las noches Baile y atracciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones
- \* TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones
- \* CLUB LATINO (Las Meravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30.
- \* LORD NILSON (Ca'o Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- \* S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones
- \* SCORPIO. — Discoteque El Arenal. — Cada noche «Los Ros» y discoteque.
- \* 2.000 DISCOTEQUE. — Todas las noches baile con «ZEBRA».
- \* BABALU PARK (Ca'n Pastilla). — Todas las noches: baile y atracciones con Los Javaloyas

### PELOTA NACIONAL

**FRONTON BALEAR**. — Desde las 3'30: Partidos Trios. Quinielas. — Entrada GRATIS

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad y Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

### Oliver mateu

PALMA AVDA. JAIME III, 137  
TEL. FONO.: 21 06 41

VENDO PISO SEPTIMO EN ZONA SON GOTLEU, 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor grande, cocina, empapelado y decorado, orientación SUR, ascensor y portería. EXENTO CONTRIBUCION en 20 años y a punto de habitar. PRECIO: 600.000 ptas. Entrada: 100.000 ptas. y 10 años de facilidades. (OM-124)

VENDO CASITA DE CAMPO A 20 kms. de Palma, DOS dormitorios, baño, sala-comedor con chimenea, grandes terrazas, cocina, agua canalizada y 10.000 m<sup>2</sup> de terreno, todo cercado de pared. PRECIO: 650.000 ptas. Facilidades. (O.M-124)

CHALET EN SAN AGUSTIN con solar de 500 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Hall entrada, salón grande con chimenea, comedor, cocina completamente equipada, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 1 baño completo, 1 aseo con ducha, calefacción eléctrica, teléfono, garaje, piscina con depurador, jardín muy bien cuidado y completamente amueblado. Precio: 2.350.000 ptas. Facilidades. (V-ILL-78)

VARIOS SOLARES de 4.000 m<sup>2</sup>, cada uno, aproximadamente, en una zona urbanizada en las afueras de pueblo de Calviá, calles asfaltadas, electricidad y posibilidad de teléfono. Precio solar desde 250.000 ptas. con facilidades.

### CONSTRUCCIONES TORRENS

Viviendas en venta desde 775.000 ptas. Facilidades 2 años. Calle Pizaro - Ca'n Picafort.

### SU CASITA

EN EL JARDIN DE FLORES

A tan sólo unos 15 minutos de Palma, en una zona privilegiada por sus vistas de Palma y montaña. Podrá elegir su parcela de terreno desde 500 m<sup>2</sup> a 2.000 m<sup>2</sup>, para crear un pueblo pintoresco y agradable. Hemos concebido un estilo homogéneo de construcción, el cual puede adaptarse a cada necesidad. Hará su mayor facilidad de elección, sobre el terreno se encuentran dos tipos de nuestras casitas hechas para que ustedes puedan visitarlas. LES ESPERAMOS, exclusiva única para la

AGENCIA MINTEGUI

Calle Obispo Campins, 36, 2.º B. Tel. 210267.

LA CABANETA, en la mejor zona, INVESTA le vende, ya construido o le construye su chalet, a partir de 1.500.000 pesetas. INVESTA. Teléfono 221321. (24)

OCASION UNICA: Vendo bonita eboutique; magnífica rentabilidad, en importante complejo turístico de Cala Mayor. Precio: 1.100.000 pesetas. INVESTA. Teléfono 221321. (20)

CALLE ARAGON, vendo magníficos pisos de dos a cinco dormitorios, a partir de 600.000 pesetas. INVESTA. Teléfono 221321. (18)

EN CALA MAYOR, San Agustín e Iletas, vendo bonitos apartamentos a partir de 650.000 pesetas. INVESTA. Teléfono 221321. (18)

APRESURESE: En Avenida Argentina vendo dos últimos pisos de cuatro dormitorios, dos baños. Precio: 1.060.000.-. Facilidades en cinco años. INVESTA. Teléfono 221321. (22)

CAN PASTILLA, tenemos varios chalets y apartamentos; precios interesantes. INVESTA. Teléfono 221321. (12)

VENDO chalet en Estalenchs, terminado con facilidades, 4 dorm. dobles, salón-comedor, terrazas jardín, y piscina, amueblado 1.400.000 pesetas. (20)

VENDO apartamento doble equipado incluso ropa. Apart. XI, (antes de Palma Nova). 221689. (13)

VENDO estudio equipado. 221689. (10)

VENDO bar todo equipado y bien decorado. Arenal-nuevo. 21689. (10)

VENDO chalet en Cala Blava, bien terminado, 2 plantas. 2.500.000. 221689. (11)

VENDO local comercial en plaza m<sup>2</sup>, con muchas facilidades 221690. (15)

VENDO piso en Son Dameto de 4 dormitorios, pintado, 540.000 llaves en julio, entrada 300.000, resto a 2.500 mensuales. (19)

VENDO solar en Estalenchs 5.000 m<sup>2</sup>, 600.000 ptas., con muchas facilidades. 221689. (12)

VENDO solar en Palma Nova, 503 m<sup>2</sup>, total 525.000 ptas. 221689. (11)

### SENA

PRECISA CON URGENCIA

PISOS Y APARTAMENTOS PARA ALQUILAR Y VENDER, CON O SIN MUEBLES. Teléfono 21 76 40.

### Hipotecas

NECESITAMOS partidas importantes de efectivo, para colocar sobre urbanas. Absoluta garantía, seguridad y rentabilidad. MISTRAL. Aragón. 18. (17)

EN PRIMERA HIPOTECA colocaría de 2 a 4 millones de pesetas. ALZINA; Sindicato, 198 pral. (junto Triquet). Tel. 214663. (19)

NECESITA DINERO? Cualquiera cantidad. Expónganos su caso. Lo resolveremos. 210041. (10)

### Solares y Terrenos

VENDO solares sin entrada desde 4.166 ptas. A ocho minutos del Arenal. Vista al mar, pines, campo de tenis, piscinas, parque infantil. Pagando al contado 20 % descuento. Informes Fincas VAQUER Dameto. 39, bajos (junto Plaza Frotoso). (37)

## INAGIN INMOBILIARIA

Calle Padre Bartolomé Pou, 103. Tel. 252699 - A.P.I. M. COMAMALA.

ULTIMO APARTAMENTO ENTREGA INMEDIATA en Cala Blava, 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, sala-comedor con gran terraza, cocina con galería y lavadero, baño completo, aparcamiento propio, instalación calefacción calor negro, mucha tranquilidad. Precio: 600.000 ptas. Facilidades de pago.

PISOS EN EL TERRENO, 2 y 3 dormitorios. Precio: 750.000 ptas. 200.000 ptas. entrada, resto facilidades.

PISOS ZONA FORTI, 3 dormitorios. Precio: 650.000 ptas. 100.000 ptas. entrada, resto 10 años.

VENDO solar 930 m<sup>2</sup>, en San Agustín. 1.600 ptas. m<sup>2</sup> Tel. 215251. (12)

VENDO magnifico solar de 4.000 m<sup>2</sup>, tres calles en centro comercial Portals Nous. Tels. 225381-215251. de nueve a una. (20)

SOLARES Costa D'en Blanes, zona residencial, magníficas vistas; desde 350 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tfno.: 226687. (17)

SOLARES en Bahía Grande, agua, luz, alcantarillado, red telefónica sin entrada, sin intereses precios desde 4.166 ptas. mensuales. Inmobiliaria OLIVAR. Tfno.: 210294. (22)

MAGALUF Y PALMA NOVA, vendo solares propios para hotel o apartamentos. ALZINA; Sindicato, 198 pral. (junto Triquet). Tel. 214663 (29)

EN MAGALUF vendo el solar mejor emplazado, de unos 9.000 m<sup>2</sup>; propio para hotel o apartamentos, con galería comercial. ALZINA; Sindicato, 198 pral. (junto Triquet). Tel. 214663. (26)

VENDO SOLAR en SANTA CATALINA, esquina calle de 20 metros, de unos 700 m<sup>2</sup>. ALZINA; Sindicato, 198 pral. (junto Triquet). Teléfono 214663. (22)

VENDO SOLAR de unos 2.500 m<sup>2</sup>; fachada Avenidas y dos calles más. ALZINA; Sindicato, 198 pral. (junto Triquet). Tel. 214663. (20)

VENDO SOLARES en Playa de Palma, con planos de hotel aprobados, en varias zonas. ALZINA; Sindicato, 198 pral. (junto Triquet). Teléfono 214663. (22)

CAN PASTILLA. Solares 1. 2.º y 3.ª línea, aptos chalets o apartamentos desde 2.000 ptas. metro Imopala. Ca'n Pastilla. Teléfono: 260115. (21)

SOLAR SON COSTA, 202 m<sup>2</sup> esquina, Precio interesante, vendo o permuto. Teléfono 227181-217714. (14)

SOLAR, en El Arenal, calle San Cristóbal, frente Plaza España; vendo o cedo derecho edificación. Teléfono 227181-217714. (18)

CALA BLAVA, solar 1.500 m<sup>2</sup>; bella vista; a 1.000 pesetas m<sup>2</sup>. Facilidades. Tels.: 227181-217714. (15)

CAN PASTILLA, solar con proyecto pagado, 1.325 m<sup>2</sup>. caben 21 estudios turísticos - 9 tiendas, sótanos 4, 6, 8 m<sup>2</sup>. INMOPALA, Ca'n Pastilla. Telf. 260115. (24)

HOTELEROS, vendemos solar 3.809 m<sup>2</sup>, frente Hotel Alexandra, Ca'n Pastilla, apto hotel o apartamentos. INMOPALA, Ca'n Pastilla. Teléfono 260115. (19)

PALMANOLA, vendo solar mil m<sup>2</sup>. próximo piscina. Telf. 251501. (10)

VENDO solar en Bahía Grande, zona 1.ª. Telf. 256369. (10)

VENDO parcela solar 15.000 mts. 6 kms. de Palma, terreno llano, con agua, y electricidad, 150 pts. m<sup>2</sup>, apropiado para gran almacen o granja. Tel.: 223633. (26)

COMPRARIA solar o derecho edificación en zonas Santa Catalina, Son Español, Son Alegre o Terreno. Escribir máximos detalles esta Administración al núm. 338760. (23)

VENDO SOLAR calle Eusebio Estada; 600 m<sup>2</sup> Informes: San Miguel, 124; mañanas. (12)

VENDO solar 1.035 m<sup>2</sup>, con 45 m. fachada, orientado al sur, en calle de 20 m. apropiado para vivienda económica, zona Aragón. Informes: Plaza García Orell, 32-2.º. (29)

PALMANOLA, vendo solar 1.155 m<sup>2</sup>. Informes directos Tel. 222197. (10)

CONSTRUCTORES: con participación, cedo solar zona Magaluf, proyecto pequeño bloque apartamentos. Dispongo planos y permiso obras. Llamar Teléfono 226082, de 1 a 4. (23)

PORTALS NOUS: Vendo solar con chalet, cerca playa, buena situación. 3.600 m<sup>2</sup> Precio: 7.500.000 ptas. Facilidades. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (21)

PARCELAS EN LA BAHIA DE ALCUDIA, con playa propia, 1.ª línea; apto para hoteles o apartamentos. Tels. 21 16 06 ó 21 49 58

COMPRO SOLAR o derechos de edificación. Preferible zonas Hostalet, Can Capas o similar. CONSTRUCCIONES GELABERT Informes: calle Reina Violante, 32.

INTERESA COMPRAR SOLAR INMEDIACIONES PALMA. BUENA VISTA. PAGO AL CONTADO. Escribir Apartado Correos, 1270.

INDIOTERIA - POLIGONO VENDO SOLAR 7.250 M2. EDIFICABLE, A 700 PESETAS M2. Teléfono: 27 44 82.

PARTICULAR VENDERIA SOLAR EN CALA MEZQUIDA, BIEN SITUADO. Informes: Teléfono 221588.

Locales y Despachos

OCASION. Urge vender local muy barato 165 m<sup>2</sup>, Rafal junto carretera Inca. Entrada camiones grandes. Descuento pago rápido. MISTRAL. 214911. (19)

ALQUILU LOCAL céntrico zona San Miguel, con teléfono. Informes: 225536. (10)

ALQUILU LOCAL, apto para peluquería señoras. 3.500.-. Informes: RIERA JAUME; Conde Sallent, 47. (13)

SON COSTA, local de 200 m<sup>2</sup> y sótano de 400 m<sup>2</sup>, vendo a precio interesante; exentos. Teléfonos: 227181-21 77 14. (19)

EN JUAN ALCOVER, 22, vendo local 200 m<sup>2</sup>, con posibilidad hasta 700 m<sup>2</sup>, y salida a dos calles. Teléfono 227181-217714. (20)

VENDO despachos en Plaza Madrid, 16 (antes. Fco. Martí Mora); hasta 370 m<sup>2</sup>. Facilidades. LOCAL Y SOTANO hasta 1.460 m<sup>2</sup>. Facilidades. Tels. 227181-217714. (24)

VENDO despacho con teléfono, Plaza Santa Eulalia, Facilidades. Telf. 253150. (10)

ALQUILU LOCALES Reina María Cristina, 10.000.-. Camp Redó, 3.500.-. Font y Monteros, 3.000.-. ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2.º 223971. (19)

LOCALES COMERCIALES en Palma Nova, inmejorable situación, Paseo del Mar, compuestos de planta baja y altillo, desde 1.575.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tfno.: 210294. (23)

ALQUILU LOCAL, C./ P. Bartolomé Pou, 76 y 80, 429 m<sup>2</sup>. 2 puertas. Tf.: 226687. (16)

ALQUILU LOCAL, C./ Ballester apto cualquier negocio, 7.000 mensuales. Tfno.: 210294. (11)

PALMANOLA, 800 m<sup>2</sup>, Avda. de Solier; contado 200.000. Telf. 227328; de 10 a 13. (14)

VALLDEMOSA: Urbanización San Vicente Ferrer, vendo dos solares de 940 m<sup>2</sup> cada uno, a 650 ptas. metro cuadrado. Facilidades. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (24)

ZONA BONANOVA, solar 500 m<sup>2</sup>, vista panorámica sobre bahía. Precio: 1.000.000 ptas. Telf. 213950. (14)

PARCELAS EN LA BAHIA DE ALCUDIA, con playa propia, 1.ª línea; apto para hoteles o apartamentos. Tels. 21 16 06 ó 21 49 58

COMPRO SOLAR o derechos de edificación. Preferible zonas Hostalet, Can Capas o similar. CONSTRUCCIONES GELABERT Informes: calle Reina Violante, 32.

INTERESA COMPRAR SOLAR INMEDIACIONES PALMA. BUENA VISTA. PAGO AL CONTADO. Escribir Apartado Correos, 1270.

INDIOTERIA - POLIGONO VENDO SOLAR 7.250 M2. EDIFICABLE, A 700 PESETAS M2. Teléfono: 27 44 82.

PARTICULAR VENDERIA SOLAR EN CALA MEZQUIDA, BIEN SITUADO. Informes: Teléfono 221588.

ALQUILU céntrico despacho zona San Miguel, con teléfono. Informes: 225536. (10)

ALQUILU LOCAL, apto para peluquería señoras. 3.500.-. Informes: RIERA JAUME; Conde Sallent, 47. (13)

SON COSTA, local de 200 m<sup>2</sup> y sótano de 400 m<sup>2</sup>, vendo a precio interesante; exentos. Teléfonos: 227181-21 77 14. (19)

EN JUAN ALCOVER, 22, vendo local 200 m<sup>2</sup>, con posibilidad hasta 700 m<sup>2</sup>, y salida a dos calles. Teléfono 227181-217714. (20)

VENDO despachos en Plaza Madrid, 16 (antes. Fco. Martí Mora); hasta 370 m<sup>2</sup>. Facilidades. LOCAL Y SOTANO hasta 1.460 m<sup>2</sup>. Facilidades. Tels. 227181-217714. (24)

VENDO despacho con teléfono, Plaza Santa Eulalia, Facilidades. Telf. 253150. (10)

ALQUILU LOCALES Reina María Cristina, 10.000.-. Camp Redó, 3.500.-. Font y Monteros, 3.000.-. ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2.º 223971. (19)

LOCALES COMERCIALES en Palma Nova, inmejorable situación, Paseo del Mar, compuestos de planta baja y altillo, desde 1.575.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tfno.: 210294. (23)

ALQUILU LOCAL, C./ P. Bartolomé Pou, 76 y 80, 429 m<sup>2</sup>. 2 puertas. Tf.: 226687. (16)

ALQUILU LOCAL, C./ Ballester apto cualquier negocio, 7.000 mensuales. Tfno.: 210294. (11)

CALLE JUAN CRESPI: Vendo local de 130 m<sup>2</sup>. Precio: 1.235.000 ptas. Facilidades. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (17)

CALLE JUAN CRESPI: Vendo local de 120 m<sup>2</sup>. Precio: 1.140.000 pesetas; entrada 500.000.-; resto dos o tres años. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (23)

CERCA CARRETERA MANACOR: Local de 150 m<sup>2</sup> Precio: 1.200.000 ptas.; entrada 500.000.-; resto tres años. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (21)

SANTA FONSA: Vendo dos locales, tienda de 35 m<sup>2</sup> cada uno y 35 m<sup>2</sup> sótano. Inmejorable situación; zona comercial. Precio: 2.000.000 pesetas cada uno. 60% contado; resto dos años. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (33)

SOMETIMES: Vendo locales primera línea, de 44 m<sup>2</sup>, a 2.900.000 ptas. cada uno. Posibilidad de juntarlos. Entrada 750.000 ptas.; resto tres o cuatro años. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (30)

LOCAL en venta, 820 m<sup>2</sup>; cerca Avenidas, ANTELMO ROIG VAQUER, Agente Inmobiliario. Sintas, 8. Telf. 223778. (16)

VENDO LOCAL con sótano, en la Plaza Serralls (Sta. Catalina) 80 m<sup>2</sup> local, 127 m<sup>2</sup> sótano; con grandes facilidades. Informes: FINCAS VAQUER. 235153

LOCAL interesa alquilar en Palma o pueblo cercano, con una zona cubierta mínimo 200 m<sup>2</sup>. (Preferible con fuerza industrial o posibilidad de instalarla.) - Dirigirse por escrito, indicando precio alquiler y características local, a Apartado 938.

RUSTICA, A 10 Km. PALMA: Cinco cuarteradas; almendros y algarobos, terreno llano, carretera asfaltada; cercada pared; casita con aljibe y cisterna; electricidad cerca. 3.500.000 pesetas. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 210771. (33)

RUSTICA, SON ESPAÑOL: 1 cuarterada; distancia carretera asfaltada unos 400 metros; almendros; agua y electricidad. 1.400.000 ptas. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 210771. (25)

SOLAR URBANIZACION SON DAMETO: Muy buena vista, junto jardín público; agua, alcantarillado; electricidad; calle asfaltada; 419 m<sup>2</sup> a 1.850 ptas. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 210771. (28)

SOLAR SON SARDINA: 1.866 m<sup>2</sup>; agua y electricidad; muy cerca pueblo. 653.333 pesetas. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 210771. (21)

S'ESGLEIETE: 3.500 m<sup>2</sup>, almendros, agua. Precio: 500 mil ptas. MISTRAL Aragón, 18. 214911. (11)

PORTO COLOM. 8.000 m<sup>2</sup>, agua, luz, calle asfaltada. Precio: 150 ptas. m<sup>2</sup>. MISTRAL Aragón, 18. 214911. (14)

A CATORCE kilómetros Palma. 130 cuarteradas almendros, pinar, pozo, estanque. Casa señorial, electricidad. Precio: 28.000.000 ptas. MISTRAL Aragón, 18. 214911. (20)

RUSTICA de 3 cuarteradas, sita en CONSELL; hay agua y existe una casita. Precio: 450.000 ptas.; 150.000 ptas. firma contrato y resto en diez años. Inmobiliaria M. AMENGUAL Calle Navarra, 5. Teléfono 212603 (33)

RUSTICA de 1 cuarterada; sita en CONSELL; viñedo y variación árboles frutales. Precio: 450.000 pesetas; 150.000 ptas. firma contrato y resto en diez años. Inmobiliaria M. AMENGUAL Calle Navarra, 5. Teléfono 212603 (33)

HUERTO de 8 cuarteradas, sito en Inca, a 24 km. Palma. Toda de regadío por aspersión. Grandes dependencias para vacuno. Casas de payés. Agua abundante con sistema de elevación con bomba vertical motor eléctrico. Tractor nuevo, máquina de segar y muchos aperos de labranza. Gran variación árboles frutales. En la actualidad hay 11 vacas 11 novillos, 14 cerdas madres y sus cerdas. Precio: 6.000.000 ptas. Pagos a convenir. Inmobiliaria M. AMENGUAL Navarra, 5. Tel. 212603. (75)

SE VENDEN diferentes fincas rústicas, en todos los términos de Mallorca. Teléfono 21 49 58. (13)

VENDO FINCA, chalet 7 kilómetros Palma; 7.000 m<sup>2</sup>; cuatro habitaciones, chimenea, agua, electricidad, piscina depurador, frontón, tenis; cien árboles frutales. Teléfono 232738. (22)

ESTABLIMENTS NOUS: 4.400 m<sup>2</sup>, con casa mallorquina, comedor, cocina, cuatro dormitorios, baño, garaje y terrazas. Precio: 2.250.000 ptas. facilidades. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3.º. 225706. (24)

VENDO PARCELA de 2.000 m<sup>2</sup>, con árboles; agua; buen sitio. Facilidades. Teléfono 237196. (13)

LOCAL en venta, 820 m<sup>2</sup>; cerca Avenidas, ANTELMO ROIG VAQUER, Agente Inmobiliario. Sintas, 8. Telf. 223778. (16)

VENDO LOCAL con sótano, en la Plaza Serralls (Sta. Catalina) 80 m<sup>2</sup> local, 127 m<sup>2</sup> sótano; con grandes facilidades. Informes: FINCAS VAQUER. 235153

LOCAL interesa alquilar en Palma o pueblo cercano, con una zona cubierta mínimo 200 m<sup>2</sup>. (Preferible con fuerza industrial o posibilidad de instalarla.) - Dirigirse por escrito, indicando precio alquiler y características local, a Apartado 938.

RUSTICA, A 10 Km. PALMA: Cinco cuarteradas; almendros y algarobos, terreno llano, carretera asfaltada; cercada pared; casita con aljibe y cisterna; electricidad cerca. 3.500.000 pesetas. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 210771. (33)

RUSTICA, SON ESPAÑOL: 1 cuarterada; distancia carretera asfaltada unos 400 metros; almendros; agua y electricidad. 1.400.000 ptas. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 210771. (25)

SOLAR URBANIZACION SON DAMETO: Muy buena vista, junto jardín público; agua, alcantarillado; electricidad; calle asfaltada; 419 m<sup>2</sup> a 1.850 ptas. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 210771. (28)

SOLAR SON SARDINA: 1.866 m<sup>2</sup>; agua y electricidad; muy cerca pueblo. 653.333 pesetas. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 210771. (21)

S'ESGLEIETE: 3.500 m<sup>2</sup>, almendros, agua. Precio: 500 mil ptas. MISTRAL Aragón, 18. 214911. (11)

PORTO COLOM. 8.000 m<sup>2</sup>, agua, luz, calle asfaltada. Precio: 150 ptas. m<sup>2</sup>. MISTRAL Aragón, 18. 214911. (14)

A CATORCE kilómetros Palma. 130 cuarteradas almendros, pinar, pozo, estanque. Casa señorial, electricidad. Precio: 28.000.000 ptas. MISTRAL Aragón, 18. 214911. (20)

RUSTICA de 3 cuarteradas, sita en CONSELL; hay agua y existe una casita. Precio: 450.000 ptas.; 150.000 ptas. firma contrato y resto en diez años. Inmobiliaria M. AMENGUAL Calle Navarra, 5. Teléfono 212603 (33)

RUSTICA de 1 cuarterada; sita en CONSELL; viñedo y variación árboles frutales. Precio: 450.000 pesetas; 150.000 ptas. firma contrato y resto en diez años. Inmobiliaria M. AMENGUAL Calle Navarra, 5. Teléfono 212603 (33)

HUERTO de 8 cuarteradas, sito en Inca, a 24 km. Palma. Toda de regadío por aspersión. Grandes dependencias para vacuno. Casas de payés. Agua abundante con sistema de elevación con bomba vertical motor eléctrico. Tractor nuevo, máquina de segar y muchos aperos de labranza. Gran variación árboles frutales. En la actualidad hay 11 vacas 11 novillos, 14 cerdas madres y sus cerdas. Precio: 6.000.000 ptas. Pagos a convenir. Inmobiliaria M. AMENGUAL Navarra, 5. Tel. 212603. (75)

SE VENDEN

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Alquileres

**BUSCO** piso pequeño o apartamento de dos habitaciones en Palma, amueblado. Escribir núm. 577. Administración BALEARES. (16)

**ALQUILO** apartamento estudio zona Costa Blanca, a precio muy interesante para 11 meses. 221689 (14)

**ALQUILO** chalet Plaza Toros amueblado y jardín, teléfono 221689. (10)

**ALQUILO** temporada, casa en Porto Colom; cuatro habitaciones, sala, comedor, aseo. Informes: Cabo Ferrer Sureda, 23, 1.º, 2.ª. (18)

**SE ALQUILAN PISOS**, sin muebles, céntricos, con dos o tres dormitorios. Precio 4.500 ó 5.000 ptas. Información: FINCAS PALMA; Plaza Santa Catalina Tomás, 49. (24)

**ALQUILO** espacioso, confortable piso amueblado, 3 habitaciones Juan Bauzá, 16. (10)

**ALQUILO** piso señorial sin muebles, en Avenida, cuatro dormitorios, 1 trastero, 2 baños, extensa sala-comedor con chimenea, cocina, terraza, etc. 9.000 ptas. al mes. De 11.30 a 13, Teléfono 211038. Administraciones MURABA. (32)

**SE ALQUILA** casa de campo. Telf. 222386. (10)

### BUSCO

en alquiler apartamento o chalet 3 ó 4 dormitorios, al borde del mar, Portals Nous, Santa Ponsa o Paguera. — Telf. 272610.

### Chalets

**CHALET** estilo mallorquín, amueblado, carretera Valldeusa, 1.000 m<sup>2</sup>, terreno 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños completos, aseo, terraza estudio en parte superior, 2.700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 226687. (28)

**VENDO** bonito chalet en La Cabaneta, buen precio. Teléfono 214834. Alejandro Rosselló, 89. (13)

**EN CALA LLOBMARTS** chalet, amueblado, vendo o cambio, entrada inicial, por solar, misma urbanización. Teléfono 278368. (16)

### Apartamentos

**ARENAL** Apartamentos de 4 y 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada baño y aseo terraza y galería a 100 metros de la playa. Precios: 575.000' - y 675.000 ptas. Buenas facilidades de pago. Inmobiliaria MARQUES. Plaza Olivar (Edificio España) Entlo Teléfono 232719. (41)

**VENDO** apartamentos y estudios desde 135.000 ptas. en Costa de Bienes Informes: Fincas VAQUER Dameto, 31 2º (junto Plaza Progreso) (20)

**VENDO** apartamentos Son Matet de 4 dormitorios, amueblado todo gran lujo Precio 1.100.000 ptas. Entrada 50% Resto a convenir. Informes: Fincas VAQUER Dameto 39 bajos. (27)

**SE VENDEN APARTAMENTOS** en Puerto Pollensa, de 85 m<sup>2</sup>. LOCALES comerciales, y piscina en Urbanización GOMMAR, a 100 metros playa. Informes: J. Armengol, 78, 2.º Teléfono 78. INCA. (29)

### DE PARTICULAR A PARTICULAR

**VENDO APARTAMENTOS LIBRES** en Sóller cerca Estación Ferrocarril. — Informes: Rafael Fullana. Calle de Real, 4. Sóller.

### OCASION 498.000 PESETAS

Apartamento en Santa Ponsa, de 65 m<sup>2</sup>. VISTA MAR. Completamente amueblado. Entrada 200.000 ptas. Resto 2 años al 6%. **BELT** Teléfonos: 225627 y 227219.

## Casas y Pisos

**USIAS MARCE - SAN JOAQUIN** pta. de lujo 178 m<sup>2</sup>, estar-comedor con chimenea, 4 dormitorios, 2 baños completos y aseo cocinas completamente amueblada, calefacción central individual. Acabados primerísima calidad Ascensor sin portería 4.150.000 ptas. 50% contrato, resto convenir. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3.º 225706. (44)

**ALQUILO** chalet Bellavista, temporada 70.000. Informes 224488. (10)

**ALQUILO** ático con 3 dormitorios. Gran terraza. Final calle 31 Diciembre. Agencia BENNASSAR. San Miguel, 101, 1.º. (17)

**ALQUILO** piso amueblado en Avenida Argentina, con dos dormitorios. Agencia BENNASSAR. San Miguel, 101, 1.º. (15)

**PTO. POLLENSA:** Chalet amueblado primera fila al mar, 5 dormitorios, baño y aseo, gran sala estar-comedor, 800 m<sup>2</sup>, jardín con frutales, cochera, ataque embarcación propio, de Julio a Octubre, 120.000 pesetas, los cuatro meses. CUART. Anselmo Clavé, 14-3.º. 225706. (40)

**PLAZA OLIVAR**, sin muebles 3 dormitorios dobles, salón comedor con chimenea. 6.000. Fincas OLMOS, Olmos, 113, 1.º. (10)

**SIN MUEBLES**, calle Ibiza, 3 dormitorios, gran salón, baño, aseo patio. 5.500. Fincas OLMOS. Olmos, 113, 1.º. (10)

**CAN PASTILLA** amueblado 3 y 4 dormitorios, sala-comedor, aseo con ducha, 2 terrazas. Fincas OLMOS, Olmos, 113, 1.º. (10)

**EN LA CALLE BALMES, 12** (junto carretera Inca), vendo piso terminado y ático de toda la planta. Informes: Plaza España 10, en tresuelo A. (28)

**EN LA CALLE FRANCISCO SUAD**, esquina Padre Mohor, junto «SA PUNTA» vendo pisos y áticos en construcción. Informes: Plaza España 10, en tresuelo A. (28)

**VENDO PISOS y ATICOS**, en construcción, en General Riera; 4 y 5 dormitorios. Precio desde 725.000' - pesetas; entrada desde 150.000 pesetas; mensuales 6.000' - pesetas; resto diez años. Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 39 bajos (junto Plaza Progreso). (38)

**VENDO PISO** en construcción, en Santa Catalina; dos, tres y cuatro dormitorios. Precio desde 690.000 pesetas; entrada 8.000' -; resto cinco años. Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 39 bajos (junto Plaza Progreso). (38)

**ALQUILO** apartamentos Portals Nous, Paguera, Can Pastilla, Arenal, Pto. Cristóbal, Chalet Cala Gamba. ALEX. Plaza Rastrillo, 9-2.º. 223971. (19)

**VENDO** apartamento Arenal y castaño reposo en Esporles. Informes Teléfono 239373. (11)

**ESTUDIOS** a partir de 350 mil ptas. en Cala Mayor. Can Pastilla y Palma Nova. INMOPALA, Can Pastilla. Telf. 260115. (19)

**VENDO** apartamento de un dormitorio, sala comedor, cocina, recibidor, gran terraza, con facilidades, en primera línea. Informes: 212720. (18)

**ALQUILO** apartamentos para dos personas, zona muy tranquila, mucho sol, desde 5.000 ptas. calle Alférez Cerdá, 35. Son Armadans. Telf. 271583. (17)

**ALQUILO** apartamento, zona Cala Mayor; piscina, 9.000 mensuales. Tel. 224528. (10)

**ALQUILO** apartamentos de lujo, teléfono, piscina, calefacción central; zona Cala Mayor. 9.000; 10.000; 12.000 y 14.000. Telf. 237874. (17)

**PALMA NOVA:** Apartamento 1 dormitorio, 2 camas, baño, cocina, sala comedor; totalmente amueblado; terraza (renta 8.000 pesetas mensuales); piscina y solarium. 620.000 ptas.; 200.000 contrato; resto cinco años. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (34)

**SAN AGUSTIN:** Zona tranquila, cerca mar; tres dormitorios, comedor, cocina con muebles, baño y aseo, terraza, 1.150.000 ptas. Facilidades. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (25)

**JAIME III y PASEO MALLORCA**, vendo pisos todo confort; exentos de contribución. ALZINA; Sindicato, 198 pral. (junto Triquet). Teléfono 214663. (20)

**PISOS**, en construcción, sitios en calle Francisco Martí Mora; tres dormitorios, sala comedor, baño, cocina, galería con lavadero. Precio: 700.000 ptas.; 100.000' - pesetas firma contrato; 100.000 ptas. entrega llaves y resto en diez años. Inmobiliaria M. AMENGUAL; calle Navarra, 5. Teléfono 212603. (53)

**ALQUILO** Piza. Olivar, 6 dormitorios, gran salón comedor con chimenea, 2 baños, aseo, cocina equipada, lavadero, gran terraza, pintado, fantástica vista, posibilidad aparcamiento en mismo edificio, 1.800.000, grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 226687. (39)

**VENDO MAGNIFICO ATICO** con gran terraza cubierta en zona Hornabeque. ALZINA; Sindicato, 198 pral. (junto Triquet). Tel. 214663 (18)

**PISOS** en construcción, terminación en diciembre; áticos en calle Adrián Ferrán; tres dormitorios, sala comedor, baño, cocina, galería con lavadero, terraza. Precios: 675.000 y 700.000 pesetas. De 75.000 a 100.000 pesetas firma contrato; de 75.000 a 100.000 ptas. entrega llaves y resto en 10 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL; calle Navarra, 5. Teléfono 212603. (53)

**PISOS** en construcción, sitios en calle General Riera; tres dormitorios, sala comedor, baño, cocina, galería con lavadero. Precios: 675.000, 625.000 y 650.000 pesetas; 75.000 ptas. firma contrato; 75.000 ptas. entrega llaves y resto en mensualidades de 4.000' - ptas. Inmobiliaria M. AMENGUAL; calle Navarra, 5. Telf. 212603. (46)

**OPORTUNIDAD:** Vendo 2.º piso; 550.000 pesetas; totalmente pintado; tres dormitorios; terracita, etc. Teléfono 211411. (15)

**ATICO** cinco dormitorios y piso de cuatro muy céntricos. Entrega inmediata. MISTRAL. 214911. (13)

**PISO** tres dormitorios zona Hornabeque casi terminado. MISTRAL. 214911. (10)

**PISOS** en construcción zona Armadans y diferentes precios y medidas. MISTRAL. 214911. (12)

**PISOS TERMINADOS** y en construcción Avenidas, cuatro dormitorios, dos baños. MISTRAL. 214911. (12)

**MAGNIFICA oportunidad** pisos y áticos C./ Gral. Riera, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza, galería, desde 575.000, 75.000 entrada, resto 11 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 210294. (27)

**ULTIMO PISO** Gral. Riera, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina equipada, baño, terraza, galería, sin ascensor ni portería, 465 mil, 50.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 226687. (26)

**PISOS** Heroes de Manacor, llaves en mano, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina, baño, galería, terraza, construcción 1.ª calidad 670.000, 150.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 210294. (29)

**PISOS** Heroes de Manacor, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, desde 550.000, 100.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 226687. (32)

**PISOS y ATICOS** zona Plaza Pedro Garau, 3, 4 y 5 dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño, aseo, terraza, pintados, desde 700.000, 150.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 210294. (30)

**PISOS** zona Carretera Valldemossa, 4 dormitorios armarios empotrados, baño, aseo, terraza, galería, construcción 1.ª calidad, 850.000, 100.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 226687. (25)

**PISOS** zona San Sebastián, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza, galería, pintados, empapelados 850.000, facilidades 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 210294. (22)

**PISOS y ATICOS** en construcción Avda. Alejandro Rosselló, 3, 4 dormitorios, sala comedor, 2, 3 baños, cocina equipada, terraza, galería calefacción, desde 1.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Pza. Olivar - Edificio España. (30)

**ATICO** Piza. Olivar, 6 dormitorios, gran salón comedor con chimenea, 2 baños, aseo, cocina equipada, lavadero, gran terraza, pintado, fantástica vista, posibilidad aparcamiento en mismo edificio, 1.800.000, grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 226687. (39)

**PISOS** zona Tennis, 4 dormitorios, armarios empotrados, gran sala comedor, 2 baños, cocina, despensa, galería, terraza, calefacción, fantástica vista, aparcamiento incluido 1.750.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 210294. (27)

**PISOS** zona Luis Sitjar, 4 hab., baño, aseo, sala-comedor, terrazas, cocina amueblada, pintados y empapelados. Precio: 885.000 ptas. Entrada 160.000 ptas., resto 5 años. CABA - BENNASSAR. Heroes de Manacor, 232. 274050. (31)

**PISO ATICO** Pl. 9.ª Arenal, maravillosa vista, 3 hab., baño, sala-comedor, madera norte, electricidad 125-220. Precio: 680.000. Entrada 200.000; resto a tratar. CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor 232. 274050. (29)

**PARCELA** en La Cabaneta, 5.000 m<sup>2</sup>, a 550 mts., pueblo. Precio: 1.250.000 ptas. CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor, 232. 274050. (19)

**SOLARES EN PALMAOLA**, 1.000 m<sup>2</sup>, a 400 ptas. m<sup>2</sup>. C. de las Amapolas núm. 164 y C. de las Maragritas núm. 315 CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor, 232. 274050. (28)

**PISOS EN CONSTRUCCION**, C./ Tte. Sánchez Bibao, angular C./ Capitán Cristóbal Real, zona 40.000 m<sup>2</sup>. Jardín 3 y 4 hab. baño, aseo, terrazas etc. Precios desde 610.000 ptas. CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor 232. 274050. (34)

**EDIFICIO SAN MAGIN**, ático vista maravillosa, 3 hab., baño, sala-comedor, terrazas; orientación sur. Precio 1.950.000. Facilidades. CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor 232. 274050. (23)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, 148 m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 baños, sala-comedor, terrazas, acabados de 1.ª calidad. Precio: 1.032.000. Facilidades. CABA - BENNASSAR. Heroes de Manacor 232. 274050. (26)

**PISOS C./ ARAGON**, 4 hab., baño, aseo, sala-comedor, terrazas 11,40 m<sup>2</sup>, cocina 14 m<sup>2</sup>. Muchas facilidades. CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor 232. 274050. (26)

**LOCALES COMERCIALES** en Pl. Serralta; diferentes dimensiones. Precios desde 3.000 ptas. m<sup>2</sup>. Muchas facilidades. CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor, 232. 274050. (20)

**PISOS** zona Tennis, 4 dormitorios, armarios empotrados, gran sala comedor, 2 baños, cocina, despensa, galería, terraza, calefacción, fantástica vista, aparcamiento incluido 1.750.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 210294. (27)

**PISOS** zona Luis Sitjar, 4 hab., baño, aseo, sala-comedor, terrazas, cocina amueblada, pintados y empapelados. Precio: 885.000 ptas. Entrada 160.000 ptas., resto 5 años. CABA - BENNASSAR. Heroes de Manacor, 232. 274050. (31)

**PISO ATICO** Pl. 9.ª Arenal, maravillosa vista, 3 hab., baño, sala-comedor, madera norte, electricidad 125-220. Precio: 680.000. Entrada 200.000; resto a tratar. CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor 232. 274050. (29)

**PARCELA** en La Cabaneta, 5.000 m<sup>2</sup>, a 550 mts., pueblo. Precio: 1.250.000 ptas. CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor, 232. 274050. (19)

**SOLARES EN PALMAOLA**, 1.000 m<sup>2</sup>, a 400 ptas. m<sup>2</sup>. C. de las Amapolas núm. 164 y C. de las Maragritas núm. 315 CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor, 232. 274050. (28)

**PISOS EN CONSTRUCCION**, C./ Tte. Sánchez Bibao, angular C./ Capitán Cristóbal Real, zona 40.000 m<sup>2</sup>. Jardín 3 y 4 hab. baño, aseo, terrazas etc. Precios desde 610.000 ptas. CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor 232. 274050. (34)

**EDIFICIO SAN MAGIN**, ático vista maravillosa, 3 hab., baño, sala-comedor, terrazas; orientación sur. Precio 1.950.000. Facilidades. CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor 232. 274050. (23)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, 148 m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 baños, sala-comedor, terrazas, acabados de 1.ª calidad. Precio: 1.032.000. Facilidades. CABA - BENNASSAR. Heroes de Manacor 232. 274050. (26)

**PISOS C./ ARAGON**, 4 hab., baño, aseo, sala-comedor, terrazas 11,40 m<sup>2</sup>, cocina 14 m<sup>2</sup>. Muchas facilidades. CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor 232. 274050. (26)

**LOCALES COMERCIALES** en Pl. Serralta; diferentes dimensiones. Precios desde 3.000 ptas. m<sup>2</sup>. Muchas facilidades. CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor, 232. 274050. (20)

**EDIFICIO PL. SERRALTA**, 2.ª pl., 4 hab., baño, sala-comedor, terrazas. Precio: 630.000. Entrada 150.000, mensualidades de 4.000. CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor, 232. 274050. (24)

**ARENAL «SON VERI»** pisos sin ascensor, 3 hab., baño, sala-comedor, terrazas. Precio: 675.000. Entrada 100.000, resto 2 años. CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor, 232. 274050. (25)

**APARTAMENTOS SAN AGUSTIN**, 3 hab., baño, aseo, sala-comedor, terrazas. Precio: 860.000. Entrada 300.000 CABA - BENNASSAR. Heroes Manacor, 232. 274050. (25)

**REINA ESCLARAMUNDA** vendo magníficos pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, galería, terraza, acabado de lujo facilidades a convenir. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel.: 224660. (30)

**ZONA HEROES DE MANACOR** vendo magníficos pisos 3 y 4 dormitorios de 104 y 122 m<sup>2</sup>, con facilidades. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel.: 224660. (27)

**COLL DEN REBASSA** vendo magníficos pisos, 3 dormitorios baño y aseo, galería y terraza Facilidades a convenir. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel.: 224660. (26)

**ZONA GENERAL RIERA** vendo pisos 3 y 4 dormitorios, galería, desde 100 mil ptas. entrada. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel.: 224660. (23)

**RAFAL** vendo pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, galería, terraza, 100.000 ptas. entrada y 10 años facilidades. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel.: 224660. (27)

**ZONA TENIS** vendo magníficos pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, galería, terminados y en construcción, con facilidades. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel.: 224660. (28)

**PARTICULAR**, vende 2 soleados pisos, junto plaza Progreso. Teléfono: 238406. (10)

**PARA OCUPAR** mañana, piso 3 habitaciones. Facilidades 12 años. Alós, 46-2.º. (12)

**VENDO** planta baja en calle Fábrica. Telf. 235363. (10)

**VENDO** piso, 3 dormitorios, sala, terraza grande, cocina con despensa, dos cuartos de baño sol todo el día lavadero con terraza. Precio: 750.000 ptas. al contado, con garaje, 850.000 pesetas. Telf. 214958. (32)

**VENDO** pisos en construcción en calle Uetam, directamente del constructor. Informes: Plaza García Orell, 32, 2.º. (16)

**VENDO** piso 3 dormitorios dobles, pintado, cerca Avenida Alejandro Rosselló, BELLVER. Tel. 210890. (11)

**ZONA ARAGON** vendo pisos 3 dormitorios, llaves en mano, baño, galería y terraza. 150.000 ptas. entrada. QUETGLAS A.P.I. Plaza Cort, 15 Tel 224660 (25)

**PISO LLAVES EN MANO**, sito en calle Dr. Andrés Feliú (Blanquerna), 3 dormitorios, recibidor, sala-comedor, baño, cocina completamente amueblado, terraza, galería con lavadero, amueblado, televisor, lavadora automática, etc. Precio: 950.000 ptas. Sin muebles: 800.000 ptas. Inmobiliaria M. AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (43)

**ZONA TENIS** vendo magníficos pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, galería, terminados y en construcción, con facilidades. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel.: 224660. (28)

**ZONA PLAZA TOROS** vendo magníficos pisos 3 dormitorios, cuarto de baño, galería y terraza, 100.000 ptas. entrada y 10 años facilidades. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel.: 224660. (30)

**ZONA HEROES DE MANACOR** vendo pisos 3 dormitorios, baño, galería, terraza, desde 100.000 ptas. entrada QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel.: 224660. (24)

**ZONA ARAGON** vendo pisos 3 dormitorios, llaves en mano, baño, galería y terraza. 150.000 ptas. entrada. QUETGLAS A.P.I. Plaza Cort, 15 Tel 224660 (25)

**PISO LLAVES EN MANO**, sito en calle Dr. Andrés Feliú (Blanquerna), 3 dormitorios, recibidor, sala-comedor, baño, cocina completamente amueblado, terraza, galería con lavadero, amueblado, televisor, lavadora automática, etc. Precio: 950.000 ptas. Sin muebles: 800.000 ptas. Inmobiliaria M. AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (43)

**NECESITO** con urgencia, pisos en alquiler con-sin muebles. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (15)

**CAN PASTILLA** pisos dormitorios a partir de 700.000 ptas Inmopala Can Pastilla Teléfono 260115. (15)

**VENDO** piso zona Tennis, facilidades Sr Sanmartín. Telf 217981. (10)

**VENDO** piso nuevo con teléfono, decorado y con todas las comodidades en calle Francisco Sancho. Precio: 875.000 ptas. 50% al contado y resto en 18 meses. Para visitarlo llamen al Teléfono 260555. (32)

**EN CAN PASTILLA**, vende en la calle Padua, 18, un bonito cuarto piso (ático) compuesto de gran sala-comedor, dos dormitorios dobles con roperos empotrados, gran cocina con muebles, un baño completo, maderas de Oregon cuatro grandes terrazas con preciosas vistas. Precio contado 650 mil ptas Telf 260477. (48)

**VENDAMOS PISOS:** Facilidades pago completamente terminados. Razón: calle Roger de Lauria 29, 1.º. Tel. 231103. (16)

**ATICO** Plaza Madrid; gran panorámica, mucho sol, gran terraza 1.125.000 ptas. Tels 227181 217714. (14)

**PLAZA SERRALTA** (Zona Forti) Nuevo edificio 19 viviendas de 4 dormitorios; estrenar dentro el plazo de 18 meses, exento y con aparcamiento en el mismo edificio Tels 227181-217714. (30)

**ATICO** dos dormitorios en Juan Alcover, 22. Teléfonos 227181-217714. (10)

**PISOS:** Son Oliva, Avenida Tomás de Villanueva; excelentes Calidad y precio interesante Teléfonos: 227181 217714. (15)

**PLAZA MADRID**, magnífica planta sobretático; bellísima vista; totalmente al sol. Dos dormitorios; gran terraza. Facilidades. Teléfonos: 227181-217714. (18)

**ATICO** General Riera (junto Hermandades); tres dormitorios dobles, gran salón comedor, baño, terraza, cocina, OCASION. 700.000 pesetas. Pago a convenir. Teléfono 221202. Sr. Rigo. (24)

**VENDO PISOS** en Pont d'Inca; desde 400.000' - pesetas

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y Paseo Mallorca, 29  
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA DEL MOTOR

### Camiones

VENDO CAMION, casi nuevo, 2.000 kg. carga, con carnet 2.º y tres plazas. Informes: de 7 a 10 noche; General Mola, s/n. (junto almacén de piensos); Pla de Na Tessa. (30)

### Motocicletas

VENDO moto Vespa 50. Informes: calle Bolero, 36. Can Capiscol. (10)

COMPRO Bullaco Lobito 74 c.c., buen estado. Llamar Tel. 231447. Hostal Ancoira. (12)

VENDO moto BMW. Teléfono: 290684, mañanas. (10)

### Automóviles

GARAJE METROPOL, vende coches económicos, completamente reparados procedentes de particular, marcas: Seat 1.430, 1.500 (4 faros negro), 124 lujo, 124 normal (varios a elegir), 850 especial, 850 Coupé; Renault R10, R-8, 4-L Morris 1.300 familiar, Morris 1.300 y 1.100, M.G. (motor nuevo), Mini 1.275 C, Mini 1.000 E-1, Citroen 3º HP, Simca 1.200 GLE, Dodge Motor Barreiros, Triumph Herald. OCASIONES ESPECIALES: Simcas buen estado desde 10 mil ptas. entrada; 1.400-C 15.000 ptas.; 1.400-C Diesel 20.000 ptas. Furgonetas: Siat y Renault. Facilidades. GABRIEL LLABRES 20 (Junto Cine Metropolitan Palace). (92)

COMPRO TODA CLASE de automóviles. Nuevos usados y antiguos. AL OPORTUNO Se admiten cambios por nuevos y usados GRANDES FACILIDADES DE PAGO GARAJE DE ISLAS; Patronato Obrero teléfono 213236 (30)

VENDO SIATA seminueva, barata. Informes: Héroes de Manacor, 445. (10)

GARAJE AUTOMOVILES. Vendedor autorizado Seat. Últimos coches llegados a nuestros locales procedentes de cambio. Oportunidad: Seat 1.600 PM-B (solo estrenado). Mini 1.000 (muchos extras). Seat 1.430 PM-135.000 y otros. Seat 124 a elegir. Eusebio Estada, 126. (36)

GARAJE AUTOMOVILES garantiza sus coches. Renault 4-L (muy barato). Simcas PM. 144.000 (como nuevos). Eusebio Estada, 126. (17)

GARAJE AUTOMOVILES. Grandes facilidades, mínimas entradas. Varios Renault R-8 (buen precio). Dodge Dart tres y cuatro marchas. Eusebio Estada, 126. (20)

GARAJE AUTOMOVILES. admite cambios. Parking Renault R-10 buen estado. Morris estupendo. Seat 850 normal y especial (varios, matriculas altas). Eusebio Estada, 126. (22)

GARAJE AUTOMOVILES. Seat nuevos. Todos los modelos a estrenar. Eusebio Estada, 126. (12)

GARAJE AUTOMOVILES. Mercedes 230 (2 plazas). Ford Mustang año 1969. Chevrolet Camaro PM-A. Eusebio Estada, 126. (16)

GARAJE AUTOMOVILES. Seriedad en el trato. Calle Eusebio Estada 126. (10)

GARAJE AUTOMOVILES. Abierto incluso sábados tarde. Simca PM. 117.000 (muy barato). Seat 1.500 (recién ajustado). Eusebio Estada, 126. (18)

GARAJE AUTOMOVILES. 150 coches en venta. Visitenos y comprueben condiciones. Eusebio Estada, 126. (13)

GARAJE AUTOMOVILES. Donde encontrará su ocasión todos los días. Muchas facilidades. Eusebio Estada, 126. (14)

GARAJE AUTOMOVILES. Seat 124 familiar, PM-121 mil y PM. 141.000; Seat 1.500 todos precios. Seat 850 coupé (varios). Eusebio Estada, 126. (21)

GARAJE AUTOMOVILES. Cambia su coche por uno nuevo. Entrada a convenir. Seat 600 todos precios. Gordinis baratos. Eusebio Estada, 126. (20)

GARAJE AUTOMOVILES. Admite su coche usado dando la baja en el acto. Balmes, 96. (14)

GARAJE AUTOMOVILES. Entrega el coche usado en diez minutos. Eusebio Estada, 126. (12)

VENDO SEAT 850 y RENAU 4/L Super, en muy buen estado. Calle Patronato Obrero, 59. (15)

PARTICULAR vende Volkwagen Carman Chira a toda prueba. Se admite cambio coche inferior Patronato Obrero 59 (17)

PARTICULAR, vende FIAT Bañilla Deportivo, 2 plazas, completamente restaurado

PARA QUIENES SABEN disfrutar su éxito EXPOAUTO les ofrecemos: Simca 1.200 GLE impecable; Triumph PR-4, tres capotas, perfecto; Ford Falcon; Peugeot 404 para matricular; 1.430, radio, buenísimo; 1.500, dos y cuatro faros; 850 Especial y normal y coupé; 600 D y normales; 124; 1.400 C; 4/L tres y cuatro marchas; Ford Cortina; MG; Simca 1.000, P.M. 142.000. Facilidades hasta 24 meses. Admitimos cambios. Cerremos sólo domingos. Archiduque Luis Salvador, 60 (75)

COCHES DE CONFIANZA. Facilidades hasta 24 meses. Valoraciones máximas para su coche usado. Seat 1.500; 1.400-C, motor recién ajustado; 600-D y normales; MG 1.300 y 1.100; Morris 1.200; 850; Simca 1.000; Gordin 12 volúms; Caravelle; 4/L, cuatro marchas. Admitimos cambios. Sólo cerramos domingos. AUTOJANER; Hondros, 51. (49)

SEAT 600, PM-127.000 impecable. Facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12 (11)

OCASION Sumbean-Alpine, muchos extras. Facilidades AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

SIMCA 1.200, PM-147.000, no visto. Facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (Junto Pedro Garau). (15)

SIMCA 1.300, PM-159.000, impecable. Facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

AUTOCASION: Totalmente repuestos. Facilidades hasta 24 meses: Simcas, PM 143.000, a elegir, 65.000; Seats 1.430, PM - 145.000; Seats 124; Seats 600-D; 850, Seats 600, normales; desde 8.000 - 100.000. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (37)

SIMCA 1.900, PM 113.000, impecable, extras. AUTOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (15)

MERCEDES 190, año 1966 impecable, vendo o cambio por coche inferior. AUTOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (19)

MORRIS 1.100, perfecto estado. AUTOCASION; Luca de Tena, 12 (Junto Pza. Pedro Garau). (13)

SEAT 850, impecable. AUTOCASION; Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (12)

PARTICULAR, MG-1.100, impecable. AUTOCASION; Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (13)

RENAULT R-10, PM. 106.000, impecable; facilidades. AUTOCASION; Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (16)

SEAT 850 ESPECIAL, cuatro puertas. Oosta y Llobera, 46-50. (10)

SE VENDE R-8, Costa y Llobera, 46-50. (10)

FORD TAUNUS 12-M y 17-M; oportunidades. Costa y Llobera, 46-50. (13)

GARAJE SEGUI, alquiler de coches. Vendo Seat 1.000 motor Mercedes, gas-oil PM. 131.000; 600-D, PM. 132 mil. Duquesa de la Victoria, 33. Avda. de los Pinos, 7. Cat. Pastilla. Teléfono 260239 (34)

VENDO directamente M.G.B tres capotas Teléfs. 22813-221157. (10)

SEAT 600-D, vendo en TUMASA; calle General Riera, 43. (10)

COMPRO COCHES accidentados; pago al contado. Teléfono 278507. (10)

A ESTRENAR OPEL, todos los modelos, MOBILAUTO; Paseo Marítimo, 224. (10)

PARTICULAR vende Seat 124 PM, como nuevo, por 85.000 pesetas o cambio por 600D. Teléfono 221264; de 2 a 4 y de 7 a 9. (26)

FORD CORTINA, última serie; frenos disco; perfecto estado. Facilidades. Monserate Mascaró, 159. Teléfono 212381. (12)

DE PARTICULAR a particular vendo Seat 1430, PM en muy buen estado. Informes: Telf. 239398. (16)

AUTOMOVILES RAMON. Servicio Diesel; mecánica en general; plancha y pintura. Facilidades pago. San Vicente Ferrer, 225-A (entrada calle Aragón). (20)

PARTICULAR vende FORD MUSTANG; seminuevo. Teléfono 237714. (10)

SIMCA 1.900 muy nuevo; Renault R-8 a elegir; Seats 600-E; Simca 1.200 buen estado. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (17)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 52. (26)

SERVICIO AUTOBELISCO. Julián Alvarez, 11-15 (junto Plaza Obelisco), vende: Seat 1.500 cuatro faros, PM; Seat 1.500; Renault R-8 (Lavado automático). Abierto sábados tarde. Camblós. Facilidades. (26)

COMPRO coches accidentados pago al contado. Teléfono 278507. (10)

VENDO Simca, Fiat 850, 600, Gordini. calle Francisco Sancho, 26. (10)

VENDO 600, PM. 1.000 ptas., motor en buen estado, Ver lo Capitán Crespi Coll, 35-2-C. De 8 a 10 noche. (21)

SEAT 600 D, matrícula P.M. 142.000, se vende por 40.000 ptas. con facilidades, calle Guillermo Masot, 69. Tl.: 253138. (10)

SEAT 850, matrícula P.M. 142.000, se vende por 60.000 ptas. con facilidades, calle Guillermo Masot, 69. Tl.: 253138. (10)

SIMCA 1.200, matrícula P.M. 145.000, se vende por 100 mil ptas. con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. Tl.: 253138. (10)

SEAT 124, cinco puertas, se vende con facilidades, calle Guillermo Masot, 69. Tl.: 253138. (10)

OPEL-1.700 se vende con facilidades calle Guillermo Masot, 69. Tl.: 253138. (10)

SEAT-SPIDER, se vende con facilidades, calle Guillermo Masot, 69. Tl.: 253138. (10)

SE VENDE 600-D, 124, 1.480, y Dodge Dart. Informes: Fausto Morell, 71. Telf.: 270439. (15)

COMPRO automóviles en buen estado, pago máximo y contado. Informes: Fausto Morell, 71. Telf.: 270439. (15)

VENDO SEAT 600 D; buen estado. Teléfs. 233689. (10)

VENDO furgoneta COMMER; buen estado. Teléfs. 237197; 9 a 12. (10)

SEAT 850, PM, vendo. Ramón Muntaner, 84, 6º, A. (10)

RENAULT 4/L SUPER, PM-129.000. Vendo. Tel. 252265. (10)

MOREY AUTOMOVILES, cambiamos su coche usado por nuevos y usados. Entradas rápidas. Máximo valor para su coche. Capitán Vila, 16 al 20 (Junto Plaza Pedro Garau). (26)

VERANO sin problemas, cambiando su coche en MOREY Automóviles, Capitán Vila, 16 al 20 (Sábados abierto todo el día). (19)

M. G. 1.100 con radio extra buenos. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 16 al 20. (13)

SIMCA 1.000 G.L. y R-10. Verdaderas gangas. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 16 al 20. (16)

RENAULT 4 Super varios, PM, altas, bien de precio. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 16 al 20 (Sábados abierto todo el día). (21)

MOREY AUTOMOVILES tenemos el coche que Vd. busca; Renault 16 único, PM.; Dodge Dart GL PM alta; Volkswagen 1.200 y 1.500 12 v. PM.; Fiat 1.500 Audi; DKW gran turismo Máximas facilidades, Capitán Vila, 16 al 20. (38)

600-E, casi nuevo. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 16 al 20. (Cerca mercado Pedro Garau). (15)

MOREY AUTOMOVILES, nuestra mejor propaganda son nuestros clientes. Comprúbelo. Capitán Vila 16 al 20. (14)

R-8 PM. varios a elegir, muy buen estado. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 16 al 20 (a 50 mts. Plaza Pedro Garau). (22)

R-8 TS. PM. 155.000, precio. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 16 al 20 (Abierto sábados tarde). (17)

850 ESPECIAL, PM. y 850 normales, varias matriculas y precios. Facilidades y cambio. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 16 al 20. (20)

1.430, PM alta, Facilidades y cambio. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 16 al 20 (Entre Plaza Pedro Garau y carretera Manacor). (20)

FIAT 124 SPORT; Coupé 1.600. Placa turística, casi nuevo. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 16 al 20 (a 50 mts. Plaza Pedro Garau). (21)

**SAREPA**  
Gremio Horneros. Polígono Ind. La Victoria  
Vende camiones de reparto.  
EBRO P.M. 32.011 20.000'-'  
EBRO P.M. 91.867 20.000'-'  
SAVA P.M. 64.462 20.000'-'  
SAVA P.M. 49.085 20.000'-'  
NAZAR P.M. 79.308 20.000'-'

**OCASION**  
Vendemos Simca 1.000, PM. 93.618 y moto Sanglas, PM. 131.814 - Informes:  
CIA. HOTELERA MEDITERRANEO,  
Jaime III, núm. 143, 1º. Tel. 214040-47

## BOLSA DE TRABAJO

**LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º. Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISO DE LA OFICINA DE COLOCACION**

### Buscan Trabajo

(3415) SE OFRECE hombre mallorquín, de Palma; disponible a partir de las tres cualquier servicio; poseo carnet de conducir 1.ª y construcción. Tel. 260045 tarde, todos los días para (29)

(3424) MALLORQUIN, 40 años, buenas referencias, dominando alemán, inglés, francés; carnet 2º. busca colocación en Palma. Telf. 275529. (16)

(3521) JOVEN culto, deportista, buena presentación, hablando alemán, inglés, francés, portugués, español, nociones italiano, procura plaza de conserje; zona de Illetas, hasta el Arenal. Informes: Francisco Gómez. Tel. 260018. (28)

(3458) SENORITA con experiencia oficina, aceptaría trabajo similar jornada completa o medio día, zona Santa Ponsa, Pagnera, Andraitx. Escribir al Apartado núm. 39501 de esta Administración. (25)

(3522) CONSERJE con larga experiencia y dominio de idiomas, se ofrece. Ofertas al núm. 3955 de esta Administración. (17)

**(3286) DIRECTOR DE HOTEL**  
DIPLOMADO E.H.S. - TITULADO M.I.T. 35  
AÑOS EXPERIMENTADO. 5 IDIOMAS SE OFRECE  
PARA DIRECCION A ALTO NIVEL.  
PREFERIBLE CERANIAS DE PALMA.  
Escribir al Apartado núm. 3286.

### Ofrean Empleo

(2228) AUXILIARES de oficina, preferibles con vehículo, se precisan. Informes: Calle Pedro Alcántara Peña, 51, 3º. (15)

(2374) SE NECESITA meritorio para oficina, con nociones de mecanografía; en calle San Miguel, 66, 2º; de 9 a 1 y de 4 a 7. (24)

(2177) NECESITAMOS auxiliar administrativo. S.M.C. Razón: BETANCOR, calle Arco de la Merced, 4. (14)

(2368) INTERESA señorita auxiliar administrativa. San Miguel, 73, Entlo. (10)

(1909) NECESITAMOS dependiente con nociones de inglés o alemán. Dirigirse a SUEDECRAFT, Avenida Nacional, 107. El Arenal. (16)

(171) SE NECESITAN dependientes, ayudantes dependiente, aprendices y mozo almacén interesados presentarse de 8 a 9 de la noche. General Mola, 22 (21)

MOREY AUTOMOVILES: Ocasiones de la semana: Seats 1.400-C; Citroen 2 CV Precios sin competencia; varios 600-D y normales; Gordinis baratísimos; varios Renaults 4-L y R-4 super a elegir. Máximas facilidades. Capitán Vila, 16 al 20 (Junto Plaza Pedro Garau). (43)

MINI 1.275 el mejor de Mallorca; Mini 1.000 especial. Facilidades. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 16 al 20 (Abierto sábados tarde). (20)

SIMCA 1.200 G.L.E., PM-A recién estrenado. Facilidades y cambio. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 16 al 20. (a 50 mts. Plaza Pedro Garau). (25)

(2074) HACE falta aprendiz en Camisería y Sastrería LONDON calle San Nicolás, 23 (12)

(2057) SE NECESITA AYUDANTE de dependiente y señorita para oficinas en tienda recambios eléctricos automovil. Informes: ELECTRO AUTO. calle Uetam, núm. 24. (21)

(1990) PRECISAMOS muchacho para almacén. Presentarse en AEROMARITIMA, S.A.; Generalísimo Franco, 39. (11)

(2212) SE NECESITA señorita hablando perfectamente español - inglés para boutique en Palma. Llamar al Telf. 216420. (15)

(2035) NECESITA aprendiz droguería OLMOS, calle Olmos, 89. (10)

(2285) BOUTIQUE SANDRA necesita dependientas con idiomas, Ca'n Pastilla. Teléfono 260884. (10)

(461) SE NECESITA dependiente en tienda souvenirs en Cala Mayor. Tel. 273664. (11)

(1704) SE NECESITA dependiente y aprendiz. Calzados MINA, calle Velázquez 30. Telf. 221346. (12)

(2287) BOUTIQUE TRIAT, precisa dependiente con idiomas. Presentarse Señor Fuster, San Miguel, 11. (12)

(2318) DOS SENORITAS faltan para visitas de relaciones públicas, en organización femenina para empresa de primer orden. No importa que no sepan, se les enseñará. Presentarse hoy y mañana de 9 a 12 por la mañana y de 4,30 a 6,30 por la tarde en Plaza Olivar, Edificio España, 1º, B. INCESA. (51)

(2224) EMPRESA de papeles pintados precisa para su Delegación en Baleares, señorita dependiente. Buena presencia, don de gentes. Chófer reparto, carnet 2º. Interesados telefonen al 225408, Sr. Pastor. De 6 a 8 tarde. (32)

(2371) SE PRECISA dependiente o aprendiz para tienda de souvenirs. Presentarse en Carretera del Arenal núm. 324. (horas de comercio). Tienda "MARGA". (21)

(479) MODAS MADRIGAL necesita aprendizas. Trabajo todo el año. Plaza Santa Eulalia, 11. (12)

(2154) MODAS FERNANDEZ necesita ayudantes y aprendizas de taller. Calle Quint, 19. (11)

CHOFERES  
PRECISAMOS chófer con carnet 1º. Remuneración adecuada. TREVIN, S. A. Gremio Carpinteros, Polígono La Victoria (Horas oficina). (17)

(1911) CHOFER 2º se precisa en Transportes CAMPINS. Son Campos 35. (10)

(2330) SE NECESITAN chóferes carnet 2º clase para repartos de licores, con experiencia, conoedores de la isla. Trabajo todo el año garantizado. Interesados dirigirse a calle Jazmin, 17. Es Rafal, Palma. (30)

(2363) TRANSPORTES RETA precisa chófer con carnet de 1º. Ref.: Pasaje Particular, 8. Polígono La Victoria, Palma. (16)

(2360) MIRET, S. A. Precisa chófer repartidor con carnet 1º, a sueldo y comisión, ayudantes y personal para fábrica. Presentarse: en carretera Vieja de Bufola, km. 2'800. (26)

(2363) MIRET, S. A. Precisa chófer repartidor con carnet 1º, a sueldo y comisión, ayudantes y personal para fábrica. Presentarse: en carretera Vieja de Bufola, km. 2'800. (26)

(2363) TRANSPORTES RETA precisa chófer con carnet de 1º. Ref.: Pasaje Particular, 8. Polígono La Victoria, Palma. (16)

(2360) MIRET, S. A. Precisa chófer repartidor con carnet 1º, a sueldo y comisión, ayudantes y personal para fábrica. Presentarse: en carretera Vieja de Bufola, km. 2'800. (26)

(1909) NECESITAMOS dependiente con nociones de inglés o alemán. Dirigirse a SUEDECRAFT, Avenida Nacional, 107. El Arenal. (16)

(171) SE NECESITAN dependientes, ayudantes dependiente, aprendices y mozo almacén interesados presentarse de 8 a 9 de la noche. General Mola, 22 (21)

(2363) TRANSPORTES RETA precisa chófer con carnet de 1º. Ref.: Pasaje Particular, 8. Polígono La Victoria, Palma. (16)

(2360) MIRET, S. A. Precisa chófer repartidor con carnet 1º, a sueldo y comisión, ayudantes y personal para fábrica. Presentarse: en carretera Vieja de Bufola, km. 2'800. (26)

(2072) PELUQUERIA SENORAS necesita media oficial adelantada y aprendiz. Informes: SALON JOSVA; calle Caldentey, n.º 6. Teléfono 202. PORTALS NOUS. (18)

(1936) SE NECESITA media oficial. Peluquería CASANOVA. Serriñá, 10. (10)

(2244) Peluquería JUANITA necesita oficial. Teléfono 232150, calle Sargento Moragues Vidal, 10. (11)

SE NECESITA 1ª oficial, Peluquería SHNEIDER. Industria, núm. 10. Teléfono 234959. (11)

(1727) PRECISO: 1ª oficial para peluquería de señoras si es posible con carnet, buen sueldo fijo y tanto por ciento, trabajo todo el año; para zona turística: Las Maravillas - El Arenal. Informes: Teléfono 236155. (33)

(2366) TROBAT Peluquería, necesita oficial y aprendiz. Frente Correos. (10)

(2097) PELUQUERIA TERESA necesitamos oficial (con carnet) fija, Calvo Sotelo, 218. (10)

(1994) URGE primera oficial. PELUQUERIA RIME. Virgen de Montserrat, 106-2º. El Rafal. (12)

(2340) SE NECESITA oficial, calle Blanquerna, número, 127. Telf. 256236. (10)

(1769) SE NECESITA oficial y chica para depilación manicura y pedicura. Peluquería SANDRA, calle Tiziano, 109. (15)

(2346) SE NECESITA oficial y chica manicura y depilación. Tel. 255815. (10)

SERVICIO DOMESTICO  
MAYKA, Servicio doméstico ofrece matrimonio doncella, asistente, jornalera, señoritas niños chófer y camareras Con informes: Telf. 222890 (17)

MAYKA precisa doncella para familia extranjera. Sueldo 9.000. General Mola, 53. (11)

NELA ofrece mayordomo para todos los servicios de casa, también cocinas, con referencias Tel. 211697 (15)

NELA ofrece toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Teléfono 211697 (13)

NELA, se necesitan cocineras, doncellas, asistentes y jornaleras. Sueldos muy interesantes Plaza Olinvar, Edif. España, D (17)

NELA ofrece matrimonios, chóferes, cocineras, camareras, doncellas asistentes, jornaleras y modistas. Teléfono 211697 (13)

NECESITO sirvienta con buenas referencias. Informes

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
CONSULTENOS: **Teléfono 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

**Ofrecen Empleo**

### SERVICIO DOMESTICO

SE NECESITA chica casa particular buen sueldo. Telf. 221862. (10)

SERVICE ofrece servicio garantizado y competente; sirvientas, matrimonios, jornaleras, cocineras, camareras, etc. Llámennos: 213400. (14)

MATRIMONIO desea sirvienta todo estar. Tel. 261171. (10)

SE NECESITA matrimonio campesino para atender finca rústica de regadío y coto de caza. Inútil sin experiencia. Telf. 215074. (19)

MAYKA necesita marinero para dos meses, trabajo, sueldo fabuloso. General Mola, 53, pral. 2. (14)

URGEN CHOFERS, trabajos varios para casa particular. Excelente pagados. Muntaner, 29. (11)

SE NECESITA muchacha para casa en Arenal, cocina y otros trabajos, dormir casa. Telf. 260069. (14)

URGEN sirvientas solteras, casadas para aeropuerto. Excelente pagadas. Muntaner, 29. (10)

### CARPINTERIAS

(4843) PRECISO oficiales 1.º y 2.º. C/ Juan Munar, 24. Tel.: 253149. (12)

(1997) SE NECESITAN carpinteros. Pago bien. Pedro II, 72. (10)

(2029) NECESITO carpinteros de 1.º y 2.º. Buen sueldo. Carpintería Portals. Teléfono 28. (12)

(2077) HACEN falta oficiales carpinteros. Calle Francisco Martí Mora, 114. Tl. 237256. (11)

### MECANICOS

(797) APRENDIZ MECANICO NAUTICA, precisamos en CASA MUS; Honderos, 57. (10)

(2328) EMPRESA del Polígono precisa: Torneros, Ajustadores. Aprendices. Teléfono 256990. (10)

### ELECTRICIDAD

(1933) MECANIZACION LIMPIEZAS. Fco. Sancho, 48. (Palma). Se necesita aprendiz mecánico electricista. (11)

(2111) EMPRESA eléctrica necesita aprendiz. Informes: Oficina Colocación, y calle Santo Domingo, 44, interior. (13)

(2271) ELECTRICA DARDER, S.A., precisa oficiales de 1.º y aprendices de electricista. Presentarse en Avda. Argentina, 76. (16)

(2303) OFICIALES Electricistas. Necesita Electricista BOSCH, calle Nicolás de Pax, núm. 53-B. (13)

(2303) LAMPISTA. Necesitamos. Interesados llamar al 223598 para concertar entrevista. (21)

(2325) CASA SOLIVELLAS, S. A., necesitamos oficiales y aprendices electricistas. C/ Arq. Bennasar, 24. Tl.: 251204. (15)

### HOSTELERIA

(2209) AYUDANTE comedor. Hotel Kursaal Plaza Puente. (10)

(2236) HOTEL TIUNA PARK, Playa de Palma necesita ayudante y pinche cocina y camarera limpieza habitaciones. Telf. 261876. Playas de Palma (20)

(2273) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor, necesita ayudantes de comedor. Teléfono 233640. (12)

(2266) SE NECESITA muchacho con nociones de inglés. Hostal CA'S CATALA, carretera Andraitx, km 7. (14)

(2044) SE PRECISA pinche cocina Hotel LAS ARENAS. Tito Livio, 20; Ca'n Pastilla. (12)

SE NECESITA aprendiz o ayudante. Restaurante Bar Cosmes. C./ Nicolás de Pax, 27. (10)

(2324) SE PRECISA lavandera para hotel en Paseo Marítimo. Telf. 232946. (10)

(2321) SE NECESITA ayudante de camarero, trabajo todo el año. Presentarse en Hostal ANCORA, calle Calvo Sotelo, 345. (17)

(2295) SE SOLICITA camarera, lavandera, camarero comedor. Hotel Yumuri. Gregal, 5, Can Pastilla. Teléfono 262511. (14)

(2298) SE PRECISA botones Hotel BELLVER. Paseo Marítimo. (10)

(2308) HOTEL BELLA PLAYA, Iletas, necesita ayudante comedor y dos camareras pisos. Teléfono: 230740. (13)

(2329) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca, 4. Necesita aprendiz y ayudante comedor. (10)

(2129) HOTELES cuatro y tres estrellas; precisa camareros y ayudantes comedor; ayudantes bar; ayudantes cocina y jefes parti da. Paseo Mallorca, 172-G. Días laborables, horas oficina. (25)

(2367) URGE camarero, Cafetería Glop. Frente Correos. (10)

(2384) BAR MARANTO necesita ayudante de camarero, que entienda mallorquin, calle 31 Diciembre núm. 85. (15)

(2373) SE NECESITAN camareros, ayudantes de camarero y aprendices para comedor. Llamar a los teléfonos 260712-260716. (15)

(2354) SE NECESITA un ayudante de cocina en Clínica Femenia, calle Bosque, 18. (12)

(2364) HOTEL precisa planista, calle Cabo Martorell Roca, 26. San Agustín. Palma. Telf. 230005. (13)

(2364) PRECISAMOS chica para trabajos varios, y camarera de pisos, dormir en el hotel. Precisamos mu chacho para fregaplatos, calle Cabo Martorell Roca, 26. San Agustín. Palma. Telf. 230005. (27)

(2356) HOTEL de temporada necesita mujeres de limpieza. Interesadas llamar al 231605. (11)

(2357) BOTONES se necesitan en Hotel BORENCO, calle Calvo Sotelo, 217; El Terreno. Telf. 232347. (14)

(2372) HOTEL en Palma Nova, necesita recepcionistas y botones. Informes: Hotel Don Bigote (detrás Hotel Bermudas). Tel. 724. (17)

(2352) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor, necesita ayudante adelantado de cocina. Tel. 233640. (13)

(2343) GRAN HOTEL DE CAMP DE MAR, necesita camareras y mujeres de limpieza. Buen sueldo. Teléfono núm. 5. de Andraitx (18)

(2075) SE NECESITA fregaplatos. Telf. 230540. (10)

(2356) NECESITO administrativo con conocimientos de inglés y francés, para recepción hotel. Informes: Telf. 13. Portals Nous. (16)

VARIOS (486) APRENDICES para instalaciones colectivas de TV y sonido. Preferible con experiencia en electricidad. Presentarse: Calle Juan Crespi, 53. (18)

PRECISAMOS personal almacén. Remuneración adecuada. Gremio Carpinteros Polígono La Victoria (Horas de oficina). (13)

(2193) SE NECESITA oficial carrocero. Informes: calle Eusebio Estada, 126. (10)

(2230) SE PRECISA cocinero, preferible experiencia en pizzas. Supermercados COP. Tiziano, 125. (11)

(1910) NECESITAMOS cortador para prendas de piel. Trabajar en Magalluf. Dirigirse a Mallorca Leather, S. A. centro comercial Solivera, 18, Magalluf. (19)

(1911) PEONES se precisan en Transportes Campins. Son Campos, 35. (10)

(1871) SE NECESITA peón conocedor calles Palma en Transportes Miralles. Vía Roma, 6. (12)

(2322) TOLDOS. Se precisa Oficial 1.º 6 2.º cerrajero y montador de TOLDOS. Informes: calle Mariano Viada, núm. 8. (Travesía Virgen de Montserrat). Teléfono 274637 (Rafal). (25)

(2197) FLORISTA, se necesita en Can Pastilla. César, 7, 3.º izquierda, presentarse de las 4 en adelante. (16)

(2307) SE PRECISA persona para realizar trabajo temporal y fácil en su propio domicilio. Informes en Dardo, Lorenzo Vicens, 6. Telf. 223357, con preferencia zapatero en suspensión de trabajo. (28)

(2316) SE NECESITA pastelero Pastelería Manuel Torres, calle Héroes Manacor, 457. Telf. 270163. (12)

(2302) PRECISAMOS Lavacoches. Servicio Autobelisco, calle Julián Alvarez, 11-15. (10)

(2121) CHICO, llevar encargos, se precisa; buen sueldo. Almacenes PARERA; Herrería, 3. (11)

(2187) SE NECESITA aprendiz, en Tintorería CA'N TOMEU; calle Ausias March 18 (Palma). (12)

(2279) PARA NUEVOS LOCALES DE VENTA DE MUEBLES Y DECORACION Precisamos:  
— Decorador — Vendedor.  
— Dependientas.  
— Jefe Servicios Almacén.  
— Mecánicos, Carpinteros, Electricistas.  
Personas verdaderamente capacitadas, profesionales del ramo y con experiencia. Sólo entrevistas personales. Atenderá D. José GILET Vía Alemania, 5 y 7 — Telf. 226540.

(2093) MOZO ALMACEN SE NECESITA EN: C. CABOT, S. A. Calle Barón de Pinopar, 2.

(2127) NOVOTEX, S.A. INSTALACION GRANDES COCINAS precisa:  
JEFE DE VENTAS VENDEDORES.  
MECANICO FRIGORISTA.  
BOTONES.  
Llamar por Teléfono para convenir cita: 21 33 24.

(2322) REPRESENTANTE - REPARTIDOR precisamos con experiencia en mobiliario. Sueldo más comisiones. — Concertar entrevista con el SR. PRADES, Teléfonos: 210630 - 213061.

(2323) MERITORIO OFICINA Edad mínima 16 años. Nociones de mecanografía. Precisamos en: Avda. Jaime III, 124, entlo. A. De 12 a 13'30 h.

(2315) COMPAÑIA HOTELERA PRECISA 2 RECEPCIONISTAS  
— 1 Cajero noche recepción.  
— 2 Secretarias bilingües español - inglés o español - alemán.  
Colocación inmediata. — Situación del trabajo: Costa Este. Dirigirse: Sr. Serra. Miércoles de 4 a 7. Paseo Marítimo, 156, 7.

(1418) IMPORTANTE EMPRESA Precisa DELINEANTES Interesados escribir con referencias, a curriculum vitae a: Ref. 185. Vía Roma, 18. Palma.

(2048) SE PRECISA mozo almacén para recambios del automóvil. Personarse de 9 a 13 y de 13 a 20 horas en calle Honderos, número 178. Palma. (25)

(2388) CONFITERO oficial, precisamos. Presentarse mañanas, CHOCOLATES ROSSELLO; Aragón, 566. (RAFAL). (10)

(2370) PRECISO COLOCADOR armarios cocina. Imprescindible carnet 2.º Buena remuneración. Telf. fono 251801. (11)

(2344) PLANCHADORA (para seco) necesita Tintorería POPPYB, calle Capitán Clar Aloy, 50. Teléfono: 236934. (13)

(2341) SE NECESITA ayudante de playa. Playa Son Matías. Palma Nova. (10)

(2386) NECESITO repartidor con o sin bicicleta. Informes: Gilabert de Centellas, 23-29. La Vanguardia. (14)

(2390) SE PRECISA oficial de 2.º panadero. Panadería Herrería, 88. (10)

(2134) SEÑORITA DEPENDIENTA interesa, con conocimientos idiomas, Llamar: 22 75 57.

(2134) SE PRECISA SEÑORITA CONTABLE Llamar: 22 75 57.

(2134) SEÑORITA DEPENDIENTA interesa, con conocimientos idiomas, para tienda Arenal. Llamar: 22 78 71.

(910) AUXILIAR ADMINISTRATIVA PRECISAMOS. Teléfono 260900.

(1865) CHICAS APRENDIZAS Para trabajar en fábrica necesitamos chicas. Para informes: Minador Júpiter, 21-23. — Tel. 273239.

(1778) SE PRECISA JOVEN libre S.M. para dependiente mostrador almacén, conocimientos material eléctrico. Informes en Tiziano, 120, de 6 a 8 tardes.

(2326) SE NECESITA Chófer furgón, carnet de 1.º ó 2.º, para reparto muebles. Se necesita ayudante chófer reparto muebles. Teléfono: 25 47 40.

(2327) RECEPCIONISTA Para hotel del Arenal, abierto todo el año. Imprescindible inglés y francés (o alemán), buen conocimiento de facturación y reservas. Para informes: Hotel BONAVIDA. Calle Baleares, 13. — El Arenal. — Tl. 85.

(2272) SE NECESITA CONTABLE servicio militar cumplido, conocimientos máquinas N.C.R. y cálculo. Sueldo a convenir según aptitudes, jornada completa y posibilidades de promoción en la empresa. Presentarse: Sr. FRANCO, Avda. Jaime III, 4, 2.º, de 5 a 8 tardes.

(2264) SUC. DE FRANCISCO QUINTANA YLZARBE Precisa chófer con carnet 1.º ó 2.º, con servicio militar cumplido. — Presentarse en: Guillermo Massot, 84, de 8 a 10 mañanas y 3,30 a 4,30 tardes.

(2257) HOTEL BONANZA ILETAS. Necesita: ENCARGADA DE PISOS y CAMARERAS. Teléfono: 23 21 45.

(2280) SE NECESITA PERSONAL PARA TRABAJO NOCTURNO Presentarse en: Paseo Mallorca, 124, Entlo. 1.º

(2267) IMPORTANTE GRUPO DE EMPRESAS Precisa: Persona con buenos conocimientos teóricos y experiencia en administración de Empresas para Jefe de Contabilidad. — No imprescindible título. Condiciones económicas a convenir según vida. La Empresa cuenta con Grupo externo asesor, con lo que sus posibilidades de mejora profesional son importantes por lo que es imprescindible, que nuestro hombre esté dispuesto a trabajar en equipo con entrega total a la Empresa. Rogamos se dirijan con curriculum vitae al Apartado núm. 1016 de PALMA.

(2286) SE NECESITAN SEGUNDO JEFE DE COMEDOR Y JEFE DE SECTOR Hotel Cuatro Estrellas, zona Iletas. Abierto todo el año. — Teléfono 233540.

(413) AUXILIAR ADMINISTRATIVO LO PRECISA IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL EXIGIMOS:  
— Dedicación total a la empresa.  
— Estar libre del servicio militar.  
— Dominar mecanografía, cálculo mercantil, correspondencia comercial.  
— Deseos de prosperar. OFRECEMOS:  
— Estabilidad en el empleo.  
— Sueldo fijo mensual.  
— Objetividad en la elección.  
— Ascenso en el empleo. Enviar escrito de puño y letra el historial laboral, situación actual, cargos desempeñados, conocimientos, edad actual, y cuantos datos puedan ser de utilidad. Reserva absoluta y devolución correspondencia de los no clasificados. Escribir a J. LL. Plaza Cuartera, 16.

(2370) EMPRESA DE CARPINTERIA-DECORACION PRECISA DELINEANTE — Sentido de responsabilidad y organización no exento de personalidad que facilite el trato con clientela. — Libre servicio militar. — Carnet 2.º, preferible vehículo propio. — Retribución según aptitudes con posibilidad de alcanzar importante plaza en la misma empresa. Mandar breve historial a PUBLICIDAD CANZA (Ref. 2370), calle Fray Luis de León, 13.

(2338) HOTEL FOTE CALA VIÑAS Necesita: APRENDICES y FAJINES. Informes: Departamento Personal. Teléfono 332 — Palma Nova.

(2370) FOTO GINE CASA PLANAS Interesa: AUXILIAR ADMINISTRATIVO Presentarse: Avda. San Fernando, 69.

(2369) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa: MECANOGRFA PARA CORRESPONDENCIA EN INGLES Se requiere:  
— Dominio de inglés escrito.  
— Perfecto conocimiento español.  
— Buena mecanografía. Se ofrece:  
— Buena remuneración.  
— Excelentes condiciones de trabajo. Informes: Jefe de Personal Viajes, calle José Rover Motta, 63. Tel. 274150.

(1993) BOUTIQUE DANJO ANTE Y NAPA Carretera de Andraitx, s.n. Tiendas Hotel Vilamíl — Faguera Precisa DEPENDIENTAS con idiomas, preferentemente alemán, y APRENDIZAS buena remuneración. Interesadas dirigirse al mismo domicilio a cualquier hora o en Palma los viernes y sábados de 7 a 9 tarde en Galerías Jaime III, núm. 4, Entlo. Sr. Martorell.

(2369) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa: MECANOGRFA PARA CORRESPONDENCIA EN INGLES Se requiere:  
— Dominio de inglés escrito.  
— Perfecto conocimiento español.  
— Buena mecanografía. Se ofrece:  
— Buena remuneración.  
— Excelentes condiciones de trabajo. Informes: Jefe de Personal Viajes, calle José Rover Motta, 63. Tel. 274150.

(2369) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa: MECANOGRFA PARA CORRESPONDENCIA EN INGLES Se requiere:  
— Dominio de inglés escrito.  
— Perfecto conocimiento español.  
— Buena mecanografía. Se ofrece:  
— Buena remuneración.  
— Excelentes condiciones de trabajo. Informes: Jefe de Personal Viajes, calle José Rover Motta, 63. Tel. 274150.

(2369) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa: MECANOGRFA PARA CORRESPONDENCIA EN INGLES Se requiere:  
— Dominio de inglés escrito.  
— Perfecto conocimiento español.  
— Buena mecanografía. Se ofrece:  
— Buena remuneración.  
— Excelentes condiciones de trabajo. Informes: Jefe de Personal Viajes, calle José Rover Motta, 63. Tel. 274150.

(2369) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa: MECANOGRFA PARA CORRESPONDENCIA EN INGLES Se requiere:  
— Dominio de inglés escrito.  
— Perfecto conocimiento español.  
— Buena mecanografía. Se ofrece:  
— Buena remuneración.  
— Excelentes condiciones de trabajo. Informes: Jefe de Personal Viajes, calle José Rover Motta, 63. Tel. 274150.

(2369) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa: MECANOGRFA PARA CORRESPONDENCIA EN INGLES Se requiere:  
— Dominio de inglés escrito.  
— Perfecto conocimiento español.  
— Buena mecanografía. Se ofrece:  
— Buena remuneración.  
— Excelentes condiciones de trabajo. Informes: Jefe de Personal Viajes, calle José Rover Motta, 63. Tel. 274150.

(2369) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa: MECANOGRFA PARA CORRESPONDENCIA EN INGLES Se requiere:  
— Dominio de inglés escrito.  
— Perfecto conocimiento español.  
— Buena mecanografía. Se ofrece:  
— Buena remuneración.  
— Excelentes condiciones de trabajo. Informes: Jefe de Personal Viajes, calle José Rover Motta, 63. Tel. 274150.

(2369) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa: MECANOGRFA PARA CORRESPONDENCIA EN INGLES Se requiere:  
— Dominio de inglés escrito.  
— Perfecto conocimiento español.  
— Buena mecanografía. Se ofrece:  
— Buena remuneración.  
— Excelentes condiciones de trabajo. Informes: Jefe de Personal Viajes, calle José Rover Motta, 63. Tel. 274150.

(2369) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa: MECANOGRFA PARA CORRESPONDENCIA EN INGLES Se requiere:  
— Dominio de inglés escrito.  
— Perfecto conocimiento español.  
— Buena mecanografía. Se ofrece:  
— Buena remuneración.  
— Excelentes condiciones de trabajo. Informes: Jefe de Personal Viajes, calle José Rover Motta, 63. Tel. 274150.

(2369) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa: MECANOGRFA PARA CORRESPONDENCIA EN INGLES Se requiere:  
— Dominio de inglés escrito.  
— Perfecto conocimiento español.  
— Buena mecanografía. Se ofrece:  
— Buena remuneración.  
— Excelentes condiciones de trabajo. Informes: Jefe de Personal Viajes, calle José Rover Motta, 63. Tel. 274150.

(2369) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa: MECANOGRFA PARA CORRESPONDENCIA EN INGLES Se requiere:  
— Dominio de inglés escrito.  
— Perfecto conocimiento español.  
— Buena mecanografía. Se ofrece:  
— Buena remuneración.  
— Excelentes condiciones de trabajo. Informes: Jefe de Personal Viajes, calle José Rover Motta, 63. Tel. 274150.

(2369) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa: MECANOGRFA PARA CORRESPONDENCIA EN INGLES Se requiere:  
— Dominio de inglés escrito.  
— Perfecto conocimiento español.  
— Buena mecanografía. Se ofrece:  
— Buena remuneración.  
— Excelentes condiciones de trabajo. Informes: Jefe de Personal Viajes, calle José Rover Motta, 63. Tel. 274150.

(2369) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa: MECANOGRFA PARA CORRESPONDENCIA EN INGLES Se requiere:  
— Dominio de inglés escrito.  
— Perfecto conocimiento español.  
— Buena mecanografía. Se ofrece:  
— Buena remuneración.  
— Excelentes condiciones de trabajo. Informes: Jefe de Personal Viajes, calle José Rover Motta, 63. Tel. 274150.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**



## (2390) HOTEL 3 ESTRELLAS

### 600 PLAZAS

#### PRECISA:

#### JEFE DE RECEPCION - JEFE DE COMEDOR Y JEFE DE BAR

**IMPRESINDIBLE:**

— Formación profesional, alto nivel de cultura y capacidad de trabajo, hablando perfectamente inglés y alemán. Elevará retribución.

Dirigirse a:

Calle San Miguel, 142, 1º, Drocha.  
De 9-2 y de 4-7.

## (2380) PRECISAMOS LAVACOCHE FIRESTONE

Ramón y Cajal, 26.

## (3222) PROFESIONAL HOTELERO

Con amplia experiencia, 4 idiomas, Título de Relaciones Públicas, se interesa por empleo de responsabilidad. Óptimas referencias. Preferible cerca Palma. — Ofertas al: n.ºm. 3939 de esta Administración.

## (2361) ELECTROMOVIL

ARAGON, 8 — PALMA.

NECESITA APRENDIZ PARA ALMACEN. PREFERIBLE CONOCIMIENTOS MATERIAL ELECTRICO.

## (2349) SE NECESITA

PARA CUBRIR PUESTO DE RESPONSABILIDAD EN DPTO. DE VENTAS.

- No importa sexo.
- Deberá de hacerse cargo del departamento de ventas.
- Hablando inglés - español.
- Sueldo más comisión.
- Equipo de trabajo y dinámico.

Escribir dando detalles y adjuntando fotografía a: PUBLICIDAD LOGAN. — General Mola, 6, despacho 13. (Se contestarán todas las cartas)

## (2381) SE PRECISA

PEONES Y OFICIALES PARA CARPINTERIA. Teléfono 254740.

## (2379) SE NECESITAN

OFICIALES Y PEONES DE ALBAÑILERIA. Razón: calle Juan Mestres, 86. Palma.

## (2378) IMPORTANTE EMPRESA

DE PELUQUERIA Y BELLEZA PRECISA MECANICO ELECTRICISTA Interesados dirigirse por escrito a: HENRY COLOMER, S. A. Paseo Mallorca, 112.

## (2377) HENRY COLOMER, S. A.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO-A. Sueldo según aptitudes. — Interesados presentarse en: Paseo Mallorca, 112. — Preguntar por SR. MARTINEZ.

## (2320) SE NECESITA

Para reparto CHOFER CARNET DE SEGUNDA Informes: Calle Arco de la Merced, 37. — Telf. 211414.

## (2342) SE NECESITA VIGILANTE

Plaza Rosario, 11.

## (2245) ELECTRICISTAS

SE NECESITAN. CASA CABOT. Plaza de la Reina, 9.

## (2387) CAMARERAS

PRECISA. HOTEL LANCASTER. Telf. 262400 — Las Maravillas.

## OTRAS SECCIONES

### Hospedajes

ALQUILO habitaciones económicas, agua caliente. Monserrat, 40. (10)

PARTICULAR alquila habitación doble a todo estar por 3.000 ptas. Tel. 235034 (12)

SEÑORA sola alquila habitación doble, una individual, a señoritas serias y solventes. Tel. 238663. (15)

ALQUILO habitación dos camas. Calle Tiziano, 103, 2.º-1.ª (10)

ALQUILO habitación matrimonio. San Miguel, 121, 2.º derecha. (10)

CASA PARTICULAR ofrece habitación doble a dos señoritas tituladas o similar. Indtil sin referencias. Informes: calle Dr. Andrés Feliu, núm. 90, 5.º, 2.ª (zona Blanquerna) de 7,30 tarde a 9 noche. (Sra. Arroyo). (33)

SE ALQUILAN habitaciones para compartir con señoras. Presentarse: Archiducque Luis Salvador 190-6-17 (14)

ALQUILO habitación doble, centro Palma, ducha, solo chicos. Telf. 210820. (10)

CEDO habitación confortable a caballero, buenas referencias. Pasaje Maneu, 13, 3.º, 2. (12)

SE ALQUILAN habitaciones para hombres. Huesca, 34, bajos, dcha. Tel. 272603. (11)

DOS CHICAS, solo dormir. Tlf.: 274155. (10)

PLAYA PALMA, céntrico, tranquilo, habitaciones independientes con baño. Teléfono 260883. (10)

SE ALQUILA habitación, céntrica. Informes: 212365 — 22 49 70. (10)

HABITACION, con baño, señorita seria. Llamar, de 8 a 3. Teléf. 225142. (12)

HABITACION caballero, 35 diarias, Duchas, Pons y Gallarza, 106, bajos. (10)

### Música

ORGANISTA SOLISTA muy popular en Inglaterra, con órgano Hammond, se ofrece para amenización hotel o club. Informes: Musical Via Roma, Telf. 222826. (22)

ORGANOS para nogar: Hammond, Piper, son batería automática. Métodos para aprender en diez días MUSICAL VIA ROMA; Via Roma, 7. Tel. 222828 (23)

CLASES particulares de solfeo; horas convenientes. Teléfono 238760; de 15 a 16 horas. (13)

### Fotografía

FOTOGRAFIA mural en CENTRAL COPISTERIA, Olmos, 146. (10)

### Pérdidas

DESAPARECIDO coche SEAT 850 Especial, P.M. 118.843; color blanco. Gratificaré. Informes: Tel. 216365. (13)

EXTRAVIDO perro «Pekínés», color canela, gratificaré devolución, calle Rey Sancho, 3, entresuelo. Telf.: 253422. (14)

EXTRAVIDO perro policía, atiende por Ringo. Lleva un collar de cadena. Gratificaré: Hotel Cas Catalá. Telf. 232430. (17)

### Enseñanzas

SE NECESITA señorita o señora inglesa hablando español, para lecciones de inglés. Informes: Costa y Llobera, 42, 3.º Tel 223394 (20)

UNIVERSITARIO daría clases particulares, bachillerato letras, primaria. Llamar 25 28 72; de 2 a 4 (13)

SE NECESITA profesora de francés. Horas a convenir Telf. 222874. (10)

MAESTRA daría clases de E. G. B. en Porto Colom, a domicilio. Tel.: 271303. (14)

PROFESOR da clases particulares, bachiller y Preu y COU. Tlf.: 254902. (10)

UNIVERSITARIO daría clases particulares de Bachiller. Telf. 211418 - 230353. (10)

CLASES INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN, para auténticos necesitados, particulares y grupos; enseñanza garantizada. Calle Font y Monteros, 64, 4.º izqd. (19)

SEÑORITA universitaria daría clases a domicilio, bachillerato y primaria. Teléfono 222049, llamar por las mañanas. (15)

### Confecciones

MODISTA alta costura, corte y prueba. Telf. 255789. (10)

### Radio y TV

TELEVISION Y RADIO. Reparaciones rápidas a domicilio Llamé Tel 274468 (10)

SERVICIO PHILCO TOWNHOUSE MERIDIAN; Nicotías de Pax 25 Tel 226884 (10)

SERVICIO TECNICO JICIAL IBERIA TELE-ESTADIO; calle Francisco Martí Mora, 80. Telf 237225 (12)

SERVICIO Técnico Oficial E. V. ELECTUR Barceló Combis. 8 Teléf 272606 (12)

ELECTRONICA IUR. Barceló y Combis, 8. Tel 278795 Tiene a su disposición: Receptores, transistores, magnetófonos, tocadiscos, muchos discos amplificadores, cassettes, fotografía, cine en casa altavoces, antenas y un taller electrónico para resolver sus problemas con rapidez (36)

EMERSON: Servicio Oficial Radic y F.V. Asistencia técnica y repuestos Calle Juan Crespi 55 Teléfono 23 43 04 (16)

REPARACIONES F.V. rápidas «Megafoña BALEAR»: Barón Santa María Sepulcro, 18 Teléf 217690 (12)

CONFIEENOS la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos Servicio, entrega y recogida a domicilio San Felipe Nerri, 30, entlo Tel 217128 (24)

REPARACIONES F.V. a domicilio Servicio rápido Teléfono 217128 (10)

ELECTRONICA EN GENERAL. Servicio Técnico Oficial ELBE ROYAL, KRONE. Pasaje Sirio, 30, A. Telf. 277228 (15)

REPARAMOS TELEVISORES, antenas. Servicio rápido. GARANTIZADOS, a domicilio. Tel. 277025. (10)

SONYVIS. Miguel Porcel, 178. Telf. 238516. Radio, TV, Sonido, Antenas. Hacemos presupuestos sonoriación Hoteles, Bares, Salas Fiesta. (17)

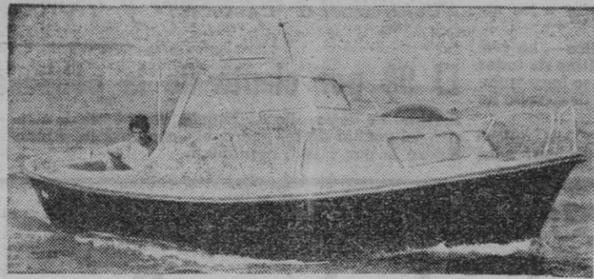
### Nautica

COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, flautas. Inmobiliaria MEDITERRANEA. División Nautica. Paseo Mallorca 56. Tel. 22 48 21. (17)

MOTONAUTICA VERR: Ahora les ofrece el fuera borda más resistente del mundo con 1 AÑO de garantía, amplia gama a partir de 3 H.P. Visitenos y compare precios en: Francisco Piol y Juan, 77-79 (34)

CRESCENT. Los fueraborda suecos seguros y sin complicaciones I consumo a mitad. Todas las potencias de 3 a 55 HP y jamos buen servicio además CASA MUS Hondros 57 (29)

## EPE BARQUIA



Con VOLVO Diesel 25 HP. — Eslora 6,50 m. Manga 2,20

## COANSA

Calle Capitán Salom, 13. — Entrega inmediata.

RESINA POLIESTER para reparación embarcaciones. Tela de libra. Venta detall BENDIX. M. Aguiló, 54. (esquina Lorenzo Ribet). (17)

VENDO máquina coser ante y napa. Falangista Sastre Juan núm. 20. (11)

VENDO silla y bastón de inválido. Telf. 234562. (10)

COMEDOR calidad, gran espejo con vitrina; juego tres espejos propio probador; vidrieras, etc. Tel. 260436. (15)

VAYLOR en toda su gama F-41, F-42, motor y vela F-49, F-52 y F-66 lanchas rápidas con cabina y las nuevas F-56, con cabina motor y vela Casa MUS Hondros, 57. Compre donde quiera, pero véanos antes (39)

COANSA, Volvo Penta, Coronet, Orozco, embarcaciones EPE, GLASTRON. Calle Capitán Salom, 13. (12)

MOTORES marinos SOLLE, diesel 4,75 a 35 HP. Servicio oficial para Mallorca: Gabriel Vanrell. Valencia, 25. Telf. 218 Campos del Puerto. (21)

VENDO Llaüt 40 palmos, motor Barceiros, perfecto estado. Informes: Tel. 6, INCA. (12)

VENDO fuera borda 4 HP. muy buen estado. Informes: Telf. 260527, desde 14 a 16 horas. (16)

TINTORERA OROZCO con motor Volvo. Entrega inmediata. COANSA. Calle Capitán Salom, 13. (11)

PENTA. Fuera borda de 35, 5, 9, 14, 25, 36, 45 y 55 HP. Sin problemas. COANSA. Capitán Salom, 13. Teléfono 253333. (21)

MOTORES MARINOS Diesel, de 4 a 185 H.P.; Perkins-Casamajor; Ditar-Rugorini; Fueraborda «Carnita» Grupos electrónicos; entregas inmediatas; stock recambios. Facilidades pago. Servicio Post-Venta. SOLMOTOR, S.A. Aragón, 165. Teléfonos 27 06 08 — 27 06 49 (32)

### Mudanzas y Transportes

TRANSPORTES CAMPINS alquiler de furgonetas camioneros y camiones grua. Tels. 224280 y 227877. (13)

MUDANZAS CAMPINS, calle Son Campos, 35. Teléfonos 224280 - 227877. (10)

GUARDAMUEBLES CAMPINS, calle Son Campos 35. Tels. 224280 y 227877. (10)

TRANSPORTES BAUZA. Alquiler de camiones grua camiones. Telf. 252716. (10)

### Compras

COMPRAMOS importantes colecciones; stocks de sellos. Filatelia Mallorca. Plaza Olivar. Tienda junto Banco Vizcaya. Teléfono: 211418. (16)

SE COMPRAN toda clase de televisores usados. BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 27. (14)

### Ventas

VENDO carrocería hierro con volquete, estado nuevo. Teléfono 396, Manacor (10)

GUARDAMOS y limpiamos en seco su ropa de invierno. Servicio a domicilio sin recargo. No cobramos por adelantado. BELLVER. Teléfono 255040. (21)

ATENCION familias numerosas. Servicio de lavandería BELLVER les hace importante descuento. Limpieza en seco y mojado, servicio a domicilio sin recargo. Telf. 255040. (22)

FONTERIA: Urgencias reparaciones, reformas, instalaciones sanitarias. Servicio de albañilería. Luis Martí, 64. Telf.: 223511. (14)

TRABAJOS en albañilería. Especialidad en remiendos de todas clases, pinturas y decoración. Telf. 216326. (14)

MAESTRO OBRAS. Reformas, reparaciones, obras en general. Tel. 234559. (10)

MASAJE SUECA, MASAJISTA de Nueva York. Plaza Hospital, 5: de 1 a 8 tarde. (14)

GABRIEL. Decoración y lacado de muebles, pintura y decoración del hogar, en papelados, rótulos. Tapicería en general. Tel. 211205. (18)

SE OFRECE maestro albañil para remiendos, trabajos particulares. Tel. 215778 (10)

ALBANILERIA urgencias trabajos y toda clase de reparaciones. Tel.: 232164. (10)

MALETAS: Arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas Bosch 8. Tel 217715. (11)

SE COMUNICA que la Fonda «La Justa» calle Herrería, 90, de Palma, se ha traspasado de don Eugenio Puertas a doña Mercedes Moyano. (22)

MASAJISTA maquilladora, a domicilio. Informes: Teléfono 214968. (10)

URGENCIAS ALBANILERIA Y TRANSPORTES. Teléfono 251048. (10)

BENMA: Lavado de moquetas y tapicerías sin destapizar a domicilio. T. 222700 24 horas día. (15)

BENMA: Limpieza alfombras recogida y entrega a domicilio. Tel. 222700, 24 horas día. (13)

BENMA: Guarda sus alfombras en verano. Tl. 222700 24 horas día. (11)

LIMPIEZA oficinas y su conversación. Confíela al «BRILLO BALEAR» Pida presupuesto. Telf.: 222700. (13)

CRISTALERIAS y escaparates, su limpieza y conservación «EL BRILLO BALEAR» Telf.: 222700. (12)

ULTRA: Recogida y entrega, limpieza de sus alfombras. Teléfono 25 48 78. (10)

PINTOR DECORADOR, trabajo rápido, esmerado y económico. Telf. 224469. (10)

FABRICANTES reunidos necesitan Representante a comisión para la venta a funcionarios públicos de pañería, confecciones, guardinas, abrigos, cortinas, camisería, mantelerías, géneros punto, visillos, sábanas etc. Tarifas precios fábrica y amplias facilidades pago. Exigimos referencias. Escribir FAREBESA. Compromiso de Caspe, 75. Zaragoza. (41)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado; entregas rápidas en SASTRERIA MARQUES; Paseo Generalísimo, 76, 1.º Teléfono 217876 (21)

SU PROBLEMA RESUELTO: Reparación carpintería a domicilio. Tel. 217097. (10)

ELECTRICIDAD, reparaciones, instalaciones y urgencias. Instalaciones para Aire Acondicionado, arreglos F.V. Telf 221342. (13)

SE OFRECE pintor decorador y rotulista Teléfono 217026 (10)

BENMA: Al servicio de sus alfombras y moquetas Teléfono 222700. 24 horas. (12)

HOY, 36 páginas

MEJICO, D. F. 20. (Efe). — España profesa «una adoración mítica» al Generalísimo Franco, y por ello el país ha progresado espectacularmente declararon a los matutinos «Excelsior» y «Novedades» los Marqueses de Villaverde, María del Carmen Franco y Cristóbal Martínez Bordiu, durante su reciente estancia en Méjico en visita de carácter privado.

Los hijos del Caudillo español señalaron que el Generalísimo no comparte sus decisiones de Gobierno con nadie. «No le dice más que a Franco lo que piensa el Generalísimo Franco para que sólo se entere el Jefe del Estado», recalcó el Marqués de Villaverde.

El Doctor Martínez Bordiu indicó: «El nivel técnico de la infancia de mi país es inmejorable, pues hay un magnífico nivel de vida. Los estudios de diferentes organismos internacionales indican que el ingreso «per cápita» es ya superior a los novecientos dólares».

«España —agregó el destacado médico—, ha evolucionado social y económicamente al ritmo de todos los países europeos pero, por encontrarse hace treinta años en una situación deplorable, su desarrollo ha sido espectacular y asombroso».

La Marquesa de Villaverde declaró: «Sí, quiero la monarquía para mi patria, pues ésta sostendrá

MEJICO

España profesa una «adoración mítica» al Generalísimo Franco y por ello el país ha progresado espectacularmente

Declararon a «Excelsior» y «Novedades» los Marqueses de Villaverde

El 98 por ciento de la población está con el General Franco

el ritmo de desarrollo de España, los objetivos a favor del pueblo de mi padre, el Generalísimo, y mantendrá la paz y la tranquilidad.

Los Marqueses coincidieron en que «hay mucha identificación entre el actual Gobierno y lo que será la Monarquía. El Príncipe, señalado como heredero,

ha jurado respetar y aceptar las leyes orgánicas promulgadas por el Jefe del Estado sobre las que descansa la armonía del Estado».

De los republicanos en el exilio, señalaron que «ya hay reconciliación entre el Generalísimo y los republicanos en el exilio. Los que no han vuelto a la Patria es porque no han querido».

Los Marqueses se manifestaron en favor de las relaciones entre España y Méjico y desmintieron que el Gobierno español fuera totalitario, y que existiera una situación de carácter policiaco. «La mejor manera de comprobar esto es que el año pasado tuvimos 28 millones de turistas. Ellos pueden dar su testimonio».

En cuanto a la dependencia de Estados Unidos, Martínez Bordiu declaró: «No hay dependencia. España ha sido el país menos ayudado por Estados Unidos. Italia, Francia, toda Europa ha recibido mucho más apoyo económico de aquella potencia que mi país».

Sobre la protesta juvenil indicaron los Marqueses que está en la línea de la juventud de todo el mundo que «es inconforme». «Sus protestas van contra los sistemas universitarios y sólo de forma aislada contra el Gobierno, pero son muy pocos los disidentes. El 98 por ciento de la población está con el General Franco».

Cooperación hispano-irakí

La invitación oficial a López Bravo ha despertado gran expectación en los círculos diplomáticos de Bagdad

EL MINISTRO ESPAÑOL FUE RECIBIDO POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA GENERAL BAKR

BAGDAD, 20. (Efe). — La llegada a Bagdad, ayer, del Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, invitado oficialmente por el Gobierno irakí ha despertado gran expectación en los círculos diplomáticos de Bagdad.

En efecto, la visita ha tenido lugar en un momento crucial en el mundo internacional del petróleo, como consecuencia de la reciente nacionalización por el Gobierno irakí de la I.P.C.

Se sabe de fuente bien informada que el Ministro de Negocios Extranjeros Murtadha Sa'eed Abdel Bakul ha ofrecido a su colega español la posibilidad de una amplia cooperación española en este terreno. Este ofrecimiento ha sido acogido receptivamente por el Ministro señor López Bravo.

La postura del Irak, se añade en dichos círculos, consiste en aplicar criterios selectivos a la participación extranjera, tanto en la explotación de campos de petróleo como en la venta de crudos.

Durante las sesiones de trabajo

que han celebrado ambos Ministros, fuentes españolas indicaron que el señor Abdel Bakul puso de relieve las excelentes relaciones existentes entre ambos países y su deseo de incrementar aún más todo tipo de cooperaciones e intercambios económicos, culturales y tecnológicos. Subrayó la gran confianza que le inspiraba la participación española en el programa de desarrollo del Irak, confianza basada en las tradicionales buenas relaciones que unen a España con la nación árabe, en la comprensión española hacia los problemas que esta zona y en la alta cualificación tecnológica española.

El Gobierno irakí que, como se sabe, sostiene una postura militante al enfocar el problema del Oriente Medio, agradeció la pública postura española de apoyo a la causa árabe. Durante el curso de las conversaciones, según afirmó un portavoz español, se pasaron revista a los principales temas del momento actual poniendo especial énfasis en los derechos del pueblo palestino.

Anoche, el señor López Bravo, tras depositar una corona de flores ante el monumento al Soldado Desconocido, fue huésped de su colega irakí en una cena a la que asistieron siete miembros del Gobierno.

En la mañana de hoy, Gregorio López Bravo ha celebrado una nueva sesión de trabajo en el Ministerio de Asuntos Exteriores y a continuación fue recibido en audiencia especial por el Presidente de la República, General Bakr, con quien departió durante más de media hora.

Poco después, el señor López Bravo emprendió viaje por vía aérea con dirección a Amman.

López Bravo, en Jordania

Amman (Jordania), 20. (Efe). — El Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, llegó en las primeras horas de la

LONDRES

La libra está bajo fuerte presión

LONDRES, 20. (Efe). — A pesar de que anoche el Canciller del Tesoro, Anthony Barber, rechazó categóricamente los rumores de posible devaluación de la libra esterlina, la moneda británica está hoy bajo fuerte presión en el mercado de divisas de Londres.

Tras incierto comienzo, la libra bajó a 2.5842 dólares, para recobrar algo, posteriormente. A mediodía, su cotización estaba 60 puntos por debajo del tipo de 2.5910 con que cerró ayer.

tarde de hoy al aeropuerto de Amman, procedente de Bagdad.

Fue recibido por su colega jordano, Adalah Salah y por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Sati, ex-Embajador jordano en Madrid.

El señor López Bravo y el señor Salah, tras escuchar los himnos nacionales de España y Jordania, pasaron revista a una unidad de la Guardia Real que había rendido honores militares a la llegada del avión ministerial español.

Seguidamente, el señor López Bravo y su colega jordano pasaron al salón de honor del aeropuerto, donde pronunciaron unas palabras.

Acudieron también a recibir al Ministro español el decano del cuerpo diplomático y Embajador de Arabia Saudita Jaque Ahmad Kuhemi, el Embajador español Juan Durán Loriga, el Gobernador y el Alcalde de Amman, Jefe Superior de policía de la capital jordana, miembros de la representación diplomática española y de la colonia española.

Seguidamente, el señor López Bravo y los miembros del séquito del Ministro español se trasladaron al pabellón de invitados del Palacio Real, en el que residirán durante su estancia en Amman.

EL TIEMPO

PARA HOY, PRIMER DIA DEL VERANO, CHUBASCOS

MADRID, 20. (Pyresa). — Los mapas previstos para mañana dan una borrasca en la meseta inferior, que tiene correspondencia con una gota de aire libre en los niveles altos. Esto hará que la atmósfera se inestabilice aun más y se extienda e intensifique el régimen de tormentas, que mañana, primer día de verano, se verá dominado por estos fenómenos. La máxima intensidad tormentosa corresponderá a la cuenca del Mediterráneo y la meseta inferior, incluyendo al centro. Habrá también tormentas en Andalucía atlántica, Extremadura y cuenca del Ebro. En Galicia y Cantábrico, cielo nuboso o muy nuboso, con bancos de niebla y precipitaciones aisladas. Baleares, muy nuboso con chubascos tormentosos; Canarias, nuboso o poco nuboso. Las temperaturas se mantendrán estacionarias o descenderán ligeramente.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	10	17	París	6	19
Estocolmo	12	18	Berlín	10	17
Londres	6	17	Hamburgo	10	18
Amsterdam	9	18	Bonn	7	19
Berna	11	23	Roma	14	20
Bruselas	9	19	Palma de		
Copenhague	9	17	Mallorca	15	20

LOPEZ RODO EN VENEZUELA

VISITO LA PRESA DEL GURI, UNO DE LOS COMPLEJOS HIDROELECTRICOS MAS IMPORTANTES DEL MUNDO ASISTIO AL BANQUETE QUE EN SU HONOR LE FUE OFRECIDO POR EL PRESIDENTE CALDERA

PUERTO ORDAZ (Venezuela), 20. (Efe). — El Ministro español y Comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, llegó hoy a la región del Guri, en el sureste venezolano, a 100 kilómetros de Puerto Ordaz, para visitar la Presa del Guri que figura entre los 12 complejos hidroeléctricos más importantes del mundo.

López Rodó llegó en avión fletado especialmente desde Caracas por la Corporación Venezolana de Guayana (CVG), acompañado del Embajador de España en Venezuela, Enrique Domínguez Passier, el Subcomisario del Plan de Desarrollo español, Gabriel Solé Villalonga, el Jefe de los Servicios Informativos de la Presidencia, Joaquín Bardivio, el Gerente de Planificación de la «CVG», Roberto Alamo Blanco, y otros altos funcionarios del organismo estatal venezolano.

El Ministro español y su comitiva recorrieron las instalaciones de la Presa del Guri, con una capacidad actual de 525.000 kilovatios, que será ampliada a 2.065.000 kilovatios, lo que la sitúa como uno de los principales factores del desarrollo venezolano.

Posteriormente, el Comisario del Plan de Desarrollo español se trasladó a Ciudad Guayana, inmediata a Puerto Ordaz, donde visitó la sede central de la Corporación

Venezolana de Guayana, examinando los diversos proyectos de desarrollo previstos para el sureste venezolano.

Por la tarde, luego de un almuerzo en el «Hotel Intercontinental», el Ministro López Rodó visitará la siderúrgica del Orinoco, la planta de briquetas de hierro y la planta de aluminio, antes de efectuar un recorrido por el

pintoresco «salto de la lluvia».

Tras pernoctar hoy en Puerto Ordaz, mañana, miércoles, el Ministro español y sus acompañantes regresarán a Caracas donde asistirá a un almuerzo ofrecido en su honor por el Presidente de la República, Rafael Caldera, en el Palacio de Miraflores, antes de entrevistarse en la tarde, con el Ministro de Fomento, Héctor Hernández Carabano.

EL «JUAN SEBASTIAN ELCANO» LLEGO A CIUDAD DEL CABO

CIUDAD DE EL CABO, 20. (Efe-Upi). — El buque-escuela de la Armada Española «Juan Sebastián Elcano» ha llegado hoy al puerto de esta población en medio de una espesa niebla y con sus velas recogidas.

Mientras centenares de espectadores trataban de divisar, en medio de la niebla, el blanco velero de cuatro mástiles y 113 metros de eslora, el buque español disparó 21 salvas de ordenanza antes de atracar.

El buque-escuela, invitado por la Marina surafricana durante los cinco días de permanencia en este país, entró en puerto utilizando sus motores ya que los vientos estaban casi totalmente en calma.

Aunque los entusiastas de la navegación a vela de Ciudad de El Cabo no pudieron divisar el bergantín español hasta que éste se aproximó a los muelles, centenares de ciudadanos de esta localidad se desplazaron ayer en automóvil hasta la base naval de Simonstown, situada a 16 kilómetros al sur de esta población, para ver el buque español.

Poco después de la llegada de «Elcano», su comandante, Ricardo Vallespin Raurell, visitó oficialmente a las autoridades de la Marina surafricana, así como también al Alcalde de la ciudad de El Cabo, Richard Friedlander.

Tras una visita de los periodistas al barco español, el Coman-

dante del mismo y sus oficiales, asistieron a una recepción celebrada en el Ayuntamiento, seguida de un banquete dado en su honor por el Jefe de la Marina surafricana, Vicealmirante John Johnson.

LONDRES

MURIO POR HABER COMIDO DEMASIADOS DULCES

Londres, 20. (Pyresa). — Timothy Valdar, de 17 años de edad, falleció tras haber ingerido grandes cantidades de dulces, cereales y pastillas tranquilizantes. Según su hermana Sarah, quien encontró a Timothy congestionado en el jardín de su casa de Londres, el joven era «muy aficionado» a los dulces.

Una investigación llevada a cabo tras la muerte de Timothy ha determinado que ésta no se debió al uso de drogas, ya que tomaba tranquilizantes para combatir una enfermedad nerviosa.

Arriba es noticia COMPRUEBELO

HOY, 36 PAGINAS

# LA NUEVA ESPECULACION SOBRE EL ORO

De nuevo se ha desatado en todo el mundo una fortísima especulación sobre el oro, el cual ha llegado a cotizarse en

los mercados libres a 65 dólares la onza. En las últimas fechas, el metal ha descendido algo, pese a lo cual la cotiza-

ción en dichos mercados se encuentra a enorme distancia del precio oficial aceptado por los diversos países del Fondo Monetario Internacional para el oro monetario.

Ante tal disparidad entre el precio oficial y el precio libre del metal precioso, parece difícil que el oro pueda seguir siendo uno de los soportes del sistema monetario, a no ser que se introduzcan en éste unas modificaciones de fondo, las líneas de las cuales no se perfilan aún, dado que si fueren los deseos de ir a una reforma del indicado sistema, parece que las dudas acerca del camino a seguir para la misma, tienen frenada la iniciativa de los países y organismos encargados de llevarla a cabo.

En realidad, lo que el mundo tiene en la actualidad planteado no es un problema, sino dos, aunque algunas veces se trate de confundirlos y en ocasiones se intenta solidarizar en uno solo. Uno de estos problemas es la reforma del sistema monetario internacional y el otro consiste en el perfeccionamiento de las normas porque se rige el comercio exterior. Que uno y otro presenten puntos de contacto, no quiere decir que deban ser mezclados ni que se busque para ellos soluciones conjuntas. Es más; para muchos expertos internacionales, la propuesta de Estados Unidos de tratar conjuntamente ambos problemas, es en absoluto inaceptable, como también lo es el que se pretenda tratarlos entre un pequeño grupo de países.

Según dichos expertos, la reforma del sistema monetario internacional debe ser discutida en el Fondo Monetario y con intervención de todos los países que la integran, mientras que los aspectos comerciales tienen que examinarse en el seno del GATT (Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio) con la participación de todos sus miembros, con el fin de evitar la adopción de medidas perjudiciales para las naciones de menor poder económico.

Aunque en un sentido muy general ambos temas —sistema monetario y comercio mundial— se encuentran relacionados, es evidente que no se deben involucrar, si bien algún aspecto determinado, como el del equilibrio de las balanzas de pagos, tendrán que ser examinados desde ambas vertientes.

Al parecer, existe un acuerdo bastante amplio sobre lo que debiera ser el nuevo sistema monetario internacional, de acuerdo con un informe secreto de Fondo Monetario que ha circulado entre los Ministros de Hacienda de los países miembros. Uno de los temas fundamentales es el que considera que el papel descolante que el dólar ha mantenido hasta la fecha, debe terminar. A este respecto, la posición de Estados Unidos no parece aún bien definida, ya que, si bien admitiendo en principio tal necesidad, en ocasiones parece querer mantener posiciones muy semejantes a las que hasta aquí prevalecieron, si bien cada vez parece más evidente que tal posibilidad es prácticamente imposible.

El problema de situar el dólar en una situación menos preponderante dentro del sistema monetario internacional no deja de presentar serios problemas, pero acaso el esencial consista en la «eliminación» dentro del flujo financiero de las reservas, de los 60.000 millones de dólares «pendientes» de obligaciones a corto plazo de los Estados Unidos que se encuentran en poder de los Bancos Centrales de los principales países del mundo, siendo Alemania Federal y Japón las naciones que poseen mayores sumas de dólares.

Evidentemente, estos fondos en dólares no deben servir para financiar déficits inflacionaristas de balanzas de pago, sino que tienen, de alguna manera, que ser «consolidados», lo que en realidad ha comenzado a hacerse ya, a través del Fondo Monetario Internacional.

Pero volviendo a la especulación sobre el oro que al principio comentábamos, es evidente que la causa última de la misma reside en la falta de seguridad que presentan las finanzas mundiales y que no cesará hasta que no se establezca un sistema monetario internacional congruente con la actual situación del mundo.

# CONTRASTE DE PARECERES.

## PERFECCIONAMIENTO DE NUESTRA SEGURIDAD SOCIAL

Bajo este título, un editorial de "Nuevo Diario", señala "La ley indica el movimiento de la acción protectora social, que no se limita a cubrir expedientes de trámite ni a remediar situaciones de emergencia, sino que aspira a marcar los caminos y abrir nuevos cauces, haciendo posible la corrección de errores, la superación de etapas y la transparencia y claridad de la política social del Estado.

Esta acción tiene, además, el control de los propios trabajadores. Los representantes del mundo del trabajo figuran en los organismos gestores, al igual que los representantes de los empresarios. Por ello, éstos son quienes tienen el mayor interés en que estén claras las cuentas de la Seguridad Social. Son ellos quienes cotizan y quienes reciben las prestaciones. Ellos participan en el Instituto Nacional de Previsión con sus Consejos Provinciales y en la Junta Coordinadora de Universidades y Mutualidades Laborales. Todas las inversiones que se llevan a cabo han de ser aprobadas previamente por las Asambleas provinciales de las Mutualidades, que son quienes sancionan las cuentas.

Desde su creación se ha incrementado el patrimonio y los beneficios han sido aplicados siempre al servicio de los trabajadores.

## SOCIALIZAR LA NATURALEZA

Pilar Narvión escribe en el diario "Pueblo": "Dentro de veinte años todas las ciudades de los países desarrollados se parecerán como hermanas gemelas. Para admirar la vieja Europa, el Asia tradicional, la América folklórica, tendremos que ir a las hemerotecas a ver las viejas revistas ilustradas y a las cinematecas a ver "Muerte en Venecia", que nos lo anunciaba a tiempo.

El mundo se está comiendo, a beneficio de esta absurda sociedad de consumo, toda la herencia formidable de nuestros mayores, que cae bajo la piqueta imparable de los intereses privados.

En esta época en que siempre andamos con la palabra socialista en la boca, es curioso observar que somos bastante menos socialistas que el emperador Justiniano, que decretó que todas las costas marítimas, todas las riberas de los ríos, los bosques, eran del dominio público. Hoy se establecen playas privadas, se acotan los ríos y, como decía el famoso chiste de Máximo, "la tierra es para quien la caza", para quien la caza no sólo del cultivo del olivar, sino en el cultivo del rascacielos inestético o de la urbanización con escandalosos márgenes de beneficio".

## ¿LIBERTAD?

Carmen de Eulate escribe en el diario de Barcelona "Solidaridad Nacional":

"Entre las múltiples consideraciones que influyen en la sociedad norteamericana y en la nuestra para forzar un auténtico abismo mental y de funcionamiento, está la consideración, por parte de ellos, de que todo el mundo es inocente mientras no se demuestre lo contrario.

Para nosotros —mal pensados a ultranza, con razón o sin ella— todo el mundo es culpable mientras no se demuestre que es inocente. Y esta creencia, que no necesita estar escrita ni legalizada, la llevamos impresa en lo más hondo y a ella se debe en parte que entendamos y practiquemos la libertad de forma diferente a la americana. Porque, al no fiarnos del uso que el vecino haga de su libertad, preferimos pactar una libertad menos rotunda, más comedida y, sin duda, deshacedora de delitos".

## DOLOROSA LECCION

En un editorial del diario "La Vanguardia", se comenta:

"De acuerdo en que no es apetecible que los objetos de arte que constituyen la gloria de las pequeñas poblaciones y son parte sustantiva del patrimonio local deban incorporarse necesariamente al catálogo de museos foráneos. Pero cuando tales piezas artísticas quedan —como viene sucediendo en no pocos casos— a merced del pillaje por la deficientísima custodia que les presta, el traslado a museos bien organizados se impone como algo irremediable. El robo del retablo gótico de Abeña de la Conca nos ha dictado una dolorosa lección".

## PROBABLE INTENTO DE ACUERDO SOBRE VIETNAM

Don Pedro Gómez Aparicio escribe en "Hoja del Lunes":

"En un viaje inesperado, aunque seguramente comunicado a Washington, que ordenó la suspensión ocasional de los bombardeos aéreos en las zonas limítrofes de Hanoi, ha permanecido tres días en la capital norvietnamita el Presidente del Soviet Supremo Nikolai Podgorny. A su regreso a Moscú y durante su breve estancia en Nueva Delhi, hizo una revelación importantísima: la de que las conversaciones de paz de París van a ser reanudadas. Ello parece indicar que esta reanudación era el objetivo fundamental, si es que no el exclusivo del viaje.

Una intensa actividad diplomática se viene produciendo en estos días en torno del Vietnam. El jefe de la delegación norteamericana en las conversaciones de París, William Porter, ha vuelto a la capital francesa, de la que llevaba ausente un mes: "Tratemos de ser flexibles", afirmó en una conferencia de prensa. El delegado de Vietnam del Norte, Xuan Thuy, que se encuentra todavía en Hanoi, donde asistió a una reunión del Consejo de Ministros, ha anunciado que regresará a París con nuevas instrucciones de su Gobierno. Después de una breve estancia en Tokio, se encuentra ahora en Pekín el consejero especial del Presidente Nixon, Henry Kissinger, a quien, después del éxito logrado en la preparación de los viajes presidenciales a Pekín y Moscú, se le adjudican, en materia diplomática, poco menos que poderes taumaturgicos. Y Le Duc Tho, miembro del Politburó norvietnamita y verdadero inspirador de las negociaciones parisienses, emprenderá hoy viaje a Pekín procedente de la capital soviética. Pero evidentemente, lo que asume el máximo interés es la visita de Podgorny a Hanoi.

Por primera vez, un dirigente soviético se ha trasladado a Vietnam del Norte para desempeñar un papel conciliador. Ello se halla en la línea de distensión últimamente emprendida por el Kremlin. Varias razones pueden justificarlo. En primer término la evolución de la guerra, donde en virtud del gigantesco empuje de los bombarderos y de los buques de guerra norteamericanos, así como de un bloqueo impide a Hanoi el aprovisionamiento normal de material de guerra a las fuerzas militares de Vietnam del Norte, se encuentran a dos dedos del colapso: es el momento pues, de aprovechar la buena disposición de Washington para emprender una negociación en las mejores condiciones posibles. Caben, sin duda alguna, toda clase de especulaciones sobre si en las entrevistas de Moscú entre Nixon y Breznev hubo algo más, respecto de Indochina, que una mera exposición de criterios encontrados. Pero, en el ajedrez político soviético, la guerra del Vietnam cuenta sólo como una pieza más, ahora subordinada, en la línea de la distensión, a dos jugadas de mayor alcance: la Conferencia Paneuropea de Seguridad y Cooperación y el posible acuerdo sobre una reducción equilibrada de fuerzas militares en Europa".

**HOY**  
de 9'30 a 11 de la noche  
en **TVE**  
El testimonio público del nacimiento de FONTER  
... con su propio gas natural

# PRESIONES CONTRAPRODUCENTES

No conoce a los españoles el que crea que se consigue algo coaccionándolos. En estos aspectos, para algunos sectores lo mismo nacionales que extranjeros, parece que no cuenta la Historia. Esta es generosa en ejemplos que deberían servir de base para no adoptar actitudes que a nada pueden conducir. No hablaremos de las guerras de independencia, ya que parece que a algunos eso les suena como música celestial. Como si no hubiera existido nunca. Tenemos más cerca la contienda civil, como símbolo de aglutinamiento contra la opresión de fuerzas extrañas. Y más tarde la hermosa y patética manifestación primera de la Plaza de Oriente, ante la que el mundo se quedó estupefacto, para al final verse obligado a transigir. Mala cosa es que a nosotros se nos venga con imposiciones.

Esto no es ninguna actitud desfasada o retrógrada, ni inmovilista, pues estos son los sambenitos que algunos listos de pacotilla cuelga a las rotundas expresiones de patriotismo. Como si otros pueblos no defendieran también su derecho a la soberanía. Precisamente es este un principio que proclamamos y que cumplimos a rajatabla, en una hora en que las acciones no suelen corresponderse con las palabras. Se miente mucho por ahí, se dicen unas cosas y se hacen cinicamente otras. Pero nuestros sentimientos sobre el particular, son invariables. Responden a una raíz que se pierde en dos tiempos y en la tradición. Forman parte del temperamento español. Queremos que se nos respete con nuestra propia personalidad. Y no queremos abandonar ninguna de las virtudes que conforman nuestra idiosincrasia. Únicamente los desfasados que se equivocan creyendo que están a la última, pueden elegir otro camino.

Apliquemos estas conclusiones al tema de Europa, con motivo de la última visita del Ministro alemán de Asuntos Exteriores. Los contactos se han intensificado con un país que figura a la cabeza del concierto mundial junto a los más grandes, merced al impropio esfuerzo de sus habitantes. Tenemos establecido un programa de colaboración técnica y no podemos olvidar que en la República Federal viven miles de

Espanoles que con su trabajo contribuyen al enriquecimiento del país en todos los órdenes. Los alemanes, según confesión del propio Scheel, siguen con atención nuestro avance hacia la Europa unida. Alemania quiere en ella —son palabras del ilustre visitante— armonía, que no equivale a identidad. Por eso desea ser una buena compañera en esa larga marcha.

Esta frase tan autorizada y serena se compagina perfectamente con el aire cálido y contundente del Ministro español de Asuntos Exteriores, para que no haya lugar a dudas. Ciento treinta y dos Estados componen las Naciones Unidas. Cada uno tiene su sistema político distinto. En cada sociedad nacional rigen valores diferentes. No cabría posibilidad alguna de convivencia pacífica, si cada una de ellas tratase de interferir en las cuestiones internas de los otros. Nadie tiene derecho a ponerse por modelo y a arrogarse la representación de ninguna fórmula determinada. Otra cosa es que la Europa futura resalte principios esenciales, como la libertad, la dignidad humana y la justicia social. Eso es lo que hace España, sin preocuparse de los demás. Por ello exige el mismo trato.

Sentado esto, no se escapará a la percepción de cualquier observador libre de prejuicios, que España no tolerará ninguna ingerencia y que aspira a que se la mire como ella mire a los demás: limpia de ideologías. Tiene una manera de ser en lo político y el perfeccionamiento del sistema sigue el ritmo que estimamos adecuado. Cualquier presión realizada desde fuera por motivos ideológicos puede ser contraproducente. No queremos encerrarnos en ningún "bunker" ni en ninguna torre de marfil, sino abrirnos al aire alegre de la cooperación. Prueba de ello es la aspiración a estar presentes en la Conferencia Europea de Seguridad. Esta es la verdad de la situación. No cabe duda de que el pueblo la respalda. Los visionarios de un futuro que no sería más que el retorno al más triste pasado, los que sueñan con los partidos, pueden renunciar de una vez a poner a Europa como pantalla de sus propósitos.

# EL SUPERMERCADO DEL «CLUB DE MAR - MALLORCA»

Pone en conocimiento del público en general que ha inaugurado su servicio de venta de almuerzos preparados para excursiones y puestas a bordo, en diversas modalidades de platos combinados. Abierto los domingos por la mañana.

**LINEA DIRECTA**  
ITALIA (GENOVA)  
GRECIA (PATRAS)

CRUCE EL MEDITERRANEO CON SU COCHE

584 LIBRE

VIAJES POLISEMANTICOS

CUANDO QUIERA

Todos los domingos, con los buques «DANA CORONA» y «DANA SIRENA» Europa a su alcance y, si lo prefiere, LA ETERNA GRECIA

CONSULTE CON SU AGENCIA DE VIAJES Miguel Puigserver, Agente DEDES Avda. Antonio Maura, n.º 64 - Palma venga con nosotros ... con DEDES SEAWAYS

(Esta página fue retirada de la edición de ayer)

# Atalaya Deportiva

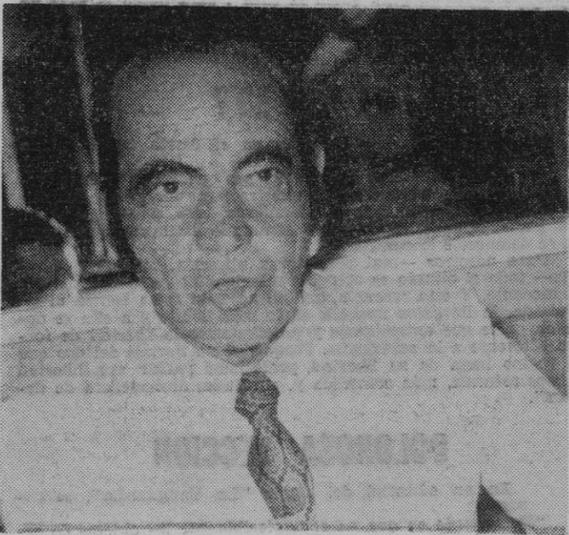
Por RAT

## LAS NUEVE Y MEDIA Y SERENO

Tras unos días de ausencia, que nos los hemos pasado por las rías pontevedresas, donde no se hablaba de fútbol, pero sí de periodismo y esas cosas. Donde nos mostraron toda la gama de las bellezas que encierran estas zonas del N.O. español que son bellísimas y donde se come menos marisco que en Madrid —ponemos por caso— volvemos a encontrarnos aquí, en nuestro ambiente, que dicho sea de paso ha variado bastante desde que marchamos hace poco más de ocho días.

Estuvimos anoche a las nueve y media en el local del Mallorca y encontramos aquello en plena actividad. En todas las estancias había reuniones y en la misma puerta de entrada de las oficinas, D. Juan de Vidal y Salvá nuestro flamante Presidente, que con cara risueña nos recibe y nos cuenta cosas.

D. Juan de Vidal nos asegura que ya están liquidadas todas las cuentas con los antiguos directivos y ahora mismo —añade— acabo de saldar la cuenta con el entrenador José Luis Saso. Tengo una comisión encargada de liquidar las cuentas con los jugadores que acaban sus contratos con



nosotros y también para preparar las fórmulas de liquidación de aquellos que siguen todavía bajo la disciplina del club. Mañana (hoy) se celebrará una Junta Directiva para la que tengo convocados a una serie de señores y entre ellos a D. Pedro Nadal Salas y al antiguo directivo Sr. Mas entre otros, pues es indispensable que celebra esta entrevista.

El Presidente del Mallorca —se dice en otro lugar— estuvo igualmente en Capitanía General para ofrecerse personalmente al Capitán General y la entrevista resultó cordialísima.

Diremos también que D. Juan de Vidal está ya metido en harina y que a pesar de decirnos que ha firmado ya por más de tres millones y medio de pesetas para la liquidación de las cuentas con los antiguos directivos, está dispuesto a seguir alegremente, con esa su eterna sonrisa en los labios, para el logro del equipo que la afición desea que nos reincorpore a la División de Honor.

Sencillamente les diremos que D. Juan de Vidal —eran las nueve y media de la noche—, había realizado todo lo que aquí decimos y seguía completamente sereno.

Diremos también que parece ser la comisión encargada de formar equipo tiene un voto de confianza bastante amplio y que ya se tienen una colección de nombres y referencias para la adquisición de determinados jugadores, que pueden ser muy interesantes.

Una orden ha dado ya D. Juan de Vidal a los empleados del Mallorca. Hay que sustituir las tarjetas de los directivos. No tienen la categoría que corresponde al real Club. Por cierto que en este aspecto es muy importante que se apunten ya de una vez, que el nombre registrado, no es el de Real Club Deportivo Mallorca, sino REAL MALLORCA y a esto hay que someter desde ahora todo lo que tenga que imprimirse.

Habla de local social y de inauguración rimbombante. El equipo se hará y piensa poner en orden todo lo que lo precisa.

De momento digamos que lo importante, es que a pesar de este baile de millones, D. Juan de Vidal, anoche a las 9,30 estaba pero que muy sereno. Pensamos que sabe a donde va.

# JOSE LUIS SASO SALE ESTA MAÑANA PARA MADRID

## SU MISION, TRATAR DEL FICHAJE DE UN IMPORTANTE ELEMENTO DEL REALISMO Y EL DESFICHAJE DE UN MALLORQUINISTA

En las oficinas del Mallorca se trabajó ayer hasta cerca de las once de la noche. Nosotros que habíamos acudido para saludar al Presidente y que habíamos tenido oportunidad de estar seguidamente con otros directivos del club y hasta de otros clubs que habían acudido al Luis Sitjar para celebrar importantes gestiones, quisimos esperar hasta el final y escuchar, escuchar muchas conversaciones interesantes aunque naturalmente guardaremos el más completo de los secretos porque no quisiéramos que se les estropeará ninguna gestión por nuestra culpa. No obstante si queremos decir y podemos decir, que José Luis Saso recibió la orden de desplazarse a Madrid para realizar unas interesantes gestiones.

Vds. se preguntarán qué clase de gestiones en Madrid? Pues bien les diremos que van orientadas hacia el Real Madrid concretamente. Que se busca el fichaje de uno de sus fenómenos y no ciertamente de estos que ha tenido cedidos por ahí. Entrarán en diálogo, mirarán lo que sea y ya veremos donde se llega.

Conviene no olvidar que el Presidente del Mallorca Sr. de Vidal ya estuvo en tratos con el Real Madrid hace años y creemos que fue él quien consiguió aquel famoso traspaso de Pepillo, que nadie podía ni siquiera soñar. No nos extrañaría pues que consiguiera lo que ahora se propone, aunque realmente es casi increíble.

En fin, que José Luis Saso marchará esta mañana y que seguramente por la noche ya se podrá tener o bien su sí o su no. Hay que esperar.

Conste que si se consiguiera eso el «bombazo» sería de ordago. Y conste también que lo de aquellos dos del Barcelona, como alguno más del Atco. de Madrid sigue en pie, pero no podrá decirse nada hasta que finalice la participación de estos dos equipos en la Copa de S. E. el Generalísimo.

En cuanto a la venida de Chango Díaz, se espera que se produzca el próximo día 23. Chango estuvo en Buenos Aires para recoger unos documentos y todo parece indicar que ya está preparando las maletas para venirse a Mallorca.

Podríamos decirles a Vds. que el Mallorca ha estado ya en tratos para la adquisición de un jugador que este año ha sido seleccionado por Kubala en los sub-23 y que concretamente jugó frente a Rusia. No se ha llegado a ningún acuerdo concreto, pero está todo sobre el tapete. También naturalmente hay gestiones con otros equipos de II División para conseguir el traspaso de algún que otro jugador interesante al que se han seguido los pasos. Uno de

ellos ha recibido orden de trasladarse a Palma para tratar las formalidades del contrato, puesto que la parte económica parece no ofrecer gran dificultad.

En fin que se trabaja activamente en el Mallorca y en todos los frentes. Las últimas palabras que se pronunciaron ayer en el Luis Sitjar fueron estas: «No es que intentemos hacer un equipo, es que lo haremos. Así sea.»

RAT

## La Peña mallorquinista del Bar Palacio homenajea a J. Luis Saso

Se celebrará una cena en el Restaurante de la Asociación de la Prensa el viernes a las 9'30 de la noche

Nos comunicaron anoche los dirigentes de esta Peña de amigos que es el Bar Palacio, que se está organizando un homenaje para José Luis Saso, el hombre que ha hecho el milagro de salvar al Mallorca no solamente del descenso, sino también de la promoción, cuando todas las predicciones eran muy malas.

El que pudiéramos llamar presidente de esta Peña y promotor del homenaje, la cabeza visible del mismo, nuestro buen amigo José Cerdá nos dijo:

—Y espero que vamos a reunirnos unos cuarenta. Deben inscribirse en el Bar Palacio y la cena se celebrará en vuestro restaurante de la Asociación de la Prensa del que tenemos inmejorables referencias.

Y así será. D. Guillermo aunque es baleárico hasta la médula, se encargará de recibir las inscripciones y después el viernes a las nueve y treinta de la noche nos reuniremos en el Salón restaurante donde ha sido encargado un estupendo menú.

Ya lo saben los aficionados. Habrá homenaje para Saso y el presidente del Mallorca D. Juan de Vidal y Salvá y sus compañeros de Junta Directiva han prometido su asistencia. Pueden haber noticias gordas e interesantes el viernes aparte del homenaje. Allí estaremos sin falta.

### RESTAURANTE KURDIN'S

Ofrec. su especialidad en carnes de Avila y cocina internacional Bodas y banquetes  
RESERVAS: TELEFONO 26 20 17  
Avda. Son Rigo - Sometemes Plava de Palma

CAPITOL

HISPANIA

MODERNO

# HOY

DIVERTIDA, FRESCA Y JUGOSA  
COMO LA MEJOR EPOCA

## ¡LOS LOCOS AÑOS 20!



LAURA VALENZUELA  
E. FERNAN GOMEZ  
EMMA COHEN  
ISABEL GARCÉS  
JOSE SACRISTAN  
MANUEL GIL

ENRIQUETA CARBALLEIRA  
ELENA M. TEJEIRO  
J. JAIME DE MORA Y ARAGON  
E. LUIS DIBILDOS, ANTONIO MINGOTE

REGIA FILMS  
ARTURO GONZALEZ.  
PRESENTA

Una película AGATA FILMS  
JOSE LUIS DIBILDOS

PIERNA CRECIENTE,  
FALDA MENGUANTE

EASTMANGOLOR.

¡LOS LOCOS  
AÑOS VEINTE!

Dirigida por  
JAVIER ACURRE

COMPLEMENTOS

CAPITOL-HISPANIA

LOS MALVADOS  
DE FIRECREEK

scope-color, con  
JAMES STEWART  
y  
HENRY FONDA

MODERNO

GOLFUS DE  
ROMA

color, con  
ZERO MOSTEL

## CINE PALACIO DE LA PRENSA

T.C. MUNICIPAL

### HOY, CAMBIO DE PROGRAMA

LOUIS DE FUNES

EN LA MAYOR CATASTROFE DEL CINE  
UN CRIMEN Y MUCHOS MUERTOS DE RISA



# JO

UN CADAVER REVOLTOSO

EL MAS IMPERFECTO DE LOS  
CRIMENES PERFECTOS

ADEMAS

## HEROES A LA FUERZA

COLOR

UN FILM DEL OESTE TAMBIEN DE RISA

TOLERADO MENORES

### 4 UNICOS DIAS



## 16 JUGADORES EN LA «LISTA SECRETA»

### DEL MALLORCA



Antonio Oviedo, presidente de la Agrupación de jugadores profesionales de fútbol, fotografiado delante del mismo estadio «Luis Sitjar».

«lista secreta», figuran 16 jugadores, la mitad de los cuales son muy conocidos.

—¿No serán demasiados?  
—Como puedes imaginar, no serán fichados 16. De éstos, fallarán, se supone, once. Unos, porque no les interesará venir; otros, porque considerarán que las posiciones no son muy tentadoras y otros por haber fichado ya por otro Club. Una cosa puedo decirte: esta temporada, en Ca'n Mallorca, no tratan con intermediarios. Hacen las gestiones directamente, de directiva a directiva, que es como debe ser.

—Dime un nombre.  
—Pelé.

—¿Un nombre que será alta en el Mallorca?

—Puedo darle los 16. Pero me parece que romperíamos amistades. No debe olvidarse que, si en verdad queremos cooperar con nuestros clubs no debemos entorpecer su trabajo. Y en cuanto anuncias un futuro fichaje, todo se complica.

—De dónde proceden estos elementos?

—Diez, de clubs de Primera División, cuatro de Segunda y dos de Tercera.

—He visto a Antonio Oviedo por el estadio «Luis Sitjar»...

—Antonio, allí se siente como en su propia casa. Lleva dentro el «gusanillo» del fútbol. Acaba de ser elegido Presidente de la Agrupación de jugadores profesionales. Dice que va a defender todos sus derechos cuando y donde sea necesario. Le agrada el cargo. Pero tiene desos de entrenar, ya sea como ayudante o como titular de un equipo de categoría aficionado. No te extrañe si pronto le ves trabajando para el Mallorca.

—¿Ocupará la vacante que deja Victoriero, que regresa a Canarias?

—¿Todo es posible en Granada?

—Volviendo al capítulo fichajes, ¿qué puestos interesa cubrir?

—Los objetivos, son: un guardameta; dos defensas laterales; una figura que sea el ordenador; dos extremos y un rompedor de defensas.

—¿Algo más?

—Por hoy, me parece más que suficiente.

—Claro. Exactamente, en la

## Objetivo Curioso

### FIN AL ENTRENO

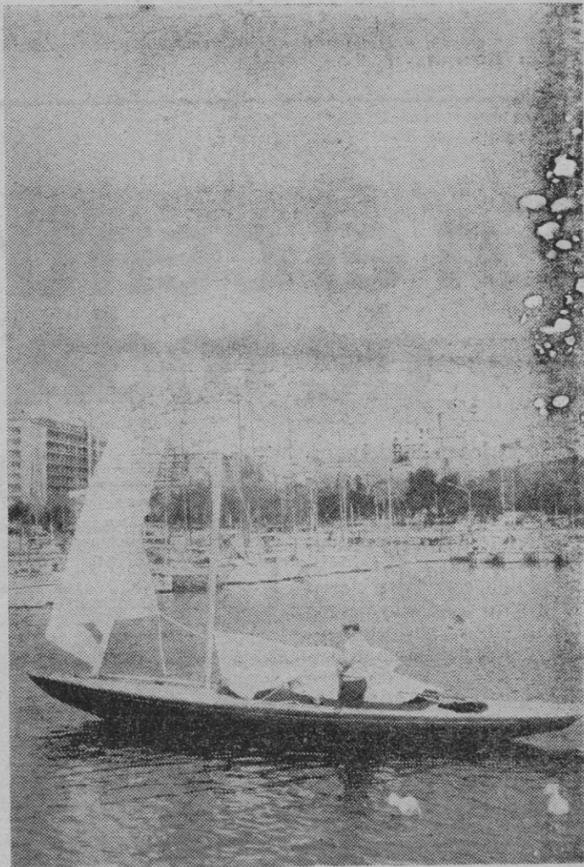
El sábado y el domingo, S.A.R. el Príncipe don Juan Carlos, que representará a España en los Juegos Olímpicos, en la modalidad «dragón», celebró entrenamientos en la bahía pamesana. De ello ya informamos a los lectores. En ambas jornadas, permaneció cuatro horas empuñando el timón del «Presumido», llevando de tripulantes a su entrenador, señor Andersen y a don Francisco Blasco.

Hubo especial atención a los virajes de balizas y a tomas de salida, repitiéndose varias veces.

A las tres de la tarde del domingo, el Príncipe de España dió por concluido el entrenamiento, mientras el barco quedaba amarrado en el Club Náutico, después de quitarle los aparejos.

En la Olimpiada, Su Alteza llevará de primer tripulante al Duque de Arión —que no pudo venir por recuperarse de una ligera enfermedad— no estando aún decidido quien será el segundo.

Don Juan Carlos piensa efectuar otros entrenos antes de trasladarse a Kiel.



## RUNRUN

Ayer, muy de mañana, el entrenador del Barcelona, Michels —que otra vez parece que está perdiendo los papeles— llamó urgentemente a su jugador Juanito, que se encontraba en Canarias, para que se reintegrara a los entrenamientos en el Estadio Azulgrana.

Como recordarán, Juanito era la figura del Tenerife y, en plena temporada, fue traspasado al Barça.

Peró todos se preguntan el motivo de esa llamada de urgencia, sabiendo que Juanito no puede participar en la Copa Generalísimo, por haber disputado una eliminatoria con el conjunto tinerfeño.

Eso hace confirmar lo que decimos antes: que Michels está perdiendo los papeles.

Conste que lo lamentamos, porque Rinus nos resulta simpático. Mucho más que Merkel.

Anunciamos «noticias gordas» de fútbol regional. Sin ánimo de enmendar la plana a Gabriel Genovart, al que un día calificamos como «el monstruo» de esta especialidad, vamos a contar algo.

En primer lugar, que esta semana, el Poniente tendrá nuevo presidente. Un hombre que anoche dió el «sí». Se trata de don Francisco Quesada, conocido deportista que preside, también, la Escudería Mallorca.

Será secretario general, Gabriel Planas, que fue antes presidente del mismo club y luego gerente del Mallorca.

Actualmente, Gabriel Planas está en tratos con Tolo Salom, Juan Roldán e Isidoro Ripollo. Bueno, este último firmó anoche mismo.

Tolo Salom, por otra parte, también mantiene conversaciones con el Colonia, equipo que está a punto de fichar a Palou, Rosselló (que era del Constancia), Marcelino y Pou.

Alguno fallará. Y otros que no se citan, se sumarán a la lista.

Ayer, nos decía Tolo Salom: —El fútbol regional está adquiriendo mucha fuerza. Baste decir que ha significado un pingüe negocio para más de un presidente.

Era mediodía, cuando nos llamó Francisco Quesada para decirnos: —He leído el reportaje de «los tres mosqueteros pamesanos de I Regional». Puedes añadir que serán cuatro, porque el Poniente

va a ser uno de los grandes. Aspirando al primer puesto.

—Te veo muy eufórico.

—El presupuesto de fichajes se acerca a las 40.000 pesetas.

—¿Qué tíos!

Y como ya se publica otra sección dedicada a ese tipo de fútbol, desviamos el objetivo hacia la península.

El Granada está muy interesado por los fichajes de Vilanova y Conejo.

Declaraciones de Viberti:

—Connigó, han hablado algunos clubs, pero no se si lo hicieron con el Málaga.

Hemos leído en «Triunfo»:

«La Liga 1971-72 ha sido reveladora del tedio profesional que agarró las piernas de los jugadores. Intentan jugar lo mejor que saben y pueden, pero envueltos en responsabilidades extradeportivas. Un jugador no sólo defiende su valoración personal, sino el prestigio de una directiva, el escalafón de un entrenador, los juicios de los comentaristas deportivos, la carga de representatividad que el público le echa sobre las espaldas. Son demasiadas cosas para jugar con espíritu creador. Ha sido, pues, una Liga destructiva: de juego y de piernas. Ningún equipo ha podido presumir de realizar un juego con sello digno de ser contemplado. Sólo un equipo ha intentado jugar lo mejor que sabía, con juego creador y suelto, no preocupado por la contención o la destrucción. Ese equipo ha sido, curiosamente, el Córdoba y ha descendido a Segunda División».

Así fue, en efecto.

Si les parece, nos ocuparemos un poco del «show» Urtain.

Bueno, el «show» que organizan a su alrededor.

El combate en el que Urtain perdió la semana pasada el título de campeón de Europa de los pesos pesados ante el alemán Blin, ha dejado una larga estela, que todavía no ha terminado.

Desde el mismo momento en que el árbitro proclamaba al alemán vencedor de la pelea, es decir, desde el mismo instante en que Urtain dejaba de ceñir simbólicamente el título de campeón europeo, su manager americano, el libanés-cubano Yamil Chade, orquestó una ofensiva verbal contra todo y contra todos, clamando por la injusticia que, según él, se había cometido con su boxeador.

Según Chade, Urtain no había perdido el combate y el hombre pretendía que, al uso de los Carrasco-Ramos, se anulara la decla-

ción. El hombre veía complots por todas partes y en sus declaraciones, llegó a lanzar graves acusaciones contra la Federación Española.

—Todo es porque no quieren que Urtain vaya a América y dispute el título de campeón del mundo —decía Chade, quien arremetía a diestro y siniestro, queriendo con sus palabras defender a su pupilo.

La Federación Española convocó una rueda de prensa, para dar a conocer que iba a demandar judicialmente a Yamil Chade, por sus acusaciones calumniosas.

La Federación por boca de su presidente, venía a decir que toda la zafatearía que Chade había armado, se debía al interés económico que en los asuntos de Urtain tenía el tal manager y decidió hacer público el contrato que ligaba al boxeador y apoderado, un contrato en verdad sorprendente, sobre todo, conocida la fama que tienen los managers americanos, de quienes se dice que «se quedan con el santo y con la limosna». Según el contrato ese que se hizo público, todas las ventajas estaban del lado de Urtain, pues Chade quedaba obligado a proporcionarle un combate por el título mundial, además de dos o tres combates previos, en los que Urtain cobraría bolsas de 70.000 dólares en cada uno de ellos. Y el cubano, que en principio debía percibir un porcentaje del 33'33 por ciento de las bolsas de Urtain, aceptaba en un anexo al contrato que su comisión se redujera al 25 por cien, con la particularidad de que estas comisiones quedarían retenidas por Urtain, a la espera de que se formalizara esa pelea por el título mundial y en caso de que en el plazo del año de validez del compromiso no se llevara a efecto tal pelea con Frazier, Chade perdería sus comisiones.

Urtain, que tiene fama de desconfiado y de ahí que haya variado con tal frecuencia de apoderados y preparados, tenía materialmente atado al cubano, quien se obligaba a mucho, so pena de perder su comisión.

Después de oír las contraamenazas federativas, Chade ha plegado velas en parte, encareciendo cooperación para lo que él considera factible, en defensa de Urtain, que es allanar el camino para que Urtain pueda volver a ser campeón.

La verdad es que este asunto, como todos en lo: que interviene Urtain, con combates y sin combates, están levantando una polvareda y un alboroto que ningún bien le hacen al boxeo. El escándalo sigue acompañando al famoso morrosko.

NUESTRO CORRESPONSAL CON EL MISTER DEL SERVERENSE. D. JUAN GALMES

## «EL LLEGAR EN LA JORNADA 12, DICE, HA INFLUIDO EN LA CLASIFICACION FINAL»

Es absurdo querer presentar al archiconocido Juan Galmés puesto que después de cinco temporadas con los colores locales ya dan de sí todo lo que de él podemos decir.

Le encontramos en uno de los salones del Hotel Don Jaime y nos recibe con su habitual simpatía.

—Ha influido en la clasificación final el haber llegado en la 12ª jornada?

—Algo sí, pues en tres semanas pasaron otros tantos entrenadores, y ello repercute en los jugadores por los distintos métodos de cada maestro.

—Me dijo que terminaría entre los 5 primeros, ha finalizado en sexto lugar. ¿Está satisfecho?

—Sí, completamente, porque ya te dije que no podíamos tener lesionados y me he visto obligado a inventar cuatro defensas.

—¿Cuál ha sido el máximo problema de la temporada?

—Las lesiones, sin lugar a dudas.

—¿Alguna en especial?

—La de Domenge y el tener que marchar Rufino por razones familiares.

—¿Cree Vd. que la presente temporada ha sido mejor o peor que la pasada?

—Han corrido parejas. Después de partidos francamente buenos los ha habido malos.

—¿Irá el Serverense a la Primera Regional Preferente?

—Yo espero que sí porque la afición se lo merece.

—¿Será Vd. señor Galmés, el mister local la próxima Liga?

—Para ser el entrenador local necesito un título de preparador y actualmente no lo poseo.

—Si desempeñara este cargo, ¿cuántos jugadores pediría para afrontar con cierta tranquilidad la Liga?

—Se necesita un mínimo de tres delanteros en punta, 2 centrocampistas considerando que se recupere toda la defensa y no haya bajas.

—¿Por qué no lo dijo usted la pasada temporada?

—Porque la Primera Regional era diferente. El próximo año promete ser dura y necesitamos suplentes para quedar en un puesto decoroso.

—¿Cuál ha sido para Vd. el mejor equipo de Primera Regional?

—En Son Servera, el Margartense. Jugando en campo contrario el Binisalem.

Y así nos despedimos del gran maestro que está pendiente de saber si podrá o no llevar en la próxima temporada el timón del equipo local. Por nuestra parte deseamos que continúe la magnífica labor que viene realizando. Suerte señor Galmés.

## NATACION

## LOS CAMPEONATOS DE BALEARES EN LAS CATEGORIAS INFANTIL Y JUVENIL

## DARAN COMIENZO ESTA TARDE EN LA PISCINA DE SON HUGO

Esta tarde, se iniciarán los Campeonatos de Baleares de Natación, en sus categorías infantil y juvenil, organizados por la Regiduría Provincial de Educación Física de Sección Femenina y el Comité Provincial Infantil de Natación de la Delegación de la Juventud, con la colaboración de la Federación Balear.

La competición comprende cuatro jornadas, o sea que darán comienzo esta tarde, continuando mañana y pasado, para el sábado proceder a su clausura con la jornada final, estando previsto comenzar a las siete el primer festival o sea el de hoy.

Si bien en un principio, estos campeonatos debían disputarse en la piscina del Club Náutico de Palma, a última hora han surgido diversas dificultades, imposibles de solucionar y la Federación Balear, en una reunión de urgencia, acordó que todas las pruebas se disputaran en la piscina del Club Natación Palma, contándose como es natural una vez más con la decidida colaboración de nuestro primer club natatorio, por lo que ante la imposibilidad de avisar directamente a todos los interesados, la comisión organizadora a través de estas columnas espera se darán por enterados y por tanto acudan a la piscina de Son Hugo, en lugar de la del Náutico, como estaba previsto.

Se hace innecesario resaltar el interés que encierran estos festivales, ya que en las categorías juvenil e infantil, están incluidos todos los nadadores de primera fila con que contamos en la provincia y salvo algunas variaciones, vendrán a ser los campeonatos absolutos que se inician esta tarde, son tanto para la categoría masculina como para la femenina y por ello, estarán presentes como decimos antes, la casi totalidad de los efectivos del Club Natación Palma, que una vez más será el único club que aportará a sus nadadores y nadadoras, dado que aún cuando las referencias pare-

cian indicar se contaría con participación del Club San José Obrero, tampoco ha sido posible su concurso.

Una vez más durante estos cuatro días, podemos esperar una constante mejora de las marcas regionales, ya que raro es el día que los palmistas no rebajan alguno o algunos de los tiempos de nuestras tablas, en este mejoramiento ya iniciado hace unos pocos años y que ahora, día a día van superando gracias a esta preparación y a su desmedido entusiasmo y sacrificio.

# En el centro de toda elección

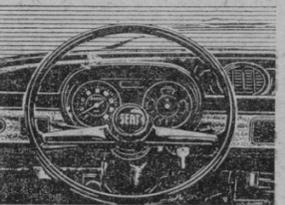
En todos los países del mundo tiende a imponerse progresivamente el coche compacto. El tipo de automóvil que reúne todas las prestaciones de velocidad, reprise, seguridad, capacidad y confort: pero todo ello dentro de unos límites perfectamente equilibrados desde el punto de vista económico, tanto de adquisición como de mantenimiento.

Respondiendo plenamente a este concepto, el SEAT 127, se sitúa en el centro de la Gama SEAT y por tanto en el centro del mercado.

### Prestaciones

El motor del 127, de temperamento deportivo y muy elástico, proporciona a la conducción un brio especial: rapidez y agilidad en el tráfico urbano y alta velocidad en los viajes largos.

Cuatro cilindros en línea, le permiten desarrollar rápidamente toda la potencia de sus 903 c. c. y competir

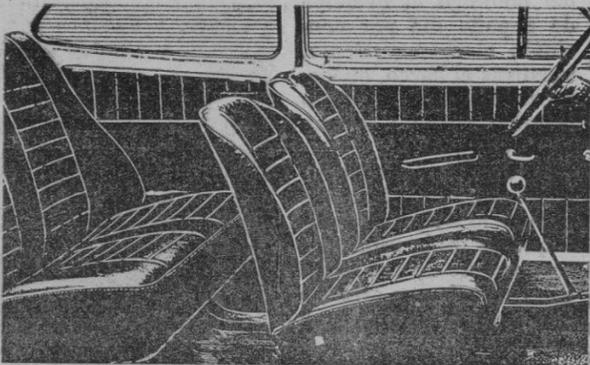


ventajosamente con otros coches de superior cilindrada, manteniendo un consumo limitado.

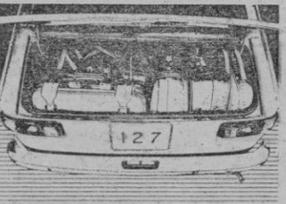
Debido a su potencia (52 CV SAE) y línea aerodinámica, el 127 consigue unas prestaciones muy brillantes. Alcanza los 100 Km/h en 20,5 segundos partiendo de cero, lo que da idea de su reprise, y una velocidad punta de 140 Km/h.

### 80% de espacio útil

Gracias a su original diseño, que responde a una utilización óptima de la tracción delantera, el 80% de su volumen es capacidad útil, y sólo el 20%, está ocupado por el motor y la mecánica. Dentro de unas ajustadas dimensiones externas, sus cinco plazas ofrecen no sólo una gran comodidad a los



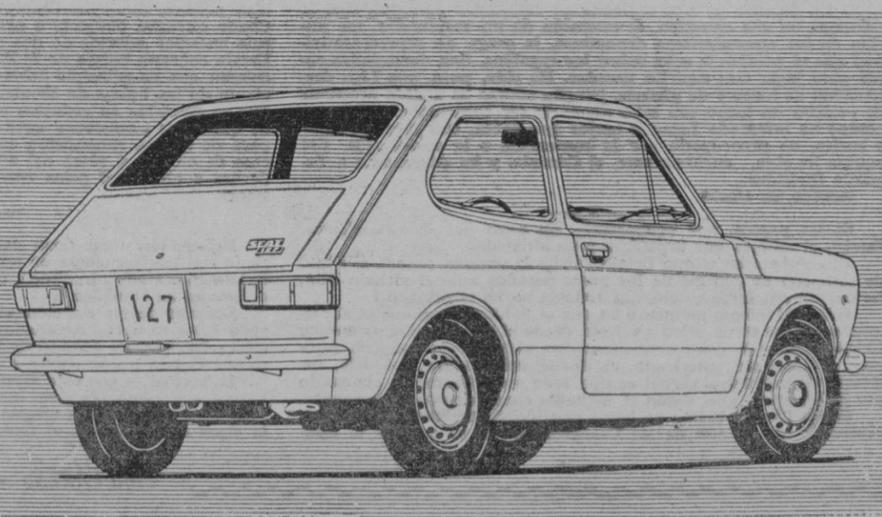
pasajeros, sino también una extraordinaria capacidad de transporte, en su maletero posterior independiente, de 365 dm.<sup>3</sup>



Por todo ello, el 127 resulta un automóvil perfectamente adaptado a los largos viajes y puede afrontar con igual eficacia los problemas de circulación y aparcamiento ciudadanos.

### Seguridad

El 127 adopta las soluciones técnicas más evolucionadas y experimentadas



en los automóviles de mayor éxito en Europa, tanto en lo que se refiere a seguridad activa como pasiva.

El 127 con suspensión independiente en las cuatro ruedas, y una equilibrada relación de altura, ancho de vía y distancia entre ejes, ofrece una estabilidad excepcional y un óptimo confort de marcha. Los neumáticos radiales garantizan la adherencia en cualquier circunstancia.

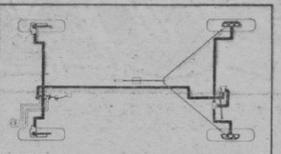
Posee doble circuito de frenos independientes para las ruedas anteriores y posteriores, con corrector de frenada en función de la carga estática y dinámica. Su sistema de frenos es mixto; frenos de disco en las ruedas anteriores y de tambor en las posteriores.

La carrocería, de caja portante, con elevada resistencia del cuerpo central a la

torsión y flexión, ha sido estudiada de forma que pueda absorber un esfuerzo notable por deformación, asegurando la integridad del habitáculo.



SEAT 127, en el centro del mercado. Un nuevo coche de cilindrada media, diseñado para satisfacer por largo tiempo las máximas exigencias del usuario. ¿Sus cualidades? Prestaciones, eco-



Circuito de frenos dobles e independientes. Corrector de frenada sobre las ruedas posteriores.

nomía, capacidad y estilo. Las condiciones necesarias para estar también en el centro de toda elección.

## SEAT 127

Gane 30.000 pesetas

mes, siendo reparador de televisores (negro y color). Aprenda en poco tiempo la más lucrativa profesión con famoso Curso Royal, quedando de su propiedad el laboratorio profesional. Pide folleto gratuito: IHA, Tallers, 27, Barcelona. (Autorizado Ministerio)

## Sale Vd. de vacaciones?



PROTEJA SU PROPIEDAD CON ALARMA ELECTRONICA CONTRA ROBOS

## PHILIPS

Solicite información a: PHILIPS IBERICA, S.A.E. - Avd. América, s/n. - Madrid - 27

## UN DIA EN IBIZA

SALIDAS TODOS LOS JUEVES

PROXIMA EXCURSION

MAÑANA JUEVES, DIA 22

Informes y reservas:

EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN

## EUROPLAN, S.A.

A. V. GAT 132

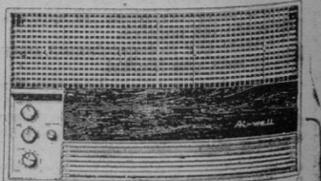
C/ General Mola 14

Teléfonos: 21 61 55 - 56 - 58

## AIRWELL

ACONDICIONADORES DE AIRE

SIN NECESIDAD DE AGUA



Nos dedicamos exclusivamente al aire acondicionado. Desde el más reducido aparato para dormitorios hasta el más potente equipo para oficinas o industrias. PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATUITOS.

DELEGACION PARA BALEARES

Balmes, 132 y 134 - Teléf. 25 46 55  
PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDOR PARA IBIZA

Instalaciones Industriales RAFAEL MARI  
Avda. España, 74 - Teléf. 30 12 01 - Ibiza

DISTRIBUIDOR PARA MENORCA

HIJOS DE JUAN SINTES  
Gral. Goded, 10 - Teléf. 35 11 20 - Mahon

# BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

## ESTA NOCHE DARÁ COMIENZO EN EL MOLINAR EL VI TROFEO JUAN NICOLAU

### Y MAÑANA EN LA INDIOTERIA, LOS DEL TORNEO DEL CLUB JOVENT



JUAN NICOLAU

Esta noche en la pista del Club Molinar dará comienzo la sexta edición del Trofeo Juan Nicolau, que patrocina el Excmo. Ayuntamiento de Palma y que se celebra anualmente en el aniversario del fallecimiento de don Juan Nicolau, que fue el fundador y presidente del Club, y que coincide con las fechas de su fundación, por lo que son varios los actos, aparte el baloncesto, que se celebran durante unos quince días en cada anualidad y en el mes de junio.

Los cuatro participantes de este Torneo, juntamente con el Molinar, serán Patronato, Hispania y Perlas, o sea cuatro de los cinco representantes mallorquines en la III División Nacional, algunos de los cuales ya se presentarán con varios jugadores que son posibles altas en los respectivos cuadros con vistas a la nueva temporada, lo que sin duda habrá de resultar un aliciente más en esta competición.

Hoy, a las nueve de la noche y después de la presentación de los cuatro equipos participantes, se jugará el primer partido del Torneo, que enfrentará al Patronato y Perlas, para después mañana, también a las nueve de la noche, jugar Cide y Molinar, que completarán la primera jornada. Dos encuentros se disputarán el viernes día 23, entre los perdedores y vencedores de los dos días anteriores, para el sábado a las ocho y media iniciarse la jornada fi-

nal, que comprenderá igualmente los dos restantes encuentros y finalmente el acostumbrado reparto de los trofeos disputados, así como la entrega anual de premios y recompensas, que son:

Premio a la Constancia, ofrecido por don José M. Molist.

Trofeo Cívico-Deportivo, ofrecido por don Rafael Cifre Vila.

Premio a la Deportividad, ofrecido por don Nadal Palmer.

Mérito Deportivo, ofrecido por don Juan Nicolau y

Trofeo a la Combatividad, ofrecido por don Magin Fullana.

Igualmente colaboran en este Torneo, aparte como queda dicho el Excmo. Ayuntamiento de Palma, la Federación Balear de Baloncesto, Ayuntamiento de Felanitx, Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, Imprenta Rigo y Banco de Bilbao.

Asimismo, en la noche del sábado también se efectuará el reparto de los restantes trofeos disputados en las distintas competiciones deportivas, que han venido disputándose en la semana anterior, habiendo colaborado la Federación Balear de Balonmano, don Juan Dols, don Juan Vidal, don Bartolomé Martorell, don Bartolomé Garcías, Reloj Potens y Celosias Graven.

#### LOS DOS TORNEOS

##### DEL JOVENT

También en La Indioteria, su club titular, el Jovent, ha organizado dos Torneos para esta semana y con motivo de la festividad de San Juan, patrono de la localidad.

Estos Torneos son para las categorías juvenil y femenina, que son en las que militan los equipos del club organizador, habiendo logrado reunir una serie de equipos de parecida potencialidad, lo que sin duda habrá de dar mayor aliciente a estas competiciones.

Se iniciarán mañana jueves y a las ocho y media de la noche, se enfrentarán los juveniles Javier y Avante, para después, a las nueve y media, ser los femeninos del Molinar y Jovent, los que disputen la primera eliminatoria. Seguirá el Torneo el viernes, comenzando a las ocho y media y en primer lugar se enfrentarán en segunda eliminatoria, los femeninos del Binisalem y La Salle, jugando después los juveniles Español y Jovent, igualmente en partido eliminatorio.

Habrà descanso el sábado, para el domingo, a las seis de la tarde, disputarse la final femenina entre los dos vencedores de días anteriores y a continuación, aproximadamente a las siete y media, los dos juveniles vencedores jugarán su correspondiente final.

Se entregará el primer trofeo "Jovent", a los vencedores absolutos de los Torneos y otro trofeo a cada uno de los equipos participantes, habiendo contado con la colaboración de Café Bar Es Pontet, Construcciones José Calvache, Pienso Biona-Bioter, Carpintería Mecánica Hermanos Reynés, Pienso Piensa, Invicta Radio y Joyería Jorge Juan.

#### EN BINISALEM QUIEREN

##### FORMAR UN SENIOR

Hablamos con el amigo Ladaria, del Binisalem y nos contó sus deseos de aumentar la actividad baloncestista en aquella localidad, con la creación de un equipo senior, si bien tiene la dificultad de estar falto de elementos y a tal fin, dirige un llamamiento a aquellos jugadores que pudiera interesarles jugar con el Binisalem, así como también a algún preparador para que dirija este nuevo equipo. Estamos seguros que Ladaria se saldrá con la suya, por poca ayuda que reciba en este sentido.

## TIRO OLIMPICO ESPAÑOL

### SEBASTIAN ALBERTI Y ESMERALDO DIAZ VENCEDORES DEL CAMPEONATO LOCAL DE CARABINA LIGERA MIRAS ABIERTAS

El pasado domingo día 18, se celebró en el Polígono de Tiro nº 2 del Campamento Militar Graf. Asensio, el Campeonato local de CARABINA LIGERA MIRAS ABIERTAS. Participaron en dicha tirada hasta un total de 20 tiradores, que efectuaron 30 disparos a la distancia de 50 metros sobre blanco reglamentario modelo nº 7, en las posiciones reglamentarias: Tendido, Pie, y Rodilla efectuándose 10 disparos en cada una de las citadas posiciones. Los resultados técnicos y clasificaciones fueron las siguientes:

1: Sebastián Alberti Barceló	268 puntos
2: Esmeraldo Díaz García	261 »
3: Miguel Andreu Gomila	259 »
4: Hans Emil Joanson	251 »
5: Bernardino Roig Nicolau	248 »
6: Luis Seryera Ybáñez	243 »
7: Antonio Sbert	242 »
8: Francisco Vicens Vidal	239 »
9: Jaime Garau Prohens	235 »
10: Antonio Barceló Amengual	234 »
11: Enrique Atienza Salmerón	233 »
12: Juan Peñas Sureda	227 »

13: Juan José Mercadal Guardia	213 »
14: Cristóbal Sbert Llaneras	210 »
15: Pedro Juan Carrasco	204 »
16: Giacomo Gambino Diaz	198 »
17: Emilio Trilla Marín	183 »
18: Jaime López Barceló	153 »
19: George Mallander	153 »
20: Luciano Reina Riutort	115 »

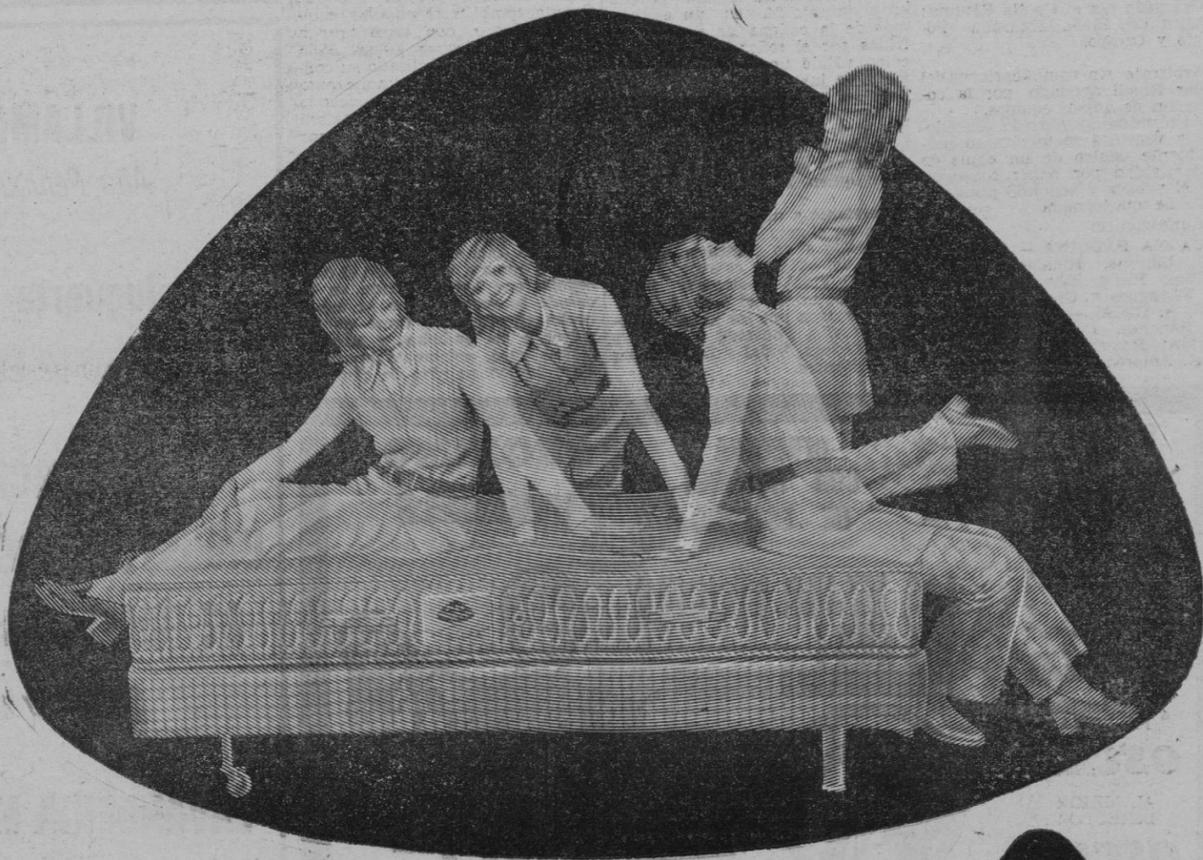
Ascienden a II Categoría los dos primeros clasificados por haber superado los 260 puntos que exige el vigente Reglamento de Tiro.

El próximo domingo día 25 del corriente mes, tendrá lugar el Campeonato local de CARABINA LIGERA MIRAS ABIERTAS de II Categoría. Se efectuarán 60 disparos a la distancia de 50 metros sobre blanco reglamentario modelo 7, efectuándose 20 disparos en cada posición: Tendido, Pie y Rodilla. Los señores socios que deseen participar en dicha tirada deberán efectuar su inscripción en la Secretaría de esta Federación hasta el día 23 por la noche. La citada Tirada empezará a las 8,30; se ruega a los señores tiradores que estén en el Campo de Tiro con la mayor puntualidad posible.

Palma de Mallorca 19 de junio de 1972.

¿Puede alguien decirle que su colchón lleva válvulas regulables?

Sólo FLEX - MULTIELASTIC



Y se nota la diferencia. Es natural. La carcasa de muelles Multielastic, al ser diagonales, tienen una triple elasticidad que compensan todas las tensiones a que puede estar sometido, consiguiéndose que el muelle no se deforme nunca.

Y como son muelles entrelazados y sin nudos su superficie

interior es suave como la seda y no existe ninguna posibilidad de que se suelten.

Pero además FLEX - MULTIELASTIC tiene mantas de Polycotón y válvulas regulables para la renovación del aire. Verdaderamente es mucha la diferencial. Por eso se mire como se mire...



FLEX - MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO

## AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1972

D. ...

recibe "BALEARES" en calle ...

... n.º ... de ...

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ...

... núm. ...

población ...

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

**FUTBOL REGIONAL**

SOLLER, 1

ALARO, 1

Partido igualado, cuyo resultado cabe considerar justo. El Sóller se adelantó en el marcador en el minuto 15 del primer tiempo, por remate de Sampol II.

El Alaró logró el empate en el minuto 12 del segundo tiempo, en un contraataque.

Arbitró bien el colegiado don Antonio Romero.

**SOLLER:** Gallego, Torrens II, Ponce, López, Lorente II, Vidal, Mas (Batle), Timoner, Sampol, Paulino (Aguareles), Castañer, Gual II.

**ALARO:** Garcías, Reinés, Crespi, Morro, Llinás, Pol, Comas, Fiol, Vidal, Tineo, Fiol II.

**JOB**

CANA PAULINA, 6

C. A. IDEAL, 0

Partido disputado en el campo Can Caimari de terreno de juego muy desigual lo que dificultó el control del balón.

Solo durante la primera parte se mantuvo la emoción e incertidumbre por el resultado llegando al descanso con el 0-0 inicial. En este período se les anuló un gol a los amigos por supuesto fuera de juego. La ordenada defensa de éstos en la que sobresalió la labor de Sánchez y Antón unido a los peligrosos contraataques mantuvieron a raya al Ca Na Paulina. En la reanudación el Ca Na Paulina sale dispuesto a resolver el partido, jugando por los extremos, con rapidez, anticipación y un mayor apoyo en la jugada, fruto de ello son los dos goles conseguidos a poco de comenzada la segunda parte. A raíz de estos goles los Amigos un tanto desmoralizados y con reiterados fallos defensivos facilitaron la abultada derrota.

Por el Ca Na Paulina todos rayaron a gran altura con Estarellas, Picón, Martín y Llitas en plan sobresaliente, demostrando ser el mejor equipo del Torneo.

En el C. A. Ideal hubo más voluntad que acierto. Golpearon por el Ca Na Paulina: Martín (2), Picón, Estarellas, Pocholo y Crespo.

Arbitraje sin complicaciones del señor Ripoll ayudado por la corrección de ambos equipos.

Al término del partido vencedores y vencidos se felicitaron mutuamente dentro de un clima de deportividad por haber conseguido el primer y segundo puesto a falta de una jornada.

**Alineaciones:**  
CA NA PAULINA.— Juan; Salom, Llitas, Hidalgo; Martín, Crespi; Picón, Estarellas, Pocholo, Moragues y Crespo.

**C. A. IDEAL.**— Arrom; Tarongí, Sánchez, Cerdá; Fioravanti, Antón; Rosselló, Alomar, Llompart, Amorós y Salas.

LA SALLE, 1  
PATRONATO, 4

Partido de ida de la final del Torneo "Fuster", dirigido por el señor Aloy, que durante la primera mitad estuvo acertado, pero en la continuación acumuló error tras error, siendo su labor desastrosa, y a cuyas órdenes se alinearon:

**LA SALLE:** Juan; Ferrer, Mezquida (Llaneras), Ginard (Díaz), Parrona, Luismi, Cobo, Ballester, Perelló, Fontanet y Serra.

**PATRONATO:** Mas, Vives, Ortega, Matas I, Inarejos, Moreno, Matas II, Vidal, Damián, Perelló y Narro.

Durante casi todo el primer período, el mejor juego, mayor presión y mando sobre el terreno corrió a cargo de los visitantes, ante un conjunto desahogado, inoperante, desdibujado, frío y poco resolutivo, como se mostraba el conjunto local.

El primer gol se marcó en el minuto 24. Lanzó un saque de esquina Inarejos, el meta sallista Juan no acertó a bloquear la pelota y Narro de cabeza envía a las mallas.

El juego se fue nivelando más hasta el final de la primera mitad, pero los contraataques locales son tímidos y con poco peligro, llegándose con el 0-1 al descanso.

Los errores del señor Aloy comienzan en el minuto 2 de la iniciación siguiente, y ante la sorpresa y el estupor general, siendo los primeros sorprendidos los mismos favorecidos, señala penalty contra los locales, que bien lanzado por Vidal, representa el 0-2.

A raíz de este gol, la decoración del encuentro sufre una completa transformación, lanzándose los locales con gran ímpetu sobre la meta de Mas, que pasó por momentos de enorme peligro, hasta que en el minuto 20, Serra, regatea sucesivamente a tres adversarios, pasa a Luismi, éste tira. Mas no logra atenuar el balón y Cobo, oportuno, pone el marcador en 1-2.

La emoción sube por momentos, ya que el conjunto local se vuelca materialmente sobre la meta de Mas, que realiza una serie de paradas de mérito, pero los esfuerzos y el brío que imprimen los locales, sufren un mazazo, porque en el minuto 24, en un eslabón más de la cadena de errores sufridos por el señor Aloy, concede como válido un gol en flagrante fuera de juego de Perelló, Vidal y Damián, tan claro, que los tres tiraban si tirar a la meta o no, por creer que el árbitro señalaría la falta, y al pasar los segundos y observar que no es así, es Damián quien lo hace y marca el 1-3.

Nerviosos y desalentados los locales, en el minuto 25, Serra, entra fuerte a un contrario, en posesión del balón y es expulsado, y en el 42, Vidal, en otro claro fuera de juego, marca el 1-4.

Destacaron por los locales Luismi, Perelló, Fontanet y Serra y Mas, Ortega, Vidal y Damián por visitantes.

**RELIEVES DE REGIONAL**



Un merecido homenaje tendrá lugar en el Campo de Consolación de la villa de San Juan, el próximo domingo día 25, dedicado al bravo jugador local José Font, que por espacio de 22 años, ha defendido con el máximo entusiasmo e interés, los colores deportivos del equipo del pueblo que lo vio nacer, y que actualmente está apartado del equipo, víctima de lamentable lesión producida en el campo del Andahuza, en las postrimerías del recién finalizado Campeonato de Mallorca, en el que, como es sabido, su equipo ascendió a I Regional. Tan pronto se rumoreó de que se pensaba dedicarle este homenaje, muchos compañeros se adhirieron, prueba palpable de la estima que sienten hacia este pundonoso jugador, que según cuentan, su nombre jamás ha estado registrado en ningún acta del Comité de Competición en plan de castigo federativo. El acto consistirá en dos encuentros a cual más interesante, disputándose dos valiosos trofeos donados gentilmente por La Loza Mallorquina y Radio Telefunken. A las 4,30 saltarán al rectángulo de juego, una selección de veteranos de Pollensa para enfrentarse a los veteranos de San Juan, y a continuación el plato fuerte de la jornada, que estará a cargo de dos potentes selecciones de I y II Regional, contando la Comisión Organizadora con la colaboración de infinidad de jugadores, cuya lista es interminable, y con la adhesión de innumerable clubs, a los cuales unimos la nuestra de manera muy efusiva.

Treinta de junio. «Terrible» fecha para los futbolistas. Terrible según se mire, porque mientras para algunos quizá lo es, para otros significa el tener ocasión de volver al redil de donde un feliz día para ellos se salió en plan de ilusiones sin fin. Tal es el caso del excelente defensa central del Mallorca, Sánchez, que en vista que el Club Decano le ha dado la carta de libertad, han corrido rumores que llevan carácter de verosímiles, de que no tardará muchas fechas en ingresar en el conjunto «arrabalero», que por lo visto, este año están dispuestos a echar la casa por la ventana. Cuenta también el popular equipo catalinero, con incorporar a sus filas al fogoso lateral Piña que este año ha finalizado su contrato con el Arenas, aunque para ello, habrá necesidad de vencer la fuerte oposición que representará la directiva del Sóller, ya que por lo visto también sueñan con presentar la cartulina del bravo y percherón central.

D. Jorge Dezcallar, Marqués del Palmer, no se duerme en los laureles. No hace mucho nos comunicaba, que era tan grande el engaño que había sufrido en la pasada temporada, que se había hecho el propósito firme de no volver a las andadas, y que en último caso, solamente apoyaría a un equipo en plan de disputar

encuentros amistosos. No podía pasar por nuestra imaginación, que tal proyecto llegara a cuajar, conociendo como conocemos, el entusiasmo de que siempre ha estado dotado el prócer Marqués. Y tal como suponíamos, nos llega la noticia, que a toda marcha está estudiando la estructuración del que volverá a ser potente conjunto representativo de la Colonia, y tras haber fichado como preparador a Andrés Salom, muchos jugadores enfilan la carretera de la costa levantina... y no creemos que lo hagan por el placer de devorar 120 kilómetros. De momento, se está jugando un torneo nocturno cuyos encuentros se disputan los sábados por la noche en el que intervienen los clubs Atco, Colonia (de reciente creación), Atco, Campos, C. D. Santanyí y U. D. Llombars.

A medida que nos vamos acercando a los meses calurosos proliferan que es un primor, los torneos veraniegos, y de momento tenemos noticias, del que se prepara en la populosa barriada palmesana de levante: a base de uno triangular en el que intervendrán los equipos representativos del Collerense, Molinar y Rotlet. Menudo es Monserrat Ferragut para tener inactivo al flamante terreno de las cercanías de San Juan de Dios.

Entablar conversación con Lito Sansó, es cargarse de optimismo. Mas ahora que por fin en el seno del equipo «melonero» se respira a fondo y a base de bien, tras haber salvado el difícil escollo promocionista jugado contra el



Don Antonio Ferragut, presidente del Cana Paulina, haciendo entrega de trofeos a los jugadores. De ello ya informamos en la edición anterior.

Montaura. Todos son proyectos con vistas al famoso trofeo del Melón que tradicionalmente se viene disputando todos los años. Según noticias llegadas a nuestro conocimiento este año será el no va más, ya que para tal fin tienen contratados a los Murense, Poblense, Margaritense y Villafranca. Los encuentros se disputarán los días 29 y 30 de julio a base de eliminatorias cuyo sorteo ha dado el siguiente resultado: Poblense—Villafranca y Murense—Margaritense, teniendo lugar el partido final y el de consolación el siguiente domingo día 5 de agosto. Como se ve, este año, será el no va más.

Tal como se presentía, se proclamaron finalistas del Torneo Primavera, los potentes conjuntos del Murense y Campos, tras aparecer con «scores» que no admiten réplica, a sus voluntariosos rivales, Alaró y Calviá, batido claramente el primero, y con un resultado del

todo honorable el conjunto de la zona turística.

El plato fuerte de la jornada próxima tendrá lugar en Campos, para virarse cuatro días después en Muro, aprovechando la festividad de San Pedro, final a base de doble partido, y cuyo desenlace puede resultar sorprendente dada la igualdad de fuerzas de ambos equipos.

Finalizó también el Torneo Primavera de II División juvenil, dividido en varios grupos, cuyos vencedores resultaron ser, Murense, Peña Morey, Mariense, Ses Llinas y España de Lluchmayor, equipos que en su día recibirán el trofeo respectivo tan magníficamente ganado ya que por falta material de fechas, ha sido completamente imposible el poderlos emparejar para disputar las eliminatorias de campeones entre los equipos respectivos.

El primer «round» de la final del Trofeo Roy, se disputó en el «feudo» de La Salle, con el sorprendente triunfo del actual equipo campeón de Baleares juvenil, C. D. Patronato, por el sensacional resultado de 1 a 4, y cuyo partido de vuelta a jugarse en la próxima jornada, sólo servirá para dar ocasión al irresistible campeón, de desganitarse cantando el «alirón».

Y poco más de sí, dió la jornada domingera, cuyas plantillas de jugadores, sólo ansían se dé el cerrojazo final a esta interminable temporada, que se ha prolongado, bajo nuestro punto de vista, en demasía

RECIENTEMENTE INAUGURADO

# CHUNG WAH

RESTAURANTE CHINO

AUTENTICOS PLATOS CHINOS DE CANTON

CALVO SOTELO, 28 (junto «Barbarela»)

Teléfono 23 79 36.

VILLAMOR

Alta Peluquería

Peluquería LUIS

Peluquería de Caballeros

BOUTIQUE DEL MAR

PALCOA

Efectos Navales

COMERCIAL

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A.

Supermercado

CAMPER y NICHOLSONS

Agercia de rates

LAVANDERIA MECANICA

FABRICA DE HIELO

CREDITO BALEAR

Oficina de cambios

Anuncian la apertura de sus locales en el recinto del «CLUB DE MAR-MALLORCA», que a partir de hoy quedan al servicio del público en general quien además podrá disfrutar de los servicios de **Restaurant y Bar** en el «Relais de la Marina» durante todo el día y a partir de las 11 de la noche bailar en el «Sea Club»



OFRECERA CON HONORES DE ESTRENO

PROXIMO VIERNES

TODD-AO

OSCAR

A LA MEJOR PELICULA

OSCAR

AL MEJOR DIRECTOR

OSCAR

A LA MEJOR MUSICA

OSCAR

AL MEJOR SONIDO

OSCAR

A LA MEJOR REALIZACION ARTISTICA

OSCAR

A LA MEJOR COREOGRAFIA

¡LA MEJOR PELICULA DEL AÑO!  
¡GANADORA DE 6 OSCARS!



**OLIVER!**

RON MOODY-OLIVER REED · SHANI WALLIS · MARK LESTER  
Dir. CAROL REED

¡MUCHO, MUCHO MAS QUE UN GRAN MUSICAL!

HOY Y MAÑANA ULTIMOS DIAS

LAS MANOS DEL DESTRIPIADOR

CON CARACTER BENEFICO Y DISPUTANDO EL II TROFEO JORGE ANDREU

# VETERANOS DE MADRID FRENTE A LOS VETERANOS DE MALLORCA

CRECE EL INTERES PARA ESTE PARTIDO QUE SE JUGARA EL DIA 28



El valioso y artístico trofeo "Jorge Andreu"

Los organizadores del partido de fútbol entre Veteranos de Madrid y Mallorca, que patrocina el Excmo. Sr. Gobernador Civil y cuyos beneficios tienen como destino la Asociación de Padres de Subnormales, continúan trabajando con las mejores ilusiones y ultimando detalles.

En la tarde de ayer, fue elegido, en la Joyería Jorge Juan, un magnífico trofeo, plata de ley, que donan las firmas comerciales «Fontanet, S. A.» y «Café Rico, S. L.», y que va a llevar, como el primero, el nombre de

aquel gran peridista de BALEARES, Jorge Andreu, que con el seudónimo de «Cojuelo», tanto laboró en favor de los necesitados.

Inmediatamente, Juan Morro, presidente de la Agrupación; Francisco Torrens, secretario; Sr. Martínez, gerente de «Fontanet, S. A.» y en representación de «Café Rico, S. L.», Sr. Solivellas, visitaron al Director de BALEARES a quien expusieron los fines de estos partidos y mostraron el trofeo.

Javier Jiménez, agradeció la deferencia y pro-

metió la colaboración incondicional para el mayor éxito de dicho encuentro futbolístico.

A continuación, hicimos un aparte con Juan Morro. Se muestra entusiasmadísimo y nos dice:

—Vamos a superar aquel partido frente a los veteranos de Cataluña. Si en 1969 entregamos al Excmo. Sr. Gobernador Civil, 200.000 pesetas, que pasaron a esa maravillosa y necesitada Institución de Subnormales, ahora queremos, como mínimo, que sea un millón.

—Conocemos los que

se desplazan de Madrid. ¿Quiénes van a jugar por Mallorca?

—Anota: Martín Mora, Barceló, Doro, Bolao, Arqué, Currucale, Covas, Forteza, Oviedo, Gassó, Amador, Muñoz, Contestí, Martínez, Roca y Pont...y Best, decimos.

—En principio contamos con el fenomenal extremo. Y es muy posible que tanto por una selección como por la otra, haya sorpresas. Las noticias que nos llegan de Madrid y los ofrecimientos para formar en nuestras filas nos van a permitir ofrecer un gran espectáculo.

—¿Definitiva la fecha?

—La anunciada por vosotros. El próximo día 28, a las 10 de la noche y en el Estadio Luis Sitjar.

—De momento, ¿alguna otra noticia?

—Agradecer que el Excmo. Sr. Gobernador Civil sea el patrocinador y a los clubs, Atlético Baleares y Mallorca, las facilidades y gentilezas que para hacer posible el partido nos vienen prestando.

Nosotros pronosticamos un éxito rotundo. Participantes y fines, bien merecen la ayuda general.

DEL SOL



AEG



Le invita a visitar las instalaciones de  
MUNICH  
NUREMBERG  
y BERLIN

(y de paso, a muchas cosas más)

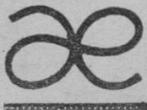
INFORMESE EN LOS DISTRIBUIDORES DE

AEG-TELEFUNKEN

¿Quiere ir usted?

Lea «BALEARES»

# HOY

empieza un nuevo ciclo de CINE ESPECIAL en  rialto ante y ensayo  
Con la película que sigue a HELGA en éxito taquillero

UN FILME DE ROGER VADIM



ET DIEU... CRÉA LA FEMME  
(Y DIOS... CREO LA MUJER)

CURD JURGENS  
JEAN-LOUIS TRINTIGNANT  
CHRISTIAN MARGUAND  
VERSION ORIGINAL  
CC SUBTITULOS  
CINEMASCOPE  
EASTMANCOLOR



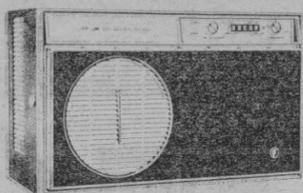
Ningún nombre hasta ahora había despertado tanta expectación:  
**BRIGITTE BARDOT** en la película puntal de su fama

Cada día a las: 4, 6, 8 y 10 noche (Sesiones continuas)

(Aut. Mayores 18 años)

# Modele un verano a su capriche

Póngale al verano un FEDDERS y tendrá un verano a la medida de sus deseos.



FEDDERS, el acondicionador de aire de mayor venta en el mundo, presenta la más amplia gama de modelos, la técnica más actualizada, y un perfecto servicio post-venta.

Instale hoy mismo un FEDDERS...y consiga un verano a su gusto.

## FEDDERS

EL ACONDICIONADOR DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

FABRICADO CON LICENCIA DE FEDDERS CORPORATION, DE EDISON, NEW JERSEY, U.S.A., POR SU ASOCIADA EN ESPAÑA FEDDERS IBERICA, S.A.

DISTRIBUIDOR EN MALLORCA

### INSTALADORA BUADES, S.A.

Oficinas, Exposición, Almacén y Talleres en Gran Vía ASIMA Polígono "LA VICTORIA" Apart. Correos 1.289 PALMA DE MALLORCA



## «EL «BOWLING», UN DEPORTE PARA TODOS»

El deporte de los bolos fue creado en Alemania y es relativamente antiguo. Luego se fue exportando a otros países, pero con la particularidad de que originalmente se jugaba solamente con nueve palos. Algún tiempo después se le añadió un palo más, y así es como se fue popularizando, y como lo conocemos. Con un total de diez palos.

Como datos curiosos, citaremos que la bolera con mayor número de pistas está en Japón, nada menos que 250. La segunda en importancia la encontraríamos en Nottingham, Inglaterra, con 48 pistas.

En 1970, existían en EE. UU. 9.140 boleras con un conjunto de 141.492 pistas y 29.000.000 de jugadores. Es fácil suponer que en la actualidad, todas estas cifras han sido de alguna manera aún incrementadas.

Y es que el deporte de los bolos está en franco auge en muchos

países. Lo prueba el hecho de que el Comité Olímpico Internacional, ya tiene acordado incluirlo en las Olimpiadas de Montreal en 1976. No cabe duda de que esto representa un hecho histórico para todos los amantes de este deporte.

Conviene dejarlo bien sentado: aparte de ser los bolos un deporte apto para personas de ambos sexos y de cualquier edad, ofrece además la singular particularidad de poder ser practicado en familia, y en todas las épocas del año, pudiendo, por ejemplo, competir padres contra hijos sin que de antemano pueda aventurarse quién resultará vencedor.

Al principio los promedios que se obtienen no suelen ser naturalmente espectaculares, pero por poca predisposición que se tenga, y siempre que se acompañe de alguna práctica más o menos habitual, los mencionados promedios se van mejorando muy nota-

blemente, y ya desde el mismo principio.

Luego, existe además el aliciente de los torneos, que siempre con el aliento y decidido apoyo de la Federación Balear, se llevan a cabo en diferentes boleras de la isla, como el simpático torneo juvenil celebrado no ha mucho en una conocida bolera de Palma, concretamente la «Inter-Bowling», donde los jugadores participantes, por ser todos ellos principiantes en este deporte, obtuvieron unos promedios relativamente bajos, pero eso no impidió que algunos se llevaran a sus casas, unos trofeos realmente muy bonitos.

No nos olvidemos de añadir que el ejercicio físico, siempre conveniente y nunca de más, que se deriva de la práctica de este singular deporte, es también muy importante, y no solamente por aquello del «Contamos contigo», ya de por sí suficiente.

J. POL

Primera nocturna en miércoles y anulación del programa por falta de inscripción. No empieza con muy buenos auspicios, que digamos, la temporada de nocturnas que DEBE ser la grande de nuestro trote.

Sentiríamos mucho que la temporada de verano quedara reducida a una reunión semanal. No son éstos los propósitos de «Son Pardo» ni creo que convenga a los caballistas.

Ya sabemos que hay muchos caballos agotados que no pueden desarrollar dos carreras semanales y de aquí nuestra machacona insistencia en la absoluta necesidad de promocionar los ejemplares jóvenes de nuestra cría caballar.

Hacen falta más «Q» en los programas; es necesario desdoblarse la carrera «Fomento», insistir en la que hoy llamados de arranque 1'49" que acocja a los mejores de la otra categoría y conseguir otro arranque intermedio que indique un continuado progreso de nuestros caballos. Todo lo demás es muy bonito pero muy peligroso ya que los caballos «viejos» pueden agotarse en cualquier momento.

No obstante existe la posibilidad de dos pruebas de «Fomento» y hasta de tres. Debemos insistir en las carreras de dos años que se anuncian para el 18 de julio y éstas también deberían desdoblarse para formar el máximo de categorías para que la igualdad de fuerzas les dé cierta calidad espectacular.

Además se anuncian importaciones. No creo tarden mucho los ejemplares adquiridos por Jan Tunow y Julián Arnau volvió a hablarnos del lote sueco que se espera dentro de pocas semanas.

También parece un hecho la llegada de Bendgley, el caballo americano del que nos diera noticia don Jean Buchet. Seguramente llegue esta semana —quizá mañana— y ya aparezca calificado en el «Boletín». Su «carta» ha estado en nuestras manos.

No es tan negro el panorama si los caballistas saben hacer cuentas, si colaboran los de Manacor y, sobre todo, si se da paso a la juventud. Sobran caballos para una reunión y faltan algunos para dos y... no deben faltar porque material hay.

Por una parte, tenemos una selección de ases como nunca habíamos tenido y una producción que si no es la ideal al menos lo suficiente numerosa para hacer carreras de relleno de la que podrían salir buenos caballos. Trotones con toda una vida por delante.

De todas maneras son trece los «Q» inscritos para el sábado y hubieran sido más de haber carreras hoy y lo serán con los que corran en Manacor, una excelente cantera que aún podría serlo mucho más si se prepararan los caballos más a tiempo.

Para el día 28 se anuncia el II match España-Suecia y ya está aquí Folke Jacobson, siempre dispuesto a darse un garbo por la isla. Los conductores suecos que actuarán son K. Allrud, K. Andersson, G. Falsson, T. Nilsson —que ganó el pasado año— y K. Nilsson.

El programa de la «Asociación» que se anuncia para el día 8 promete ser un gran acontecimiento. Miras benéficas, patrocinio del Gobernador Civil, premios extraordinarios, trofeos, sorteos, y... una inscripción que reunirá lo mejor de nuestro trote.

Recordamos que, oficialmente, hoy termina el plazo de inscripción y recordamos, también, que la programación será especial no influyendo los resultados de estas semanas. Seguro que este programa ha influido en la actitud de los caballistas menos informados en lo que respecta a la anulación del programa de hoy.

Esperamos muchas novedades



para el día 8 y aún antes. Entre ellas la nueva puesta en marcha del «cuarteto», que aún no comprendemos por qué no tuvo más larga vida porque todo lo que se diga no son más que caballos sin firme fundamento.

Jan Tunow ha atrasado unos días su excursión por Escandinavia para que no coincidiera con el día 8. Un itinerario realmente maravilloso con alicientes adicionales e instructivo.

Muy selecta la producción de este año. Los últimos que nos han

dado referencias de sus refinados productos son don Nadal Onell, don Gabriel Prohens, don Bernardo Santandreu y don Jean Buchet. Este piensa trasladar pronto su yeguada a su finca de Alaró.

Mucho se ha hecho y más falta por hacer pero lo más importante es la observación estricta de las reglas del deportivismo y menos suspicacia en reducidos pero ruidosos grupos que no ven más que fantasmas y ladrones por todos lados. Hay y habrá siempre, fallos humanos, que se deben tratar de corregir, pero también existen desconciados por sistema que dificultan muchas cosas.

Ha muerto Charles Mills, el norteamericano que sentó escuela en Francia. Los más famosos preparadores-conductores del país vecino no han dudado en proclamar el progreso que supuso para el trote francés la aportación de los conocimientos de Charles Mills.

CENTAURO

## ESTO ES SECRETO

El secreto de vender alfombras de calidad a precios ridículos.

Varlos fabricantes de primera línea trabajan EN EXCLUSIVA para nosotros. ¡Y para usted! La Casa de las Alfombras sólo quiere ganar lo indispensable para seguir ganando amigos.



LA CASA DE LAS ALFOMBRAS  
Gral. Primo de Rivera, 33  
MALLORCA

Algunas veces, la calidad es más barata.

## EN SUS EXCURSIONES

ALMEJAS, BERBERECHOS, NAVAJAS, MEJILLONES, ANCHOAS, SARDINAS, ATUN...

Conservas Albo conservan todo su gusto.



Conservas **Albo**  
«LA CALIDAD QUE HA DADO LA VUELTA AL MUNDO»

## LO BUENO DURA



COUNTRYMAN  
129.200 PTS.

AUSTIN 1300  
123.900 PTS.

AUSTIN 1100  
117.500 PTS.

...Y usted sabe distinguir lo bueno. Venga a conocerlos de cerca. A probarlos. En la gama Austin está su coche.



## MOTOR BALEAR

Aragón, 2 y 4 PALMA DE MALLORCA

AEROMODELISMO

I CONCURSO DE MOTOVELEROS A RADIO CONTROL

Para el próximo día 29, festividad de San Pedro, ha sido fijada la fecha de celebración del «I Concurso de Motoveleros a Radio Control». Este Concurso es una prueba libre, en la que podrán participar todos los aeromodelistas, con la única condición de poseer licencia de la F.E.N.D.A., y solicitar su inscripción antes del día 25 en el Aero Club de Baleares, en cuyo tablón de anuncios están expuestas las características técnicas del Concurso.



Valero "Cobra" en el momento de su lanzamiento desde una ladera

Dicho Concurso empezará a las 4.30 en las pistas del Aero Club (Aeródromo de Son Bonet—Pont d'Inca), siendo la entrada gratuita en atención al numeroso público que ha asistido a cuantas pruebas de aeromodelos se han celebrado hasta la fecha. Se dispondrá de lugar de aparcamiento y bar en el recinto de nuestro Club. Diversos establecimientos comerciales, han donado trofeos pa-

ra premiar a los mejores clasificados. La entrega de estos trofeos tendrá lugar al final de la competición.

DESDE INCA

EL CLUB DONCEL, CAMPEON DE BALEARES DE ATLETISMO INFANTIL

ES LA SEPTIMA VEZ QUE CONSIGUE EL TITULO

Este año el Trofeo de Atletismo Infantil «Juan Sastre», valedero para el Campeonato de Baleares que organizaron la Delegación Provincial de la Juventud y la Federación Balear de Atletismo ha estrenado dos novedades. La primera que se ha desarrollado en

cuatro jornadas, y la segunda que se disputaron todas las pruebas en las pistas del Complejo Deportivo «San Fernando».

Ya en la primera jornada el Club Doncel de Inca se impuso netamente frente a sus contrincantes en casi todas las pruebas, tónica que continuó prevaleciendo en los días siguientes.

Por las marcas obtenidas por los inquenses se puede afirmar que el Club Doncel ha logrado esta temporada la mejor puntuación global de sus siete años de existencia, por lo que en la clasificación general nacional de campeonatos de provincia se espera un puesto mejor que el obtenido en anteriores ediciones.

Si bien todos los atletas se esforzaron y rindieron al máximo debemos citar a Juan Saletas en longitud; Bartolomé Tortella, en 100 vallas y Bartolomé Pascual, en 300 m., así como Rafael Beltrán, en altura.

Con esta victoria el Club Doncel de Inca se ha adjudicado el Campeonato Provincial de Baleares de Atletismo Infantil 1972, y con ello se da el caso de que es la séptima vez consecutiva de forma ininterrumpida desde 1966.

Los atletas infantiles en su ma-

yoría proceden del Instituto de Bachillerato, del Colegio «Ramón Llull» y Colegio «La Salle».

El equipo vencedor estuvo formado por los siguientes atletas:

- Miguel Amer Llompart
- Bartolomé Arbona Sampol
- Rafael Beltrán Batle
- Bartolomé Borrás Colomar
- Juan Ml. Cerdá Espejo
- Gabriel Coll Ramón
- Antonio Comas Cladera
- Bartolomé Garí Ferriol
- Jaime Horrach Font
- Antonio Llompart Pons
- Vicente Martínez Busquets
- Jaime Martorell Bonafé
- Bartolomé Pascual Fiol
- Miguel Payeras Capó
- Pablo Ramis Ripoll
- Antonio Real Ramis
- Juan Saletas Alemany
- Bartolomé Tortella Cuberta

A todos los atletas del Club Doncel de Inca, nuestra felicitación por el nuevo título provincial

ANDRES QUETGLAS

TIRO PICHON

TOMAS REYNES, BRILLANTE VENCEDOR DE LA TIRADA, Y P. DOMINGUEZ, DE LA POULL

Unas veinticinco escopetas disputaron el pasado sábado la tirada en el Club de Tiro Pichón.

Tarde espléndida para la práctica de esta modalidad deportiva. Inmejorable visibilidad motivada por la ausencia total de calma, propio de esta época del año, ausencia total también de viento y muy buena luz hasta el final de la competición.

En la penúltima ronda tres escopetas seguían sin conocer el fallo: Domínguez, Tomás Reynés y Melgarejo.

Con cuatro pájaros válidos estaban Sagrera, Roses, Bover, Sra. Botas, Estade H., Puñet I. Reynés Fco., Dameto, Estade, Joy y Zaforteza.

Los mismos tiradores que habían conseguido abatir los cinco primeros, consiguieron también abatir el sexto, lo que les abrió las puertas del siempre emotivo desempate. Así pues, Domínguez, T. Reynés y Melgarejo continuaron blandiendo sus armas en pos de la victoria que, al final, sonrió a Tomás Reynés con un total de diez pichones válidos.

Acabaron con cinco de seis: Sagrera, Roses, Bover, Sra. Botas, Reynés Fco.: Estade, Joy y Zaforteza.

CLASIFICACION:

- 1. Tomás Reynés 10 de 10
- 2. Domínguez 9 de 10
- 3. Melgarejo 7 de 8
- 4. Sagrera
- 5. Sra. Botas

Como de costumbre, a la tirada siguió una poule con una participación bastante nutrida.

Poca historia puede hacerse de ella ya que la única nota destacada fue el primer zurito de T. Reynés. Zurito que tras recibir el impacto del segundo disparo levantóse en torre, al filo mismo del límite de validez, para ir retrocediendo suavemente, aguantando altura, y finalmente caer en el centro geométrico de la superficie circular del campo de tiro.

Resultó vencedor P. Domínguez, al que le apreciamos una muy buena puesta a punto. Consiguió la victoria sobre un zurito abatido a treinta y cinco metros. Sagrera consiguió clasificarse en segunda posición. Compartieron el tercero la Sra. Botas y T. Reynés.

BIEN, POR EL CLUB

Bien, porque nuestro club palmesano, el próximo domingo (D. m.) estará en Menorca con su organización y sus mejores escopetas. Fraternalísimo acto que hon-



Tomás Reynés recibe de manos del presidente de la comisión deportiva del Club, Doctor Estade, el Trofeo ganador.

ra al Club y estrecha lazos entre dos aquellos que se sientan amantes de las competiciones deportivas en su más pura esencia.

El hotel Agua Marina donará los tres primeros trofeos de la tirada y el Club Tiro Pichón de Palma donará también un trofeo al primer menorquín clasificado. Todos ellos, fabulosos trofeos de plata de ley.

A las quince treinta horas del día veinticinco, en el complejo hotelero de Agua Marina se darán cita los buenos aficionados y to-

BEQUET

HUMORADAS



—¿A que no sabeis el noticia referente al R. C. D. Mallorca?  
—Pues no... ¿Cuál es?  
—Pues... que mañana no llega Chango Diaz  
—¿Qué barbaridad!

MEMORABLE NOCHE DEL DEPORTE ALGAIIDENSE



Aproximadamente hace un año, que saltó a la palestra futbolística el nombre del C.D. Algaida, motivado por el deseo de una peña de amigos, cuyo objetivo era resucitar de las cenizas, largo tiempo apagadas, los colores deportivos futbolísticos de la villa, colores que antaño se pasearon con notable éxito a lo largo y ancho de la isla.

Un año después, tras haber finalizado su primera temporada como equipo federado, militante en II Regional, y por cierto con el más lisonjero de los éxitos como lo pregonó su magnífico quinto puesto conseguido en la tabla, la flamante y nueva junta directiva que preside don Bernardo Verger (nombrado por aclamación para tal cargo, hace escasos días) quiso conmemorar con un hecho insólito en la villa algaidense, consistente en una cena de auténtica hermandad dedicada a toda su plantilla y a cuantos asociados se quisieron adherir.

Los amplios salones del Celler Ca'n Mateu, albergaron a más de 150 comensales, donde abundaban los matrimonios, los cuales tuvieron ocasión de convivir unas horas vibrantes de euforia deportiva, en medio de un ambiente jovial, alegre e inolvidable, que estamos seguros será recordado por

mucho tiempo, ya que la citada velada marcará un hito, en el historial futbolístico del entusiasta conjunto representativo de la villa.

Fuimos testigos personales de tan extraordinario acto, y con toda sinceridad nos vemos obligados a manifestar que a pesar de haber asistido a infinidad de «ágapes» de esta índole, jamás habíamos presenciado un acto tan enervorizado donde se mantuviera un ambiente de sana alegría como el que relatamos. Orgullosos pueden estar directiva y plantilla de jugadores de contar con una «hinchada» tan fiel y tan entusiasta, y si vale poderles dar un modesto consejo, sería conveniente que actos como el que acabamos de relatar, tuvieran feliz continuación, ya que nunca mejor que en esta ocasión, puede catalogarse el referido como la gran noche del deporte «algaidense».

Como broche de oro a tan grata velada, tras los discursos de rigor del presidente señor Verger y entrenador señor Mudoj, tuvo lugar el reparto de trofeos y medallas a cuantos integran la plantilla, en medio de ensordecedores aplausos de todos los asistentes.

Genovari

**MATRICULAS REFLECTANTES**  
a 300 ptas.  
EN  
**GRABADOS ILLUMAR**  
ANTONIO PLANAS 1  
Palma de Mallorca

**MURO**  
Fiestas patronales de SAN JUAN  
DIAS 23 - 24 Y 25

Día 23: Circuito ciclista Trofeo Nicolás Brondo  
Día 24: Gran Corrida de Toros. Rejoneador Pedro Caldentey. Mano a mano Gregorio Lalandá - Gabriel Pericás.

**GRAN PARTIDO DE FUTBOL EXTRAORDINARIA VERBENA**  
(Caballeros, 100 ptas; señoras, entrada gratis)  
con **LOS ROMANTICS - LOS ANGELES CLAUDIA, RAMON y SUS SHOWMANS**

Día 25: Carreras de caballos al trote  
**TEATRO**  
**«ES MILLONARI DE MURO»**  
a cargo de la AGRUPACION ARTISTICA MURENSE

EXPOSICIONES — FESTIVALES — TEATRO  
— CARRERAS PEDESTRES — CARRERAS CICLISTAS — FUTBOL — TOROS — VERBENA.

LAS FIESTAS MAS COMPLETAS E INTERESANTES DE MALLORCA

Le interesa trabajar en un importante laboratorio?

**SMITH KLINE & FRENCH, S. A. E.**

**Precisa:**  
(para ampliación de su red comercial)

- Un buen profesional en este campo
- Nivel cultural mínimo Bachiller Superior

**Ofrece:**

- Empresa con base sólida
- Sueldo de acuerdo a su capacidad profesional
- Incorporación mes de Septiembre
- Absoluta reserva para colocados

Los interesados deberán escribir detallado "curriculum vitae" adjuntando fotografía al apartado 18.012 de MADRID

**El 8 CV. de lujo:  
108.900 ptas.**



El nuevo Simca 1000 GLS ofrece un elegante aspecto exterior. La brillante superficie de su carrocería de línea clásica, con ligeros retoques de cromado y decoración, han creado una generosa elegancia sólo comparable a la calidad de su terminación interior donde se ha puesto verdadero empeño en conseguir lo máximo que se puede hacer en lujo, espacio y confort para un coche de este tipo.

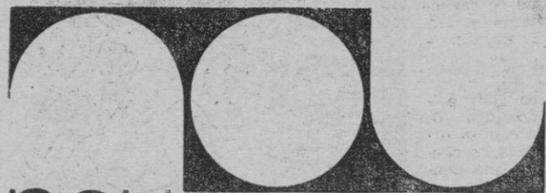
Pruebe el Simca 1000 GLS, y experimentará la agradable sensación de conducir un nuevo coche de lujo, con un insólito confort, con una amplia gama de colores para su elección, un precio ajustado y cómoda facilidad de financiación.

Le invitamos a comprobarlo personalmente.

**El Nuevo Simca 1000 GLS le espera**

A. COLL. Arturo Rizzi, 40. Teléfono 21 22 09. PALMA DE MALLORCA.

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER ESPAÑA



**nou** muebles y decoración

*Comunica a todos sus clientes y amigos, el traslado de su exposición de Paseo Mallorca a su*

**NUEVA TIENDA DE, 31 DE DICIEMBRE, 46**

*recordándoles que durante el presente mes seguirá ofreciéndoles*  
**PRECIOS ESPECIALES,**  
*dándoles así la oportunidad de amueblar su piso, chalet ó apartamento con el fabuloso ambiente*

*y estilo*



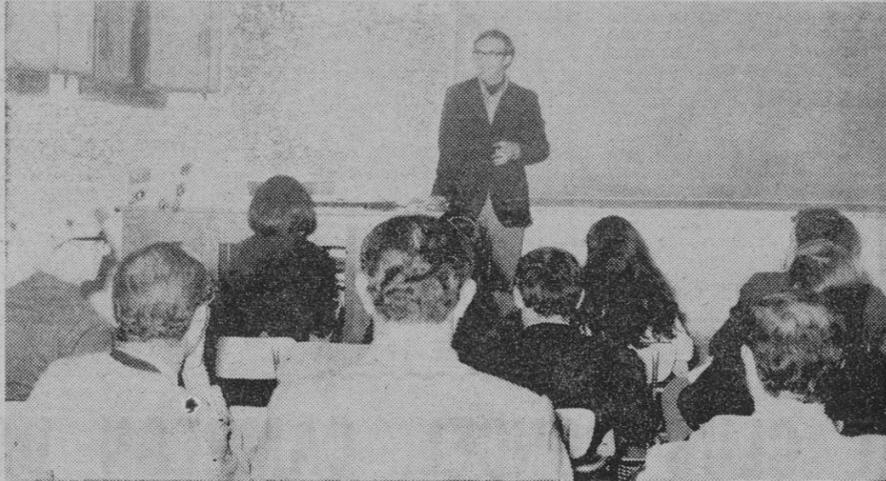
**PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS**

**LISTAS DE BODA**

LA AUTO-ESCUELA: UNA PEQUEÑA UNIVERSIDAD

**NUESTRAS AUTO-ESCUELAS OFRECEN HOY A SUS ALUMNOS UNA ENSEÑANZA OPTIMA**

**PROFESOR DE AUTO-ESCUELA ES UN TITULO QUE HA DE GANARSE TRAS PRUEBAS SELECTIVAS MUY ESTRICTAS**



EN LA ESCUELA SINDICAL "VIRGEN DE LLUC" CUATRO TECNICOS DE TRAFICO, LOS SEÑORES COROMINA, RUIZ DE PERALTA, CHECA Y CIANCAS, IMPARTEN SUS ENSEÑANZAS DURANTE EL CURSO DE PREPARACION PARA LAS PRUEBAS DE SELECCION DE PROFESORES DE AUTO ESCUELAS, CONVOCADAS POR LA DIRECCION GENERAL DE LA JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO. EN EL GRABADO VEMOS A D. JAVIER COROMINA EXPLICANDO A SUS ALUMNOS UNA DE LAS LECCIONES. — (Foto Juanet).

Una de las aspiraciones más acuciantes del hombre de hoy es la de poseer un automóvil. Y no es extraño.

Por una parte, su posesión sigue significando haber alcanzado un nivel económico y social más alto; continúa siendo un símbolo de triunfo en la vida.

Por otra, la posesión de un automóvil proporciona una mayor independencia, más libertad de movimientos, la posibilidad estimulante de lanzarse carretera adelante a conocer el país, de alcanzar lejanos y hasta hace poco casi inaccesibles rincones de nuestra geografía, la perspectiva de poder ofrecer a los suyos y a sí mismo, jornadas tonificantes al oxígeno de la montaña y a la brisa de una soleada playa, sin depender de los medios de transporte colectivos, donde las plazas no siempre están disponibles.

Pero para alcanzar esta meta, para llegar a poseer un automóvil y conducirlo se hace preciso un adiestramiento previo, unos exámenes donde habrá de demostrarse aptitud para conducir.

Y este adiestramiento debe hacerse a través de una Auto Escuela.

La generalización del automóvil ha supuesto en pocos años, no solo una ampliación del cuadro de profesores de auto-escuelas, sino un incesante perfeccionamiento de sus métodos pedagógicos y también una sustancial ampliación de las enseñanzas básicas.

El profesor de auto-escuela, hoy, no puede limitarse, como antaño, a explicar de forma elemental a su alumno, la utilización correcta del mecanismo de arranque y de frenado de un vehículo y cuatro normas generales para rodar sin mayores complicaciones. Si hubo un momento en que estos conocimientos eran suficientes, y de hecho ni era necesario más, ni se exigía tampoco más, el incremento arrollador del parque automovilístico provincial con vehículos más potentes y veloces y la promulgación de numerosas disposiciones para la reglamentación del tráfico, ha inducido a nuestras auto-escuelas a perfeccionar sus métodos de enseñanza, a ampliar los conocimientos básicos de sus profesores para que el alumno pudiera recibir un adiestramiento y una enseñanza completas que le permitieran, en los exámenes, ser declarado apto, y después pudiera circular sin peligro, en el convencimiento de que salvo pocas excepciones, solo se puede conseguir una circulación fluida y sin accidentes de tráfico a través de una enseñanza eficiente, mediante una preparación a fondo de los futuros conductores.

Y así, las auto-escuelas, conscientes de su alta responsabilidad, decididas a colaborar con las autoridades de tráfico con todos los medios a su alcance para alcanzar estos objetivos, han comprendido desde el primer momento que para poder conseguirlo, para poder ofrecer a sus alumnos una preparación lo más completa posible, tenían que empezar por perfeccionar la formación de su propio cuadro de profesores, dotándoles de unos mejores sistemas de enseñanza, de unos mayores conocimientos pedagógicos, de un material didáctico adecuado a la realidad del presente, que permitieran en el menor tiempo posible, a sus alumnos, llegar a los exámenes con un grado óptimo de aptitud.

De este modo, las auto-escuelas, a través de su cauce natural, la Agrupación Provincial Sin-

dical Autónoma de Propietarios y Directores Titulados de Auto-Escuelas ha promovido y fomentado Cursos de Información Pedagógica para profesores, y cursos de preparación para las pruebas de selección para profesores, convocadas por la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico.

En estos cursos, además de los temas clásicos: mecánica del vehículo, alumbrado, señalizaciones, circulación, normas generales del Código de la Circulación, etc. etc. se imparten enseñanzas que hace unos lustros se hubieran considerado —y con razón—, absolutamente innecesarias, como podrían ser Seguridad Vial, Metodología Activa, Programación Racional, Caracterología, Socorrismo, Psicología, Crítica de la Enseñanza, Calificación, Estructuras y Competencias de la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico y de las Provinciales, Reglamentación de las Auto-Escuelas, en fin, una serie de conocimientos que evidencian la profunda inquietud profesional y el firme deseo de las auto-escuelas de formar conductores conscientes y preparados.

Por otra parte, hoy, la titulación de profesor de auto-escuela requiere haber superado con éxito unos conocimientos muy complejos y variados. La posesión de este título supone una idoneidad absoluta, una garantía para el aspirante a conductor, de recibir una enseñanza adecuada, completa, sólida, tanto en la teoría como en la práctica.

En mi modesta opinión, existe otro aspecto no menos importante. La Agrupación Provincial Sindical Autónoma de Propietarios y Directores Titulados de Auto-Escuelas, es decir las Auto-Escuelas de nuestra provincia, al demostrar de forma tan inequívoca su interés por el perfeccionamiento de su cuadro de profesores y por la modernización de sus métodos didácticos, dan un ejemplo muy alto y muy claro de su amor a la profesión, de su honestidad como empresa, de su decidido propósito de que si un aspirante a conductor es declarado no apto en los exámenes, no sea atribuible a una enseñanza incompleta o deficiente.

En esta serie de reportajes que hoy iniciamos, intentaremos dar a conocer a nuestros lectores los nuevos sistemas de enseñanza utilizados por nuestras auto-escuelas, estimulados por su aspiración de poder ofrecer a sus alumnos una formación completa, que tienda no solo a que el aspirante a conductor apruebe los exámenes de aptitud, sino en convertirlos en buenos conductores, para cuando, con la licencia en el bolsillo se lancen a la calzada y se incorporen al tráfico rodado, lo hagan con la seguridad de quien domina una situación, de quien se sabe bien su oficio.

Hoy, considerando el extraordinario número de vehículos que circulan por nuestras calles y carreteras, la cantidad cada vez más creciente y siempre dolorosa de accidentes de circulación, la labor pedagógica de las auto-escuelas encauzada con estos métodos modernos, nos parece digna de atención y merecedora de nuestra gratitud y aplauso, además de un complemento básico de la labor preventiva de nuestra Jefatura Provincial de Tráfico y de la regulación y vigilancia desplegadas por la Guardia Civil de Tráfico y Policía Municipal.

J. MASCARO PASARIUS



EL SEÑOR RUIZ DE PERALTA EN OTRA AULA DE LA MISMA ESCUELA DESARROLLA LA LECCION DEL DIA. NUESTRAS AUTO ESCUELAS SE HAN MOSTRADO, DESDE EL PRIMER MOMENTO, VIVAMENTE INTERESADAS EN ESTE CURSO QUE DARA COMO FRUTO UNA PROMOCION DE PROFESORES EN CONDICIONES OPTIMAS PARA LA ENSEÑANZA TEORICA Y AUTO-ESCUELA A LOS ASPIRANTES A CONDUCTOR. — (Foto Juanet).

LOS ESPAÑOLES DE 1.980 (II)

# VIVIR HASTA LOS 77 AÑOS

EL ESPAÑOL HA PROLONGADO EL DOBLE SU VIDA DESDE 1.900

**LOS ILERDENSES SON LOS MAS LONGEVOS, CON UNA MEDIA DE MAS DE 71 AÑOS**

LA MEDIA DE VIDA LLEGARA EN 1.980 A MAS DE LOS 75 AÑOS PARA LOS HOMBRES Y A MAS DE LOS 78 PARA LAS MUJERES

Por RAMIRO DE LA ORDEN

Durante más de un siglo, desde mediados del XIX, la Humanidad viene asistiendo a un progreso casi ininterrumpido en la lucha contra las enfermedades y la muerte. El avance se inició con los descubrimientos de las vacunas, como la antivariólica de Jenner; el descubrimiento de los microbios como origen de las enfermedades infecciosas, por Pasteur, en 1870, confirmado por Koch, en 1882, con el hallazgo del bacilo de la tuberculosis; y el de la antitoxina de la difteria, realizado por Behring, en 1892, entre otros.

La asepsia recomendada por Semmelweis en los partos, redujo sensiblemente la mortalidad infantil y la provocada por las fiebres puerperales en las madres. Ya en el siglo XX, los nuevos descubrimientos, como los antibióticos y desinfectantes, el aumento del número de médicos y mejora de su eficacia, el desarrollo de la Sanidad pública (que en muchos Gobiernos cuenta ya con ministerio propio), la mejora de las condiciones sanitarias e higiénicas laborales y las de las viviendas y ciudades, han causado una reducción espectacular tanto de la mortalidad exógena (la debida al medio ambiente y evitable por el desarrollo de los conocimientos médicos: infecciones, alimentación indebida, accidentes) como de la endógena (defectos congénitos, traumatismos del parto, inmadurez).

EL «TECHO VITAL» DE LOS

ESPAÑOLES

Las esperanzas de vida al nacer vienen dadas, estadísticamente, por el índice de mortalidad general de los habitantes de un país. El español medio ha pasado en 60 años de un máximo medio de vida de algo menos de 35 años, en 1900, al doble, casi 70 años, en 1960. El aumento ha sido casi constantemente progresivo a lo largo del siglo, salvo las excepciones de 1920 (epidemia de gripe de la postguerra europea) y de 1940 (la guerra española).

Geográficamente, la mortalidad más alta se extiende a lo largo de una franja horizontal al norte y por debajo de las provincias costeras (datos de 1961-65): por León, Zamora, Palencia, Burgos, Alava y Valladolid, al sur de Madrid, en Cáceres Ciudad Real. La más baja, en Cataluña, Baleares, Valencia (salvo la provincia), Murcia, Almería, Norte de Huesca, Guipuzcoa, Oviedo y Córdoba.

En el quinquenio 1961-65, las esperanzas de vida de los habitantes de las provincias españolas eran, aproximadamente, las siguientes:

- De 67 a 68 años: Palencia, con la mínima (67,65).
- De 68 a 69: Burgos, Cáceres, Ciudad Real y León.
- De 69 a 70: Alava, Badajoz, Cádiz, Cuenca, Granada, Huelva, Logroño, Pontevedra, Salamanca, Segovia, Valladolid, Zamora y Zaragoza.
- De 70 a 71: Albacete, Alicante, Almería, Avila, La Coruña, Guadalajara, Jaén, Lugo, Madrid, Málaga, Murcia, Navarra, Orense, Las Palmas, Santander, Sevilla, Soria, Tarragona, Teruel, Toledo, Valencia y Vizcaya.
- Más de 71: Baleares, Barcelona, Castellón, Córdoba, Gerona, Guipuzcoa, Huesca, Oviedo, Santa Cruz de Tenerife y Lérida, con la máxima longevidad, 71,85 años.

MORTALIDAD INFANTIL

La mortalidad infantil abarca a los menores de un año, incluidos los muertos al nacer y los fallecidos antes de cumplir el primer día, según los criterios adoptados por los organismos correspondientes de las Naciones Unidas. En España, tan solo en la pasada década, la mortalidad infantil cayó del 43,94 por mil, en 1960, al 34,06 por mil, en 1967. La mortalidad exógena es más alta en las provincias y la endógena, en las capitales.

El descenso de la mortalidad infantil española ha sido muy rápido, pero aún sigue siendo relativamente alta, comparada con la de los países desarrollados de Europa Occidental y del Norte y algunas excepciones de Asia (Japón). Sin embargo, la mortalidad infantil de España es ya más o menos que la de Italia e inferior a la de los países más desarrollados de Iberoamérica (Argentina, Chile, etc.) y, en Europa, Portugal, Yugoslavia, Albania, etc.

En 28 provincias españolas, la mortalidad infantil era superior a la media nacional (34,06 por mil) de 1967 y en las 22 restantes inferior. Las primeras vienen a quedar al Oeste de una línea imaginaria que de Norte a Sur descendiese por Santander, Burgos, Aranda del Duero, Madrid, Ciudad Real, Jaén, Granada y Motril. La diferencia entre la máxima (59,98 por mil en León) y la mínima (24,79 en Huesca) es superior al doble. Mayor diferencia aún se da entre las capitales, menos elevadas que en las provincias, pero sujeta a variaciones aleatorias.

HACIA LOS 75 Y LOS 78

AÑOS PARA 1980

En la actualidad, la mortalidad sigue siendo relativamente alta en España, comparada, repetimos, con los países más desarrollados, pero por debajo de la de los países mediterráneos e iberoamericanos y, por supuesto de los países subdesarrollados afroasiáticos. La mortalidad sigue debiéndose más a causas exógenas (ambiente) que endógenas (congénitas) lo que explica el fuerte descenso registrado aceleradamente en los últimos años y que augura una caída aún mayor.

En la mortalidad española se registran actualmente importantes diferencias interprovinciales, como ya se señaló, diferencias que tienen más sentido cuando son debidas a la mortalidad exógena. Por este motivo, la mortalidad es mayor en las zonas rurales que en las capitales. El creciente proceso de urbanización augura también apreciables y positivos descensos de la mortalidad.

De cara al Horizonte 1980, España, como país de mortalidad relativamente baja, asistirá al desplazamiento de la mortalidad exógena por la mortalidad endógena, en la supremacía actual de la primera. Para reducir aún más la mortalidad, los planificadores de la sanidad nacional deben atender a reducir todavía más la mortalidad exógena, aún importante, repetimos, mejorando la seguridad social en su alcance y contenido asistencial (preventivo y curativo), rebajando así la mortalidad infantil y conexas, aún relativamente altas en España, y la endógena, en lo que respecta fundamentalmente al cáncer y enfermedades cardiovasculares y cerebrales.

Con todo ello, en la década actual cabe esperar un avance, aunque no indefinido. Hay humanamente unos límites máximos, más allá de los cuales no cabe esperar ninguna probabilidad de paso. Tomando como esperanzas de vida en el momento del nacimiento 75,50 años para los varones y 78,50 para las mujeres, parecen a los expertos como lo suficientemente elevadas para que en el Horizonte 1980 todas las provincias españolas lleguen a estar comprendidas bajo ellos.

ESPERANZA DE VIDA AL

NACER: EVOLUCION EN

ESPAÑA DE 1900 A 1960

Año 1900: Varones, 33,85; Mujeres, 35,70. Total: 34,76.
Año 1910: Varones, 40,92; Mujeres, 42,56. Total: 41,73.
Año 1920: Varones, 40,26; Mujeres, 42,05. Total: 41,15.
Año 1930: Varones, 40,38; Mujeres, 51,60. Total: 49,97.
Año 1940: Varones, 47,12; Mujeres, 53,24. Total: 50,10.

Año 1950: Varones, 59,81; Mujeres, 64,32. Total: 62,10.
Año 1960: Varones, 67,32; Mujeres, 71,90. Total: 69,65.

Año 1980: Varones, 75,50; Mujeres, 78,30. Total: 75,90.
---

(PYRESA)



# AUTAN<sup>®</sup>

## ahuyenta los mosquitos

se aplica sencillamente sobre la piel.

**AUTAN** es un moderno y eficaz repelente contra toda clase de insectos. Agradablemente perfumado y refrescante sus efectos se mantienen 6/8 horas. Absolutamente inofensivo incluso para la delicada piel de los niños.

**AUTAN** es imprescindible en chalets, campings, playas y zonas mosquiteras. Especialmente indicado para cazadores, pescadores y cuantas personas tengan contacto con el aire libre.

(no es un insecticida)



LOCION SPRAY STICK



LA QUÍMICA COMERCIAL Y FARMACEUTICA, S.A. Calabria, 268 • Barcelona - 15

# MANANA SERA OTRO DIA



## La tentación de hacerlo más fácil

**E**L complejo de babel, de la confusión y del no entenderse por culpa de los idiomas, hace que algunos hombres pacientes y bien intencionados, la emprendan con la invención de un nuevo idioma que sirva «para todos».

Debe haber algo innato, en el hombre, que tiende a bregar por entenderse con el logro de un idioma más o menos universal. Los niños —el hombre, cuando de verdad es niño— hacen su idioma y con él se entienden con su circunstancia. Se le pregunta a un crío si quiere al abuelo y el pequeñajo abre mucho la boca y dice:

—«Fu».

No hay abuelita que no lo traduzca diciendo que el niño, con eso de «fu» lo que quiere dar a entender es que quiere muchísimo al abuelo.

¿Por qué no llamarle «fu» al «amor», «ma» al agua y «ti» al fuego? Con monosílabos todo sería más fácil, aunque la literatura se iría a ha-

### Eurolengo

«Eurolengo isto tres facil. Le lengo habo un diksionarie de venti mil paroles. It isto kompletik jonetik and le defisile sonds i lengos de West Europe isto eliminado.»

cer gárgaras. (Y pensándolo bien, ¿necesitamos de verdad a la literatura para sobrevivir? Es claro que no).

No hace cien años, el polonés Zamenhof inventó el esperanto, pese a no tener mucha prensa, se ha difundido bastante, y, de vez en vez, hasta se organizan congresos y al parecer la gente se aclara muy bien con la creación de Zamenhof. Ahora, según informa el «Herald Tribune», es un inglés el que acaba de inventar una nueva lengua, menos ambiciosa que el esperanto. Su inventor se llama M. Leslie Jones y al lenguaje, destinado a los europeos, le ha llamado el «Eurolengo». Todo el nuevo idioma cabe en un diccionario de veinte mil palabras, por lo tanto cabe en cualquier bolsillo.

Por las muestras que del «Eurolengo» nos proporciona el «Herald Tribune» parece que para las lenguas de raíces latinas se trata de un combinado fácil de captar.

Todos esos inventos, pensados para que los hombres se entiendan sin mayores contratiempos, tienen, en su contra, algo muy concreto. Ustedes ya lo sospechan. Si a dos hombres nos cuesta muchísimo trabajo entendernos a base de nuestro más familiar y cotidiano idioma, ¿no resulta como bizantino el invento de una lengua para «todos»?

Este es el problema esencial. Lo demás, suburbios de lo fundamental.

JUAN BONET

## diganos Vd. algo

### D. ENRIQUE TORÁ

«He venido para el cursillo de verano de Formación Pedagógica del Profesorado del Bachillerato»

«Poner al día unas técnicas docentes que la nueva Ley exige»

Don Enrique Torá, director adjunto del Instituto de Ciencias de la Educación, de la Universidad de Barcelona, venido expresamente de la Ciudad Condal, ayer convocó a los informadores de la prensa local para dar cuenta de unos cursos intensivos de verano para la Formación Pedagógica que pronto funcionarán en Palma.

Nos lo presentó don Jaime Oliver, profesor de Pedagogía de la Facultad de Filosofía y Letras palmesana.

—¿Exactamente, a qué ha venido, señor Torá?

—El motivo de mi viaje es el de celebrar una reunión con los profesores que impartirán las didácticas especiales del curso de verano para la Formación Pedagógica del Profesorado del Bachillerato Unificado Polivalente, y al mismo tiempo para apreciar la marcha de la organización de los cursos para maestros y directores de centros escolares del archipiélago, que conjuntamente con el curso antes ci-



tado se desarrollarán durante la primera quincena de julio... Esto lo organiza por primera vez el Instituto de Ciencias de Educación de la Universidad de Barcelona, organismo que según la nueva Ley tiene la misión de formar pedagógicamente a los futuros profesores de Bachillerato y de perfeccionar pedagógicamente también a los actuales profesores de la Enseñanza General Básica.

—¿Cuáles serán los beneficios más importantes para los propios interesados?

—Considero que esta experiencia resultará satisfactoria para ambas partes... Los asistentes al curso para la obtención CAP que sigan con interés las clases, podrán matricularse para el segundo curso, y con ello conseguir el certificado que a unos habilitará para la docencia en el Bachillerato y para los otros será un mérito a tener en cuenta en su expediente personal.

—¿Ha resultado laboriosa la organización y planificación de estos cursos?

—Sí, no cabe duda, por entrar una experiencia enteramente nueva, si bien cabe decir que los cursos han sido posibles gracias a la ayuda que nos han prestado los organismos oficiales de las islas.

—¿Cuál es el fin primordial de los cursillos para maestros?

—Realmente es una puesta al día sobre unas técnicas docentes que la nueva Ley exige, y que mientras espera la organización gratuita de cursillos por parte del Ministerio, el ICE, conociendo la inquietud del Magisterio balear, ha querido ofrecer esta posibilidad, que todos estimamos altamente beneficiosa.

—Considerándole a usted persona autorizada en la materia de enseñanza, nos atrevemos a preguntarle: ¿Cuánto tardaremos en conseguir la autenticidad de la enseñanza gratuita y escolarización total?

—Este es el más importante y más ambicioso objetivo de la nueva Ley General de Educación... El plazo de diez años, es decir, para 1980, es para muchos excesivamente largo... Personalmente, con una mirada realista de la estructura socioeconómica de nuestro país, y comparando la solución que en otras naciones se ha dado a estos problemas, considero esta fecha demasiado próxima... Le aseguro que si se alcanza en este plazo el logro resultará digno de los mayores encomios.

—Otra pregunta particular... Usted es joven, muy joven, y sin embargo ocupa un puesto altamente importante... ¿Resulta inconveniente preguntarle su edad?

—Me parece una pregunta normal... Tengo 27 años.

—¿Quién le nombró para ese puesto?

—El Rector de la Universidad de Barcelona, a propuesta de don Miguel Signán, director del Instituto de Ciencias de Educación.

—¿Qué tratamiento le corresponde?

—Según los escritos del régimen interior del Ministerio, el de Ilustrísimo... Pero le aseguro que es lo que menos me preocupa.

Con mayor motivo... Ilustrísimo señor.

CALDENTEY



## MÉS BENEITURES

--Encara més...? --Sí, fiet. Es lo millor i més "barato".

--Ruc! --Mém, torna'm-ho a dir...! --Ase! --Q'has dit...? --Gorà! --Amb què quedam...?

--Això son bodasses...! --Sí, però... cap com aquesta...! --I què me dius de ses que venen...? --No me'n parlis... No sé per on m'he de girar!

--Voldria sebre que mos passa a tots quant's som... --Què mos passa? --Que tot lo dia no feim més que casar-mos i casar-mos i casar-mos... --Idò, què te pensaves...? --Jo em pensava que avui en dia (d'ençà des Concili), ja ningú no se casava. --No idò... Ves què tal...!

--Com més va, neixen més fiis de fadrines... --I de senyors casats... que és molt pitjor! --M'han dit que aviat han de "fer" una pellicula de Na Brigitte Bardot, però al natural... --Serà s'hora de posar-hi una "mesa petitoria". Sé cert que farien una doblorada...!

--S'altre dia En Mario Beut va presentar un desfile de roba interior de senyora... --I què deia...? --I què havia de dir...? Sa veritat... al desnudo! --Amb una paraula... --Això sí, totes tenien... anghines. --Si encara no fa temps per aquestes coses...! Creu-me, desde que aquests americans se passetjen per sa Lluna amb cotxo, que es temps sa desbaratat.

--I què me dius des cent dies des Batle...? --Que estaria molt content que no fossin com es d'En Napoleó!

--Dame la consigna de hoy... --"Es qui tira un paper en terra, mereix que el tirin a ell dins una paparera"

**J&B** Oro puro en su vaso de whisky

**J&B** El escocés de 22 quilates.

«Es lógico que un whisky tan valioso cueste un poco más.

Representante exclusivo para España  
**GECEPSA**  
Av. José Antonio, 14 - Madrid-14

Concesionario para Baleares  
**ANTONIO MOREY PONS**  
DESTILERIAS MOREY

Ctra. Palma-Alcudia, Km. 22,400 - Telfs. 232, 233, 234  
Telf. en Palma: 25 32 21 BENISALEM (Mallorca)